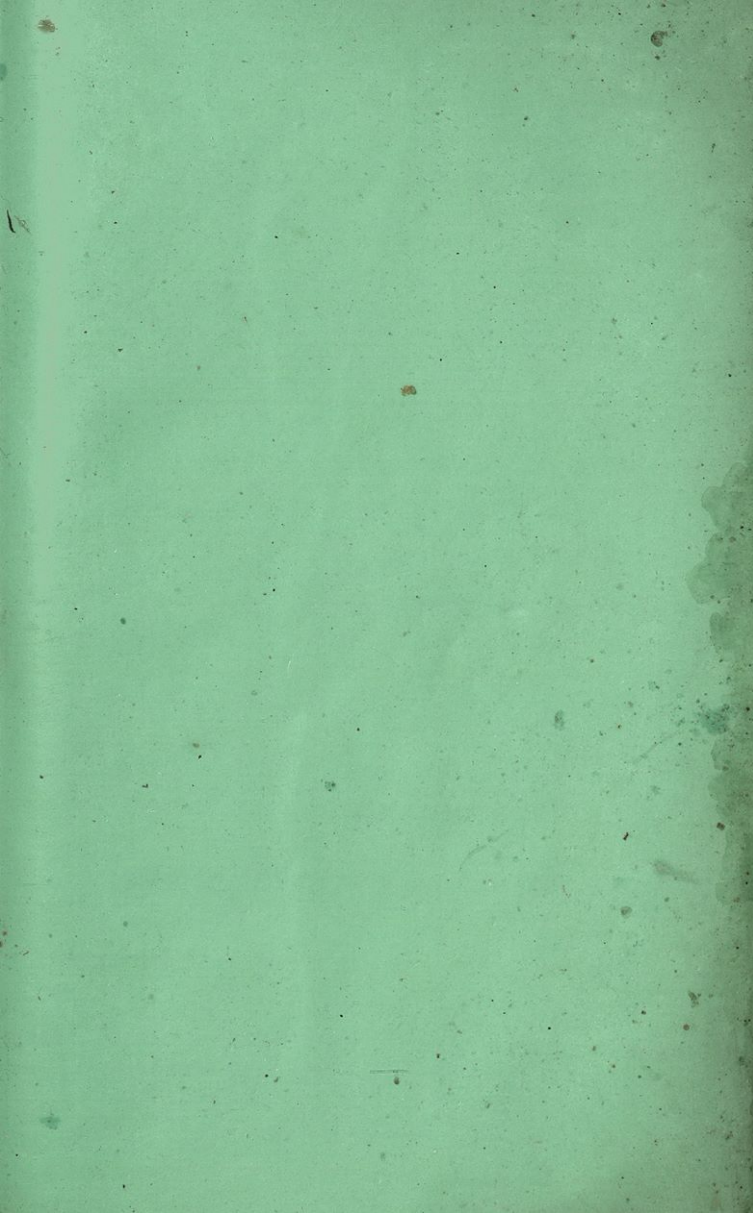
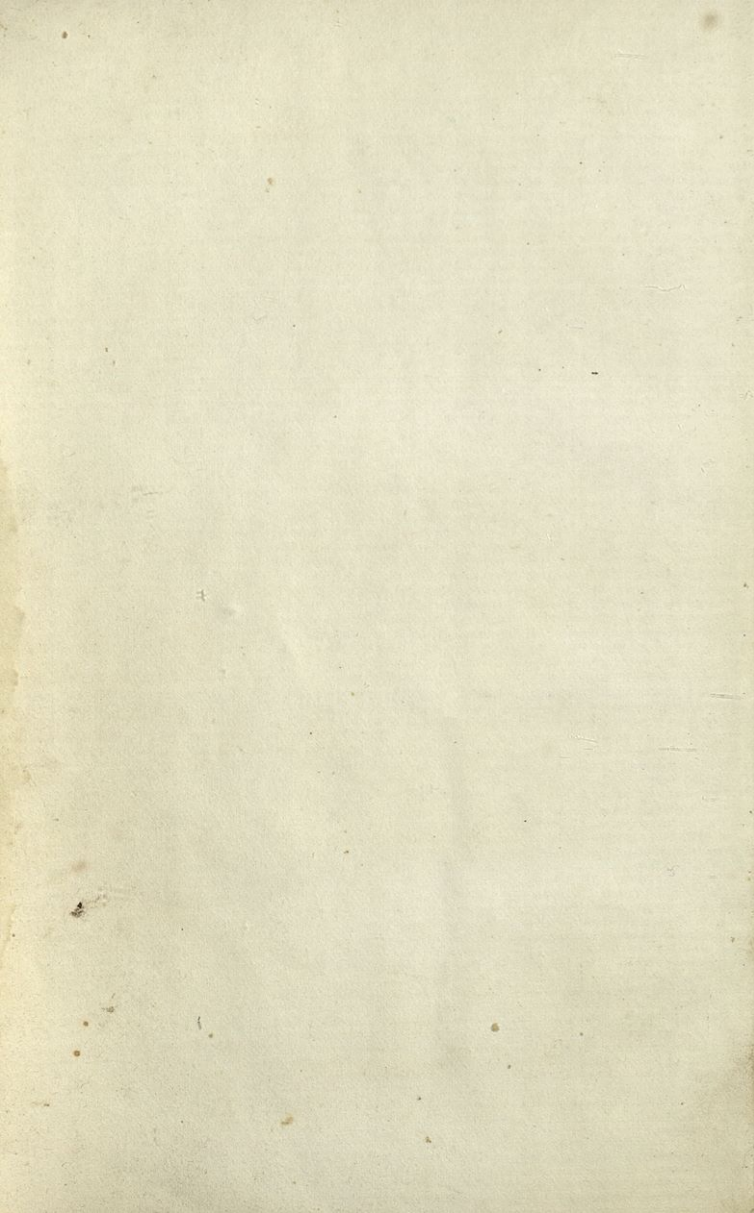


Narodna in univerzitetna knjižnica
v Ljubljani

110272,

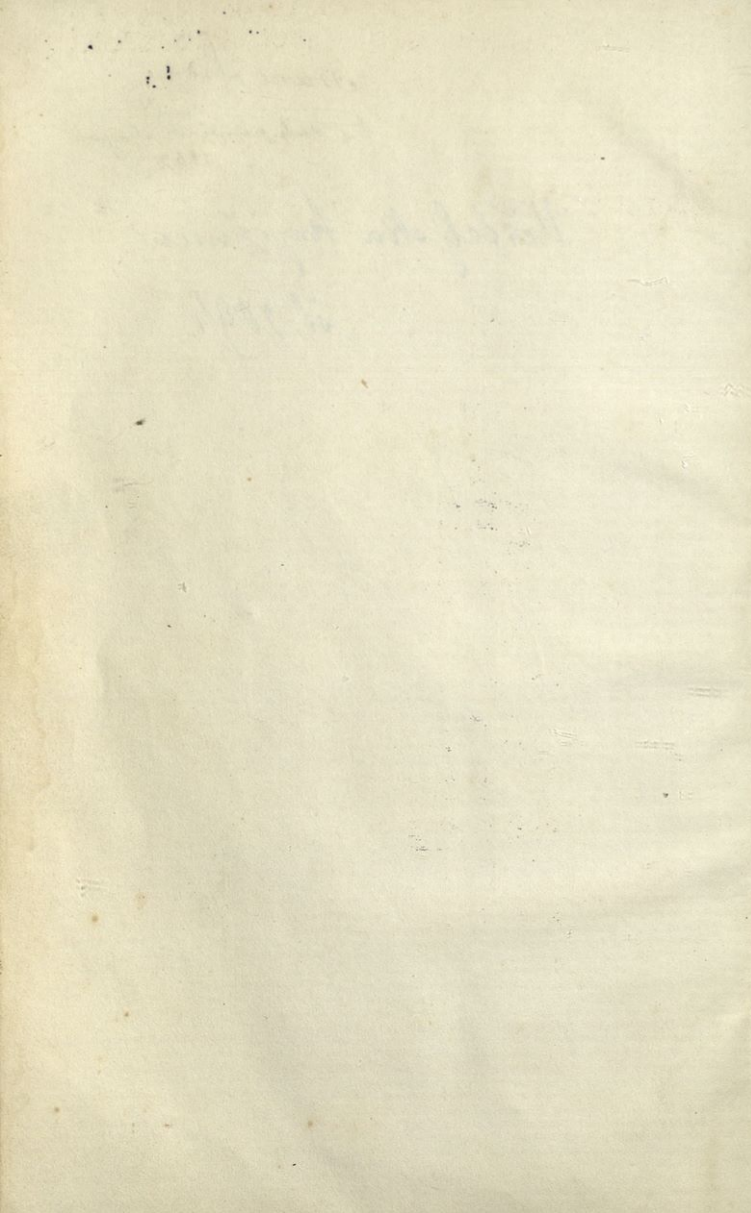






Franz Romey
dub. pomočnik v Gorjah
1862

Uredilska knjižnica,
šl. 2094.



L I S T I **R**
in

E v a n g e l j i

v'

nedelje in prasnike zeliga
léta

in vse dni svetiga pošta.

Natisnjeni po povelji

milostiviga, prezheštitiga Kněsa
Gospoda Gospoda

Antonja Alojsja,

Ljubljanskiga Škofa.

V' LJUBLJANI.

Jih je natisnil in saloshil Joshef Blasnik.

Jih prodaja Janes Klemens, bukvoves.

1833.

110272



W. Burdych

IV 20/1953



I.

Molitve, Listi

in

Evangelji

v'

nedélje léta in vse dni svétiga pošta.

Pervo nedéljo v' adventu.

MOLITEV.

Sbúdi, prósimo, Gospod! svojo mozh, ter pridi, de saślúshimo od nevárnost, ktére naš savoljo naših gréhov zhakajo, po tvoji brambi oteti, in po tvojim reshenji svelízhani biti. Kteri shivísh in kraljujesh s' Bogam Ozhétam, v' edinosti svetiga Duha Bog vékoma. Amen.

*Berilo is lista f. Pavla aposteljna
do Rimljanov v' 13. postavi od 11. do 14.
verste.*

Bratje! vémo, de je ushé ura, de od spanja vstanemo. Sakaj nashe svelizhanje je blishji, kakor takrat, ko smo verni postali. Nozh je preshla, dan pa se je perblishal. Versimo tedej od sebe dela temè, in oblezimo oroshje svetlobe. Kakor po dnevu poshteno hodímo, ne v' poshréshnosti in pijánosti, ne v' nezhi-stosti in nesrámnosti, ne v' krégu in nehvaléshnosti, ampak oblezite Gospoda Jesufa Kristusa.

✠ *Evangelij svetiga Luka*

21, 25 — 33.

Tisti zhať je Jesus rekel svojim u-zhenzam: Snamnja bodo na solnzu in luni in svesdah, in na semlji bo stí-fka med narodi savoljo strašhniga shu-menja morja in valóv. In ljudje bodo kopernéli od straha in perzhakovanja tistiga, kar ima zhes vef svét priti; sakaj nebeshke mozhí se bodo gibale. In tedej bodo vídili sinú zhlovékoviga priti na oblaku s' veliko oblastjo in zhaštjó. Kedar se bo pa to jélo goditi,

~~~~~  
 pogléjte in povsdignite svoje glave, ker  
 vaše odrefhenje se perblishuje. In jim  
 je príliko povédal. Poglétje figovo dre-  
 vó in vse drevéša; kedar ushé berst po-  
 ganjajo, véste, de je léto blis. Takó  
 tudi ví, kedar bote vídili, de se to go-  
 dí, véдите, de je blis Boshje kraljéstvo.  
 Refnízno vam povém, de ta rod ne  
 bo preshel, dokler se vse ne sgodí. Ne-  
 bó in semlja bota preshla, moje besé-  
 de pa ne bodo preshle.

## Drugo nedéljo v' adventu.

### MOLITEV.

**S**búdi, Gospod! naše serza, de pot tvojiga  
 Edinorojéniga perprávljamo; de ti homo mògli  
 s' pomozhjó njegoviga prihóda s' ozhíshenim  
 duham flushiti. Kteri s' teboj shiví in kraljuje  
 v' edinosti svetiga Duha Bog vekoma. Amen.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna  
 do Rimljanov 15, 4 — 13.*

**B**ratje! kar koli je písaniga, je v' naše pod-  
 uzhenje písano, de po poterpeshljivosti in



~~~~~

poveseljènjí písem upanje imamo. Bog poterpeshljívoští in poveseljenja pa vam daj, de bo te med sebój ene míšlî po Jesusu Kristusu, de s' enim ferzam in s' enimí úšmí zhašt dajete Bogú in Ozhétu Gospoda nashiga Jesusa Kristusa. Sató sprejémajte se med sebój, kakor je tudi Kristuf val sprejél, Bogú v' zhašt. Rezhem namrezh, de je bil Kristuf Jesus flushabnik obrése savoljo resníze Boshje, de bi poterdil obljuje ozhákov, pa de bi nevérniki Bogá savoljo míloští zhestíli, kakor je píšano: „Sató te bom, Gospod, med nevérniki hvalíli, in tvojímu ímenu pél!“ In sopet rezhe: „Veselíte se, nevérniki, s' njegovím ljudstvam!“ In sopet: „Hvalíte Gospoda, vsí nevérniki, in povíshújte ga, vse ljudstva!“ In sopet rezhe Isaija: „Bo korenína Jesetova, in kterí bo vstal zhes nevérnike kraljevat, vanj bodo nevérniki upali.“ Bog upanja pa naj val napolni s' vším veseljem in miram v' vérovanji, de obogatíte v' upanji in mòzhi svétiga Duha.

✠ *Evangelí Svetiga Matevsha*

11, 2 — 10.

Tíští zhaš je Janes, ko je v' jezhi Kristusove dela flíshal, dva svojih úzhenzov poslal, in mu je djal: „Si tí, kterí ima prítí, alí drusíga zhakamo?“ In Jesus je odgovoríl, ter jima rekel:

„Pojdita, in povéjta Janesu, kar šta flifhala in vídila. Slépi spregledújejo, hromi f-hájajo, góbovi se ozhifhujejo, gluhi sprefflifujejo, mertvi vftajajo, in ubogim se evangéli osnanuje. In blagor mu, kteri se nad menój ne bo pohujfhal.“ Kedar šta pa odfhla, je Jefuf sazhél mnóshizam govoriti od Janesa: „Koga fte fhli v' pufhavo gledat? terfta od vétra majaniga? Ali koga fte fhli gledat? zhlovéka v' méhko oblézheniga? Gléjte, kteri se v' méhko oblazhijo, fo po kraljévih hfhhah. Ali koga fte fhli gledat? preróka? Prav, vam povém, fhe vezh kakor preróka. Sakaj ta je tifti, od kteriga je pífono: Gléj, jas pofhljem fvojiga angela pred tvojim oblizhjem, kteri bo pred tebój perpravljaj tvoj pot.“

Tretjo nedéljo v' adventu.

MOLITEV.

Naklòni fvoje uhó, prófimo, Gofpod! k' nafhim proshnjam, ter rasfvetli temòto nafhiga


~~~~~  
 duba s' milostjo svojiga obiskanja. Kteri shi-  
 vísh in kraljujesh i. t. d.

*Berilo is lista f. Pavla aposteljna  
 do Filipljanov 4, 4 — 7.*

**B**ratje! veselíte se vselej v' Gospodu; she  
 rezhem, veselíte se. Vasha pohlévnost bodi sna-  
 na všim ljudém; Gospod je blis. Nizh naj  
 vas ne fkerbí; ampak v' vsaki rezhi naj s'  
 molítvijo in perporozhanjem in sahvaljenjem  
 vashe próshnje snane bodo pred Bogam. In  
 mir Boshji, kteri ves um preséshe, váruj va-  
 she serza in vasho pamet v' Kristusu Jesusu.

✠ *Evangelij Svetiga Joana*

1, 19 — 28.

**T**isti zhaš so Judje is Jerusalema du-  
 hovní in levítov poslali do Janesa,  
 de so ga vprašhali: „Kdo si tí?“ In  
 je povédal, in ni tajíl, je rekel: „Jas  
 nisim Kristus.“ In so ga vprašhali:  
 „Kaj tedej? si tí Elija?“ In je djal:  
 „Nisim.“ „Si tí prerok?“ In je odgo-  
 voril: „Ne.“ So mu tedej rekli: „Kdo  
 si pa, de jim odgovor damo, kteri so  
 nas poslali? Kaj pravish sam od se-

~~~~~  
 be?“ Rezhe: „Jas sim glaf vpijózhiga v' pufhavi: Poravnájte Gospodov pot, kakor je rekel Isaija prerok.“ In kateri so bili poslani, so bili smed Farisejev. In so ga vprafhali, ter mu rekli: „Kaj tedej kerfhujesh, ako nifi tí ne Kristuf, ne Elija, ne prerok?“ Janes jim je odgovóril rekózh: „Jas kerfhujem v' vodi; v' frédi med vami pa stóji, ki ga ví ne posnate. On je, kateri ima sa menój priti, kateri je vezhi od mene, kterimu jas nimim vréden od zhév-ljev jerménov odvesati.“ To se je go-dilo v' Betánii na uni strani Jordana, kjer je Janes kerfhevàl.

Zheterto nedéljo v' adventu.

MOLITEV.

Sbúdi, prósimo, Gospod! svojo mogózhnost, ter pridi, in perfstopi nam s' veliko mozhjó, de bo f' pomozhjó tvoje milosti, kar nashi grehi mudé, tvoje persanafhljivo usmiljenje per-hitélo. Kteri shivífh in kraljujesh i. t. d.

*Berilo is lista f. Pavla aposteljna
do Korinzhanov 4, 1 — 5.*

Bratje! iméjte naš sa Kristusove flushabnike in delívze skrivnost Boshjih. Tukej med delívzi pa se ishe, de je kdo svéšt najden. Meni pa je zelò malo mar, de sim od vas ali od drusiga zhlovéka sojen; pa tudi sam se ne sodim. Sakaj nizh fizèr nimam na vésti: tode v' tem nisim opravizhen; Gospod pa je, kateri me sodi. Ne sodíte tedej pred zhasam, dokler Gospod ne pride, kateri bo rasvetlil, kar je v' temi skritiga, in bo misli serz rasodèl, in takrat bo vsak hvalo od Bogá imel.

✠ *Evangelij fvetiga Luka*
3, 1 — 6.

Petnajšto léto zesarstva zesarja Tiberja, ko je bil Ponzi Pilat oblastník v' Judeji, Herod pa zhetertni oblastnik v' Galileji, Filip njegov brat pa zhetertni oblastnik v' Itureji in Trahonishki desheli, in Lisánija zhetertni oblastnik v' Abileni, pod vélikima duhovnama Anam in Kajsam, je Gospod govóril Janesu, Zaharijevimu sinu, v' pusHAVI. In je perfhel na vso stran Jordansko, ter je osnanováł kerst pokore

~~~~~  
 v' odpushtenje gréhov, kakor je pisano  
 v' bukvah Isaija preróka: „Glas vpijó-  
 zhiga v' púshavi: Perpravite pot Go-  
 spodu; ravne mu storíte stesé; vsaka  
 dolína naj se napolni, in vsaka gora  
 in vsak grizh naj se ponisha, in kar  
 je kriviga, bodi ravno, in kar je o-  
 striga, gladke pota. In vse zhlovéshstvo  
 bo vídilo svelizhanje Boshje.“

## Predboshizhni dan.

### MOLITEV.

**B**og, kateri nas s' obletnim zhakanjem nashiga odreshénja oveselísh, dodéli, de tvojiga Edinorojéniga, ki ga Odresheníka veséli sprejmemo, tudi sodníka bres straha priti vidimo, Gospoda nashiga Jesusa Kristusa, Sina tvojiga, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista s. Pavla aposteljna  
 do Rimljanov 1, 1 — 6.*

**P**avl, flushabnik Jesusa Kristusa, poklizan apostelj, odlozhen v' evangeli Boshji, kteriga



je bil Bog préd obljudil po svojih prerokih v' svétih písmih od svojiga Sina, (kteri mu je bil rojen po mesu is Davidoviga saróda, kteri je bil Sin Boshji skasan v' mòzhi, po Duhu posvezhujózhim, is vstajenja od mertvih,) Jesusa Kristusa Gospoda nashiga, po kterim smo prejéli milost in aposteljstvo, de vse narode savoljo njegoviga imena pod pokórshino vére spravimo, med kterimi ste tudi ví, poklízani Jesusa Kristusa Gospoda nashiga.

## ✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

1, 18 — 21.

**K**ristusovo rojstvo pa je tako bilo: Ko je bila njegova mati Marija Joshefu sarozhena, se je, preden sta vkup prishla, snashla nosezha od svétiga Duha. Joshef pa njen mosh, ker je bil pravižhen, in je ni hotel rasglasiti, jo je hotel skrivej sapustiti. Kedar je pa to mislil, glej, se mu je angel Gospodov v' spanji perkasal, rekózh: „Joshef, Davidov sin, ne boj se k' sebi vseti Marije svoje shene; sakaj kar je v' njej rojeno, je od svétiga Duha. Rodila pa bo sinú, in imé Jesus mu daj; on

bo namrezh svoje ljudstvo odréshil od njih gréhov.“

## Sveti boshízхни prasnik.

Per mashi o polnozhi.

### MOLITEV.

**B**og! kteri si to presvéto nozh s' rasvetljénjem prave luzhi svetlo storil, daj, prófimo, de, zhigar luzhi skrivnósti smo na semlji spoznali, tudi njegovo veselje v' nebésih vshivamo. Kteri f' tebjó shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista s. Pavla aposteljna  
do Tita 2, 11 — 15.*

**P**reljubi! perkasala se je milost Bogá Svelizharja nashiga všim ljudém, ktera nas uzhi, de se odpovéjmo hudobii in posvetnim sheljam, ter tresno, prijetno in bogabojézbe shivímo na tem svétu, zhakajózhi svelizhanskiga upanja in zhestítljiviga prihoda véliziga Bogá in Svelizharja nashiga Jesusa Kristusa, kteri je dal sebe sa nas, de bi nas réshil od vse krivíze, in sebi ozhítil prijetno ljudstvo, vneto sa do-

bre dela. To govòri in opiminjaj, v' Kristusu Jesusu Gospodu nashim.

## ✠ *Evangelì jvetìga Luka*

2, 1 — 14.

**T**isti zhas je povelje prishlo od zefàrja Avgústa, de naj se popishe ves svet. (Ta popis je bil prvi pod Zirínam, oblastníkam v' Sírii.) In vsi so shli, de so se popisali, vsák v' svoje mésto. Shel je pa tudi Joshef is Galileje is mésta Nazareta v' Judejo v' Dávidovo mésto, ki se imenuje Bètlehem, sató ko je bil is hishe in rodovíne Dávidove, de se je popisal s' Marijo, svojo sarozhenó sheno, ki je bila nosezha. Pergodilo se je pa, ko sta tam bila, so se dnevi dopolnili, de bi porodíla. In je porodíla svojiga pervorojéniga sinú, in ga je v' pleníze povila, in poloshila v' jasli, ker sa-nje ni bilo prostóra v' hishi. In pastirji so v' tisti strani zhuli, in na ponozhnih strashah bili per svoji zhedì. In glej, angel Gospodov je stal per njih, in svetloba Boshja jih je obfve-



~~~~~  
 tila, in so se silno sbali. In angel jim je djal: „Ne bojte se; sakaj glejte, o-
 snánim vam velíko veselje, ktero bo
 vřimu ljudřtvu; ker danř vam je rojen
 Svelizhar, kateri je Kristuf Gospod, v'
 mestu Dávidovim. In to vam bo snam-
 nje: Nafhli bote déte v' pleníze povi-
 to, in v' jaslih leshati.“ In sdajzi jih
 je bilo per angelu mnóshiza neběřhke
 vořske, kateri so Bogá hvalili in rekli:
 „Zhařt Bogú na visokóřti, in mir na
 semlji ljudém prave volje!“

Sveti boshízхни prasnik.

Per sorni mafhi.

MOLITEV.

Daj, próřimo, vřigamogóřhni Bog! de, ko
 řmo od nove luzhi tvoje vzhlovězhene Beséde
 obřijáni, se to řveti v' nafhim djanji, kar po
 véri řije v' Duhu. Po ravno řem Gospodu na-
 řhim Jesusu Kristufu řinu tvojim, kateri ř' te-
 bóř řhiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista f. Pavla aposteljna
do Tita 3, 4 — 7.*

Preljubi! kedar se je dobróta in ljubésen Svelízharja nashiga Bogá perkasala, naf je, ne is dél pravízhnosti, ktere smo mí storili, ampak po svojim usmíljenji svelízhal v' kopéli prerojènja in ponovljènja svétiga Duha, kteriga je v' naf obilno vlil po Jesusu Kristusu Svelízharji nashim; de s' njegovo milostjo opravízheni deléshniki bomo po upanji vézhniga shívljenja, v' Kristusu Jesusu Gospodu nashim.

✠ *Evangelij svétiga Luka*

2, 15 — 20.

Tisti zhas so pastirji med sebój rekli: „Pójdimo do Bètlehema, in pogléjmo to rezh, ktera se je sgodila, ki nam jo je Gospod na snanje dal!“ In so hité prishli, in nashli Maríjo, in Joshefa in déte v' jasli poloshèno. Ko so pa vídili, so povédali, kar jim je bilo rezheno od téga déteta. In vsi, kteri so slis'hali, so se zhudili temu, kar so jim pastirji pravili. Maríja pa je ohra- nila vse té rezhí, in premis'hlevala v'

svojim serzu. In pastirji so se vernili, in so Bogá zheštíli in hvalili sa vse, kar so slišhali in vídili, kakor jim je bilo povédano.

Sveti boshízхни prasnik.

Per véliki masíhi.

MOLITEV.

Dodéli, prósimo, vsígamogózхни Bog! de nas, ktere stara sushnost pod jarmam gréha dersíh, novo po méstu rojstvo tvojiga Edinorojéniga réshí. Po ravno tem Gospodu nashim Jesusu Kristusu, Sinu tvojim, kteri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna
do Hrebrèjev 1, 1 — 12.*

Velikokrat in po mnogih potih je nékedej Bog govóril ozhákam po prerokih, in sadnjizh tiste dni nam je govóril po Sinu, kteriga je pošávil deléshnika vsíh rezhí, po kterim je stvaril tudi svét; kteri, ko je svetloba zhaští, in podobajta njegoviga, in vse s' besédo svoje mozhí

noši, je ozhišhenje od gréhov oprávil, in sedi na desnízi velizhástva na visokósti, in je toliko boljshi od angelov, kolikor višhi imé je memo njih dobil. Sakaj kterimu angelov je kedej rekel: „Ti si moj Sin, danš fim te rodíl?“ In sopet: „Jas bom njemu Ozhe, in on bo meni Sin“? In sopet, kedar vpélje Pervorojéniga na svét, rezhe: „In vsi angeli Boshji naj ga mólijo.“ In od angelov fizèr rezhe: „Duhove storí svoje angele, in plamen ognja svoje flushabnike.“ Sinu pa: „Tvoj sedesh, Bog, je od véka do véka; páliza pravíze je páliza tvojiga kraljéstva; pravízo ljubísh, in krivízo sovrashísh: sa tega voljo je Bog, tvoj Bog, tebe s' oljem veselja bolj pomasal, ko tvoje sodeléshne.“ In: „Tí, Gospod, si v' sazhétku semljo uterdil, in nebó je délo tvojih rók. Ona bota preshla, tí pa ostanesh: in kakor oblazhílo se bota postarala, in kakor ogrinjálo ji bosh preménil, in bota preménjena; tí pa si smirej ravno tisti, in tvoje léta ne bodo minúle.“

✠ *Evangelí jvetiga Joana*

1, 1 — 14.

V' sazhétku je bila Beséda, in Beséda je bila per Bogu, in Bog je bila Beséda. Ta je bila v' sazhétku per Bogu. Vse je po njej storjèno, in bres

nje ni nízhtorjeno, kar je storjeniga. V' njej je bilo shivljenje, in shivljenje je bilo luzh ljudi. In luzh v' temi svéti, in temà je ni sapopadla. Bil je zhlovek poslan od Bogá, ki mu je bilo Janes imé. Ta je prishel v' prizhevánje, de je prizhevál od luzhi, de bi vsi vérovali po njem. On ni bil luzh, ampak de bi prizhevál od luzhi. Prava luzh je bila, ktera rasvetlí vsaziga zhloveka, ki pride na ta svét. Na svétu je bila, in svét je po njej storjen, in svét je ni sposnal. V' svojo lastíno je prishla, in njeni je niso sprejéli. Kolikor pa jih jo je sprejélo, jim je dala oblast Boshjim otrokam biti, njim, kteri vérujejo v' njeno imé; kteri niso is kerví, ne is volje mesá, ne is volje moshá, ampak is Bogá rojeni. In Beséda se je vzhlovézhila, in je med nami prebivala, (in smo vídili njeno velizhástvo, velizhástvo kakor Edinorójéniga od Ozhéta,) polna milosti in resníze.

V' prasník svetiga Shtéfana perviga muzhénza.

MOLITEV.

Daj nam, prósimo, Gospod! posnémati, kar zheslimò, de se tudi sovrashnike uzhimò ljubiti, ker tistiga god obhajamo, kateri je védil tudi sa preganjárze profiti Gospoda nashiga Jesusa Kristusa, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.*

Berilo is djanja aposteljškiga

6, 8 — 10. in 7, 54 — 59.

Tiste dni je Shtéfan, poln gnade in mozhí, délal velíke zhuda in snamnja med ljudmí. Vstalo pa jih je nékej is s-hodníze, ktera se imenuje Libertínov, in Zirenzov, in Aleksandrízov, in tistih, kateri so bili is Zilízije in Asiye, prepírat se s' Shtefanam; in niso mògli obstati pred modróstjo in duham, kateri je govóril. — Kedar so pa to slíshali, so se togotili v' svojih serzih, in so s' sobmí shkripali soper njega. Ker je bil pa poln svétiga Duha, se je vserl v' nebó, in je vidil Boshje velizhástvo, in Jesusa stati na desnízi Boshji. In je rekel: „Glej-te, vidim nebésa odperte, in Sinú zhlovékoviga stati na desnízi Boshji!“ Tedej so savpili s' velíkim glásam, in satísnili svoje ushésa, in vsi

kmali nanj planili. In so ga pahnili is mésta, in s' kamnjem pobijali; in prizhe so poloshile svoje oblazhila k' nogam mladénzha, kterimu je bilo imé Savl. In so kamnjáli Shtefana, kteri je klizal, rekózh: „Gospod Jesus, sprejmi mojo dusho!“ In je pokléknil, in s' velikim glasam vpil, rekózh: „Gospod, ne pershtévaj jim tega gréha!“ In ko je to isrékel, je saspál v' Gospodu.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

23, 34 — 39.

Tisti zhaš je Jesus rekel pismoúkam in farisejem: Gléjte, jas vam poshiljam preróke in modre in pismoúke, in smed njih bote nektele morili in krishali, in nektele bizhali v' svojih s-hodnizah, in preganjali od mésta do mésta, de pride nad vas vsa pravizhna kri, ktera je prelita na semlji, od kerví pravizhniga Abeljna do kerví Zaharija, sinú Barahíjeviga, kteriga ste umorili med tempeljnám in altárjem. Resnízhno, vam povém, vse to bo prišhlo nad ta rod. Jerusalem, Jerusalem, ki moríšh preroke, in jih kamnjášh, kteri so k' tebi poslani; kólikokrat sim

hotel sbrati tvoje otròke, kakor kò-
klja sbira svoje pífheta pod perúte, in
nisi hotel! Glejte, vašha hisha vam bo
pušta pufhena. Sakaj povém vam, ne
bote me vídili odflej, dokler ne pore-
znete: „Pozheshen bodi, kateri pride
v' imenu Gospodovim!“

V' dan svetiga Joana apo- steljna in evangelista.

MOLITEV.

Svoje zérkev, Gospod! dobròtljivo rasfýtli,
de s' nauki svétiga Joana, aposteljna tvojiga
in evangelista, rasfvetljena k' vezhnim darovam
doide. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu, Si-
nu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is bukev Sirahovih

15, 1 — 7.

Kdor se Bogá bojí, bo dóbro stóril, in kdor
se pravízhnosti dersí, jo bo doségel, in mu
bo naproti prishla ko zheslita mati. S' kruham
shivljenja in rasúma ga bo pasla, in s' vodo sve-

lízhanfke modrósti ga napajala; in se bo v' njem uterdila, in se ne bo ganíla. In ga bo ohranila, in ne bo osramotèn. In ga bo povíshala per njegovih sosédih, in v' sredi sbirálišha bo odperla njegove usta, in Gospod ga bo napolnil s' duham modrósti in rasúmnosti, in ga bo oblékel s' zhestítljivim oblazhilam. S' veseljem in dobrovólnoštjo ga bo obogátíl, in mu v' dél dal vézhno imé Gospod nash Bog.

✠ *Evangelí svetiga Joana*

21, 19 — 24.

Tífti zhaš je Jeshuf Petru rekel: „Pojdi sa menój.“ Péter pa se je obernil, in je vidil tíftiga uzhénza sadej iti, kteriga je Jeshuf ljubil, kteri je per vezhérji tudi na njegovih perših flo-nel, in je bil rekel: „Gospod, kdo je, kteri te bo sdal?“ Ko je tedej Peter tega vidil, je djal Jeshufu: „Gospod, kaj pa ta?“ Jeshuf mu rezhe: „Hozhem, de takó ostane, dokler ne pridem, kaj tebi sa to? Tí pojdi sa menój!“ Rasfhlo se je to govorjénje med brati, de tífti uzhenéz ne umerje. Pa Jeshuf mu ni rekel: „Ne umerje;“ ampak: „Hozhem, de takó ostane, dokler

ne pridem, kaj tebi sa to?“ To je tisti uzhénez, kateri prizhúje od tega, in je to pisal, in vémo, de je resnizhno njegovo prizhevánje.

V' dan nedólshnih otrozhízhev.

MOLITEV.

Bog! kteriga hvalo so nedólshni muzhénzi danš ne s' govorjénjem, ampak s' smertjo prizheváli, samòri v' naš vso hudòbo pregréh, de tvojo véro, ktero našh jesik terdi, tudi shivljenje v' djanji prizhuje. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is skrivniga rasodénja s. Joana
aposteljna 14, 1 — 5.*

Tiste dni sim vidil, in glej, Jagnje je stalo na gori Sionu, in s' njim njih sto shtiri in shtirideset tavshent, kateri so iméli njegovo imé in imé njegoviga Ozheta sapísano na svojih zhelih, in sim slishal glas s' néba, kakor glas

~~~~~  
 veliko vód, in kakor glaf veliziga groma; in glaf, kteriga sim flifhal, je bil kakor zítarjev, kteri na svoje zítre zítajo. In so péli nekako novo pesem pred sédeshem, in pred zhvetérimi shiválmi in pred starshimi, in nihzhe ni mogel péti pésmi rasun unih sto in shtiri in shtirdeset tavshent, kteri so bili odkúpljeni s' semlje. Tí so, kteri se niso s' shenami ognjufili; devíze namrezh so. Tí hódijo sa Jagnjetam, kamor koli gré. Tí so odkúpljeni smed ljudí pervíne Bogú in Jagnjetu, in v' njih ustih se ni nashla lash; sakaj bres madesha so pred stolam Boshjim.

## ✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

2, 13 — 18.

**T**isti zhas se je angel Gospodov Joshefu v' spanji perkasal, rekózh: „Vstani, in vsemi déte in njegovo mater, ter béshi v' Egipt, in bodi tam, dokler ti ne porezhem; Herod namrezh bo déteta iskal, de bi ga konzhal.“ In je vstal, in vsel déte in njegovo mater po nozhi, ter se ugànil v' Egipt. In je bil ondi do Herodove smerti, de se je dopolnilo, kar je Gospod govóril po preroku, ki pravi: „Is Egipta sim po-



klizal svojiga sinu.“ Ko je tedej Herod vidil, de je od modrih sapelján; se je filno rasferdil, in je poslal in pomoril vse dézhke, kar jih je bilo v' Bètlehemu in vsih njegovih pokranjah po dvé in manj lét starih, po zhafu, ki ga je bil od modrih isprafhal. Takrat se je dopolnilo, kar je bilo govorjeno po Jeremíi preroku, ki pravi: „Glas se je slisfal v' Ramí, velik jok in krik; Rahela je jokala po svojih otrozih, in se ni dala utolashiti, ker jih ni vezh.“

---

## V' nedéljo pred novim létam.

### MOLITEV.

**V**figamogózhni vézhni Bog! vòdi nashe déla po svoji volji, de saflúshimo v' dobrih délih obogatéti v' imenu tvojiga ljubiga Sina, kteri s' tebjó shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista S. Pavla aposteljna  
do Galazhanov 4, 1 — 7.*

**B**ratje! dokler je naslédnik majhen, se ne raslózhi od sushnja, defiravno je gospodan



všiga; ampak je pod varhi in oskerbniki do zhasa, kateri je postavljen od ozhéta. Takó smo bili tudi mí, dokler smo bili majhni, sushnji pod pervim ukam svetá. Redar je pa prishlo spolnjenje zhasa, je Bog poslal svojiga Sina, rojeniga is shene, in podversheniga postavi, de bi jih odréshil, kateri so bili pod postavo, de posinovljenje prejmemo. Ker ste pa sinóvi, je Bog poslal Duha svojiga Sina v' vashe serza, kateri vpíje: Aba, Ozhe! Sa tega voljo sdej ni vezh sushenj, ampak sin; ako je pa sin, je tudi deléshnik po Bogu.

## ✠ *Evangelij Svetiga Luka*

2, 33 — 40.

**T**isti zhas sta se Joshef in Marija, Jesusova mati, zhudila nad tem, kar se je od njega govorilo. In Simeon jih je blagoslovil, in rekel Marii, njegovi materi: „Gléj, ta je postavljen v' padez in v' vstajenje mnogih v' Israelu, in v' snamnje, kterimu se bo soper govorilo; in tvojo lastno dusho bo mezh presunil, de se misli rasodénejo is mnogih serz. In je bila prerókinja, Ana, Fanuelova hzhi, is roda Aserjeviga; ta je bila selò v' létih, in je po svojim

devíshtvu f' svojim moshem sedem lét shivéla. In ta vdova je bila per shtiri in osemdesetih letih, ki ni shla od tem-peljna, ter je f' postam in molitvami nozh in dan Bogú flushila. In ona je ravno tisto uro tje prishla, in je Gos-poda zhestíla, ter od njega govorila všim, kteri so zhakali Israeloviga odre-shènja. In ko so vse dopolnili po sa-póvedi Gospodovi, so se vernili v' Ga-lilejo v' svoje mesto Nazaret. Déte pa je rastlo, in možno perhajalo, polno modrósti, in milost Boshja je bila v' njem.

## V' dan svetiga Silvestra pa- pesha.

### MOLITEV.

**D**aj, prósimo, všigamogózhni Bog! de nam svétiga Silvestra, tvojiga ispovedóvázca in pa-pesha, zhestíti god pomnóshi poboshnost in svelizhanje. Po Gospodu nashim i. t. d.



*Berilo is 2. lista f. Pavla aposteljna  
do Timóteja 4, 1 — 8.*

**P**reljubi! saprizham pred Bogam in Jesusam Kristusam, kateri bo sodil shive in mertve v' svojim prihodu in svojim kraljéstvu: osnanuj besédo, ne jenjaj, bodi si perloshno ali neperloshno, preprizhuj, pròsi, svári s' vsm poterpljenjem in ukam. Sakaj prishel bo zhas, ko sdraviga uka ne bodo terpéli, ampak si bodo po svojih sheljah uzheníke isbirali, kakor jih bodo ushesa serbéle; in bodo od resníze ushésa odvrazhali, k' basnam pa se obrazhali. Tí pa zhuj, vse preterpi, oprávi délo evangelista, spolni svojo flushbo, bodi trésen. Jas namrezh sim she darován, in zhas moje rasvése nastaja. Dobro vojskovanje sim vojskovál, ték dokonzhál, véro ohránil. Sdej mi je perhranjena krona pravíze, ktero mi bo dal Gospod, pravizhni sodník, tisti dan; pa ne le meni, ampak tudi tistim, kateri ljubijo njegov prihod.

✠ *Evangelij svetiga Luka*

12, 35 — 41.

**T**isti zhas je Jesus rekel svojim uzhenzam: Vashe lédje naj bo opasano, in svetíla v' vaslih rokah gorézhe,



in, vi enaki ljudém, kateri zhakajo svojiga Gospoda, kedaj se bo vernil od shenitnéne, de mu, kedar pride in poterka, sdajzi odpró. Blagor tistim hlapzam, ktere Gospod, kedar pride, zhuti najde! Resnizhno vam povém, de se bo opáfal, in jih bo k' misi posádil, in jim bo gredé strégel. In ako pride ob drugi strashi, in ako ob tretji strashi pride, in jih takó najde; blagor tistim hlapzam! To pa védite, de, ko bi hishni gospodár védil, katero uro tat pride, bi pazh zhul, in bi gotovo ne pustil v' svojo hisho slomiti. Tudi ví bodite perpravljani; ker ob uri, ko se vam ne sdi, bo Sin zhlovékov prišel.

## V' noviga léta dan ali v' prasinik obresovánja Jesufa Kristusa Gospoda nashiga.

### MOLITEV.

**B**og! kateri si po rodovítnim devíshstvu svete Maríje zhlovéshkimu rodu dodéлил dar vézhni-

ga svelizhanja, daj, prófimo, de tilke prošnje  
 sa naš obzhútimo, po kateri nam je frézha  
 doshla prejéti shivljenja sazhétnika, Gospoda  
 našhiga Jesusa Kristusa Sina tvojiga, kateri f'  
 tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista f. Pavla aposteljna*  
*do Tita 2, 11 — 15.*

**P**reljubi! perkasala se je milost Bogá Sveli-  
 zharja našhiga všim ljudém, ktera naš uzhi,  
 de se odpovéjmo hudobii in posvetnim sheljam,  
 ter tresno, prijétno in bogabojézhe shivímo  
 na tem svétu, zhakajózhi svelizhanskiga upa-  
 nja in zhestítljiviga prihoda véliziga Bogá in  
 Svelizharja našhiga Jesusa Kristusa, kateri je dal  
 sebe sa naš, de bi naš réfhil od vse krivize,  
 in sebi ozhístil prijétno ljudstvo, vneto sa do-  
 bre dela. To govóri in opiminjaj, v' Kristusu  
 Jesusu Gospodu našhim.

✠ *Evangelii fvetiga Luka*

2, 21.

**T**isti zhas, ko je bilo ofem dni do-  
 polnjenih, de je bil otròk obrésan,  
 mu je bilo dano imé Jesus, ktero je



bilo imenováno od angela, preden je bil spozhét v' máterinim telésu.

V' nedéljo pred rasglasenjem Gospodovim.

### MOLITEV.

V' sigamogózhni vézhni Bog! vòdi nashe déla po svoji volji, de saflúshimo v' dobrih délih obogatéti v' imenu tvojiga ljubiga Sina, kateri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna do Galazhanov 4, 1 — 7.*

**B**ratje! dokler je naslédnik majhen, se ne raslózhi od sushnja, desiravno je gospodar vsiga; ampak je pod varhi in oskerbníki do zhasa, kateri je postavljen od ozhéta. Takó smo bili tudi mí, dokler smo bili majhni, sushnji pod pervim ukam svetá. Kedar je pa prishlo spolnjenje zhasa, je Bog poslal svojiga Sina, rojeniga is shene, in podversheniga postavi, de bi jih odréfhil, kateri so bili pod postavo, de posinovljenje prejmemo. Ker ste pa sinóvi, je Bog poslal Duha svojiga Sina v' vashe serza,



~~~~~  
 kateri vpije : Aba, Ozhe ! Sa tega voljo sdej ni
 vezh fushenj, ampak fin; ako je pa fin, je
 tudi deléshnik po Bogu.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

2, 19 — 23.

Tisti zhas, kedar je bil Herod umerl,
 glej, se je angel Gospodov Joshefu v'
 Egiptu v' spanji perkasal, rekózh: „Vsta-
 ni, in vsemi déte in njegovo mater,
 ter pojdi na Israelfko semljo; sakaj
 pomerli so, kateri so détetu po shi-
 vljenji stregli.“ In je vstal, in vsél déte
 in njegovo mater, in je pershel na
 Israelfko semljo. Ko je pa flishal, de
 Arhelaj kraljuje v' Judeji namésti He-
 roda svojiga ozheta; se je bal tje iti,
 in v' spanji opomnjen se uganil na
 Galilejsko. In je pershel, ter prebival
 v' mestu, kterimu je imé Nazaret, de
 se je dopolnilo, kar je govornjeno po
 prerokih, de bode Nazarej imenován.

V' prasník zhestítiga rasglafhenja Gospodoviga, ali v' svetih kraljev god.

MOLITEV.

Bog! kateri si danashnji dan svojiga Edinorójeniga nevérnikam po predhodu svésde rasedel; dodéli míloštivo, de bomo, ki smo te ushé po véri sposnali, do glédanja lepote tvoje visokósti perpeljáni. Po ravno tem Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri si tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is Tsaija preroka

60, 1 — 6.

Vstani, Jerusalem! bodi rasvetljen; ker prishla je tvoja luzh, in zhašt Gospodova se nad tebój vs-haja. Sakaj glejte, tema bo semljjo pokrivala, in nozh ljudstva; nad tebój pa bo Gospod isfhel, in njegova zhašt se bo v' tebi vídila. Naródje bodo v' tvoji luzhi hodili, in kralji v' svetlòbi tvojiga vs-hóda. Vesdvigni svoje ozhi okoli sebe, in poglej, vsi tí so se sbrali, in so k' tebi prishli; tvoji sinóvi bodo od delezh prishli, in tvoje hzhere bodo na (tvoji) strani srejene. Takrat bošh vidil, in

bošh poln veselja; tvoje serzé se bo zhudilo in rasfhířilo, kedar se preoberne mnóshiza primorzov k' tebi, in mozh narodov k' tebi pride. Kaméle te bodo, kakor povódenj, sagernile, hitre kaméle is Madjana in Efe; vsi bodo is Sabe prishli, ter slata in kadila pernesli, in hvalo Gospodovo osnanováli.

✠ *Evangelí Svetiga Matevsha*

2, 1 — 12.

Kedar je bil Jesuf rojen v' Bètlehemu na Judejskim v' dneh kralja Heroda; glej, so modri prishli is Jutroviga v' Jerusalemu, rekózh: „Kjé je rojen kralj Júdovski? Sakaj vídili smo njegovo svésdo na Jutrovim, in smo ga prishli molit.“ Herod kralj pa to slishti, se je prestrašhil, in v' Jerusalemu s' njim. In je sklizal vse vélike duhovne in písmouke ljudstva, in jih je isprašheval, kjé bi imel Kristus rojen biti. Oni pa so mu rekli: „V' Betlehemu na Judejskim; takó namrežh je písono od preroka: In tí, Betlehem v' semlji Judovi, nifi nikakor nar manjšhi med vojvodi Judovimi; sakaj

is tebe bo prifhel vojvoda, kateri bo vladal moje ljudstvo Israel.“ Tedej je Herod modre skrivej poklizal, in jih skerbno vprasheval, kateri zhas se jim je svesda perkasala. In jih je poslal v Betlehem, ter je rekel: „Pojdite, in skerbno oprashujte po detetu, in kedar ga najdete, pridite mi nasaj povedat, de tudi jas grem, in ga molim.“ In ko so bili kralja saflifhali, so fhli; in glej, svesda, ktero so na Jutrovim vidili, je pred njimi fhla, dokler ni prifhla, in sgorej ostala, kjer je bilo dete. Kedar so pa svesdo uglédali, so se filno obveselili. In so fhli v hifho, in so nafhli dete s Maríjo njegovo materjo, ter so prednj padli, in ga molili (*tukej se poklekne;*) in so odperli svoje sakláde, in mu darovali slatá, kadila in mire. In ko so v spanji odgovor prejeli, ne vrazhevati se k Herodu; so se po drugim potu vernili v svojo deshelo.

Pervo nedéljo po rasglasbenji Gospodovim.

MOLITEV.

Prófimo, Gospod! spolni s' nebéshkim usmiljenjem shelje ljudstva, ki poníshno prósi, de sposnajo, kaj je storiti, in de bodo možní spolniti, kar sposnajo. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo iz lista f. Pavla aposteljna do Rimljanov 12, 1 — 5.

Bratje! prošim vas per usmiljenji Boshjim, de svoje telésa daste v' shiv; svét in Bogú dopadljiv dar, de bo vašha flushba po pameti. In ne ravnájte se po tem svétu, ampak ponovíte se s' ponovljenjem svojiga uma; de sposnate, kaj je dobra, dopadljiva in popolna volja Boshja. Sakaj po mílošti, ki mi je dana, rezhem všim, kateri so med vami: Nikar bolj modrováti, kakor se spodobi modrováti, ampak modrováti, kar je prav, kakor je Bog sléhernimu podélil méro vére. Sakaj kakor imamo v' enim telésu veliko udov, vsi udje pa nimajo ravno tistiga opravila; takó naš je ve-

líko eno teló v' Kristusu, sléhern pa smo eden drusiga udje v' Kristusu Jesusu Gospodu našim.

✠ *Evangelij svetiga Luka*

2, 42 — 52.

Kedar je bil Jesus dvanajst lét star, so šli njegovi starši po navadi pravnika v' Jerusalemu. In ko so po preteklih dnéh nasaj šli, je ostal mladénizh Jesus v' Jerusalemu, in njegovi starši tega niso védili. Menili so pa, de je per družini, in so presli dan hodá, ter so ga iskali med soródniki in snanzi. In ko ga niso našli, so se vernili v' Jerusalemu, in so ga iskali. In pergodilo se je, de so ga tretji dan v' tempeljnu našli sedéti v' trédi uzheníkov, jih poslušati in poprasheváti. Vsi pa, kateri so ga slišali, so se zhudili nad njegovim umam in nad njegovimi odgovori. In ko so ga uglédali, so se savséli; in njegova mati mu je rekla: „Sin, kaj si nama takó storil? Glej, tvoj ozhe in jas sva te s' shaloštjo iskala.“ In jima rezhe: „Kaj je, de sta me iskala? Nista li

védila, de moram v' tem biti, kar je mojiga Ozheta? In ona nista uméla beséde, ktero jima je govóril. In je s' njima shel, in pershel v' Nazaret, in jima je bil pokóren. In njegova mati je ohranila vse te rezhi v' svojim ferzu. In Jesus je rastle v' modrosti in starosti, in v' milosti per Bogu in per ljudéh.

Drugo nedéljo po rasglashe- nji Gospodovim.

MOLITEV.

V sigamogózhni vézhni Bog! kateri nebéshke in posémeljške rezhi vladash, uflishi usmiljeno ponishne proshnje svojiga ljudstva, ter dodéli svoj mir v' nashih zhash. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna
do Rimljanov 12, 6 — 16.*

Bratje! po mílosti, ktera nam je dana, imamo rasne daróve: ali prerokóvanje, po méri

vére; ali flushbo, v' flushenji; ali kdor uzhí, v' poduzhènji; kdor opominja, v' opominjanji; kdor podeluje, v' priprósti; kdor je zhes druge postavljen, v' skerbi; kdor usmiljenje skasuje, v' veselji. Ljubésen bodi bres hinávshine; sovrashite húdo, dershite se dóbriga. S' bratovsko ljubésnijo se med sebój ljubíte; s' poshtovánjem prídite eden drugimu naproti. Ne bodite léni v' oskerbovánji; bodite gorézhí v' dúhu; flushíte Gospodu; v' upanji bodite veselí, v' nadlogi poterpeshljívi, v' molitvi stanóvitni; v' potrebah svetim podelujte, ptuje radi sprejémajte. Dobro jim voshíte, kateri vas préganjajo; blagoslovíte, in nikar ne kolnite. Veselíte se s' veselimi, in jokajte s' jokajózhimi. Bodite ene misli med sebój; nikar si visózh rezhí ne domishljujte, ampak k' niskim se ponishajte.

✠ *Evangelí Svetiga Joana*

2, 1 — 11.

Tífti zhas je bila shenitnína v' Kani Galilejski, in mati Jesufova je bila tam. Bil je pa tudi Jesus povabljen in njegovi uzhénzi na shenitníno. In ko je vina smanjkalo, rezhe mati Jesufova njemu: „Vina nimajo!“ In Jesus ji rezhe: „Shena, kaj meni in tebi? Mo-

ja ura she ni prishla.“ Njegova mati rezhe flushabnikom: „Kar koli vam porezhe, storíte!“ Bilo je pa tam sheft kamnéni verzhev postavljenih po shegi Judovskiga ozhišhevánja, kteri so dershali po dvé ali tri mére. Jesuf jim rezhe: „Napolnite verzhe s' vodó!“ In so jih napolnili do verha. In Jesuf jim rezhe: „Sajmite sdej, in nesite starashínu!“ In so nesli. Ko je pa starashina v' vino spreménjeno vodó pokušil, in ni védil, od kod de je, (flushabniki pa, kteri so vodó sajémali, so védili;) poklizhe starashina sheni-na, in mu rezhe: „Však zhlovek da dóbro vino pervizh, in kedar se napijejo, tedej slabshiga; tí pa ti dóbro vino do sdej perhranil!“ Ta sazhétik zhudeshev je storil Jesuf v' Rani Galilejski, in je rasodel svoje velizhástvo; in njegovi uzhénzi so vanj vérovali.

Tretjo nedéljo po rasglasljenji Gospodovim.

MOLITEV.

V sigamogózhni vézhni Bog! poglej míloštivo na našho slabost, in istégni, de naš obvárujesh, desnízo svoje svetlósti. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri t' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista S. Pavla aposteljna
do Rimljanov 12, 16 — 21.*

Bratje! ne bodite samí per sebi modri. Nikomur ne vrazhujte hudiga sa hudo; persadévajte si sa dobro ne le pred Bogam, ampak tudi pred všimi ljudmí. Ako je mogózhe, kolikor je per vas, iméjte mir s' všimi ljudmí. Ne délajte si samí pravíze, prelubi! ampak dajte prostor jési. Sakaj pisano je: „Meni gré mashevánje, jas bom povernil, rezhe Gospod.“ Temuzh „ako je tvoj sovrashnik lazhen, daj mu jesti; ako je shéjin, daj mu piti. Sakaj zhe to storish, mu bošh sherjávzo na glavo nosil.“ Ne daj se hudimu premagati, temuzh premagaj hudo s' dobrim.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

8, 1 — 13.

Tisti zhaš, kedar je Jezus s' gore shel, je veliko mnóshiz sa njim shlo. In gléj, gobov je prishel, in ga molil, rekózh: „Gospod, ako hozhesh, me samoresh ozhístiti.“ In Jezus je istégnil roko, in se ga je dotaknil, rekózh: „Hozhem, bodi ozhíshen!“ In kar zhíft je bil od svojih gob. In Jezus mu je djal: „Gléj, nikomur ne povéj; temuzh pojdi, skashi se duhovnu, in opravi dar, kteriga je Mojses sapovédal, njim v' prizhevánje. „Kedar je pa v' Kaparnaum shel, je stótnik k' njemu stopil, kteri ga je profil, in je rekel: „Gospod! moj hlapez leshí domá mertvoúden, in ga hudo vije.“ In Jezus mu je djal: „Jas bom prishel, in ga osdravil.“ In stótnik odgovorí in rezhe: „Gospod! nisim vréden, de gresih pod mojo strého; temuzh rezi le besédo, in moj hlapez bó osdravljen. Sakaj tudi jas sim zhlovek, ki sim pod oblastjo, in imam vojáke pod seboj, in rezhem

temu: Idi, in gré; in unimu: Pridi, in pride; in svojimu flushabniku: Stóri to, in stóri.“ Ko je pa Jesus to slishal, se je sazhudil, in jim je rékel, kateri so sa njim shli: „Resnizhno, vam povém, toliko vére nifim v' Israelu nafhel! Povém vam pa, de jih bo veliko od vs-hoda in sahoda prishlo, in sedélo per misi s' Abrahamam, Isakam in Jakobam v' nebeshkim kraljéstvu: otrozi kraljéstva pa bodo pahnjeni v' vnanno temo; ondi bo jok in shkripanje s' sobmi.“ In Jesus je rekel stótniku: „Pojdi, in kakor si véroval, takó se ti sgòdi!“ In hlapez je bil osdravljen tisto uro.

Zheterto nedéljo po rasglafhenji Gospodovim,

MOLITEV.

Bog! kateri vesh, de nam v' tolikanj filnih nevárnostih po zhlovéshki slabósti ni obstati, daj nam mozh dúshhe in telésa, de to, kar savoljo

svojih gréhov terpimò, f' tvojo pomozhjò pre-
magamo. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu
Sinu tvojim, kateri f' tebój shiví in kraljuje
i. t. d.

*Berilo is lista f. Pavla aposteljna
do Rimljanov. 13, 8 — 10.*

Bratje! ne bodite nikomur nizh dolshni, ra-
sun tega, de se med sebój ljubite; kdor nam-
rezh blishnjiga ljubi, je postavo dopólnil. Sa-
kaj to: „Ne préshehtvaj, ne ubijaj, ne kra-
di, ne govòri kriviga prizhevánja, ne poshèli,“
in zhe je kaka druga sapóved, je v' tih bese-
dah sapopádena: „Ljubi svojiga blishnjiga, ka-
kor sam sebe.“ Ljubesen do blishnjiga ne déla
hudiga. Spolnjenje postave tedej je ljubésen.

✠ *Evangelij Svetica Matersha*
8, 23 — 27.

Tisti zhas je Jesus stopil v' zhelnizh,
in njegovi uzhenzi so sa njim shli. In
glej, velik vihar je vstal na morji,
takó de so valóvi zhelnizh pokrivali;
on pa je spal. In njegovi uzhenzi so
k' njemu stopili, in so ga sbudili, re-
kózh: „Gospod, otmì nas, poginjamo!“

In Jezus jim rezhe: „Káj ste bojézhi, malovérni?“ Tedej je vstal, in sapovédal vetróvam in morju, in bila je velíka tihòta. Ljudjé pa so se zhudili, rekózh: „Kdo je ta, de so mu pokorni vetróvi in morje?“

Peto nedéljo po rasglashtenji Gospodovim.

MOLITEV.

Ohrani, prósimo, Gospod! s' védnim usmíljenjem svojo drushino, de bo, ki se na samo upanje nebésfhe milosti opira, po tvoji brambi vselej obvárovana. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' teboj shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista s. Pavla aposteljna
do Kolofhanov 3, 12 — 17.*

Bratje! oblézite, kakor isvoljeni Boshji, svéti, in ljubi, preserzhno usmíljenje, dobrótljivost, ponishnost, pohlévnost, poterpeshljivost. Prenešite eden drusiga, in odpushtajte si med seboj,

zhe ima kdo zhes koga pertoshenje; kakor je Gospod vam odpustil, tudi vi! Pred vsim tem pa imejte ljubésen, ktera je vés popólnamosti, in mir Kristusov naj gospoduje v' valhih serzih, h' kterimu ste tudi poklizani v' enim telésu; in bodite hyaleshni. Beséda Kristusova naj prebiva obilno med vami, s' vso modróstjo; uzhíte in opominjajte se med sebój s' psalmi, s' hvalnimi in duhovnimi pésmimi, pojte Bogú veséli v' svojih serzih. Vse, kar koli délate, s' besédo ali v' djanji, vse storíte v' imenu Gospoda Jesusa Kristusa, in sahvalíte Bogá in Ozhetá po Jesusu Kristusu Gospodu našim.

✠ *Evangelji Svetiga Matevsha.*

13, 24 — 30.

Tisti zhas je Jesus mnóshizam to príliko povédal: Nebéshko kraljéstvo je enako zhlovéku, kteri je dòbro séme na svojo njivo usejál. Kedar so pa ljudjé spali, je prishel njegov sovráshnik, in je persejál ljuljke med psheízo, in je shel. Ko je pa selénje sraftlo, in sad storilo; tedej se je tudi ljuljka perkasala. Perstopili pa so hlapzi hishni-ga gospodárja, in so mu rekli: „Gospod! ali nisi dòbriga sémena usejál na

svojo njivo? od kod ima tedej ljuljko?“ In jim rezhe: „Sovrashen zhlovek je to stóril.“ Hlapzi pa so mu djali: „Hozhes, de grémo, in jo poberemo?“ In rezhe: „Nikár, de kjé ljuljko pobiráje sh' njo vred tudi psheníze ne porujete. Puštíte oboje rasti do shétve, in ob zhasu shétve porezhem shenjzam: Poberite pervizh ljuljko, in jo poveshite v' snopke, de se soshgé; pshenízo pa spravite v' mojo shítnizo.“

Šesto nedéljo po rasglasenji Gospodovim.

MOLITEV.

Dedéli, prófimo, vsigamogozhni Bog! de vselej pametno míslimo, in kar tebi dopade, v' govorjenji in v' djanji ispolnimo. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 1. lista J. Pavla aposteljna
do Tefalonizhanov 1, 2 — 10.*

Bratje! hvalo dajemo vselej Bogú sa vas vse, in vas imamo neprenéhama v' spomínu v' svojih molitvah, in pómnilimo djanje vashe vére, in truda, in ljubésni, in poterpeshljívošti v' upanji v' Gospoda našhiga Jesusa Kristusa pred Bogam in Ozhétam našhim; ko vémo, ljubi bratje, de je od Bogá vashe isvoljenje, ker našh evangéli ni bil le v' besédi per vas, ampak tudi v' mòzhi, in v' svétim Duhu, in v' veliki obilnosti, kakor véste, kakorshni smo bili med vami savoljo vas. In ví ste posnémavzi našhi in Gospodovi postali, ker ste besédo sprejéli v' velízih nadlogah, s' veseljem svétiga Duha; takó ste podoba postali vsim vérnim v' Mazedónii in v' Aháji. Sakaj od vas se je rasglasila beséda Gospodova ne le po Mazedónii in po Aháji, ampak tudi na vse kraje je shla vašha vera, ktero imate v' Bogá, takó, de nam ni tréba kej govoriti. Sej sami od nas osnajujejo, kakó smo bili per vas sprejéti, in kakó ste se od malíkov k' Bogu obernili, flushiti shivimu in pravimu Bogú, in zhakati njegoviga Sina s' nebés, kteriga je od mertvih obudil, Jesusa, kteri nas je otél od prihodnje jése.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

13, 31 — 35.

Tisti zhaš je Jezus mnóshizam to príliko povédal: Nebéshko kraljéstvo je enako gorushízhnimu sernu, ktero je zhlovek vsél, in na svojo njivo usejál, ktero je sizer nar manjšhi smed vših sémen, kedar pa srašte, je vézhi, kakor vse sélishta, in je drevó, takó de ptize spod néba pridejo, in prebivajo na njegovih vejah. Drugo príliko jim je govóril: Nebéshko kraljéstvo je enako kvasu, kteriga je shena vséla, in med tri polovníke moke omesíla, de se je vse skvasilo. Vse to je Jezus mnóshizam govóril v' prílikah, in bres prílik jim ni govóril, de se je dopolnilo, kar je govorjeno po preroku, ki pravi: „Odperl bom v' prílikah svoje usta, in bom isrékel skrito od sazhétka svetá.“

Pervo predpepelnízhno nedéljo.

MOLITEV.

Molitve svojiga ljudstva, prófimo, Gospod! u-smíljeno uflíshi, de bomo, ki smo savoljo svojih gréhov po pravízi tepeni, savoljo zhaští tvojiga iména míloštivo résheni. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' te-bój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 1. lista s. Pavla aposteljna
do Korinzhanov 9, 24 — 27. in 10, 1 — 5.*

Bratje! ne véste li, de tísti, kateri v' ograji tekó, vsi fizèr tekó, pa le eden slavo dobí? Takó tezite, de jo doséshete! Vsak pa, kateri se na pregánjanje skusha, se vsíga sdershí, in oni fizèr, de strohljivo krono prejmejo, mí pa nestrohljivo. Jas tedej takó tezhem, ne kakor nepremíshljeno, se takó bojujem, ne kakor de bi po vétru mahal; ampak tarem svoje teló, in v' sushnost dévam, de, ko druge uzhím, sam ne bom savershen. Nozhem nam-rezh, bratje, de bi ne védili, de so našhi ozhé-tje vsi pod oblakam bili, in vsi skosi morje shli, in so bili vsi v' Mojsefa kersheni v' oblaku in v' morji, in so vsi eno duhovno jéd jédli, in vsi

eno duhovno pijázho pili, (pili so pa s' duhovne skale, ktera je sa njimi hodila; skala pa je bila Kristuf:) ali njih vezh ni bilo Bogú priyétnih.

✠ *Evangelij fvetiga Matersha*

20, 1 — 16.

Tisti zhaš je Jesus svojim uzhénzam to príliko govóril: Nebéshko kraljestvo je enako hišhnimu gospodárju, kteri je sjutrej sgodej shel najémat délavzov v' svoj vinógrad. Kedar je pa délavzov najél po denárji na dan, jih je poslal v' svoj vinógrad. In ob tré-tji uri je ven shel, in vidil druge na tergu bres déla štati, ter jim je rekel: „Pojdite tudi ví v' moj vinograd, in kar bo prav, vam bom dal.“ In oni so shli. Spet je ven shel ob shesti in deveti uri, in je ravno takó storil. Okoli enajstih pa je ven shel, in je nashel druge postajati, in jim rezhe: „Kaj stojitè tukej bres dela ves dan?“ Mu rekó: „Ker nas ni nihzhe najél.“ Jim rezhe: „Pojdite tudi ví v' moj vinograd!“ Kedar se je pa vezhér sto-


~~~~~  
ril, rezhe Gospod vinograda svojimu  
hishniku: „Poklízhi délavze, in daj  
jim plazhilo, sazhénfhi od poslednjih  
do prvih.“ So prishli tedej, kateri so  
bili okoli enajste ure najéti, ter so  
prejéli vsak po denárji. Ko so pa tudi  
pervi prishli, se menili, de bodo vezh  
prejéli; pa tudi oni so po denárji  
prejéli. In prejemáje so godernjáli nad  
hishnim gospodárjem, rekózh: „Letí  
poslednji so le eno uro délali, in si  
jih nam enake storil, ki smo tésho  
dneva in vrozhíno prenesli.“ On pa  
je odgovóril, in djal enimu smed njih:  
„Priatelj, ne délam ti krivíze; ali se  
nisi sa denár s' menój pogodil? Vse-  
mi, kar je tvojiga, in pojdi; hozhem  
pa tudi temu poslednjimu dati, koli-  
kor tebi. Ali mi ni li perpushèno sto-  
riti, kar hozhem? Je li tvoje okó hu-  
dòbno, ker sim jas dober?“ Takó bo-  
do poslednji prvi, in prvi poslednji;  
sakaj velíko jih je poklizanih, malo  
pa isvoljenih.

---



# Drugo predpepelnízhno nedéljo.

## MOLITEV.

**B**og! kateri vidish, de se na nobeno svoje délo ne sanashamo, dodéli míloštivo, de bomo po perporozhènji uzheníka nevérnikov vsih so- pernost obvárovani. Po Gospodu našim Je- susu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 2. lista J. Pavla aposteljna  
do Korinzhanov 11, 19 — 33. in 12, 1 — 9.*

**B**ratje! radi prenesete nespametne, ker ste samí pametni. Preterpitè namrezh; ako vas kdo sushnje storí, ako vas kdo objéda, ako vam kdo jemlje, ako se kdo povíshuje, ako vas kdo v' obras bije. Po nezhasi rezhem, kakor de bi bili mí slabi v' tej rézhi. V' zhimur si kdo kej upa, (po nespameti govo- rím,) si tudi jas upam. Hebreji so, jas tudi; Israelzi so, jas tudi; sarod Abrahamov so, jas tudi; flushabniki Kristusovi so, (kakor manj pameten rezhem,) jas ste vezh: sim bil v' mnogih nadlogah, vezhkrat v' jezah, v' ranah zhes méro, velíkokrat v' smertnih nevárnostih. Od Judov sim jih pétkrat po shtirdeset, eno

manj prejel. Trikrat sim bil s' fhibami tepen, enkrat kamnjan, trikrat se je s' menój barka rasbila, nozh in dan sim bil v' globozhíni morja; velíkokrat na potih, v' nevarnostih na vodah, v' nevarnostih med rasbojniki, v' nevarnostih med rojáki, v' nevarnostih med nevérniki, v' nevarnostih v' méstu, v' nevarnostih na samòti, v' nevarnostih na morji, v' nevarnostih med lashnjívimi brati; v' trudu in terpéshi, v' mnogim zhuvanji, v' lákoti in sheji, v' pogoštnih poših, v' mrasu in nagòti. Sraven tega, kar je sunajniga, imam svoje vsakdanje opravke in skerh sa vse zérkve. Kdo oslabí, in bi jas ne oslabel? Kdo se pohujšha, in bi mene ne peklo? Ako bi se hotel hvaliti, se bom hvalil svoje slabosti. Bog in Ozhe Gosпода nashiga Jesufa Kristusa, kteri je hvaljen vékoma, vé, de ne lashem. Naméštnik kralja v' Damasku je Damashko mésto s' varhi obdal, de bi me vjel; ali skosi okno sim bil v' kosbi po sídi spushèn, in takó sim ubéshal njegovim rokam. Ako bi se hotel hvaliti, (kar fízèr nizh ne pomaga,) bom prishel do perkasen in rasodenj Gospodovih. Vém zhlovéka v' Kristusu, kteri je bil pred shtirnajst léti (ali v' telésu, ali sunej telésa, ne vém, Bog vé,) samaknjen v' tretje nebó. In vém taziga zhlovéka, de je bil (ali v' telésu, ali sunej telésa, ne vém, Bog vé,) samaknjen v' raj, in je slisshal skrivne beséde, kterih zhlovéku ni perpushèno govoriti. Tega se bom hvalil; sebe pa ne bom hvalil, rasun svojih slabost. Sakaj ko bi se tudi hotel hvaliti, bi



ne bil nespámeten, ker bi resnízo govoril; sder-  
shím se pa, de kdo vezh od mene ne misli,  
kakor kar na meni vidi, ali kar flisli is mo-  
jih uft. In de se savoljo velíziga rasodenja ne  
prevsamem, mi je dano shelo mojiga mesá,  
flushabnik satanov, de me bije. Sa tega voljo  
fim trikrat Gospoda profil, de bi odstopil od  
mene; pa mi je rekel: „Dovolj ti je moja gna-  
da, ker mozh se v' slabósti popólnama skashe.“  
Rad se bom tedej hvalil svojih slabost, de pre-  
biva v' meni mozh Kristusova.

✠ *Evangelij fvetiga Luka*  
8, 4 — 15.

**T**isti zhať, ko se je filno velíka mnó-  
shiza sofhla, in so is mést k' Jesusu  
hitéli, je v' príliki rékel: Sejáviz je  
shel seját svoje sème; in ko je sejál,  
ga je nékej padlo na pot, in je bi-  
lo pohójeno, in ptize spod néba so  
ga posobále. In nékej ga je padlo  
na skalo, in kedar je pognalo, je u-  
sahnílo, ker ni imélo vlage. In né-  
kej ga je padlo med ternje, in ter-  
nje je sh' njim vred rastlo, ter ga sa-  
dufhilo. In nékej ga je padlo v' dò-  
bro semljo; in je sraftlo, in storilo



~~~~~  
stotérin sad. Kedar je to rékel, je savpíl: „Kdor ima ushéfa sa poslušhanje, naj poslušha!“ Njegovi uzhénzi pa so ga vprashali, kaj je ta prílika. In on jim je djal: „Vam je dano vé-diti skrivnósti Boshjiga kraljéstva, drugim pa v' prílikah, de gledajózhi ne vídijo, in poslušhajózhi ne uméjo. Prílika pa je to: Séme je Boshja beséda. Kteri so pa na poti, so tisti, kteri jo poslúshajo; potlej pride hudízh, in vsame besédo is njih serza, de verujejózhi niso svelízhani. Kteri so pa na skali, so tisti, kteri, kedar flishijo, s' veseljem sprejmejo besédo; in tí nimajo korenine, ker nékej zha-fa vérujejo, in ob zhasu skufhnjáve odstópijo. Ktero je pa med ternje padlo, so tisti, kteri so flishali, in gredó, in so od skerbí in bogastva in sladnost shivljenja sadushèni, in ne obrodé sadú; ktero pa v' dobro sem-ljo, so tisti, kteri besédo flishijo, in jo v' dòbrim in nar boljshim serzu ohranijo, in sad obrodé v' poterpljenji.“

Tretjo predpepelnízhno nedéljo.

MOLITEV.

Molitve nashe, prósimo, Gospod! usmíljeno uflíshi, ter nas od vés nashih gréhov odvési, in vse sópernosti váruj. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri f' tebój shíví in kraljúje i. t. d.

*Berilo is 1. lista f. Pavla aposteljna
do Korinzhanov 13, 1 — 13.*

Bratje! ko bi zhlovéshke in angelske jesíke govóril, ljubesni pa bi ne imel; bi bil ko buzhèzh bron ali svonèzh svònez. In ko bi snal prerckováti, in védil vse skrivnósti, in imel vso uzhenósti, in ko bi imel vso vero, takó de bi gore prestavljal, ljubésni pa bi ne imel; nizh ním. In ko bi rasdal ubogim v' shivesh vse svoje premoshènje, in ko bi svoje teló dal, de bi sgorel, ljubésni pa bi ne imel; mi nizh ne pomaga. Ljubésen je poterpeshljíva, je dobrótljiva; ljubésen ni nevošhljiva, ne ravná nápazhno, se ne napihúje, ni zhaští lákomna, ne íshe svojiga, se ne da rasdrashiti, ne mífli hudiga, se ne veselí krivíze, ve-


~~~~~  
 selí se pa resníze; vse preterpí, vse véruje, vse upa, vse prenese. Ljubésen nikoli ne mine, ako bodo ravno prerokovánja minule, in jesiki jenjali, in uzhenóft preshla. Sakaj le nekóliko sposnamo, in le nekoliko prerokújemo. Kedar bo pa prishlo, kar je popolnoma; bo jenjalo, kar je nekóliziga. Ko sim bil otròk, sim govoril po otrózhje, umel po otrozhje, mislil po otrózhje; kar sim pa mosh, sim opustil, kar je bilo otrózhjiga. Sdej vídimo skosi serkalo, kakor v' megli; takrat pa bomo vídili od oblizhja v' oblizhje. Sdej sposnám le nekoliko; takrat pa bom sposnál, kakor sim bil sam sposnán. Sdej pa ostanejo véra, upanje, ljubésen, to troje; nar vézhi pa med temi je ljubésen.

### ✠ *Evangeli svetiga Luka*

18, 31 — 43.

**T**isti zhaš je Jesuf dvanajstére k' sebi vsél, in jim je rékel: Glejte, gremo v' Jerusalem, in vse se bo dopolnilo, kar je pisano od Sinú zhloyékoviga po prerokih. Sdan bo namrezh nevérníkam, in bo saframován, in bizhan in sapljeván; in po tem, ko ga bodo bizhali, ga bodo umorili, in tretji dan bo od smerti vstal. In oni tega niso



~~~~~

nizh uméli, in ta beséda jim je bila
 skrita, in niso uméli, kar je bilo re-
 zhenó. Pergodilo se je pa, ko se je
 Jerihu perblishal, je neki flép sedel
 per potu, ki je vbogajmé profil. In
 ko je flishal mnóshizo mémo iti, je
 vprashal, kaj bi to bilo. Povédali so
 mu pa, de gré Jesuf is Názareta mé-
 mo. In je vpil, rekózh: „Jesuf, sin
 Davidov, usmíli se me!“ In sprédej
 gredózhí so ga svarili, de naj molzhí.
 On pa je she bolj vpil: „Sin Davi-
 dov, usmíli se me!“ Jesuf pa je ob-
 stal, in ga je rékel k' sebi perpeljati.
 In kedar se je bil perblishal, ga je
 vprashal, rekózh: „Kaj hozhefh, de
 ti storím?“ On pa je rékel: „Gospod,
 de vidim.“ In Jesuf mu je djal:
 „Spregléj, tvoja véra ti je pomagala!“
 In sdajzi je spreglédal, ter je sa njim
 shel, in Bogá zhestíl. In vse ljudstvo,
 ko je to vídilo, je Bogú hvalo dajalo.

Pepelnízhno frédo.

MOLITEV.

Dodéli, Gospod! svojim vérnim, de zheštíti postni zhaš f' spodobno pokórs'hino perzhnó, in s' resnízhno pobóshnostjo dokonzhájo. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is Joela preróka

2, 12 — 19.

To rezhe Gospod: „Spreobernite se k' meni is vsiga svojiga serza, f' postam, s' jokam in shalovánjem. In pretergajte svoje serza, ne pa svojih oblazhil, in spreobernite se k' Gospodu svojimu Bogú, ker je dobrótljiv in mílostiv, poterpeshljív in velíziga usmiljenja, in se kma-li kšá tepenja. Kdo vé, zhe se ne bo obernil in persanéfel, in spet dal blagoslov, (de bote mógli pernešti) jédni in pitni dar Gospodu svojimu Bogú? Trobite f' trobénto na Sionu, napovéjte post, poklízhite sbor, sberíte ljudstvo, ozhíshujte sbor, sberíte stare, perpeljite otróke in sesajózhe; naj gré shénin is svojiga hrama in nevésta is svoje póstetje. Med vratmi in altarjem naj plakajo duhovni slushabniki Gospodovi, in rezhejo: „Sanesi, Gospod, sanesi svo-

~~~~~  
 jimu ljudstvu, in ne daj svojiga dela v' sasmehovanje, de bi jih nevérniki gospodovali! Sakaj bi se med naródi reklo: Kjú je njih Bog?“ Tedej se bo Gospod sa svojo deshelo vnél, in bo svojimu ljudstvu sanéfel. In Gospod je odgovóril, ter rekel svojimu ljudstvu: „Glejte, jas vam bom poslal shita, vina in olja, in bote nasiteni sh' njimi; in vas ne bom vezh dajal nevérnikam v' framoto,“ rezhe Gospod vsigamogozhni.

## ✠ *Evangelí Svetiga Matersha*

6, 16 — 21.

**T**ífti zhas je Jesus rékel svojim uzhénzam: Kedar se póstite, ne délajte se shalóftnih, kakor hinavzi; mrazhé namrezh svoje obrase, de bi ljudjé vídili, de se póstijo. Resnízhno, vam povém, de so prejéli svoje plazhílo. Tí pa, kedar se postísh, si pomashi glavo, in umí obras, de ne bodo ljudjé vídili, de se postísh, ampak tvoj Ozhe, kteri je na skrivnim; in tvoj Ozhe, kteri vidi na skrivnim, ti bo povernil. Ne spravljajte si sakládov na semlji, kjer jih rià in molj konzhá, in kjer jih tatjé iskópljejo in u-



~~~~~  
 krádejo; temuzh sbirajte si saklade v' nebéfih, kjér jih ne konzhá ne rijà, ne molj, in kjer jih tatje ne iskopljejo in ne ukrádejo. Kjer je namrezh tvoj saklad, tam je tudi tvoje serzé.

V' zhetertik po pepelnízi.

MOLITEV.

Bog! ki te greh rassháli, in pokora potoláshi, osrì se míloštivo na prošnje k' tebi klizhejózghiga ljudstva, in shibe svoje jése, ki smo jih po svojih gréhih saflushili, od nas odverni. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is Isaija preròka

38, 1 — 6.

Tisti zhas je bil Ezekíja smertno bolán, in pride k' njemu prerok Isaija, Amosov sin, ter mu rezhe: „To govori Gospod: Ofkerbi svojo hisho; sakaj umerl bosh, in ne vezh shivel!“ In Ezekija oberne svoj obras v' steno, in moli k' Gospodu, ter rezhe: „Profim, Gospod! spom-

~~~~~  
 ni se vsaj, kakó sim hodil pred tebój, v' resní-  
 zi in s' prav dobrim serzam, in sim délal, kar  
 je dobro v' tvojih ozhéh.“ In Ezekíja britko  
 joka. Tedej je Gospod Isaiju govóril rekózh:  
 „Pojdi, in rezi Ezekíju: To govórí Gospod,  
 Bog tvojiga ozheta Davida: Sim slishal tvo-  
 jo molitev, in vidil tvoje solsé; glej, perdál  
 bom tvojimu shivljenju pétnajst lét, in otél is  
 roke Afírskega kralja tebe in to mésto, in ga  
 bom vároval,“ rezhe Gospod vsigamogozhni.

## ✠ *Evangelíj svetiga Matevsha*

8, 5 — 13.

**T**ífti zhaš, kedar je Jesuf v' Kapař-  
 naum shel, je stótnik k' njemu stopil,  
 kateri ga je profil, in je rekel: „Go-  
 spod! moj hlapez leshí domá mertvo-  
 uden, in ga hudó vije.“ In Jesuf mu  
 je djal: „Jas bom prishel, in ga osdrá-  
 vil.“ In stótnik odgovorí in rezhe: „Go-  
 spod! nisim vréden, de grésh pod mo-  
 jo strého; temuzh rezi le besédo, in  
 moj hlapez bo osdravljen. Sakaj tudi  
 jas sim zhlovek, ki sim pod oblástjo,  
 in imam vojáke pod sebój, in rezhem  
 tému: Idi, in gré; in unimu: Pridi,  
 in pride; in svojimu flushábniku: Stó-



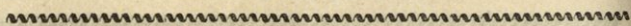
ri, in storí.“ Ko je pa Jesuf to slishal, se je sazhúdil, in jim je rékel, kteri so sa njim shli: „Resnízžno, vam povém, toliko vére nisim v' Israelu nashel! Povém vam pa, de jih bo veliko od vs-hoda in sahoda prishlo, in sedélo per misi s' Abrahamam, Isakam in Jakobam v' nebéshkim kraljéstvu: otrozi kraljéstva pa bodo pahnjeni v' vnanjo temo; ondi bo jok in shkripánje s' sobmi.“ In Jesuf je rekel stótniku: „Pojdi, in kakor si véroval, tako se ti sgòdi!“ In hlapez je bil osdravljen tisto uro.

## V' pétik po pepelnízi.

### MOLITEV.

**S**azhéti post, prósimo, Gospod! po svoji dobrótljivosti podpiraj, de pokórjenje, ktero po teléfu na snanje dajemo, tudi v' serzu resnízžno moremo dopolniti. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.





## *Berilo is Isaija preroka*

58, 1 — 9.

**T**o rezhe Gospod Bog: Vpij, ne jenjaj; kakor trobénta povesdviguj svoj glas, in osnanúj mojimu ljudstvu njegove hudobije, in hišhi Jakobovi njene gréhe. Od dné do dné me ishejo, in hozhejo snati moje pota; kakor ljudstvo, ktero déla pravízo, in sapóved svojiga Bogá ni sapuštilo, ishejo per meni pravizhnih postáv, in se hozhejo Bogú perblishati. Sakaj smo se postili, in nisi poglédal; ponishali svoje dušhe, in ti ni bilo mar? Glejte, v' dan svojiga posta délate po svoji glavi, in stiskate vse svoje dolshníke. Glejte, v' pravdah in prepirih se póstite, in bijete s' pestjó neusmiljeno. Ne postíte se, kakor do sdej, de bi se slishalo na visokim vashe vpitje. Je mar to post, kteriga sim si isvolil, de zhlovek zhes dan svoj shivót tare, de svojo glavo obésha, na ostrim in pepélu leshí? Bosh li to imenoval post, in Gospodu prijéten dan? Ali ni bolj to post, kteriga sim si isvolil? Réfhi krivízžno svésane; rasvéshi breména, ktere teshé; ispústi poterte, in rastrì vsako butaro. Lómí lazhnimu svoj kruh, in vòdi uboge in ubéshne v' svojo hišo; kedar nasiga vidish, ga pokríj, in ne sanizhúj svojiga mesá. Tedej bo, kakor sarja, tvoja luzh sásvetila, in kmali bo prishlo tvoje sdravje; tvoja pravíza pojde pred tebój, in Gospodova zhaft te bo obdála. Takrat bosh klizal, in Go-

~~~~~  
 spod bo uflisfal; vpil bosih, in porezhe: „Vidish, tukej sim; ker sim usmiljen, Gospod tvoj Bog.“

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

5, 43 — 48. in 6, 1 — 6

Tisti zhaš je Jezus rekel svojim uzhénzam: Slisihali ste, de je rezhenó: „Ljubi svojiga blishnjiga, in sovráshi svojiga sovráshnika.“ Jas pa vam povém: „Ljubíte svoje sopernike; dobro jim storíte, kateri vas sovráshijo, in molíte sa-nje, kateri vas pregánjajo in obrekújejo, de bote otrozi svojiga Ozhéta, ki je v' nebésih, kateri da svojimu solnzu sijáti na dobre in hudobne, in deshíti na pravízhne in krivízhne. Sakaj ako tiste ljúbite, kateri vas ljúbijo; kákosihno plazhílo bote iméli? Ali ne déljajo tega tudi zólnarji? In ako posdravljate le svoje brate, kaj storíte vívezh? Ali ne déljajo tega tudi malikovávzi? Bodite tedej ví popólnama, kakor je vašh Ozhe nebésihki popólnama. Glejte, de svojih dobrih dél ne délate pred ljudmí, de bi vas vídili; fizér ne

bote iméli plazhíla per svojim Ozhetu, kteri je v' nebésh. Kedar tedej vbogajmé dajesh, ne trobi pred sebój, kakor hinávzi délajo v' f-hodnízah in po tergih, de bi bili od ljudi hvaljeni. Resnízžno, vam povém, prejéli so svoje plazhilo. Temuzh kedar vbogajmé dajesh, naj ne vé tvoja levíza, kaj déla tvoja desniza, de bo tvoja míloshinja na skrivnim, in tvoj Ozhe, kteri vidi na skrivnim, ti bo povernil. In kedar mólite, ne bodite, kakor hinávzi, kteri radi po f-hodnízah in na oglih pot stojé in mólijo, de bi jih ljudjé vídili; resnízžno, vam povém, prejéli so svoje plazhílo. Tí pa kedar mólish, pojdi v' svoj hram, sapri dúri, in móli svojiga Ozheta na skrivnim; in tvoj Ozhe, kteri vidi na skrivnim, ti bo povernil.

V' fabóto po pepelnízi.

MOLITEV.

Perstópi, Gospod! našim ponishnim prošnjam, in dodéli, de ta svéti pošt, ki je dušham

in telésam v' osdravljenje postavljen, s' pobo-
shno flushbo obhájamo. Po Gospodu našim
Jesufu Kristufu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví
in kraljuje i. t. d.

Berilo is Isaija preroka

58, 9 — 14.

To rezhe Gospod Bog: Ako vershesf shelésje
od sebe, in jenjash istegováti svoj perst, in go-
voriti, kar je krivízhno; ako islijesf pred la-
zhnim svoje serzé, in stiskaniga našitish: ti bo
v' temi luzh safvetila, in tvoja tema bo kakor
poldan. In Gospod ti bo pokoj dal vselej, in
tvojo dúsho s' svetlobo napolnil, bo tvoje ko-
stí okrepzhál, ter bosh kakor namózhen vert
in kakor tekózh studéniz, kterimu vode ne smanj-
ka. In od tebe bo fosídano, kar je veliko lét
pušto leshálo; bosh podloge rodovíne in rodo-
vine uterdil, in bosh imenován sagrajáviz ver-
sél in preméniz stes v' prebiválisfa. Ako od-
vernesf od sabóte svojo nogo, de ne izpolnish
svoje volje moj sveti dan, in imenújesf sabóte
sashelèn in Gospodu posvezhèn zhestitljiv dan;
ako jo posvezhújesf, de ne hodiš po svojih
sheljah, in ne izpolnish svoje volje, de bi (hudo)
govóril: potlej se bosh v' Gospodu veselil, te
bom povisfal zhes vse visokósti na semlji, in
ti dal vshivati del Jakoba ozhéta tvojiga, sakaj
Gospodove usta so govorile.

✠ *Evangelij Svetiga Marka*

6, 47 — 56.

Tisti zhaš, kedar se je bil vezhér štoril, je bil zheln na frédi morja, in Jesuf sam na suhim. In je vidíl svoje uzhénze trúdit se s' vešlánjem, (bil jim je namrezh véter nasproti.) In o zheterti štrashi v' nòzhi je prišel k' njim gredózh po morji, in je hotel mémo njih iti. Oni pa, ko so ga vídili hoditi po morji, so menili, de je perkasen, in so savpili; sakaj vsi so ga vídili, in so se prestrašhili. In sdajzi jih je ogovóril, in jim rekel: „Saupajte, jas sim; nikar se ne bojte!“ In je štopil k' njim v' zheln, in véter je néhal. In šhe bolj so šterméli, ker niso uméli od kruhov; sakaj njih serze je bilo oflepljeno. In so se prepepljali, in prišli na Genesarešhko semljo, in so v' kraj uštávili. In ko so bili is zhelna štopili, so ga prezej sposnáli. In so obtekli vso tisto štran, in so jéli bolne na pósteljah pernáshati, kjer so slifhali, de je. In ka-

mor koli je shel, v' vafí, ali v' terge, ali v' mésta, so bolnike na úlize polagali, in so ga profíli, de naj se vsaj robú njegoviga oblazhíla dotaknejo, in kar se jih ga je dotaknίlo, so bili osdrávljeni.

Pepelnízhno ali pervo nedéljo v' postu.

MOLITEV.

Bog! kteri svojo zérkev s' oblétnim shtirde-setdánfkim postam ozhífhújesfh, dodéli svoji družíni, de, kar si f' pertergovánjem persadéva od tebe sadobiti, s' dobrimi déli doséshe. Po Gospodu nashim Jesusu Kriřtusu Sinu tvojím, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is 2. lista f. Pavla aposteljna do Korinzhanov 6, 1 — 10.

Bratje! opominjamo vas, de gnade od Bogá nepridama ne prejmete. Govorí namrezh: „Ob prijetnim zhasu fim te uflíshal, in v' dan svelízhanja fim ti pomagál.“ Glejte, sdej je prijetni zhas; glejte, sdej je dan svelízhanja! Ni-

komur ne dajajmo pohújshanja, de se nasha slushba ne sanizhuje; ampak v' vsih rezhéh se skashimo Boshje slushábnike v' velíkím poterpljenji, v' nadlógah, v' potrebah, v' stískah, v' ranah, v' jézhah, v' puntih, v' trudih, v' zhuvánji, v' postih, v' zhístosti, v' snanji, v' persanasljanji, v' prijasnosti, v' svétim Duhu, v' ljubésni bres hinávshine, v' besédi resníze, v' mòzhi Boshji, s' oroshjem pravíze na désni in na lévi, per zhašti in nezhašti, per neposhténji in dobrim iménu, kakor sapeljívzi in vender resnízhni, kakor nesnani in vender snani, kakor umirajózhi, in glejte, shivimò, kakor stepèni in vender ne umorjèni, kakor shálostni, vender pa vselej veséli, kakor ubogi, in vender jih velíko bogatimò, kakor de bi nizh ne iméli, in vender vse posédemo.

✠ *Evangelij Svetiga Matersha*

4, 1 — 11.

Tisti zhaš je bil Jesus od Duhá v' púshávo pelján, de bi bil od hudízha skufhan. In ko se je shtirdefet dní in shtirdefet nozhí postil, je bil po tem lazhen. In skufshnjáviz je k' njemu stopil, in djal: „Ako si Sin Boshji, rezi, de naj tí kamni kruh bodo.“ On je pa odgovóril in djal: „Písano je,

~~~~~  
 de zhlovek ne shiví le ob kruhu, ampak ob vsaki besédi, ktera is-haja is Boshjih uft.“ Tedej ga vsame hudízh sebój v' svéto mésto, in ga pélje na verh tempeljna, ter mu rezhe: „Ako si Sin Boshji, versi se doli; sakaj pí-sano je: Svojim angelam je savoljo tebe sapovédal, in na rokah te bodo nosili, de kjé f' svojo ного ob kamen ne sadénesh.“ Jesuf mu je rékel: „Spet je pí-sano: Ne skušhaj Gospoda svojiga Bogá.“ Spet ga hudízh vsame sebój na filno víšoko goro, in mu pokashe vse kraljéstva svetá in njih velizhástvo, ter mu rezhe: „Vse to bom tebi dal, ako préd-me pokléknesh, in me molísh.“ Tedej mu rezhe Jesuf: „Poberi se, satan! sakaj pí-sano je: Gospoda svojiga mòli, in njemu samimu flushi.“ Tedej ga je hudízh popuстил; in glej, angeli so perstopili, in mu strégli.



# V' pondéljik po 1. nedélji v' postu.

## MOLITEV.

**S**preoberni naš, Bog, našh Svelizhar! in de naš shtirdefetdanski post poboljšha, našhe dušhe s' nebéshkimi resnízami podúzhi. Po Gospodu našhim i. t. d.

### *Berilo is Ezehiela preroka*

34, 11 — 16.

**T**o rezhe Gospod Bog: Glejte jas sam bom poiskal svoje ovzé, in jih obiskal. Kakor obišhe pastir svojo zhédo, kedar je v' frédi svojih raskropljenih ovz; takó bom obiskal svoje ovzé, in jih réshil od vsih straní, kamor so se rasgubile oblázhti in temni dan. Ispeljal jih bom smed ljudstev, in is deshél jih sbral, in jih perpeljal v' njih deshèlo, in jih pasel na Israelskih gorah per potokih in na vsih selih deshèle. Na nar boljshih pashah jih bom pasel, in na visokih gorah Israelskih bodo njih spashniki. Tam bodo pozhivale po selènih tratah, in po tolstih pashah se bodo pasle v' Israelskih gorah. Jas bom pasel svoje ovzé, in jas jih bom pozhivat vodil, rezhe Gospod Bog. Sgubljeno bom poiskal, sbégano savernil, rá-



~~~~~  
 njeno obésal, slabo pokrepzhál, debélo in mo-
 zhno vároval, in jih pasel po pravízi, rezhe
 Gospod vsigamogózhni.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

25, 31 — 46.

Tisti zhaš je Jeshuf rékel svojim uzhén-
 zam: Kedar pride Sin zhlovékov v' svo-
 jim velizháštvu, in vsi angeli s' njim,
 takrat bo sedel na sédeshi svojiga ve-
 lizháštva. In sbrali se bodo pred njim
 vsi narodje, in jih bo narasen lozhil,
 kakor pastir lozhi ovze od koslov. In
 bo ovze postávil na svojo desnízo, kosle
 pa na levízo. Takrat porezhe kralj ti-
 štim, kateri bodo na njegovi desnízi:
 „Pridite, blagoslovljeni mojiga ozhéta,
 posédite kraljéstvo, ktero vam je per-
 právljeno od sazhétka svetá! Sakaj sim
 bil lazhen, in ste mi dali jésti; sim
 bil shéjin, in ste mi dali piti; sim bil
 ptujiz, in ste me pod streho vséli; sim
 bil nag, in ste me oblékli; bolán, in
 ste me obiskali; sim bil v' jézhi, in
 ste k' meni prishli.“ Tedej mu bodo
 pravízni odgovorili, rekózh: „Gospod,

~~~~~

kedaj smo te vídili lazhniga, in smo te nasítili; ali shejniga, in smo te napojili? kedaj smo te vídili ptujiga, in smo te pod strého vséli? ali nasiga, in smo te oblékli? ali kedáj smo te vídili bolniga, ali v' jézhi, in smo k' tebi prishli?“ In kralj bo odgovóril, in jim rekel: „Resnízhno, vam povém, kar ste storili kterimu tih mojih nar manjših bratov, ste meni storili!“ Potlej porezhe tudi tistim, kateri bodo na levízi: „Poberite se spred mene, prekléti, v' vézhni ogenj, kateri je perpravljen hudízhu in njegovim angelam! Sakaj sim bil lazhen, in mi niste dali jésti; sim bil shéjin, in mi niste dali piti; sim bil ptuj, in me niste pod strého vséli; sim bil nag, in me niste oblékli; bolán in v' jézhi, in me niste obiskali.“ Tedej mu bodo tudi oni odgovorili, rekózh: „Gospod, kedáj smo te vídili lazhniga, ali shejniga, ali ptujiga, ali nasiga, ali bolniga, ali v' jézhi, in ti nismo postrégli?“ Takrat jim bo odgovóril, rekózh: „Resnízhno, vam povém, zhéfar



~~~~~  
 niste storili kterimu tih nar manjših,
 tudi meni niste storili.“ In ti pojdejo
 v' vézhno terpljenje; pravízhni pa v'
 vézhno shivljenje.

V' tvorik po 1. nedélji v' postu.

MOLITEV.

Osri se, Gospod! v' svoje ljudstvo, in dodéli,
 de bo našh duh pred tebój v' tvojim poshele-
 nji lép, ki se s' satiranjem mesá pokorí. Po
 Gospodu našhim i. t. d.

Berilo is Isaija preroka.

55, 6 — 11.

Tiste dni je govóril Isaija prerok, rekózh:
 Ishte Gospoda, dokler se more najti; klízhite
 vanj, dokler je blis. Naj sapustí hudóbní svoj
 pot, in krivízhni svoje naklépe, in naj se verne
 k' Gospodu, in se ga bo usmílil, in k' našhi-
 mu Bogu, ker je velíziga usmíljenja. Sakaj
 moje misli niso vashe misli, tudi vashe pota
 niso moje pota, rezhe Gospod; ampak koli-
 kor je nebó višhi od semlje, toliko višhi so

moje pota od vašh pot, in moje misli od vašh misel. In kakor pada desh in sneg od neba, in se vezh gor ne verne, ampak napojí semljo, in jo namózhi, in storí, de rodí, in da sème sejávzu, in kruh jédzu: takó bo moja beséda, ktera pride is mojih ust; ne bo se vernila prasna k' meni, ampak bo storila, kar koli hozhem, in bo teknila v' to, sa kar jo poshljem, rezhe Gospod vsigamogózhni.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

21, 10 — 17.

Tisti zhas, kedar je Jesus v' Jerusalemlu shel, je bilo vse mésto po konzuh, rekózh: „Kdo je ta?“ Mnóshize pa so rekle: „To je Jesus, prerok is Nazareta na Galilejskim.“ In Jesus je shel v' tempelj Boshji, in je isgnal vse, kteri so v' tempeljnu prodajali in kupováli, in je svernil mise menjávzam, in stole tistim, kteri so golobe prodajali; in jim je djál: „Pisano je: Moja hisha se hisha molitve imenuje, ví pa ste jo storili jamo rasbójnikov.“ In perstopili so k' njemu v' tempeljnu slépi in kruljevi, in jih je osdrávil. Kedar so pa véliki dúhovni in písmo-

~~~~~  
 uki vídili zhudeshe, ktere je délal, in  
 otroke, kteri so v' tempeljnu vpili:  
 rekózh: „Hosana sinu Dávidovimu!“  
 so se rasjesili, in so mu djali: „Sli-  
 shish, kaj tí právijo?“ Jesuf pa jim  
 rezhe: „Kaj pa de; ali niste nikoli  
 brali: Is uft otrók in sesajózhnih si si  
 hvalo napravil?“ In jih je popústil,  
 in je shel is mesta v' Betanijo, in je  
 tam ostal.

## V' frédo po 1. nedélji ali kvár- terno frédo v' postu.

### MOLITEV.

**N**ashe prošnje, te prósmo, Gospod! mílo-  
 stivo usliši, in podaj nam soper vse nashe so-  
 vrášhnike svojo vsigamogózhno desnízo. Po Go-  
 spodu našim i. t. d.

*Berilo is 3. bukev kraljev.*

19, 3 — 8.

**T**iste dni pride Elíja v' Bersabeo Judovo, in  
 púští tam svojiga hlapza, in gré v' pushávo en



dan hodá. In kedar tje pride, in séde pod brin, si shelí umréti, in rezhe: „Dosti mi je, Gospod! vsemi mojo dúsho; ker nisim boljshi, kakor moji ozhetje.“ In se uleshe, in saspi v' sénzi brina. In glej, angel Gospodov se ga dotakne, in mu rezhe: „Vstani, in jej!“ In se je oserl, in glej, per njegovi glavi je pod pepélam pezhén kruh in posoda vodé. Tedej jé in pije, in spet saspi. In angel Gospodov se spet verne, in se ga dotakne, ter mu rezhe: „Vstani, jéj; sakaj she dolg pot imash pred se-bój.“ Ko je vstal, jé in pije, in v' mòzhi té jedí hodi shtirdeset dni in shtirdeset nozhí do Horeba Boshje gore.

✠ *Evangelij Svetiga Matevsha*  
12, 38 — 50.

**T**isti zhas so eni smed písmoukov in farisejev Jesusu odgovorili, rekózh: „Uzhenik, snamnje bi radi od tebe vídili!“ On pa jim odgovorí, rekózh: „Hudóbni in préshefhtni rod hozhe snamnje! Pa snamnje se mu ne bo dalo, rasun snamnja Jona preróka. Sakaj kakor je bil Jona v' trebúhu morskiga soma tri dni in tri nozhí, ravno takó bo sin zhlovékov v' serzu semlje tri dni in tri nozhí. Ninivljá-



~~~~~  
ni bodo ob sodbi vstali f' tem rodam,
in ga bodo obsodili, ker so se spoko-
rili na osnanovanje Jonovo; in glej,
vezh kakor Jona je tukej! Kraljiza od
juga bo vstala ob sodbi f' tem rodam,
in ga bo obsodila, sató ko je prishla
od kraja semlje poslušhat Salomono-
ve modrosti; in glej, vezh kakor Sa-
lomon je tukej! Kedar je pa nezhisti
duh isfhel is zhlovéka, hodi po su-
hih krajih, iskáje pokója, in ga ne
najde. Tedej pravi: Vernil se bom v'
svojo hifho, is ktere sim fhel. In ke-
dar pride, jo najde prasno, pometè-
no in osnásheno. Tedej gré, in si per-
vsame sédem drugih duhóv hujshih
od njega, in gredó va-njo, in ondi
prebivajo, in poslednja tega zhlovéka
je huji kakor perva. Taka bo tudi f'
tem hudóbnim rodam.“ Dokler je pa
fhe mnóshizam govóril, glej, so nje-
gova mati in bratje sunej stali, in so
sheléli sh' njim govoriti. Tedej mu je
nékdo djál: „Glej, tvoja mati in tvoji
bratje stojé sunej, in te ishejo!“ On
pa jè tistimu, kateri mu je bil pové-

dal, odgovóril, in djal: „Kdo je moja mati, in kdo so moji bratje?“ In je svojo roko istégnil na svoje uzhénze, rekózh: „Glejte, moja mati in moji bratje! Sakaj kdor koli storí voljo mojiga Ozheta, kateri je v' nebésih, tisti je moj brat, in sestra in mati.“

V' zhetertik po 1. nedélji v' postu.

MOLITEV.

Molitve svojiga ljudstva, prósimo, Gospod! dobrótljiv ušlišhi, de, ki se s' sdershevánjem po telésu satiramo, se s' sadam dobrih dél po dushi krepzhámo. Po Gospodu našhim i. t. d.

Berilo is Ezehiela preroka

18, 1 — 9.

Tiste dni je govóril Gospod k' meni, rekózh: Sakaj imate med seboj v' deshèli Israelski to príliko v' pregóvor, rekózh: „Ozhétje so jédli kifel grosd, in otrozi imajo skomíno v' sobéh?“ Rakor resnízhno jas shivím, rezhe Gospod Bog,

vezh ne bo ta prílika v' pregóvor na Israelskim. Glej, vse dúšhe so moje; kakor je ozhétova dúsha, takó je tudi sinova dúsha moja: dúsha, ktera gresbí, tista bo umerla. Kdor je praví-
zhen, in prav in po pravízi déla, in ne jé na gorah, in svojih ozhí ne vesdviguje v' malíke híšhe Israelove; né ofskruni shene svojiga blishnji-
ga, in ne gre k' sheni o mészhnim zhasu; in nikogar ne shali, sastavo dolshniku nasaj da, nizh po sili ne vsame; svojiga kruha lazhnimu podeluje, in nasiga oblazhi; na obréšt ne poso-
duje, in vezh ne jemlje; svojo roko odvrazha od krivíze, in pravízžno sodbo déla med zhlo-
vékam in zhlovékam; po mojih sapóvedih hodi, in moje povelja ohrani, de déla po resnízi: on je pravízhen, in bo gotovo shivel, rezhe Gospod vsigamogózhni.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

15, 21 — 28.

Tisti zhas je Jesus shel, in se ugà-
nil v' kraje Tira in Sidona. In glej,
Kananéjska shena je prishla is tistih
krajev, in je vpila sa njim, rekózh:
„Usmili se me, Gospod, sin Davidov!
Moja hzhi je selò od hudízha múzhe-
na.“ On pa ji ni beséde odgovóril.
In so perstopili njegovi uzhénzi, ter ga


~~~~~  
 profili, rekózh: „Odprávi jo, ker sa nami vpije.“ On pa je odgovóril in djal: „Nisim poslan, kakor le k' sgu-bljénim ovzam Israelove hishe.“ Ona pa je prishla, in ga je molila, rekózh: „Gospod, pomagaj mi!“ On je odgovoril in djal: „Ni prav jemati kruha otrókam, in ga psam metati.“ Ona pa je djala: „Kaj pa de, Gospod! sej tudi psizhki jedó drobtíne, ktere padajo od mise njih gospodov.“ Tedej je Jesus odgovóril, in ji djal: „O she-na, velika je tvoja véra! Sgòdi se ti, kakor hozhefh!“ In njena hzhi je bila sdrava od tiste ure.

V' pétik po 1. nedélji ali kvárterni pétik v' postu.

### MOLITEV.

**B**odi, Gospod! usmiljen svojimu ljudstvu, in ki ga storísh tebi vdaniga, ga mílostivo s' do-brótljivo pomozhjó podpiraj. Po Gospodu našim i. t. d.

*Berilo is Ezehiela preróka*

18, 20 — 28.

**T**o rezhe Gospod Bog: Dufha, ktera je grešila, tista bo umerla; sin ne bo nosil hudobije ozhetove, in ozhe ne bo nosil hudobije sinove. Pravíza pravízhniga bo nad njim, in krivíza krivízhniga bo nad njim. Ako pa pravízhni pokoro storí sa vse gréhe, ktere je storil, in dopolni vse moje sapóvedi, in déla prav in po pravízi; bo gotóvo shivel, in ne bo umerl. Nobene njegovih hudobij, ktere je storil, ne bom pomnil; savoljo svoje pravíze, ktero je délal, bo shivel. Hozhem li smert hudóbniga, rezhe Gospod Bog, in ne velíko bolj, de se spreoberne od svojih hudih pot in shiví? Zhe pa pravízhni odstopi od svoje pravíze, in déla hudobíjo po vsih gnjušóbah, ktere je hudóbní vaju délati; bo mar shivel? Nobeno njegovih pravízhnih dél, ktere je bil storil, se ne bo pomnilo; savoljo nesvestòbe, ktere je kriv, in savoljo njegove pregréhe, ktero je storil, savoljo tih bo umerl. Pa právite: „Ni pravízhna Gospodova pot!“ Poslušajte tedej, hísha Israelova: Ali moja pot ni pravízhna, in niso le vaše pota hudóbne? Sakaj kedar se verne pravízhni od svoje pravíze, in storí hudobíjo, bo umerl v' tem; v' krivízi, ktero je délal, bo umerl. In kedar se verne hudobni od svoje hudobíje, ktero je délal, ter déla prav in pravízhno; bo svojo dufho per shi-



vljenji ohranil. Ker je namrezh premislil in sapustil vse svoje hude déla, ktere je délal, bo gotóvo shivel, in ne bo umerl, rezhe Gospod vsigamogózhni.

## ✠ *Evangelij svetiga Joana*

5, 1 — 15.

**T**isti zhaš je bil Judovski prasnik, in Jesus je shel gor v' Jerusalemu. Je pa v' Jerusalemu Ovzhja kópel, ktera se po hebrejsko Betsajda imenuje, in je iméla pét lop. V' teh je leshalo velíka mnóshiza bolnih, slépih, krúljevih, suhoudnih, kteri so zhakali pljivkanja vode. Sakaj angel Gospodov je ob zhaših prishel v' kópel, in je voda pljivkala. In kdor je po pljivkanji vodé prvi v' kópel stopil, je osdravel, ktero bolésen koli je imel. Bil je pa néki zhlovek tam, kteri je bil osem in trideset lét bolán. Kedar je Jesus tega vidil leshati, in je védil, de je ushé velíko zhasa ták; mu rezhe: „Hozhes osdravljen biti?“ Bolník mu je odgovóril: „Gospod! nimam zhlovéka, de bi me, kedar se



~~~~~  
 voda skali, v' kópel djal; sakaj preden jas pridem, drug pred menój v' njo stopi.“ Jesuf mu rezhe: „Vstani, sadeni svojo pósteljo, in hòdi!“ In tisti zhlovek je sdajzi osdrável, ter je vsél svojo pósteljo, in je hodil. Tisti dan pa je bila sabóta. Judje so tedej osdrávljenimu rekli: „Sabóta je, ne smésh svoje póstelje nositi!“ Jim je odgovoril: „Kteri me je osdrávil, mi je rekel: Sadeni svojo pósteljo, in hòdi!“ Tedej so ga vprašali: „Kdo je tisti zhlovek, kteri ti je rékel: Sadeni svojo pósteljo, in hòdi?“ On pa, kteri je bil osdravljen, ni védil, kdo de je. Sakaj Jesuf se je bil umàknil mnóshizi, ki je tam bila. Potlej ga je Jesuf v' tempeljnu nashel, in mu je djal: „Glej, si osdrávljen; nikar vezh ne gréshi, de se ti kej hujshiga ne sgodí!“ Tisti zhlovek je shel, in je Judam povédal, de je Jesuf, kteri ga je osdrávil.

V' sabóto po 1. nedélji ali kvá- terno sabóto v' postu.

MOLITEV.

Svoje ljudstvo, prósimo, Gospod! usmíljeno pogléj, in od njega dobrótljivo shibe svoje jé-se odverni. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo is 1. lista do Tefalonizhanov

5, 14 — 23.

Prósimo vas, bratje! svarite nepokojne, oveselujte maloferzhne, pomagajte slabim, bodite poterpeshljivi s' vsimi. Glejte, de ne bo kdo komu hudiga sa hudo vrazheval; ampak vselej se dershíte tistiga, kar je dobro, drug do drugega in do vsih. Vselej bodite veséli; neprenéhama molíte. V' vsih rezhéh se sahvalíte; sakaj to je volja Boshja v' Kristusu Jesusu do vas vsih. Duhá ne ugasujte; prerokovánja ne sanizhujte. Vse pa skufíte; kar je dobro, dershíte. Vse sénze hudiga se sdershíte. Sam Bog mirú pa naj vas posvetí v' vsih rezhéh, de se ves vash duh in dusha in teló bres graje ohráni v' prihod Gospoda nashiga Jesusa Kristusa.

✠ *Evangelijetiga Materasha.*

17, 1 — 9.

Tisti zhas vsame Jesus sebój Petra in Jakoba in Janesa, njegoviga brata, in jih pélje same na visoko goro. In se je spreménil pred njimi; in njegov obras se je svétel ko solnze, njegove oblazhíla pa so bile béle ko snég. In glej, perkasala sta se jim Mojseš in Elíja, in sta sh' njim govorila. Peter pa je spregovóril, in je djal Jesusu: „Gospod, dobro nam je tukej biti! Ako hozhesh, naredímo tukej tri shotore, tebi eniga, Mojsešu eniga in Eliju eniga.“ Je she govoril, in glej, svitel oblák jih je obsénzhil; in glej, glas is oblaka, rekózh: „Ta je moj ljubi Sin, ki imam dopadénje nad njim, njega poslusajte!“ In kedar so uzhénzi salsishali; so na svoj obras padli, in so se filno bali. In Jesus je perstopil, in se jih je dotáknil, ter jim je djal: „Vstanite, in nikár se ne bojte!“ Kedar so pa svoje ozhí vesdvígnili, niso nikogar vídili, kakor Je-


~~~~~  
 ſuſa ſamiga. In ko ſo s' gore ſhli,  
 jim je ſapovédal, rekózh: „Nikomur  
 ne právite té perkásni, dokler Sin zhlo-  
 vékov od mertvih ne vſtane.“

## Drugó ali kváterno nedéljo v' poſtu.

### MOLITEV.

**B**og! kateri vidíſh, de ſmo bres vſe moží,  
 váruj naſ ſnotrej in ſunej, de bomo na telé-  
 ſu vſíh nadlog obvárovani, in na duſhi od hu-  
 dih miſel ozhiſheni. Po Goſpodu naſhim Jeſu-  
 ſu Kriſtuſu Sinu tvojim, kateri ſ' tebój ſhiví  
 in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 1. liſta do Teſalonizhanov*  
 4, 1 — 7.

**B**ratje! próſimo vaſ in opominjamo v' Go-  
 ſpodu Jeſuſu, de, kakor ſte od naſ prejéli,  
 kakó de vam gré ſhiveti, in Bogú dopaſti, ta-  
 kó tudi ſhivíte, de ſte zhedaljej bogatéji. Sej  
 véſte, kákoſhne ſapóvedi ſim vam dal v' Goſpo-  
 du Jeſuſu. To namrezh je volja Boſhja, vaſhe  
 poſvezhènje, de ſe ſdershitè kurbanja, de vaſ  
 vſak vé ſvoje teló ohraniti v' ſvetóſti in zha-

ſti, ne po gnanji poſhelenja, kakor nevérniki, kateri Bogá ne poſnajo; in de kdo predelezh ne ſtopa, in ſvojiga brata v' nobeni rézhi ne goljſá: ker Goſpod je maſheváviz vſiga téga, kakor ſmo vam préd povédali in prizhali. Sakaj Bog naſ ni poklizal k' nezhiſtoſti, ampak k' ſvetoſti, v' Kriſtuſu Jeſuſu Goſpodu naſhim.

## ✠ *Evangelij ſvetiga Matevſha*

17, 1 — 9.

**T**iſti zhaſ vsame Jeſuſ ſebój Petra in Jakoba in Janesa, njegoviga brata, in jih pélje ſame na viſoko goro. In ſe je ſpreménil préd njimi; in njegov obras ſe je ſvétil ko ſolnze, njegove oblazhíla pa ſo bile béle ko ſnég. In glej, perkaſala ſta ſe jim Mojſeſ in Elija, in ſta s' njim govorila. Peter pa je ſpregovóril, in je djal Jeſuſu: „Goſpod, dobro nam je tukej biti! Ako hozheſh, naredímo tukej tri ſhottore, tebi eniga, Mojſeſu eniga in Eliju eniga.“ Je ſhe govoril, in glej, ſvitel oblák jih je obſénzhil; in glej, glaſ is oblaka, rekózh: „Ta je moj ljubi Sin, ki imam dopadènje nad

~~~~~  
 njim, njega poſluſhajte!“ In kedar ſo uzhénzi ſaſliſhali; ſo na ſvoj obras padli, in ſo ſe ſilno bali. In Jeſuf je perſtopil, in ſe jih je dotàknil, ter jim je djal: „Vſtante, in nikár ſe ne bojte!“ Kedar ſo pa ſvoje ozhí veſdvi-gnili, niſo nikogar vídili, kakor Jeſufa ſamiga. In ko ſo s' gore ſhli, jim je ſapovédal, rekózh: „Nikomur ne právite té perkásni, dokler Sin zhlovékov od mertvih ne vſtane.

V' pondélník po 2. nedélni v' poſtu.

MOLITEV.

Dodéli, próſimo, vſigamogózhni Bog! de, kar ſ' ſvetim opravilam zbeſtimò, po ozhifheniga ſerza ſpoſnanji doſéſhemo. Po Goſpodu naſhim i. t. d.

Berilo iz Daniela preróka

9, 15 — 19.

Tiſte dni je molil Daniel k' Goſpodu, rekózh: Goſpod naſh Bog, kteri ſi iſpeljal ſvoje


~~~~~

ljudstvo s' mogozhno rokó is Egiptovske deshele, in si si imé storil do danashnjiga dné, grešili smo; krivízo smo storili, Gospod, soper vso tvojo pravízo! Odverne naj se, prosim, tvoja jésa in tvoj serd od Jerusalema tvojiga mésta in od tvoje svete gore. Sakaj savoljo nashih gréhov in krivíz nashih ozhétov je Jerusalem in tvoje ljudstvo v' sasmehovánje per vsih, kateri so okoli nas. Uslisshi torej, nash Bog! sdej molitev svojiga hlapza in njegove proshnje; in poglej míloštivo na svoje svetíshe, ktero je sapushèno. Savoljo samiga sebe, moj Bog! nagni svoje uhó, in poslusshaj; odpri svoje ozhí, in poglej na nashe rasdjanje in mésto, nad kterim se klizhe tvoje imé. Ne savoljo svoje pravíze namrezh, ampak savoljo tvojiga velíziga usmíljenja darujemo svoje proshnje pred tvojim oblizhjem. Uslisshi, Gospod; bodi míloštiv, Gospod; poglej in stóri! Savoljo samiga sebe ne odlashaj, moj Bog! sej se tvoje imé klizhe nad mestam in ljudstvam tvojim, Gospod nash Bog.

## ✠ *Evangelij svetiga Joana*

8, 21 — 29.

**T**isti zhas je rékel Jesus Judovskim mnóshizam: „Jas grém, in me bote iskali, in bote v' svojim gréhu umerli. Kamor jas grém, ví ne morete priti.“

~~~~~

Judje so tedej rekli: „Ali bo mordé sam sebe umóril, ker pravi: Kamor jas grém, ví ne morete priti?“ In jim je rékel: „Víte od sdolej, jas fim od sgorej; ví fte od tega svetá, jas nifim od tega svetá. Torej fim vam rékel, de bote umerli v' svojih gréhih; sakaj ako ne vérujete, de fim jas, bote umerli v' svojim gréhu.“ Tedej so mu rekli: „Kdo si tí?“ Jesus jim je djál: „Sazhetik, kteri tudi s' vami govovím. Velíko imam od vas govorití in sodití; ali kteri me je poslal, je resnízhen, in kar fim jas od njega flishal, to govorím na svétu.“ In oni niso uméli, de je rékel, de je Bog njegov Ozhe. Jesus jim je tedej djál: „Kedar bote Sinú zhlovékoviga povišhali; takrat bote sposnali, de fim jas, in de sam od sebe nizh ne délam, ampak kakor me je Ozhe uzhíl, to govorím. In kteri me je poslal, je s' menój, in me ni samiga pustil; sakaj jas vselej to délam, kar je njemu dopadljivo.“

V' tvorik po 2. nedélji v' postu.

MOLITEV.

Dopolni v' nas, prósimo, Gospod! dobrótljivo svetiga posta pomózh, de, kar s' tvojim rasvetljenjem sposnamo, de nam je storiti, s' tvojo pomozhjó dopolnujemo. Po Gospodu našim i. t. d.

Berilo is 3. bukev kraljev

17, 8 — 16.

Tiste dni je govóril Gospod Elíju Tesbizhanu, rekózh: „Vstani, in idi v' Sarepto Sidonsko, in ostani tam; sakaj tam sim sheni vdovi sapovédal, de naj te redí.“ Vstane, in gre v' Sarepto. In kedar pride k' méstnim vratam, sagléda vdovo, ktera drevà pobira; in jo poklizhe, in ji rezhe: „Daj mi malo vode v' posodi, de pijem.“ In kedar gré, de bi pernefla, vpije sa njo, rekózh: „Pernefi mi tudi grishljeje kruha v' svoji roki!“ Ona odgovorí: „Kakor resnízhno shiví Gospod tvoj Bog, nimam kruha, ampak le toliko moke v' posodi, kar se je s' pestjo sagrabí, in malo olja v' verzhi. Glej, ravno pobiram dvoje polén, de grém, in kej naredím sebi in svojimu finu, de jéva, preden

umerjeva.“ In Elija ji rezhe: „Nikár se ne boj, ampak idi in narédi, kakor si rekla; vender nar poprej spezi meni is té mózhize hlébzhik pod pepélam, in mi ga pernesi, sebi pa in svojimu sinu bosh potlej naredila. To pa govórí Gospod, Bog Israelov: Moka v' posódi ne bo poshla, in olja v' verzhi ne bo smanjkalo do dne, ko bo Gospod poslal desh na semljo.“ Ona gré, in stórí po besédi Elijevi; in je jédel on in ona in njena drushína. In od tistiga dneva moka v' posódi ni poshla, in v' verzhi olja ni smanjkalo po besédi, ktero je bil Gospod rekel po Elii.

✠ *Evangelii svetiga Matevsha*

23, 1 — 12.

Tisti zhas je Jesus govóril ljudstvu in svojim uzhénzam, rekózh: Na stolu Mojsefovim sedé písmouki in fari-seji. Vse tedej, kar koli vam rekó, der-shíte in stórite; po njih délih pa ni-kar ne délajte, ker právijo, pa ne stó-ré. Navesújejo namrezh teshke bremé-na, ki jih ni mozh nositi; in jih na-kládajo ljudém na rame, sami pa jih f' perstam nozhejo ganiti. Vse svoje dé-la pa stóré, de jih ljudjé vídijo; dé-lajo si namrezh shirji listke in vezhi

~~~~~  
 robóve v' krilu. In imajo radi perve mésta per vezhérjah in perve sédeshe v' f-hodnízah, in posdravljanja na ter-géh, in de jim ljudjé právijo gospod. Ví pa se ne puštíte gospodov imeno-váti; sakaj eden je vašh Gospod, vši pa ste bratje. In nikogar ne imenujte na semlji svojiga ozhéta; sakaj eden je vašh Ozhe, ki je v' nebésih. Ne ime-nujte se uzheníkov; sakaj eden je vašh Uzheník, Kristuf. Kteri je nar vézhi med vami, bodi vašh flushábník. Kdor se pa povíshuje, bo ponishan; in kdor se ponishuje, bo povíshan.

V' frédo po 2. nedélji v' postu.

### MOLITEV.

**S**voje ljudstvo, prósimo, Gospod! usmíljeno pogléj, in ker jim velísh mesnih jedí sdersha-ti se, jim dodéli, de tudi od shkodljívih pre-gréh jénjajo. Po Gospodu našhim i. t. d.



*Berilo is bukev Estrinik*

13, 8 — 11. in 15 — 17.

**T**iste dni je Mardohej molil k' Gospodu, rekózh: „Gospod Bog, vsigamogózhni kralj! pod tvojo oblástjo je vse, in ni ga, kateri bi se mogel vstávití tvoji volji, zhe si sklenil Israelze rešbiti. Tí si stvaril nebó in semljo, in kar koli se pod nébam najde. Vsih Gospod si, in ni ga, kateri bi se vstávil tvojimu velizhástvu. In sdej, Gospod, kralj kraljev, Bog Abrahamov! usmíli se svojiga ljudstva, ker naš hózhejo našhi sovráshniki pogubiti, in tvoj dél pokonzháti. Nikar ne sanizhuj svojiga déla, kteriga si si is Egipta rešhil: temuzh uslišhi našho prošnjo, in bodi mílostiv svojimu ljudstvu, ktero je tvoj dél in tvoj odlozhik; in preoberni našho shaloft v' veselje, de homo shivéli in hvalili, Gospod, tvoje imé, in ne sapri jim ust, kateri ti hvalo pojejo, Gospod našh Bog.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

20, 17 — 28.

**T**isti zhas je shel Jesus gor v' Jerusalem, in je vsel dvanajstére uzhenze posebej k' sebi, ter jim je rekel: „Glejte, gremo gor v' Jerusalem, in Sin zhlovékov bo sdan vélikim duhóynam in pi-



smoukam, in ga bodo k' smerti obsodili, in sdali nevérníkam sanizheváti, bizhati in krishati, in tretji dan bo od smerti vstal.“ Takrat je perštopila k' njemu mati Zebedejevih otrók s' svojima sinama, ter ga je molila, in nékej profila. On pa ji je rekel: „Kaj hozheš?“ Mu pravi: „Rezi, de sedita ta moja sina, eden na tvoji desnízi, in eden na tvoji levízi v' tvojim kraljéstvu.“ Jesuf pa je odgovóril, in djal: „Ne vésta, kaj prófita! Ali moreta piti kélh, ki ga bom jas pil?“ Mu rezheta: „Moreva.“ In jima reže: „Moj kélh bota sizèr pila; sedéti pa na moji desnízi ali levízi ni moje vama dati, ampak kterim je perprávljeno od mojiga Ozhéta.“ In uni deseteri, ko so to slišhali, so bili nevoljni nad bratama. Jesuf pa jih je k' sebi poklizal, in je djal: „Véste, de vladníki nevérníkov jih gospodujejo, in kteri so vékšhi, jih imajo v' oblasti. Med vami pa ne bodi takó; temuzh kteri hozhe med vami velik biti, naj bo vašh flushábnik, in kteri hozhe

med vami prvi biti, naj bo vaš hlapec: ravno kakor Sin zhlovékov ni prishel, de bi se mu stréglo, temuzh de bi strégel, in dal svoje shivljenje v' odreshenje sa njih velíko.“

## V' zhetertik po 2. nedélji v' postu.

### MOLITEV.

**D**odéli nam, prósimo, Gospod! pomozh svoje mílosti, de se posta in molitev, kakor je prav, dershimò, in sovráshnikam dushe in telésa odidemo. Po Gospodu nashim i. t. d.

### *Berilo is Jeremija preroka*

17, 5 — 10.

**T**o rezhe Gospod Bog: Preklét zhlovek, ki sa-úpa v' zhlovéka, in slavi v' mesó svojo mozh, in od Gospoda odstópi njegovo serzé! Sakaj kakor resje v' pushávi bo, in ne bo vidil, kedar dóbro pride; ampak bo prebival na suhòti v' pushavi, v' slani desheli, v' kateri ne more nihzhe prebivati. Blagor pa moshu, ki saupa v'



~~~~~  
 Gospoda, in je Gospod njegovo upanje! On bo kakor drevó, safajèno per vodi, ktero v' mokróti poganja svoje koreníne, in se ne ustráshi, kedar pride vrozhína; in njegov list bo selen, in ob zhasu sufhe ne bo v' fkerbi, tudi nikoli ne bo prejenjalo sadú rodíti. Hudobno je zhlovékovó serze in neisvédno; kdo ga bo sposnal? Jas, Gospod, preishem serzé, in iskufim obíshi; jas storím slédnjimu po njegovim djanji in po sadu njegovih dél, rezhe Gospod vsigamogózhni.

✠ *Evangelí Svetiga Luka*

16, 19 — 31.

Tífti zhas je Jesus rekel Judovskim mnóshizam: Bil je bogat mosh, ki se je v' fhkerlat in v' tanzhízo oblazhil, in se vsak dan imenítno gostil. In je bil ubóshiz po iménu Lazar, kteri je leshal pred njegovimi vrati poln ran, in se je shelel nasítiti drobín, ktere so padale od mise bogatiga, in mu jih nihzhe ni dal; ampak tudi pfi so prishli, in so lisali njegove rane. Pergodilo se je pa, de je umerl ubogi, in je bil nesen od angelov v' narózhje Abrahamovo. Umerl je pa

tudi bogáti, in je bil pokopán v' peklu. Povesdvignil je pa svoje ozhí, ko je bil v' terpljenji, in je vidil od délezh Abrahama in Lazarja v' njegovim narózhji. In on je vpil, in rékel: „Ozhe Abraham, usmili se me, in pòshlji Lazarja, de pomózhi konez svojiga persta v' vodo, in ohladí moj jesik, ker grosovítno terpím v' tem plaménu!“ Abraham pa je djal: „Sin! pomisli, de si prejél dobro v' svojim shivljenji, in ravno takó Lazar hudo; sdej pa je ta oveseljèn, tí pa terpísh. In poverhi vsiga téga je med nami in med vami velik prepád postávljen, de, kteri hozhejo od tod k' vam iti, ne morejo, in tudi ne od ondod sem priti.“ In je rekel: „Prosim te tedej, ozhe! de ga v' hisho mojiga ozhéta poshljesih, sakaj pet bratov imam; de jim sprizha, de tudi oni ne pridejo v' ta kraj terpljenja.“ Abraham mu rezhe: „Imajo Mojsefa in preróke, nje naj poslus'hajo.“ On pa je djal: „Nikár, ozhe Abraham! ampak zhe kdo is mertvih k' njim pojde, se bo-

do spokorili.“ Rékel mu je pa: „Ako Mojsefa in prerokov ne poslušajo; tudi ne bodo vérovali, zhe ravno kdo od mertvih vstane.“

V' petik po 2. nedélji v' postu.

MOLITEV.

Daj, prósimo, všigamogózhni Bog! de s' svetim postam ozhišheni s' zhištimi dúshami na prihodnje svete prasnike pridemo. Po Gospodu našhim i. t. d.

Berilo is 1. Mojsefovih bukev

37, 6 — 22.

Tiste dni je rékel Joshef svojim bratom: „Poslušajte moje sanje, ktere sim imel. Sdélo se mi je, de smo na polji snope vesáli, in de se je moj snop vesdvignil, in po konzú postávil; vashi snopi pa, kateri so okoli stali, so se perklánjali mojemu snopu.“ Njegovi bratje so odgovorili: „Bosh mar naš kralj? in bomo podversheni tvoji oblasti?“ Té sanje tedej in té beséde so njih nevoshljivošt in sovrashtvo podshigale. Imel je s'he druge sanje, ktere je svojim bratom povédal, rekózh: „Sim vidil v'


~~~~~

sanjah, kakor de bi se mi solnze, in luna in enajst svésd perklanjalo.“ Ko je to svojimu ozhétu in bratam pravil, ga je posváril njegov ozhe, in je djal: „Kaj hozhejo té sanje, ktere si imel? Ali se ti bomo jas, tvoja mati in tvoji bratje perklanjali na semlji?“ Torej so mu bili nevosfhljívi njegovi bratje; ozhe pa je to rezh na tihim premisfhljeval. In ko so njegovi bratje pasli zhédó svojiga ozhéta v' Sihemu, mu je rékel Israel: „Tvoji bratje pasejo ovze v' Sihemu; pojdi, te bom k' njim poslal!“ In je odgovoril: „Tukej sim!“ Israel mu rezhe: „Idi, in poglej, ali je vse prav per tvojih bratih in per shivíni, in pridi mi povédát, kaj se godí.“ Poslan is dolíne Hebronске je prishel v' Sihem. In naschel ga je mosh na polji hoditi, in ga je vprashal, koga de ishe. On pa je odgovoril: „Svojih bratov ishem; povéj mi, kjé paseje zhédó?“ In mosh mu je rekel: „So shli prozh od tega kraja; pa sim jih slisshal rezhi: Pojdimo v' Dotajn.“ Joshef je tedej shel sa svojimi brati, in jih je naschel v' Dotajnu. Ko so ga od délezh uglédali, preden je do njih prishel, so ga míslili umoriti. In so med sebój djali: „Glejte, sanjáviz gré! Dajmo, ubímo ga, in versimo v' staro vodnízo, in porezhemo: Divja svér ga je snédla; in tedej se bo pokasalo, kaj mu pomagajo njegove sanje.“ Ruben pa, to slishati, ga je shelel reshiti is njih rók, in je djal: „Nikár mu shivljenja ne jemljimo, in ne prelivajmo kerví; ampak versi-



te ga v' to vodnizo, ktera je v' pufhávi, in ohraníte svoje roké nedólshné.“ To pa je rékel, ker ga je hotel otéti is njih rok, in nasaj dati svojimu ozhétu.

## ✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

21, 33 — 46.

**T**isti zhaš je Jesus Judovskim mnóshizam in vélikim duhovnam to príliko govoril: Bil je hišni gospodar, kteri je sasádil vinógrad, in ga je f' plotam ográdil, in v' njem iskopal tlazhívnizo, in postavil stráshnizo, in ga je dal kmétam obdelováti, in je shel na ptuje. Kedar se je bil zhaš sadú perblishal, je poslal svoje hlapze do kmétov, de bi prejéli njegov sad. In kmétje so sgrábili njegove hlapze, in so eniga štepli, eniga ubili, eniga pa kamnjali. Poslal je spet drusih hlapzov, she vezh kakor popred, in so jim ravno takó storili. Sadnjizh pa je poslal do njih svojiga sinú, rekózh: „Mojiga sinú bodo spošhtováli.“ Kmétje pa, víditi sinú, so rekli med seboj: „Ta je naslédnik;

~~~~~

dajmo, ubímo ga, in bomo iméli nje-
gov dél!“ In so ga popádli, in vergli
is vinógrada, in ubili. Kedar tedej go-
spod vinógrada pride, kaj bo storil
tem kmétam? Mu rekó: „Hudobne bo
hudó konzhal; in svoj vinógrad bo
obdelováti dal drugim kmétam, kateri
mu bodo sad opravljali ob svojih zha-
fih.“ Jesuf jim rezhe: „Ali niste niko-
li brali v' písmih: Kamen, kteriga so
svergli sidarji, tisti je postal vogel-
nik? Od Gospoda je to storjeno, in
je zhudno v' nashih ozhéh. Sato vam
povém, de bo od vas vséto Boshje
kraljéstvo, in bo dano ljudstvu, ktero
bo njegov sad dalo. In kdor pade nad
tem kamnam, se bo rasbil; na kogar
pa on pade, ga bo sterl.“ In ko so
véliki duhóvni in fariseji slishali nje-
gove prílike, so sposnali, de od njih
govorí. In bi ga bili radi kako pri-
jéli; pa so se ljudstva bali, ker so ga
iméli kakor preroka.

V' sabóto po 2. nedélji v' poštu.

MOLITEV.

Daj, prósimo, Gospod! našhimu poštu dober ték, de radovoljno pokorjenje mesá naše dušhe oshiví. Po Gospodu našhim i. t. d.

Berilo is 1. Mojsefovih bukev

27, 6 — 40.

Tiste dni je rekla Rebeka svojimu sinu Jakobu: „Sim slišhala tvojiga ozhéta govoriti s' Esavam tvojim bratom, in mu rezhi: Perneš mi od svojiga lova, in narédi mi jéd, de jém, in de te blagoslovím pred Gospodam, préden u-merjem. Sdej tedej, moj sin! poslušhaj moj svet. Pojdi k' zhédi, in perneš mi dva narboljšhi koslízha, de naredím is njih tvojimu ozhetu jéd, ktero rad jé; potlej mu jo ponešesh, in bo jédel, in te blagoslovil, preden u-merje.“ In on ji je odgovoril: „Vesh, de je Esav moj brat kosmat, in jas gladek. Kedar me bo poshlatal moj ozhe, in to obzhutil; se bojím, de bi ne ménil, de sim ga hotel goljfatí, in de bi si ne nakopal klétve namešti blagoslova.“ Mati mu rezhe: „Nad mé naj pride ta klétev, moj sin! Le slušhaj mojo be-

~~~~~

fédo, in pojdi, ter pernesi, kar sim rekla.“ Je shel, in pernésel, ter dal materi, in je naredila jéd, kakor je védila, de ima rad njegov ozhe. In ga je oblékla s' Esavovimi nar boljshimi oblazhíli, ktere je per sebi domá iméla, in mu je s' koslínama roke ovila, in goli vrat pokrila. In potlej mu je dala jéd, in srozhila kruhe, ktere je bila spekla. In je to nésel, in rekel: „Moj ozhe!“ On pa je odgovoril: „Slislim; kateri si tí, moj sin?“ In Jakob je djal: „Jas sim tvoj pervéniz Esav; sim storil, kakor si mi ukasal. Vstani, sédi, in jēj od mojiga lova, de me blagosloví tvoja dusha.“ In Isak je spet rekel svojimu sinu: „Kakó si mogel takó hitro najti, moj sin?“ Je odgovoril: „Volja Boshja je bila, de mi je hitro naproti prishlo, kar sim hotel.“ In Isak je djal: „Stopi lésem, de te poshlata, moj sin! in skušim, ali si tí moj sin Esav ali ne?“ On je stopil k' ozhétu, in Isak ga je poshlatal, ter je rekel: „Glas je fizér Jakobov glas, pa roké so Esavove roke.“ In ga ni posnal, ker so kosmáte roké podobo starjiga iméle. Tedej ga je blagoslovil, in je rékel: „Ali si tí moj sin Esav?“ Je odgovoril: „Jas sim.“ On pa je rékel: „Pernesi mi jéd od svojiga lova, moj sin! de te blagosloví moja dusha.“ Mu jo je pernésel, in ko jo je bil pojédel, mu je pernésel tudi vina. In ga je pil, in mu rekel: „Stopi k' meni, in kushni me, moj sin!“ Je stopil, in ga kushnil. In ko je zhutil lépi duh njegoviga oblazhíla, ga je blagoslovil, in je rekel: „Glej, duh mojiga si-



nú je kakor duh rodovitne njive, ktero je blagoslòvil Gospod! Bog ti daj od rose nebéshke in od mashòbe sémeljske obilno shita in vina in olja; flushijo naj ti narodje, in rodóvi naj se ti perklánjajo! Bodi gospod svojih bratov, in sinóvi tvoje matere naj se ti uklánjajo! Kdor te bo preklinjal, naj bo sam preklét; in kdor te bo blagoslòvil, naj bo s' blagoslovi napolnjen!“ Komej je Isak néhal govoriti, in Jakob odsšel; je Esav prishel, in skuhano jéd pernésel ozhetu, rekózh: „Vštani, moj ozhe, in jéj od lova svojiga sinú, de me blagoslovi tvoja dušha!“ In Isak mu je rékel: „Kdo si pa tí?“ Je odgovoril: „Jas sim tvoj pervorojéni sin Esav.“ Isak je ostermel, in se silno prestrashil, in se je savsél bolj, kakor se more verjéti, ter je rékel: „Kdo je tedej uni, kteri mi je poprėj vjeto divjázhino pernésel, in sim od všiga jédel, preden si tí prishel, in sim ga blagoslovil, in bo blagoslovljen?“ Ko je bil Esav saflisshal beséde ozhétove, je s' velíkim vpitjem sarjul, in prestrashen rékel: „Blagoslòvi tudi mene, moj ozhe!“ On pa je djal: „Prishel je tvoj brat s' svijázho, in je prejél tvoj blagoslòv.“ Esav pa je daljej rékel: „Ni saštonj imenován Jakob; sakaj vdrugizh shé me je ogoljfal. Poprēj je is mene pervénstvo spravil, in sdej mi je vsél she moj blagoslòv!“ In rezhe spet ozhetu: „Ali nifi nizh blagoslova meni perhránil?“ Je odgovoril Isak: „Tvojiga gospoda sim ga postávil, in vse njegove brate sim podvergel njegovi sushnosti. V' poséstvu shita in vina in olja sim ga

uterdil, in kaj hozhem po tem tebi storiti, moj sin?“ Esav mu je odgovóril: „Ali imash le en blagoslòv, ozhe? Prosim te, blagoslòvi tudi mene!“ In ko je silno vpil in jokál, je bil Isak omezhèn, in mu je rékel: „V' mashòbi semlje in v' rofi nebél bodi tvoj blagoslòv!“

## ✠ *Evangelij svetiga Luka*

15, 11 — 32.

**T**isti zhas je Jesus farisejem in pismoukam to priliko povédal: Néki zhlovek je imel dva sina; in mlaji smednju je djal ozhétu: „Ozhe, daj mi dél blagá, ktéri sadéne mene!“ In jima je rasdélil premoshenje. In malo dni potlej je manjšhi sin vse pobral, ter se je v' daljno deshelo podál, in je tam sapravil svoje premoshenje s' rasusdánim shivljenjem. Po tem pa, ko je bil vse sadjál, je vstala velíka lakota v' tisti desheli, in on je sazhél pomanjkanje terpéti. In je shel, in se prijel nekiga méstinjana tistiga kraja. In ga je poslal na svojo pristávo svinje past. In je shelel svoj trébuh napolniti s' otróbi, ktere so svinje jédle; in



~~~~~  
nihzhe mu jih ni dal. Shel je pa sam v' sé, in je djal: „Koliko najémnikam v' hishi mojiga ozhéta kruh prebiva, jas pa tukej lakote poginjam! Vesdvignil se bom, ter pojdem k' svojimu ozhétu, in mu porezhem: „Ozhe, gresihíl sim soper nebéfa in soper tebe! Vezh nifim vréden tvoj sin imenován biti; stóri me kakor eniga svojih najémnikov!“ In se je vesdvignil, ter je prifhel k' svojimu ozhétu. Ko je pa fhe delezh bil, ga je saglédal njegov ozhe, in se mu je milo storilo, ter je pertékel, in se ga je oklenil okoli vratú, in ga kufhnil. In sin mu je djal: „Ozhe, gresihíl sim soper nebéfa in soper tebe! Vezh nifim vréden tvoj sin imenován biti.“ Ozhe pa je rékel svojim hlapzam: „Bersh pernesíte nar bolji oblazhílo, in oblézite ga, in dajte mu perstan na roko, in zhévlje na noge; in perpeljite pitano tele, in sakoljite, in hozhemo jésti, in dobre volje biti! Sakaj ta moj sin je bil mertev, in je sopet oshivel; je bil sgubljen, in je najden!“ In so jéli dobre

~~~~~  
volje biti. Njegov starji sin pa je bil na polji, in ko pride, in se perblisha hifhi, je flifhal pétje in pléf. In je eniga smed hlapzov poklizal in poprafhal, kaj de je to. On pa mu je djal: „Tvoj brat je prifhel, in tvoj ozhe je saklal pítano tele, ker ga je fpet sdraviga nasaj dobil.“ Ujésil se je pa, in ni hotel noter iti. Tedej je njegov ozhe ven fhel, in ga je jel profiti. On pa je odgovoril, in djal fvojimu ozhétu: „Glej, toliko lét ti flushim, in nifim nikoli tvojiga pove-lja prestópil, in nikedar mi nifi dal koslizha, de bi bil f' fvojimi prijátli dobre volje! Ko je pa prifhel ta tvoj sin, ki je fvoje premoshenje f' kurbami saprávil, fi mu saklal pítano tele.“ On pa mu je djal: „Sin, tí fi smirej per meni, in vse moje je tvoje. Dobre volje pa biti in se veselíti, se je fpo-dóbilo, ker je ta tvoj brat bil mertev, in je sopet oshivel; je bil sgubljen, in je najden.“

---



## Trétjo nedéljo v' postu.

## MOLITEV.

**P**rófimo, vfigamogózhni Bog! osrì se na she-  
lje ponishnih, in istégni desnízo svoje svetlósti  
k' naši brambi. Po Gospodu našim Jesusu  
Kristusu Sinu tvojim, kteri s' tebój shiví in  
kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna  
do Efeshanov 5, 1 — 9.*

**B**ratje! bodite posnéma vzi Boshji, kakor pre-  
ljubi otrozi, in hodite v' ljubésni, kakor je  
tudi Kristus naš ljubil, in se sa naš dal v'  
dar in klávshino Bogú v' prijéten duh. Kur-  
banje pa in vsa nezhišlost ali lákomnost se she  
ne imenuj med vami, (kakor se spodobí své-  
tim,) ali nesramnost, ali nespametne ali gerde  
beséde, kar se ne spodobí; ampak sahvaljenje  
veliko bolj. To namrezi véдите in premíslite,  
de nobèn kurbír, ali nezhišnik, ali lákomnik  
(kar je malikovánje,) nima déla v' kraljéstvu  
Kristusovim in Boshjim. Ne dajte se nikomur  
sapeljati s' prasnimi besédami, ker savoljo te-  
ga pride jésa Boshja nad otroke nepokórhine.  
Ne bodite tedej njih deléshniki! Sakaj bili ste  
nékedej tema, sde pa ste svetlòba v' Gospodu.

Kakor otrozi svetlòbe hodíte; ker sad svetlòbe je v' vsi dobróti, in pravízi, in resnìzi.

## ✠ *Evangelij svetiga Luka*

11, 14 — 28.

**T**isti zhas je Jesus hudízha isganjal, in ta je bil mutaft. In ko je bil hudízha isgnal, je mutiz govóril, in mnòshize so se zhudile. Eni smèd njih pa so rekli: „S' Belzebubam, višhim hudízhev, isganja hudízhe.“ In drugi so ga skufhali, in so ifkali snamnja s' néba od njega. On pa, ker je vidil njih misli, jim je djal: „Vsako kraljéstvo, ktero je samo soper sebe rasdeljèno, bo rasdjano, in hišha bo na hišho padla. Ako je pa tudi fatan sam soper sebe rasdeljèn, kakò bo obftalo njegovo kraljéstvo? ker pravite, de s' Belzebubam hudízhe isganjam, Zhe pa jas s' Belzebubam hudízhe isganjam, f' kom jih vashi otrozi isgánjajo? Sato bodo oni vashi sodniki! Zhe pa f' perftam Boshjim hudízhe isganjam, je réf Boshje kraljéstvo k' vam prishlo. Kedar mozhán v' oroshji svojiga dvo-



ra váruje, je v' miru njegovo premo-  
shenje. Zhe pa možnéjšhi kakor on  
nad-nj pride, in ga premaga; bo vse  
njegovo oroshje pobral, na ktero se je  
sanafhal, in bo delil njegov rop. Kdor  
ni s' menój, je soper mé; in kdor ne  
pobira s' menój, rastréfa. Kedar ne-  
zhifti duh is zhlovéka pride, hodi po  
suhih krajih, in ishe pokója, in ker  
ga ne najde, pravi: Vernil se bom v'  
svojo hifho, od koder sim isshel. In  
ko pride, jo najde pometeno in osná-  
sheno. Tedej gré, in si pervsame sé-  
dem drusih duhóv, hujshih kot on,  
ter gredó vanjo, in prebivajo tam. In  
poslednje tiftiga zhlovéka je hujshi,  
kakor prvo.“ Pergodilo se je pa, ko  
je to govoril, je povedsvignila néka she-  
na glas sméd mnóshize, in mu je rekla:  
„Blagor telésu, ktero je tebe nosilo,  
in persam, ktere si sesal!“ On pa je  
rékel: „Pazh, blagor tiftim, kateri po-  
flushajo Boshjo besédo, in jo ohrá-  
nijo!“

# V' pondéljik po 3. nedélji v' postu.

## MOLITEV.

**V'** nashe serza, prófimo, Gospod! svojo milost dobrótljivo vlij, de, kakor se mesnih jedi sdershujemo, takó tudi svoje pozhutke shkodljive nesmétnosti obvárujemo. Po Gospodu našim i. t. d.

## *Berilo is 4. Lukev kraljev*

5, 1 — 15.

**T**iste dni je bil Náman, poglavár vojakov Sirskega kralja, velik mosh per svojim gospodu in zheshen; sakaj po njem je dal Gospod smago Sirji. Bil je pa mozhán in bogat mosh, tode gohor. Takrat je bilo fhlo is Sirje nekej vojakov na rop, in so bili perpeljali is Israelske deshele déklizo vjéto, ktera je bila v' slushbi per Námanovi sheni. Ta rezhe svoji gospój: „O, de bi bil pazh moj gospod per preroku, kteri je v' Samarii; gotovo bi ga osdrávil od gob, ktere ima!“ Náman gre tedej k' svojimu gospodu, in mu pové, rekózh: „Takó in takó je govorila dékliza is Israelske deshele.“ In mu rezhe Sirski kralj: „Pojdi,



poslal bom list Israelskimu kralju.“ Gre, in vsame seboj deset talentov srebrá, in šest tavshent slatov, in deset prashnjih oblazhíl; in pernese list Israelskimu kralju teh beséd: „Kedar prejmesih ta list; védi, de sim poslal k' tebi Námana svojiga flushabnika, de ga osdravish od njegovih gob.“ Ko je Israelski kralj list prebral, preterga svoje oblazhila, in rezhe: „Sim jas mar Bog, de bi mogel umoriti in oshiviti, ker je on do mene poslal, de bi osdravil zhloveka od njegovih gob? Rasurejte in poglejte, kakó perloshnosti ishe soper mene!“ Ko je slishal Elisej, mosh Bošhji, de je namrezh Israelski kralj pretergal svoje oblazhila, poshlje k' njemu, rekózh: „Sakaj si svoje oblazhila pretergal? K' meni naj pride, in svédil bo, de je prerok v' Israelu.“ Náman tedej pride s' konji in s' vosmí, in obstojí pred vrati Elisejeve hishe. In Elisej poshlje k' njemu sporozhit in povédat: „Pojdi, in skòplji se fédemkrat v' Jordanu, in bo osdravélo tvoje teló, in bošh ozhishen.“ Náman se rasjesí in oberne, rekózh: „Sim mislil, de bo ven k' meni prishel, in se ustopil, ter klizal v' imé Gospoda svojiga Bogá, in de se bo s' svojo roko gob dotáknil, in me osdravil. Niso li boljšhi Abana in Farfara, réke Damashke, od vsh vód v' Israelu, de hi se v' njih kopal, in se ozhishil?“ Ko se je tedej obernil, in je serdit shel, stopijo k' njemu njegovi hlapzi, in mu rekó: „Ozhe, ko bi ti bil tudi kej teshki-ga prerok naloshil, bi bil to gotovo storil;

koliko bolj, ker ti je sdej rékel: „Skòplji se, in bošh ozhišhen!“ Na to gre, in se skoplje v' Jordanu sedemkrat po besédi Boshjiga moshá; in njegovo teló je sdravo, kakor teló majhniga otroka, in je ozhišhen. Tedej se je vernil k' Boshjimu moshu s' vso svojo drushíno, in pride, in stoji pred njim, ter rezhe: „Sdej vém, de ni druga Bogá na vši semlji kakor le v' Israelu.“

### ✠ *Evangelij svetiga Luka*

4, 23 — 30.

**T**ifti zhaš je rékel Jesus farisejem: „Kaj pa, de mi bote rekli ta pregóvor: Sdravnik, osdrávi sam sebe! Kolkorfne rezhí smo flifhali, de si jih délal v' Kaparnaumu, jih délaj tudi tukej v' svojim kraji!“ Rékel je pa: „Resnizhno, vam povém, de nobèn prerok ni prijéten v' svojim kraji. V' resnizi vam povém: Veliko vdóv je bilo v' dneh Elijevih v' Israelu, ko je bilo nebó saperto tri léta in shešt meszov, in je bila vstala velíka lakota po vši desheli; in k' nobeni njih ni bil Elija poslan, ampak le v' Sarepto na Sidonskim k' sheni vdovi. Tudi je bilo veliko góbovih v' Israelu



ob zhasu Eliseja preroka; in nobeden njih ni bil ozhishen, ampak le Naaman Siriz. " In vsi v' s'hodnizi to slishati so bili polni jése. In so vstali, in so ga isgnali ven is mésta, in ga peljali na rob gore, na kateri je bilo njih mésto sidano, de bi ga doli sunili. On pa je gredé po fredi njih v' stran shel.

## V' tvorik po 3. nedélji v' postu.

### MOLITEV.

**U**slishi naš, vsigamogózhni in usmiljeni Bog! in dodéli nam mílostivo sdrave sdershnosti darí. Po Gospodu našim i. t. d.

### *Berilo is 4. bukev kraljev*

4, 1 — 7.

**T**iste dni je néka shena vpila Eliseju preroku, rekózh: „Tvoj hlapez moj mosh je umerl, in ti vesh, de se je tvoj hlapez bal Gospoda. In glej, posojeváviz je prishel, in hozhe vsoti

moja sina, de bi mu slushila.“ Elisej ji rezhe: „Kaj hozhesh, de ti storim? Povéj mi, kaj imash v' svoji h'ishi?“ Ona pa odgovori: „Jas tvoja dékla nimam drusiga v' svoji h'ishi, kakor malo olja, s' kterim se mashem.“ Ji rezhe: „Pojdi, sprósi na pósodo od vsih svojih sosédov veliko prasnih posód. In pojdi noter, in sakleni svoje duri, kedar bosh ushé notri ti in tvoja sina, in vlij ga v' vse tiste posóde, in ko bodo napolnjene, jih postavi na stran.“ Gré tedej shena, ter sapré duri sa se bój in sa svojima sinama; ta ji posódo dajeta, in ona naliva. In kedar so bile posóde polne, rezhe svojimu sinu: „Pernes mi she eno posódo!“ In on odgovori: „Je nimam.“ Tedej jenja olje tezhi. Ona pa gre, in pové Boshjimu moshu. In on rezhe: „Pojdi, prodaj olje, in verni svojimu posojevávzu; ti pa in tvoja sina shivíte od ostanka.“

### ✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

18, 15 — 22.

**T**isti zhas je Jesus rékel svojim uzhénzam: „Ako bo greshíl soper tebe tvoj brat; pojdi, in posvári ga med se bój in med njim samim. Ako te poslusha, si svojiga brata perdobil. Ako te pa ne poslusha; vsemi se bój she eniga ali dva, de v' usth dvéh ali tréh prizh



stojí vša rezh. Ako jih pa ne poslušha, pověj zérkvi. Zhe pa zerkve ne poslušha, naj ti bo kakor nevérnik in zolnar. Resnizhno, vam povém, kar koli bote savesali na semlji, bo save-sano tudi v' nebesih; in kar koli bote rasvesali na semlji, bo rasvésano tu-di v' nebesih. She vam povém, de, ako se dva med vas sedínita na semlji, se jima bo, sa ktero rézh koli prófita, sgodila od mojiga Ozheta, kteri je v' nebesih. Sakaj kjer sta dva ali kjer so trijé sbrani v' mojim iménu, tam sim jas v' sredi med njimi.“ Takrat je perstopil k' njemu Peter, in je djal: „Gospod, kolikokrat bo greshíl soper mene moj brat, in naj mu odpustím? do sédemkrat?“ Jesus mu rezhe: „Ne rezhem ti do sedemkrat, ampak do sédemdesetkrat sédemkrat.“

## V' frédo po 3. nedélji v' postu.

### MOLITEV.

**D**odéli nam, prófimo, Gospod! de s' sdravim postam boljshani gréha se sdershimò, in

tvoje usmiljenje loshej dôfêshemo. Po Gospor-  
du nashim i. t. d.

*Berilo is 2. Mojsefovih bukev*

20, 12 — 24.

**T**o rezhe Gospod Bog: „Spôshtuj svojiga ozhéta in svojo mater, de bošh dolgo shivel na semlji, ktero ti bo dal Gospod tvoj Bog. Ne ubijaj, ne préshefhtuj, ne kradi; ne govòri soper svojiga blishnjiga kriviga prizhevánja; ne shéli svojiga blishnjiga hífhe, tudi ne shéli njegove shenê, ne hlapza, ne dékle, ne vola, ne ofla, ne zhefa, kar je njegoviga.“ Vse ljudstvo pa je slifhalo grom in glas trobênte, in je vidilo blisk in goro s' dimam pokrito, in so od strahú in trepéta vsi prevsêti od délezh stali, in rekli Mojsefu: „Govòri nam tí, in te bomo poslušali! Nikar naj nam ne govori Gospod, de ne umerjemo!“ In Mojsef je djál ljudstvu: „Nikar se ne bojte; sakaj Bog je le prifhel, de bi vas fkušil, in de bi bil njegov strah per vas, in de bi ne gresfhíli.“ In ljudstvo je od délezh stalo. Mojsef pa je fhel v' meglo, v' kateri je bil Bog. Rekel je Gospod Mojsefu fhe: „To povéj Israellovim otrokam: Vídili ste, de fim vam s' néba govoril. Ne délajte si srebernih in slatih bogóv. Storíte mi altar is perstí, in darujte na njem svoje shgavne in hvalne darove, svojo



~~~~~  
 dróbnizo in govédino na vsakim kraji, kjer
 bo spomín mojiga iména.“

✠ *Evangelij Svetiga Matevsha*

15, 1 — 11.

Tisti zhaš pridejo k' Jesusu is Jeru-
 salema písmouki in fariseji, rekózh:
 „Sakaj prestopajo tvoji uzhénzi srozhi-
 lo starih? Ne umivajo si namrezh rok,
 kedar kruh jedó.“ On pa je odgovoril,
 in jim djal: „Sakaj prestopate tudi ví
 sapóved Boshjo savoljo svojiga srozhi-
 la? Rekel je namrezh Bog: Spofhtuj
 ozhéta in mater; in: Kdor kolne o-
 zhéta ali mater, naj umerje. Ví pa
 právite: Kdor koli rezhe ozhétu ali
 materi: Daritev je, f' zhimur koli bi
 se ti dalo od mene pomagati; ne bo
 spofhtoval svojiga ozhéta ali svoje ma-
 tere. Takó ste sapoved Boshjo v' nizh
 storili savoljo svojiga srozhila. Hinavzi!
 prav je prerokoval od vas Isaíja, re-
 kózh: To ljudstvo me zheští s' ušmi,
 njih ferzé pa je delezh od mene. Pa
 saštonj me zhešte, ker uzhé uke in sa-
 póvedi zhlovéshke.“ In je mnóshize k'

sebi poklizal, in jim rékel: „Poslušajte in uméjte! Kar gre v' uſta, ne ognjuſi zhlovéka; ampak kar gré is uſt, to ognjuſi zhlovéka.“

V' zhetertik po 3. nedélji v' postu.

MOLITEV.

Povelízhaj te, Gospod! ſveti prasnik tvojih ſvetníkov Kosma in Damijana, v' katerim ſi nji-ma vézhno ſlavo in nam pomózh po neſkon-zhni previdnoſti dodélil. Po Gospodu naſhim i. t. d.

Berilo is Jeremija preroka

7, 1 — 7.

Tiſte dni mi je govéril Gospod, rekózh: „Stoj med vrati Gospodove hiſhe, in osna-nuj tam to beſédo, in rezi: Poſlušajte beſédo Gospodovo, vſi Judovi, kateri hódite ſkosi té vrata Gospoda mólit! To rezhe Gospod vojſknih trúm, Bog Israelov: Poboljšajte ſvoje pota in ſvoje déla, in bom prebival s' vami

na tem méstu, Ne sanasajte se na lashnjive beséde, in ne rezite: Tempelj Gospodov, tempelj Gospodov, tempelj Gospodov je! Sakaj zhe poboljšate svoje pota in svoje déla; zhe storité pravizo med moshem in njegovim blišnjim; zhe ptujzu in siróti in vdóvi ne storité krivíze, tudi nedolshne kerví ne prelivate na tem méstu, in sa ptujimi bogóvi ne hodi-
le sami sebi v' shkodo: bom prebival s' vami na tem méstu, v' desheli, ktero sim dal vašim ozhétam, od véka do véka,“ rezhe Gospod vsigamogózhni.

✠ *Evangelij svetiga Luka*

4, 38 — 44.

Tisti zhaš se je vesdvignil Jesus is shodníze, in je shel v' hišho Simonovo. Tasha Simonova pa je iméla hudo merslizo, in so ga sa njo profili. In je stopil k' nji, in sapovédal merslizi, in jo je popustila. In sdajzi je vstala, in jim stregla. Kedar je pa solnze sašhlo, so vsi, kteri so iméli bolníke s' mnogoterimi bolésnimi, jih k' njemu perpeljali. On pa je na sléherniga roké polóshil, in ga je osdrávil. Shli so pa hudízhi is mnogih, ter so vpili

in rekli: „Tí si Sin Boshji!“ in jim je popertil, in jih ni pustil govoriti, ker so védili, de je on Kristuf. Kedar se je pa dan storil, se je podál, in je fhel v' pust kraj, in mnóshize so ga iskale, in so prishle do njega, in so ga dershale, de bi ne fhel od njih. On pa jim je djal: „Tudi drugim méstam moram osnanováti Boshje kraljéstvo, ker sim poslan sato.“ In je osnanováł v' f-hodnízah po Galileji.

V' pétik po 3. nedélji v' postu.

MOLITEV.

Nafh post, prósimo, Gospod! dobrótljivo sprejmi, de, kakor se po telésu jedi sdershujemo, takó se po duhu gréhov póšimo. Po Gospodu nafhim i. t. d.

Berilo is 4. Mojseševih bukev

20, 2 — 13.

Tiste dni so se sbrali Israelovi otrozi soper Mojsefa in Arona, in so se spuntali, in rekli:

„Dajta nam vode, de pijemo!“ — In Mojsef in Aron sta mnóshizo odpravila, in shla v' fhotor savése, in se na semljo vergla, in sta k' Gospodu vpila, in rekla: „Gospod Bog, uflifhi vpitje tega ljudstva, in odpri jim svoj saklad, studeniz shive vode, de se napijejo, in nehajo mermráti!“ In perkasalo se je velizhastvo Gospodovo nad njima. In Gospod je govoril Mojsefu, rekózh: „Vsemi pálizo, in sklizhi ljudstvo ti in tvoj brat Aron, in govorita skali pred njimi, in ona bo vodo dala. In bosh vodo is skale perpravil, in bo pila vsa mnóshiza in njena shivína.“ Mojsef je tedej vsél pálizo, ktera je bila pred Gospodam, kakor mu je bil sapovédal. In je sklizal mnóshizo k' skali, in jim je rékel: „Poslufhajte, puntarji in nevéni! Ali vam bova mogla is té skale vode dobiti?“ In je vesdvignil Mojsef roko, in s' pálizo dvakrat udáril na skalo, in je peryrélo veliko vode is nje, takó de se je napilo ljudstvo in shivína. In Gospod je rékel Mojsefu in Aronu: „Ker mi nista verjéla, de bi mé bila povelizhala pred Israelovimi otrozi; ne bota peljala teh ljudi v' deshelo, ktero jim bom dal.“ To je voda prerékanja, kjer so Israelovi otrozi Gospodu prerékali, in je bil povelizhan med njimi.

✠ *Evangelij svetiga Joana*
4, 5 — 42.

Tisti zhas pride Jesus v' Samarishko mésto, ktero se imenuje Sihar, blis pristave, ktero je dal Jakob Joshefu svojimu sinu. Bil je pa tam Jakobov studeniz. Jesus tedej, truden od pota, je takó sedel na studenzu. Bilo je okoli fheste ure. Pride shena is Samarije vodo sajemat. Jesus ji rezhe: „Daj mi piti!“ (Sakaj njegovi uzhénzi so bili v' mésto odshli, de bi jésti kupili.) Rezhe mu tedej ta Samarishka shena: „Kakó tí, ker si Jud, mene piti profish, ki sim Samarishka shena?“ (Sakaj Judje se ne pezhájo f' Samarijani.) Jesus je odgovoril, in ji djal: „Ako bi pospala dar Boshji, in kdo de je, kteri ti pravi: Daj mi piti! bi bila tí njega morde profila, in bi ti bil dal shive vode.“ Shena mu rezhe: „Gospod, sej nimash f' zhem sajéti, in studeniz je globok; od kod imash tedej shivo vodo? Ali si tí vezhi kakor nash ozhe Jakob, ki nam je


~~~~~  
dal studeniz, in je is njega pil on, in njegovi sinovi in njegova shivína?“ Jesuf je odgovoril, in ji djal: „Slednji, kateri pije od te vode, bo spet shéjin: kdor pa pije od vode, katero mu bom jas dal, ne bo shejin vékoma ne; ampak voda, katero mu bom jas dal, bo v' njem studeniz vode isvirajózhe v' vézhno shivljenje.“ Shena mu rezhe: „Gospod, daj mi te vode, de ne bom shejna, in de ne bom hodila semkej sajémat!“ Jesuf ji rezhe: „Pojdi, poklizhi svojiga moshá, in pridi semkej!“ Shena je odgovorila in djala: „Nimam mosha!“ Jesuf ji rezhe: „Prav si rekla: Nimam moshá! Pet mosh namrezh si iméla, in kteriga sdej imash, ni tvoj mosh. To si prav rekla!“ Shena mu rezhe: „Gospod! vidim, de si tí prerok. Nafhi ozhaki so na tej gori molili; in ví pravite, de v' Jerusalemu je kraj, kjer se mora moliti.“ Jesuf ji rezhe: „Shena, verjemi mi, de pride ura, ko ne bote ne na tej gori, ne v' Jerusalemu molíli Ozhéta. Ví mólite, zhefar ne véfte:

mi mólimo, kar vémo; ker svelizhanje je is Judov. Pa pride ura, in je she sdej, ko bodo pravi molivzi Ozhe ta molili v' duhu in respízi; tudi Ozhe namrezh hozhe take molivze. Bog je duh, in kteri ga molijo, ga morajo v' duhu in resnízi moliti.“ Shena mu rezhe: „Vém, de Mesiija pride, (kteri se imenuje Kristuf;) kedar tedej on pride, nam bo vse osnanil.“ Jesuf ji rezhe: „Jas sim, ki govorím f' tebój.“ In med tem so prísšli njegovi uzhénzi, in so se zhudili, de je s' sheno govoril. Vender pa nobeden ni rékel: „Kaj vprashash, ali kaj govorísh sh' njo?“ Popustila je tedej shena svoj verz, in je shla v' mésto, in rezhe tístim ljudém: „Pridite, in poglejte zhlovéka, kteri mi je vse povédal, kar koli sim storila, ali je on Kristuf.“ Shli so tedej is mésta, in prísšli k' njemu. Med tem so ga profili uzhénzi, rekózh: „Uzheník, jéj!“ On pa jim je rékel: „Jas imam jéd jésti, ktere ví ne véste.“ Uzhénzi so tedej rekli med sebój: „Mu je li ldo



~~~~~  
jésti pernésel?“ Jesuf jim rezhe: „Mo-
ja jéd je, de storím voljo tistiga, kte-
ri me je poslal, in de dopolnim nje-
govo délo. Ali ne právite ví, de je
shtiri mész, in shétev pride?
Glejte, vam povém: Povesdvígnite svo-
je ozhí, in pogléjte polje, de je shé
bélo sa shétev! In kdor shanje, prej-
me plazhilo, in sbira sad v' vézhno
shivljenje, de se vkupej veselita, kateri
séje, in kateri shanje. Sakaj v' tem je
pregóvor resnízhen: Drug seje, in drug
shanje. Jas sim vas poslal shet, zhe-
sar ví niste obdélali; drugi so obdela-
li, in ví ste v' njih délo stopili.“ Is ti-
stiga mésta pa je veliko Samarijánov
va-nj vérovalo savoljo govorjenja she-
ne, ktera je prizhevála: „Vse mi je
póvedal, kar koli sim storila.“ Ko so
tedej Samarijáni k' njemu prishli, so
ga profili, de bi per njih prebil. In
je prebil ondi dva dni. In veliko vezh
jih je va-nj vérovalo savoljo njegovi-
ga govorjenja; in so rekli sheni: „Sdej
vezh ne vérujemo savoljo tvojiga go-
vorjenja; sakaj fami smo flifhali, in

~~~~~  
vémo, de je on resnízhno Svelízhar svetá.“

## V' sabóto po 3. nedélji v' poštu.

### MOLITEV.

**D**odéli, prósimo, vsigamogózhni Bog! de, kteri se mesó satiráje jedí sdershujejo, pravi-zhnost nasledvaje, krivíze se postijo. Po Gospodu nashim i. t. d.

### *Berilo is Daniela preròka*

13, 1 — 62.

**T**iste dni je shivel v' Babilonu mosh, Joakim po iménu, in je vsel sa sheno Helzíjevo hzher po iménu Susáno, filno lépo in bogabojézho. Njeni starshi namrezh, kteri so bili pravízhni, so uzgili svojo hzher po Mojsefovi postavi. Bil je pa Joakim selò bogat, in je imel saden vert blis svoje hifhe; in Judje so se per njem s-hajali, sató ko je bil vsih nar zhestitljivshi. In sta bila sodníka postávljena dva stara smed ljudstva tisto léto, od kakorshnih je govóril Gospod: „Je shla hudobija is Babilona od



starih sodníkov, od katerih se je menilo, de vlada-  
jo ljudstvo.“ Ona sta sahajala v' Joakimovo hišo,  
in hodili so k' njima vsi, kateri so toshbé iméli.  
Kedar je bilo pa ljudstvo odshlo okoli poldne-  
va, je shla Susána na vert svojiga mosha, in  
se je sprehajala. In starza sta jo vidila vsak  
dan vanj iti, in sprehajati se; in vnelo se je  
v' nju poshelenje do njé. In sta preverni-  
la svoj um, ter ukloníla svoje ozhí, de bi ne  
vidila neba, in se ne spómnila pravizbnih so-  
deb. Pergodí se pa, kedar pásita perloshen  
dan, pride Susana, kakor poprejšnje dni sa-  
mo s' dvema déklama na vert, in se hozhe ko-  
pati; vrozhe namrezh je bilo. In nikogar ni bi-  
lo tam, rasun dveh starzov, ktera sta skrita, in  
jo sresheta. Rezhe tedej déklama: „Pernesite  
mi olja in lepó dishézhiga masila, in vrata  
na vert saprite, de se skopljem.“ Kedar ste pa  
dékli odshle, vstaneta starza, in tezheta k'  
njej, in rezheta: „Glej, vrata na vert so sa-  
klénjene, in nihzhe nas ne vidi, in imava  
poshelenje do tebe; savoljo tega nama pervòli,  
in se nama vdaj. Ako nozhesh, bova prizhala  
soper tebe, de je bil mladénizh per tebi, in  
de si sató dékli od sebe poslala.“ Susána sdi-  
hne in rezhe: „V' stiskah sim od vsih strani:  
sakaj zhe to storím, mi je umréti; zhe pa ne  
storím, ne bom ubeshala vajnim rokam. Ven-  
der bolje mi je bres gréha vama v' roke pasti,  
kakor greshíti vprizho Gospoda.“ In Susana  
je savpila s' velikim glasam. Savpila sta pa tu-  
di starza proti njej, in eden je stékel k' vra-

tam na vert, in jih je odperl. Ko so bili pa domazhi hlapzi saflifhali krizhánje s' verta, so planili skosi sadnje vrata vanj, de bi vídili, kaj de je. Kedar sta pa starza povédala, je bilo hlapze selò fram, ker se ni nikoli kej taziga flifhalo od Susane govoriti. In drugi dan, kedar se je ljudstvo per Joakimu njenim moshi sbralo, prideta tudi starza polna krivízhnih naklépov soper Susano, de bi jo umorili. In rezheta vprizho ljudstva: „Poshljite po Susano, Helzíjevo hzhér, Joakimovo sheno!“ In poshljejo jaderno. In pride s' svojimi starshi, in s' otrozi in s' vso svojo rodovíno. Tedej jokajo njeni in vsi, kateri so jo posnali. Starza pa vstaneta v' sredi ljudstva, in poloshitá svoje roke na njeno glavo. Ona pa plaka, in se vsre proti nébu; sakaj njeno serzé je saupalo v' Gospoda. In rezheta starza: „Kedar sva se sama na vertu prehajala, je ona vanj prifhla s' dvema déklama, in je saklenila vrata na vert, in od sebe poslala dekléta. In je pershel k' njej mladénizh, kateri je bil skrit, in je leschal sh' njo. Mi dva pa sva bila v' nekim kotu na vertu, in víditi pregreho, sva tekla k' njima, in ji vídila v' nezhištim djanji. In njega sizèr nísva mogla udershati, ker je bil mozhnejshi od naju, in je vrata odperl in sletel. Njo pa sva prijéla in vprashala, kdo de je mladénizh, in nama ni hotla povédati. Tega sva prizhi. Verjéla jima je mnóshiza kakor starashinama in sodníkama ljudstva, in so jo k' smerti obsodili. Susana pa savpije s' ve-



líkim glásam, in rezhe: „Vézhni Bog, ki posnafh vse skrito, in vésh vse, preden se sgodí! tí vésh, de sta krivízhno prizhala soper mé; in gléj, umerjem, ako ravno nisim nizh storila tega, kar sta una hudobno spletla soper mé.“ In Gospod je uflíshal njen glás. In ko jo péljejo k' smerti, obudí Gospod svétiga duha v' mladénzhi, kterimu je imé Daniel; in savpije s' velíkim glásam: „Nedolshen sim jas nad njeno kervjó!“ In oberne se vse ljúdstvo vanj, in rezhe: „Kaj je to, kar si govoril?“ „Stojé v' fredi njih rezhe: „Nespametni otrozi Israelovi! kakó ste, desi niste isprafhali in sposnali, kaj je réš, obsodili Israelovo hzhér? Vernite se na sodíšhe, sakaj krivo sta prizhala soper njó!“ Ljúdstvo se je tedej jaderno vernilo, in Daniel jim rezhe: „Odlozhíte ji delezh nárasen, in ji bom isprafheval.“ Ko sta bila tedej lozhena drugi od drusiga, poklizhe nju eniga, in mu rezhe: „Sastarani v' hudobii! sdej so prífhli na dan tvoji grehi, ktere si popréd délal, ko si po krivim sodil, nedolshne satiral, in krivízhne ispušhal, ako ravno Gospod govori: Nedolshniga in pravízhniga ne mòri. Sdej tedej, zhe si jo vidil, povéj, pod kterim drevéšam si ji vidil pogovárjati se med sebjó?“ On odgovorí: „Pod mirtvíkam.“ Daniel pa rezhe: „Prav v' svoje pogubljenje si se slegál; sakaj gléj, angel Gospodov, kteri je od Boga povelje prejél, te bo rastergal na dvoje.“ In ko so ga bili odpeljáli, je ukasal uniga perpeljati, ter mu rezhe: „Sarod Hanánov in ne

Judov! lepota te je omámila, in poshelenje je spazhilo tvoje serzé. Takó sta délala Israelovim hzheram, in oné so vama is strahu pervolile; ali Judova hzhi se ni vdala vajni hudobii. Sdej mi tedej povéj, pod katerim drevésam si ji dobil pogovárjati se med sebój? On odgovorí: „Pod zhesmínam.“ Daniel pa mu rezhe: „Prav si se slegál tudi tí sam v' svoje pogubljenje; sakaj zhaka te angel Gospodov s' mezhem, de te preséka po fredi, in vaji umorí.“ Tedej savpije vsa mnóshiza s' velíkim glasam, in hvallijo Bogá, ki jih ohrani, kateri va-nj saupajo. In se vesdvignejo soper dvoja starza, (sakaj Daniel ji je bil preprizhal is njunih ust, de sta krivo prizhala,) in jima storé, kakor sta ona hudobno délala soper svojiga blishnjiga, ter ji umoré. In otéta je bila nedolshna kri tisti dan.

### ✠. *Evangelí s'vetiga Joana*

8, 1 — 11.

**T**isti zhaf je shel Jesus na oljsko goró. In sjutrej sgodej je spet prishel v' tempelj, in vse ljudstvo je prishlo k' njemu; in jih je sedé uzhil. Perpéljejo mu pa písmouki in fariseji sheno, ki so jo bili v' préshefhtvu dobili; in so jo v' sredo postávili, in so mu djalí: „Uzheník! ta shena je bila sdej v'



~~~~~  
 préshefhtvu najdena. V' postavi pa nam je Mojsef sapovédal take kamnjati. Kaj tedej tí pravish? (To so pa rekli, ker so ga skufhali, de bi ga mogli satoshiti.) Jesuf pa se je perpognil, in je f' perstam pisal na tla. Ko pa niso jenjali ga vprashati, se je sklonil, in jim je rékel: „Kteri vas je bres gréha, naj pervi vershe kamen v' njo!“ In se je spet perpognil, in je pisal na tla. Kedar so pa to flishali, so drugi sa drugim ven fhli, nar pervizh starfhi; in je ostal Jesuf sam, in shena, ki je v' fredi stala. Jesuf pa se je sklonil, in ji je djal: „Shena! kjé so tisti, kteri so te toshili? Te li ni nobeden obfodil?“ Ona je rekla: „Nobeden, Gospod!“ Jesuf pa je rékel: „Tudi jas te ne bom obfodil; pojdi, in nikar vezh ne gréfhi!“

Zheterto nedéljo v' postu.

MOLITEV.

Dodéli, prófimo, vsigamogózhni Bog! de, ki po saflushènji svojiga djanja nadloge terpimò,

se po rasveseljènji tvoje mílosti oddahnemo. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu, Sinu tvojim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista f. Pavla aposteljna
do Galazhanov 4, 22 — 31.*

Bratje! pisano je, de je imel Abraham dva fina; eniga od súshinje, in eniga od próste. Pa kteri je pil od súshinje, je bil po méšu rojen; kteri pa od próste, po obljudi. To pa je po drugázhnim poménu rezhenó. To sta nam-rezh dva savéta ali testaménta: eden na gori Sinajski, kteri v' súshnost rodí, in ta je Agara; sakaj gora Sinajska je v' Arábii, in se der-shí tiste, kjer je sdej Jerusalem, in flushi f' svojimi otrozi. Eden pa, kteri je gornji Jerusalema, je prósta in naša mati. Sakaj pisano je: „Veséli se, neporódna, ktera ne rodish; saukaj in savpij, ktera nisi na porodu: ker sapushena ima veliko otrók, vezh ko ta, ktera ima moshá.“ Mí pa, bratje! smo po Isaku otrozi obljudbe. Ali kakor je takrat tisti, kteri je bil po méšu rojen, preganjal uniga, kteri je bil po duhu; takó tudi sdej. Ali kaj govóri písmo: „Issheni súshinjo in njeniga fina; sakaj sin súshinje ne bo naslédnik f' finam próste.“ Tedej, bratje! nismo otrozi súshinje, ampak próste, f' ktero próstostjo naš je Kristus próste storil.

✠ *Evangelij svetiga Joana*
6, 1 — 15.

Tisti zhaš je shel Jesus zhes Galilejsko morje, ktero je Tiberijashko. In shla je sa njim velika mnóshiza, ker so vídili njegove zhudeshe, ki jih je délal nad bolníki. Jesus je shel tedej na goro, in je tam sédel s' svojimi uzhénzi. Bila je pa blis velika nozh, Judovski prasník. Ko je tedej Jesus ozhí vesdvignil, in je vidil, de je silno velika mnóshiza prishla k' njemu, je djál Filipu: „Od kod bomo kupili kruha, de bi tí jédli?“ (To pa je rékel, ker ga je skufhal; sakaj on je védil, kaj bo storil.) Filip mu je odgovóril: „Sa dvé sto denárjev kruha jim ni dósti, de bi vsakeri kej maliga dobil.“ Mu rezhe eden njegovih uzhénzov, Andrej, Simona Petra brat: „Je mladénizh tukej, kteri ima pét jezhménovih kruhov in dvé ribi; ali kaj je to med tolikanj?“ Jesus pa je djál: „Rezite ljudém sésti!“ Bilo je pa tamkej veliko trave. So tedej sédli, okoli pét tav-

shent mosh ſhtevíla. Tedej je Jeſuf vsél kruhe, in je ſahvalil, ter jih raſdélil med ſedézhe; ravno takó tudi rib, kolikor ſo hotli. Ko ſo bili pa naſíteni, rezhe ſvojim uzhénzam: „Poberite koſze, kateri ſo oſtali, de ſe ne ſprídijo.“ So tedej pobrali, in napolnili dvanajſt koſhev ſ' koſzi, ki ſo oſtali od petih jezhménovih kruhov tiſtim, kateri ſo jédli. Tedej ſo ljudjé, ko ſo vídili zhudesh, kteriga je bil Jeſuf ſtoril, rekli: „On je reſnízno prerok, kateri ima na ſvét priti!“ Ko je tedej Jeſuf ſpoſnal, de hozhejo priti, in ga po ſili vséti, de bi ga kralja ſtorili; je ſpet on ſam sbéshal na goro.

V' pondeljnik po 4. nedélji v' poſtu.

MOLITEV.

Dodéli, próſimo, vſigamogózhni Bog! de, ki ſvéti poſt vſako léto poboshno obhajamo, ti po teléſu in po duhu dopademo. Po Goſpodu naſhim i. t. d.

Berilo is 3. bukev kraljev

3, 16 — 28.

Tiſte dni ſte perſhle dvé sheni h' kralju Sa-
lomonu, in ſtópite pred-nj. In rezhe njih ena :
„Proſim, moj Goſpod! Jas in ta shena ſtanujeve
v' eni hiſhi, in ſim porodila per njej v' hramu.
Tretji dan po mojim poródu pa je tudi ona
porodíla; in ſve vkupej bile, in raſun naju ni
bilo nikogar drusiga per naju v' hiſhi. V' no-
zhi pa je ſin té shene umerl, v' ſpanji namrezh
ga je ſaduſhila. In vſtane po nozhi, ko je bi-
lo vſe tiho, vsame mojiga ſinú od mene, tvoje
ſluſhábnize ſpijózhe, in ga poloshí k' ſebi; ſvo-
jiga ſina pa, kateri je bil mertev, poloshí k' me-
ni. In ko ſim ſjutrej vſtala, de bi dala mléka
ſvojimu ſinu, najdem, de je mertev; ko ga
pa per ſvetlim dnevu bolj na tanko poglédam,
vidim, de ni moj, kteriga ſim rodíla.“ Druga
shena pa je rekla: „Ni takó, kakor govoríſh;
ampak tvoj ſin je mertev, moj pa ſhiví.“ Na-
ſproti je una rekla: „Laſheſh; ſakaj moj ſin ſhi-
ví, tvoj ſin pa je umerl.“ In takó ſte ſe prepirale
pred kraljem. Tedej rezhe kralj: „Ta pravi: Moj
ſin ſhiví, in tvoj ſin je umerl; in una odgovorí: Ni
takó, ampak tvoj ſin je umerl, moj pa ſhiví. Per-
neſite mi mezh!“ In ko ſo mezh perneſli kralju,
rezhe: „Raſſekajte otroka ſhíviga na dvoje, in
dajte polovízo téj, in polovízo uni.“ Shena
pa, ktere ſin je bil ſhiv, (njéj namrezh ſe je
njen ſin v' ſerze ſmilil,) rezhe kralju: „Proſim,

Gospod, dajte uni otròka shiviga, in nikar ga ne umorite!“ Nasproti pa una rezhe: „Ne bo di ne moj ne tvoj, ampak rasdeli naj se.“ Kralj odgovorí, in rezhe: „Dajte prvi otroka shiviga, in nikar ga ne umoríte; sakaj ta je njegova mati.“ In ves Israel je slishal sodbo, ktero je storil kralj, in so se bali kralja, ker so vidili, de je modroft Boshja v' njem storili pravízo.

✠ *Evangelij Svetiga Joana*

2, 13 — 25.

Tisti zhať je bila blis Judovska velika nozh, in Jesus je shel gor v' Jerusalem. In jih je nashel v' tempeljnu, kateri so prodajali vole in ovze in golobe, in menjávze sedéti. In je narédil, kakor tepéshnizo is motósov, in je vse isgnal is tempeljna, tudi ovzé in vole; in je menjávzam denárje isful, in mise prevern timer. In tistim, kateri so golobe prodajali, je rékel: „Spravite to od tod, in ne délajte is hishe mojiga Ozhéta hishe kupzhíje!“ Njegovi uzhénzi pa so se spomnili, de je pisano: „Serd sa tvojo hisho me sjéda.“ Judje so tedej odgovorili, in

mu djali: „S' kákosfhnim zhúdeshem nam fkashefh, de sméfh to délati?“ Jesuf je odgovóril, in jim djal: „Poderite ta tempelj, in v' tréh dnéh ga bom postávil.“ Tedej so Judje rekli: „Shéft in fhtirdefet lét se je sidal ta tempelj, in tí ga bofh v' treh dnéh postávil?“ On pa je govóril od tempeljna svojiga teléfa. Kedar je tedej od mertvih vstal, so se spómnili njegovi uzhénzi, de je to govóril; in so vérovali písmu in besédi, ktero je Jesuf govóril. Ko je pa bil v' Jerusalemu o velíki nozhi v' prasník, jih je velíko vérovalo v' njegovo imé, ker so vídili njegove zhudeshe, ki jih je délal. Jesuf pa se jim ni saupal famiga, sató ko je on vse posnal, in ko ni potrebovál, de bi kdo prizhevál od zhlovéka; sakaj on je védil, kaj je v' zhlovéku.

V' tvorek po 4. nedélji v' postu.

MOLITEV.

Prósimo, Gospod! naj nam svétiga zhasa post lépiga shivljenja rast in tvojiga usmiljenja védno pomozh dodelúje. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo is 2. Mojsefovih bukev

32, 7 — 14.

Tiste dni je Gospod Mojsefu govoril, rekózh: „Pojdi s' gore; sakaj gres'hílo je tvoje ljudstvo, ktero si ispeljal is Egiptovske deshele. Odstopili so hitro f' pota, kteriga si jim pokasal, in so si slili tele, in so ga molíli, in mu darováli, rekózh: Tí so tvoji hogovi, Israel, kteri so te ispeljali is Egiptovske deshele!“ In Gospod je spet rekel Mojsefu: „Vidim, de je to ljudstvo terdovratno; pústi me, de se vname moja jésa nad njimi, in de jih potrébim, in bom storil tebe v' velik narod.“ Mojsef pa je molil k' Gospodu svojimu Bogu, rekózh: „Gospod! sakaj se je tvoj serd vnél soper tvoje ljudstvo, ktero si ispeljal is Egiptovske deshele s' veliko krepóstjo in možbno roko? Naj ne rekó Egipzhani: Svijázhno jih je ispeljal, de bi jih pomoril v' gorah, in istrébil is semlje! Ulési se tvoja jésa, in bodi mílostiv hudobii svojiga

ljudstva. Spomni se Abrahama, Isaka in Israe-
la, svojih hlapzov, katerim si peršégel sam per
sebi, rekózh: Bom pomnóshil vašh sarod, ka-
kor svésde na nébu, in vso to deshelo, od ktere
sim govoril, bom dal vašhimu sarodu, in jo
bote v' last iméli vékoma.“ In Gospod se je
dal potolashiti, in ni poslal svojimu ljudstvu
nesfrézhe, od ktere je govóril, in se je usmí-
lil svojiga ljudstva Gospod našh Bog.

✠ *Evangelij svetiga Joana*

7, 14 — 31.

Tisti zhaš, kedar je bil prasn timer ushé
napol minul, je shel Jesus v' tempelj,
in je uzhíl. In Judje so se zhudili,
rekózh: „Kakó umé on písmá, ker se
ni uzhíl?“ Jesus jim je odgovóril, in
djal: „Moj uk ni moj, ampak tístiga,
kteri me je poslal. Ako hozhe kdo
njegovo voljo storiti, bo sposnal is u-
ka, ali je is Bogá, ali jas sam is se-
be govorím. Kdor sam is sebe govórí,
ishe svoje zhaští; kdor pa ishe zhaští
tístiga, kateri ga je poslal, on je re-
snizhen, in v' njem ni krivíze. Vam li
ni Mojsef dal postave? In nobeden
vas ne spolni postave! Sakaj me ishe-

te umoriti?“ Mnóshiza je odgovorila, in rekla: „Hudízha imash, kdo te ishe umoriti?“ Jesuf je odgovóril, in jim rékel: „Eno délo fim stóril, in vsi se zhúдите! Pogledjte, Mojsef vam je dal obréso, (ne de bi bila od Mojsefa, ampak od ozhakov;) in v' sabóto obresujete zhlovéka. Ako zhlovek obreso prejme v' sabóto, de se Mojsefova postava ne prelomi; sakaj se nad menój hudújete, de fim zéliga zhlovéka osdrávil v' sabóto? Ne sodíte na ozhi, ampak sodíte pravízhno!“ Rekli so tedej nekteri is Jerusalema: „Ni li ta tisti, kteriga ishejo umoriti? In glejte, ozhitno govórí, in nizh mu ne rekó! Ali so víshi réf sposnali, de je on Kristuf? Ali tega posnamo, od kod je; kedar pa Kristuf pride, ne vé nihzhe, od kod je.“ Jesuf je tedej v' tempeljnu uzhijozh savpil, in rékel: „Posnate me, in véste, od kod fim! In sam od sebe nisim prishel; ampak resnízhni je, kteri me je poslal, kteriga ví ne posnate. Jas ga posnam, ker fim od njega, in me je on poslal.“


~~~~~  
 Iskali so tedej ga prijéti, in nihzhe ni rok na-nj polóshil, ker she ni bila prishla njegova ura. Veliko is mnóshize pa jih je va-nj vérovalo, in so rekli: „Ali bo Kristuf, kedar pride, vezh zhudeshev délal, kakor jih ta déla?“

## V' frédo po 4. nedélji v' postu.

### MOLITEV.

**B**og! kateri pravízhnim plazhilo saflushènja, in gréshnikam savoljo posta milost dodelújesh, usmili se, te prósimo, de nam ispoved nashe krivíze odpushtenjë more sadobiti. Po Gospodu naslim i. t. d.

### *Berilo is Isaija preroka*

1, 16 — 19.

**T**o rezhe Gospod Bog: Umite se, ozhísite se; spravite hudobíjo svojih dél spred mojih ozhí, jenjajte hudobno délati; uzhíte se dobro storiti, ishite pravízhnosti, pomagajte satíranimu, storíte pravízo siróti, ponesíte se sa vdovo: tedej pridite, in se pravdajte s' menój, rezhe Go-

~~~~~  
 spod. Ako so vašhi gréhi kakor fhkerlát, bodo béli kakor snég; in ako so rudézhi kakor bagor, bodo kakor volna béli. Ako me hozhete poslufhati, bote dobróte deshele vshivali, rezhe Gospod vsigamogózhni.

✠ *Evangelij fvetiga Joana*
 9, 1 — 38.

Tisti zhas, ko je shel Jesus memo, je vidil od rojstva slépiga zhlovéka. In so ga vprashali njegovi uzhenzi: „Uzheník! kdo je greshíl, on ali njegovi starshi, de je slép rojen?“ Jesus je odgovóril: „Ni greshíl ne on, ne njegovi starshi; temuzh de se rasodénejo Boshje déla nad njim. Jas moram délati déla tistiga, kteri me je poslal, dokler je dan; pride nozh, ko nihzhe ne more délati. Dokler sim na svétu, sim luzh svetá.“ Ko je bil to rékel, je pljunil na tla, in storil blata is pljunka, in je pomasal s' blatam njegove ozhí, in mu rékel: „Pojdi, umij se v' kopéli Siloamski (kar se prestavi p o s l a n.)“ Tedej je shel, in se je umil, in je prishel vidijózh. So-


~~~~~  
 sédje tedej, in kateri so ga popréj ví-  
 dili, de je bil berázh, so rekli: „Ali  
 ni ta tifti, kateri je sedel, in vbogaj-  
 me profil?“ Eni so rekli: „On je;“  
 eni pa: „Nikakor, ampak podoben  
 mu je.“ On pa je rekel: „Jas sim.“  
 Tedej so mu rekli: „Kakó so se ti  
 odperle ozhí?“ Je odgovóril: „Tifti  
 zhlovek, ki se imenuje Jesus, je bla-  
 ta stóril, in je pomasal moje ozhí, in  
 mi je rékel: Pojdi h' kopéli Siloam-  
 fki, in umíj se. In sim shel, in se  
 umil, in vidim.“ In so mu rekli:  
 „Kjé je tifti?“ Je djal: „Ne vé.m.“  
 Peljejo ga, kateri je bil slep, k' fari-  
 sejem. Bila je pa sabóta, kedar je  
 Jesus blata stóril, in odperl njegove  
 ozhí. Tedej so ga spét tudi fariseji  
 vprashali, kakó je spreglédal. On pa  
 jim je rékel: „Blata mi je djal na  
 ozhí, in sim se umil, in vidim.“ Re-  
 kli so tedej nekteri smed farisejev:  
 „Ta zhlovek ni od Bogá, ker sabóte  
 ne dershí.“ Drugi pa so rekli: „Ka-  
 kó more zhlovek gréshnik take zhu-  
 deshe délati?“ In je bil raspòr med

~~~~~

njimi. Rekó tedej spet flépzú: „Kaj tí pravíš od njega, kteri ti je odperl ozhí?“ On pa je djál: „Prerok je.“ Judje tedej niso verjéli od njega, de je bil flép, in de je spreglédal, dokler niso poklizali staršhev tega, kteri je bil spreglédal. In so jih vprašali, rekózh: „Je li to vašh sin, od kteriga ví pravite, de je bil slep rojen? Kakó tedej sdej vidi?“ Njegovi staršhi so jim odgovorili, in rekli: „Vémo, de je ta našh sin, in de je bil flép rojen: kakó pa sdej vidi, ne vémo; ali kdo je odperl njegove ozhí, mí ne vémo. Njega vprašajte; je došti star, naj sam govórí od sebe.“ To so rekli njegovi staršhi, ker so se Judov bali; sakaj Judje so bili ushé sklenili, de, zhe kdo rezhe, de je on Kristuf, naj bo od s-hodníze odlozhen. Savoljo tega so njegovi staršhi rekli: „Je došti star, njega vprašajte.“ Tedej so vdrugizh poklizali zhlovéka, kteri je bil flép, in so mu djali: „Zhěšti Bogá! Mí vémo, de je ta zhlovek grěšnik.“ On jim je tedej rékel:

„Ali je gréshnik, ne vém; samo to vém, de sim bil flép, in de sdej vidim.“ So mu tedej rekli: „Kaj ti je stóril? Kakó ti je odperl ozhí?“ Jim je odgovóril: „Sim vam ushé povédal, in ste flifhali; kaj hozhete spet flifhati? Ali hozhete tudi ví njegovi uzhénzi biti?“ Tedej so ga kléli, in rekli: „Tí bodi njegov uzhéniz, mí pa smo Mojsefovi uzhénzi! Mí vémo, de je s' Mojsefam Bog govóril; od tega pa ne vémo, od kod de je?“ Je odgovoril tisti zhlovek, in jim djal: „To je zhudno, de ví ne véste, od kod de je; in je odperl moje ozhí! Vémo pa, de gréshnikov Bog ne uflifhi; ampak zhe kdo Bogú flushi, in njegovo voljo stórí, njega uflifhi. Kar svet stójí, se ni flifhalo, de bi bil kdo sleporojenimu odperl ozhí. Ko bi ta ne bil od Bogá, bi ne bil mogel nizh stóriti.“ So odgovorili, in mu rekli: „V' gréhih si rojen ves, in tí naf uzhífih?“ In so ga isgnali. Jesuf je flifhal, de so ga isgnali, in ko ga je bil nafhel, mu je rékel: „Vérufesh tí v' Sinú Bo-

shjiga?“ On je odgovóril, in djal: „Gospod, kdo jé, de vérujem va-nj?“ In Jesuf mu je rékel: „Vidil si ga, in kteri f' tebój govórí, on je.“ On pa je djal: „Gospod, vérujem!“ In je prednj padel, in ga molil.

V' zhetertik po 4. nedélji v' postu.

MOLITEV.

Dodéli, prófimo, vsigamogózhni Bog! de, ki nas radovóljni post pokorí, nas tudi svéta poboshnost rasveselúje; de, ker posémeljske sheljé krotimò, loshej, kar je nebéshkiga, sashe-limò. Po Gospodu nashim i, t, d.

Berilo is 4. bukev kraljev

4, 25 — 38.

Tiste dni je shla Sunamska shena k' Eliseju na goro Karmelsko. In kedar jo je bil saglédal mosh Boshji proti sebi iti, je rékel Giezju svojimu hlapzu: „Glej jo Sunamko! Tezi ji naproti, in rezi ji: Je li mir tebi in tvo-


~~~~~  
jimú moshu in tvojimu finu?“ Ona je odgovorila: „Mir.“ Kedar je bila pa perfhla k' moshu Boshjimu na goro, se je oklenila njegovih nog; in Giezi je perfstopil, in jo je hòtel odriniti. Mosh Boshji pa je rékel: „Pústi jo; sakaj njéj je britko per ferzu, in Gospod mi ni rasodèl, in mi ni povédal.“ Ona pa mu je rekla: „Sim li profila finú od svojiga Gospoda? Ti nisim li rekla: Nikar mi ne legàj?“ In on je rekel Giezju: „Opashti svoje lédje, in vsemi mojo pálizo v' svojo roko, ter idi. In ako te kdo frézha, ne posdrávljaj ga; in ako te kdo posdrávi, ne odgovarjaj mu. In polòshi mojo pálizo otroku na obras.“ Na to je rekla mati otrokova: „Kakor resnìzhno shiví Gospod, in shiví tvoja dúsha, te ne pustím!“ Tedej se je vesdvignil, in je shel sa njó. Giezi pa je bil pred njima odschel, in je bil pálizo položil otroku na obras; in ni bilo glasú, ne obzhutenja. In se je vernil njemu naproti, in mu je povédal, rekózh: „Otrok ni vstal.“ Eli-sej je shel tedej v' hisho, in otrok leshí mer-tev na njegovi póstelji. In ko je bil vanjo perfhel, je saperl duri sa sebój in sa otrokam, in je mòlil k' Gospodu. Tedej se je vesdvignil, in je légel na otroka, in je djál svoje usta na njegove usta, svoje ozhí na njegove ozhí, in svoje roké na njegove roké; in se je rasprosterl nad njim, in se je ogrélo otrokovo teló. In on je vstal, in shel enkrat po hishi semtertje; in je spet shel, in se ulégel na-nj, in otrok sédemkrat saséva, in odprè ozhí. On pa je po-

klizal Giezja, in mu rékel: „Poklizhi to ‚Snamko.“ In poklizana stopi noter k' njemu. Ji rezhe: „Vsemi svojiga fina!“ Ona je perfhla, in padla k' njegovim nogam, in se mu perklonila do tal; in je vsela svojiga fina, in fhla. Elisej pa se je vernil v' Galgalo.

### ✠ *Evangelij Svetiga Luka*

7, 11 — 16.

**T**isti zhaš je fhel Jesus v' mésto, ki se imenuje Najm, in sh' njim so fhli njegovi uzhénzi in velíka mnóshiza. Ko se je pa méstnim vratam perblishal, glej, so merlízha nefli, edíniga sinú svoje matere, in ta je bila vdova: in sh' njo je bilo velíko ljudí is mésta. In kedar jo je Gospod vidil, se mu je v' serze smilila, in ji je rékel: „Ne jokaj!“ In je perstopil, in se par dotáknil, (kteri so pa nosili, so obstali;) in je djal: „Mladénizh, rezhem ti, vstani!“ In merlizh je sédel, in jél govoriti. In ga je dál njegovi materi. Vse pa je strah obfhel, in so slavili Bogá, rekózh: „Velik prerok je vstal med nami, in Bog je obiskal svoje ljudstvo!“



~~~~~

V' petik po 4. nedélji v' postu.

MOLITEV.

Bog! kateri s' nesapopadljivimi svétimi skrivnostmi svét prenavljash, dodéli, prósimo, de tvoja zerkev po vézhnih postavah raste, in se ji zhasna pomozh ne odvsame. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo is 3. bukev kraljev

17, 17 — 24.

Tiste dni je sbolel sin gospodinje, in bolésen je bila takó silna, de ni bílo v' njem vezh sape. Je rekla tedej Eliju: „Kaj je meni in tebi, mosh Boshji? Si li sató k' meni prishel, de pridejo moje pregréhe v' spomin, in de umorish mojiga sina?“ In Elija ji je rékel: „Daj mi svojiga sina!“ In ga je vsel is njeniga narózhja, in nesel v' górnjizo, kjer je on prebival, in ga je poloshil na svojo pósteljo. In je klizal v' Gospoda, ter djal: „Gospod moj Bog! se li hudujesh nad to vdovo, per kateri jas prebivam, de si umoril njeniga sina?“ In se je raspél, in trikrat podolgama na otroka ulégel, in je klizal v' Gospoda, ter rékel: „Gospod moj Bog! prosim, naj se verne dusha tega otroka v' njegovo teló.“ In Gospod je usli-

~~~~~  
 shal Elijevo prošnjo, in vernila se je duša v' otroka, in je oshivel. In Elija je vsel otroka, in ga je nésel is górnjize v' spodnjo hišo, in dal njegovi materi, in ji rékel: „Vidish, tvoj sin shiví!“ In shena je rekla Eliju: „Sdej is tega sposnam, de si mosh Boshji, in de je beséda Gospodova v' tvojih ustih resnízhna.“

### ✠ *Evangelij svetiga Joana*

11, 1 — 45.

**T**isti zhas je bil nékdo bolán, Lazar is Betánije, is terga Marije in Marte njene sestre. (Marija pa je bila, ktera je Gospoda s' masilam masala, in mu otirala nogé s' svojimi lasmí; in njen brat Lazar je bil bolán.) Njegove sestré tedej ste poslale do njega, rekózh: „Gospod, glej, kteriga ljubish, je bolán!“ Ko je pa Jesus to slishal, jim je rékel: „Ta bolésen ni k' smerti, temuzh je k' zhasi Boshji, de bo Sin Boshji po njej povelizhan.“ Jesus pa je ljubil Marto in njeno sestro Marijo in Lazarja. Ko je tedej slishal, de je bolán, je she dva dni ostal na tistim méstu. Po tem pa je djál svojim uzhenzam: „Pojdimo spet v' Judejo!“ Uzhén-



~~~~~  
 zi mu rekó: „Uzheník! sdej so Judje
 ífkali te kamnjati, in gréfh spet tje?“
 Jesuf je odgovóril: „Ni li dvanajst ur
 v' dnévu? Ako kdo po dnévu hódí, se
 ne spodtakne, ker vidi luzh tega svetá;
 ako pa po nozhi hodi, se spodtakne,
 ker ni luzhi per njem.“ To je govó-
 ril, in po tem jim je rékel: „Lazar,
 nash prijatel, spí; pa grém, de ga is
 spanja sbudím.“ Njegovi uzhenzi so
 tedej rekli: „Gospod! ako spí, bo osdrá-
 vel.“ (Jesuf pa je bil rekel od njego-
 ve smerti; oni pa so menili, de od
 navadniga spanja govórí.) Takrat tedej
 jim je Jesuf raslozhno rékel: „Lazar
 je umerl. In vesél sim savoljo vas, de
 nisim bil tam, sató de vérujete; pa
 pojdimó k' njemu!“ Tomash tedej, ki
 je imenován Dvojzhizh, je rékel so-
 uzhenzam: „Pojdimó tudi mí, de sh' njim
 umerjemo!“ Jesuf je tedej prishel, in
 ga je nashel ushé shtiri dni v' grobu
 leshati. (Betánija pa je bila blis Jeru-
 salema okoli pétnajst tezhajev hodá.)
 Veliko Judov pa je bilo prishlo k' Marti
 in k' Marii, de bi ji tolashili savoljo

~~~~~  
 njuniga brata. Ko je tedej Marta slishala, de Jesuf pride, mu je naproti shla; Marija pa je domá sedéla. Marta je tedej rekla Jesufu: „Gospod, ko bi bil tí tukej, bi moj brat ne bil umerl! Pa tudi sdej vém, de, kar koli bošh Bogá profil, ti bo Bog dál.“ Jesuf ji rezhe: „Tvoj brat bo vstál.“ Marta mu rezhe: „Vém, de bo vstál ob vstajenji, poslednji dan.“ Jesuf ji je djál: „Jas sim vstajenje in shivljenje; kdor v' mé véruje, bo shivel, ako ravno umerje. In kdor koli shiví, in v' mé véruje, ne bo umerl vékoma ne. Véruješh tó?“ Mu rezhe: „Kaj pa de vérujem, Gospod, de si tí Kristuf, Sin shiviga Bogá, ki si na ta svét prishel!“ In ko je bila to isgovorila, je shla, in je poklizala na tihim Marijo svojo sestro, rekózh: „Uzheník je tukej, in te klizhe!“ Ona, ko je to slishala, vstane hitro, in gré k' njemu. (Jesuf namrezh she ni bil prishel v' terg; ampak je bil she na tistim méstu, kjer ga je bila Marta frézhala.) Judje tedej, kteri so bili per njej v'



hifhi, in so jo tolashili, ko so vidili, de je Marija hitro vstala, in ven shla, so shli sa njó, rekózh: „K' grobu gré, de bo tam jokala.“ Ko je tedej Marija tje prishla, kjér je bil Jesuf, in ga je vídila; mu je k' nogam padla, in mu rezhe: „Gospod, ko bi bil tí tukej, bi moj brat ne bil umerl!“ Jesuf tedej, ko jo je vidil jokati, in jokati Jude, kateri so bili sh' njo prishli, se je sgrosil v' duhu, in se u-shalil. In je rékel: „Kam ste ga poloshili?“ Mu rekó: Gospod, pridi, in poglej!“ In Jesuf se je sjokal. Judje so tedej rekli: „Glejte, kakó ga je ljubil!“ Eni smed njih pa so rekli: „Ali ni mogel ta, ki je ozhí odperl sleporojenimu, tudi storiti, de bi ta ne bil umerl?“ Jesuf se je tedej spet sam v' sebi sgrosil, in pride k' grobu. Je bila pa jama, in kamen je bil poloshen zhes njó. Jesuf rezhe: „Odvalíte kamen!“ Marta, sestra mertviga, mu rezhe: „Gospod! ushé smerdí, sakaj zhveterodnéven je.“ Jesuf ji rezhe: „Ali ti nisim rékel, de, ako vé-

rujesh, bosh vídila zhašt Boshjo.“ Tedej so kamen odvalili. Jesuf pa je ozhí nakvišhko vesdvignil, in je rékel: „Ozhe, sahválim te, de si me uflishal! Jas pa sim védil, de me vselej uflishish; tode savoljo ljudstva, ki okoli stoji, sim rékel, de vérujejo, de si me tí poslal.“ In ko je bil to isrékel, je s' velíkim glasam savpil: „Lazar, pridi ven!“ In kateri je bil umerl, je sdajzi ven prishel, povésan na rokah in nogah f' povoji, in njegov obras je bil v' pert savít. Jesuf jim rezhe: „Rasvéshite ga, in pušite ga iti!“ Veliko Judov tedej, ki so bili prishli k' Marii in k' Marti, in so vídili, kar je Jesuf storil, je va-nj vérovalo.

## V' sabóto po 4. nedélji v' postu.

### MOLITEV.

**N**aj, Gospod! prósimo, po tvoji milosti sad rodí našha serzhna poboshnost, ker nam takrat pomaga našh post, zhe je tvoji milosti prijeten. Po Gospodu našhim i. t. d.



*Berilo is Isaija preróka*

49, 8 — 15.

**T**o rezhe Gospod: Ob prijétnim zhasu sim te uflifhal, in v' dan svelizhanja sim ti pomagal; sim te ohranil, in te dal v' savéso ljudstvu, de povsedvignesh deshelo, in posédesfh sapushene déle, de rezhesfh jetníkam: „Isidite!“ in tistim, kateri so v' temi: „Pridite na svetlobo!“ Na potih se bodo pasli, in na vsfh planjavah bo njih pasha. Ne bodo lazhni, ne shejni, tudi jih ne bo pekla vrozhina in solnze; ker njih usmiljenik jih bo vodil, in k' studenzam vód jih peljal. In bom storil vse svoje gore v' pot, in moje stese bodo povisfhane. Glej, oni bodo od délezh prishli, in glej, eni od séverja in od morja, drugi od jushne deshele! Ukajte, nebésa, in veséli se, semlja; goré, pojte hvalo! Sakaj Gospod je povešélil svoje ljudstvo, in se usmílil svojih siromákov. Ali Sion rezhe: „Sapustil me je Gospod, in Bog me je posabil.“ More li mati posabiti svoje déte, de bi se ne usmílila sinú svojiga telésa? In ko bi ga ona posabila, jas vender tebe ne bom posabil, rezhe Gospod vfigamogózhni.

✠ *Evangelij svetiga Joana*

8, 12 — 20.

**T**isti zhas je Jesus govóril Judovskim mnóshizam, rekózh: „Jas sim luzh

~~~~~

svetá; kdor sa menój hodi, ne hodi po temi, ampak bo imel luzh shivljenja.“ Fariseji so mu tedej rekli: „Tí sam od sebe prizhújesh, tvoje prizhevanje ni resnízžno.“ Jesuf je odgovóril, in jim djál: „Zhe tudi jas sam od sebe prizhújem, je moje prizhevanje vender resnízžno: ker vém, od kod sim prishel, in kam grém; ví pa ne véste, od kod pridem, in kam grém. Ví po méstu sóдите, jas nikogar ne sodim. In ako jas sodim, je moja sodba resnizhna; ker nisim sam, ampak jas in Ozhe, kateri me je poslál. In v' vas'hi postavi je pisano, de dvéh zhlovékov prizhevanje je resnízžno. Jas sim, kateri sam sebi prizhújem; in Ozhe, ki me je poslál, prizhuje od mene.“ Tedej so mu rekli: „Kjé je tvoj Ozhe?“ Jesuf je odgovóril: „Ne posnate ne mene, ne mojiga Ozhéta; ako bi mene posnali, bi pazh tudi mojiga Ozhéta posnali.“ Té beséde je Jesuf govoril v' zerkvéni hrambi, ko je v' tempeljnu uzhíl; in nihzhe ga ni prijél, ker she ni prishla njegova ura.

Peto postno ali tiho nedéljo.

MOLITEV.

Prósimo, vsigamogózhni Bog! pogléj mílošti-vo na svojo drushíno, de bo s' tvojo mozhjó na telésu vladana, in po tvojim ohranjenji na dushi obvárovana. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna
do Hebrejev 9, 11 — 15.*

Bratje! Kristus je perslopil. kakor véliki duhoven prihodnjih dobrót, skosi vékshi in véli-ko boljshi shtor, kateri ni s' rokó storjen, to je, ne téga stvarjenja; tudi ni s' koslovsko ali telézhjo kervjó, ampak je s' lastno kervjó enkrat v' presvetishe shel, in je vézhno odreshe-nje nashel. Sakaj zhe kri koslov in junzov in potréseni telízhni pepél ognjushene posvetí v' telésno zhištoft; koliko bolj bo kri Kristusa, kateri je po svetim Duhu sebe bres makesha Bogú dál, našho vést ozhištla od mertvih dél, de bomo slushili shivimu Bogú! In sató je frédnik nove savése, de s' smertjo oblubo odreshenja od tistih pregréh, ki so bile pod poprejšnjo savése, prejmejo, kateri so po-

klizani k' vézhnemu délu v' Kriſtuſu Jeſuſu Goſpodu naſhim.

✠ *Evangelij ſvetiga Joana*

8, 46 — 59.

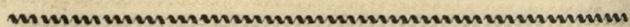
Tiſti zhaſ je rékel Jeſuf Judovſkim mnóſhizam: „Kdo ſmed vaſ me bo gréha preprizhal? Ako vam reſnízo govorím, ſakaj mi ne vérujete? Kdor je is Bogá, beſéde Boſhje poſluſha; ſa tega voljo ví ne poſluſhate, ker niſte is Bogá.“ Judje ſo tedej odgovorili, in mu djali: „Ali ne govorimò mí práv, de ſi tí Samarijàn, in imaſh hudizha?“ Jeſuf je odgovóril: „Jas nimam hudi-zha; ampak zheſtím ſvojiga Ozhéta, in ví ſte mi zhaſt odvſéli! Pa jas ne iſhem ſvoje zhaſtí; je, kateri je iſhe, in ſodi. Reſnízhno, reſnízhno, vam povém, ako kdo mojo beſédo dopolni, ne bo ſmer-ti vidil vékoma ne.“ Judje ſo tedej rekli: „Sdej ſmo ſpoſnali, de imaſh hu-dizha! Abraham je umerl in preroki, in tí praviſh: Ako kdo mojo beſédo dopolni, ne bo ſmerti okuſil vékoma ne. Si li tí vezhi, kakor naſh ozhe

Abraham, ki je umerl? in preroki so umerli. Kogá sam sebe délah?“ Jesuf je odgovóril: „Zhe jas sam sebe zheštím, moja zhašt nizh ní; moj Ozhe je, kateri me zheští, od kteriga ví pravite, de je vash Bog. In ga ne posnate, jas pa ga posnam. In ako rezheim, de ga ne posnam, bom lashnik, kakor ví; ali posnam ga, in dopolnim njegovo besédo. Vash ozhe Abraham se je silno veselíl viditi moj dan; vidil ga je, in je bil vesel.“ Judje so mu tedej rekli: „She pétdefét let ní mash, in si Abrahamá vidil?“ Jesuf jim je rékel: „Resnízhno, resnízhno, vam povém, préden je bil Abraham, sim jas.“ Tedej so pobirali kamnje, de bi vanj luzhali; Jesuf pa se je fkril, in je shel is tempeljna.

V' pondéljik po tihi nedélji.

MOLITEV.

Posvéti, prósimo, Gospod! nash post, in déli nam mílostivo odpushtenje vsih krivíz. Po Gospodu nashim i. t. d.



Berilo is Jona preroka

3, 1 — 10.

Tiste dni je govóril Gospod vdrugizh Jonu preroku, rekózh: „Vstani, in idi v' Ninive, véliko mésto, in osnanuj v' njem, kar sim ti jas rékel osnanovati.“ In je vstal Jona, in shel v' Ninive po besédi Gospodovi. Ninive pa so bile mésto tri dni hodá veliko. In Jona je shel en dan hodá v' mésto, ter je vpil, in rékel: „She shtirdefet dni, in Ninive bodo rasdjane!“ In Ninivljani so vérovali v' Bogá, in so napovédali post, ter so oblékli ostre oblazhila od nar vékshiga do nar manjshiga. In pershla je beséda do kralja Ninivskiga, in je vstal f' svojiga stola, in vergel svoje oblazhilo f' sebe, in se oblékel v' ostro oblazhílo, ter sédel na pépél. In je bilo oklizano in rezhenó v' Ninivah po povelji kralja in njegovih knésov takó: „Nizh naj ne okúsijo ne ljudjé, ne shivína, ne govédo, ne dróbniza; tudi naj se ne pasejo, in vode naj ne pijejo. In naj se oblézhejo v' ostre oblazhila ljudjé in shivína, in naj klizhejo v' Gospoda na vso mozh. In slehern naj se oberne od svojiga hudiga pota in od krivíze svojih rok. Kdo vé, morebiti se bo Bog obernil, in bo sanésel, in odjenjal od svojiga grosniga serda, in ne bomo konzhaní.“ In Bog je vidil njih déla, de so se obernili od svojiga hudiga pota, in usmilil se je svojiga ljudstva Gospod nash Bog.

✠ *Evangelii Svetiga Joana*

7, 32 — 39.

Tisti zhaš so višhi in fariseji poslali hlapzov, de bi Jesufa prijéli. Jesuf jim je tedej rékel: „She malo zhaša sim per vaš, in grém k' njemu, kteri me je poslal. Iskali me bote, in ne nashli; in kjér sim jas, ví ne morete priti.“ Judje so tedej rekli med sebjó: „Kam misli ta iti, de ga ne bomo nashli? Ali pojde med raskropljene nevérnike, in bo nevérnike užíl? Kákoshno govorjenje je to, kér je rekel: Iskali me bote, in ne nashli; in kjér sim jas, ví ne morete priti?“ Poslednji véliki dan prasnika pa je Jesuf vstál, in vpil rekózh: „Ako je kdo shéjin, naj pride k' meni, in naj pije! Kdor v' mé véruje, potekó, kakor písmo pravi, potoki shive vode is njegoviga oferzhja.“ (To pa je rékel od Duha, kteriga bodo prejeli vanj verujózhi.)

V' tvorik po tihi nedélji.

MOLITEV.

Nafh post, Gospod! prósimo, ti bodi prijé-
ten, kateri naj naf ozhifheváje tvoje milosti
vrédne storí, in k' vézhnimu sdravilu perpélje.
Po Gospodu nafhim i. t. d.

Berilo is Daniela preróka

14, 28 — 42.

Tiste dni so stopili Babilonzhani pred kralja,
in so rekli: „Isdaj nam Daniela, ki je Bela ras-
djal, in drakona umoril; sizer bomo pomorili
tebe in tvojo drushíno!“ Vidil je tedej kralj,
de so selò vanj tishali; in persiljen jim je isdal
Daniela. Vergli so ga v' levsko jamo, in tam
je bil sheft dni. V' levnjaku pa je bilo sédem
levov, in dajali so jim na dan po dvé trupli
in dvé ovzé; ali sdej se jim ni nizh dalo, de
bi posherli Daniela. Bil je pa prerok Haba-
kuk v' Judeji, in on je bil skuhal podmet, in
nadrobil kruha v' lonez; in je shel na polje,
de bi nesel shenjzam. Tedej je rékel angel
Gospodov Habakuku; „Nesi obéd, ki ga imash,
v' Babilon Danielu, kateri je v' levnjaku.“ In Ha-
bakuk je rékel: „Gospod! Babilona nisim vidil,
in sa jamo ne vém.“ In ga je prijél angel Go-
spodov verhi glave, in ga nésel sa lafe njegove

glave; in ga je postavil v' Babilon nad jamo s' svojo hitro mozhjó. In Habakuk je savpil rekózh: „Daniel, slushabnik Boshji, vsemi obéd, kteriga ti je Bog poslal!“ In Daniel je rékel: „Spomnil si se me, Gospod Bog! in jih nisi sapustil, kateri te ljubijo.“ In Daniel je vstal in jédel. Angel Gospodov pa je Habakuka bersh postavil na njegovo mésto nasaj. Sédmi dan tedej je prishel kralj, de bi obshaloval Daniela, in je stopil k' jami, ter va-njo poglédal, in gléj, Daniel sedí v' fredi levov. Takrat je savpil kralj s' velikim glasam, rekózh: „Velik si, Gospod, Bog Danielov!“ In ga je potégnil is levnjáka; tiste pa, kateri so ga hotli pogubiti, je vergel v' jamo, in so bili posherti per tej prizhi pred njim. Tedej je kralj rékel: „Bo-jé naj se vsi prebivávzi po vsi desheli Danieloviga Bogá; ker on je odreshenik, ki déla snamnja in zhudeshe na nébu in na semlji, ki je réshil Daniela is levnjáka.“

✠ *Evangelij Svetiga Joana*

7, 1 — 13.

Tisti zhas je Jesus po Galileji hodil; sakaj po Judeji ni hotel hoditi, ker so ga Judje iskali umoriti. Bil je pa blis Judovski prasn timer selénih shotorov. Rekli so mu pa njegovi bratje: „Idi od tód, in pojdi v' Judejo, de tudi

~~~~~

tvoji uzhénzi vidiijo tvoje déla, ktere délafh. Sakaj nihzhe ne déla kej na fkrivnim, kteri ishe ozhiten biti; zhe to délafh, daj se na snanje svétu.“ (Tudi njegovi bratje namrezh niso vanj vérovali.) Rezhe jim tedej Jesus: „Moj zhaf she ni prishel; vafh zhaf pa je vselej perpravljen. Vaf svét ne more sovrashiti; mene pa sovrashi, ker jas prizhújem od njega; de so njegove déla hude. Ví pojdite na ta prasn timer; jas pa she ne grém na ta prasn timer, ker moj zhaf she ni dopolnjen.“ Ko je bil to rékel, je on ofstal v' Galileji. Ko so bili pa njegovi bratje odsfhli, takrat je tudi on na prasn timer fhel, ne ozhitno, ampak nekako na fkrivnim. Judje so ga tedej iskali ob prasn timeru, in so rekli: „Kjé je on?“ In med ljudmí je bilo velíko govorjenja od njega. Sakaj nekteri so rekli: „Dober je;“ nekteri pa so djali: „Ni takó, temuzh ljudi sapeljuje.“ Vender pa nihzhe ni ozhitno od njega govoril savoljo strahú Judov.



## V' frédo po tihi nedélji.

**MOLITEV.**

**P**osvétí ta post, Bog! in usmiljen serza svojih vernih rasvetli, in ki jim daj serzhno pobóshnost, njih molitve po svoji milosti dobrótljiv uflíshi. Po Gospodu našim i. t. d.

*Berilo is 3. Mojsejovih bukev*

19, 1. 2. 11 — 19.

**T**iste dni je govóril Gospod Mojsefu, rekózh: „Govóri všmu sboru Israelovih otrók, in rezi jim: Jas sim Gospod vaš Bog. — Ne kradite, ne legájte, in nihzhe naj ne goljsá svojiga blišnjiga. Ne perségaj krivo v' mojim iménu, in ne ofskrunjaj iména svojiga Bogá; jas sim Gospod. Ne déljaj krivíze svojimu bishnjimu, in ne satiraj ga s' filo; naj ne ostaja plazhilo tvojiga najémnika per tebi do drusiga dné. Ne kolni gluhiga, in slépimu ne postavljaj spodtikljeja; ampak boj se Gospoda svojiga Bogá, ker jas sim Gospod. Ne stóri nizh krivízhniga, in po krivízi ne sodi. Ne gléj liza ubosiga, in ne poshtuj obrasa mogózhniga; sódi svojiga blišnjiga po pravízi. Ne bodi opravlíviz, ne podpihováviz med ljudstvam; ne podstópi se soper kri svojiga bishnjiga: jas sim Gospod. Ne sovrashi svojiga brata v' svojim serzu, ampak o-

zhitno ga posvári, de nimash gréha savoljo nje-  
ga. Ne ishi mashevánja, in ne spomni se kri-  
vize svojih sosédov; ljubi svojiga blishnjiga ka-  
kor sam sebe: jas sim Gospod. Moje sapóvedi  
spolnujte, sakaj jas sim Gospod vash Bog.“

## ✠ *Evangelij Svetiga Joana*

10, 22 — 38.

**T**isti zhas je bil prasn timer posvezhevá-  
nja v' Jerusalemu, in sima je bila.  
In Jesus je hodil v' tempeljnu po Sa-  
lomonovi lopi. Judje so ga tedej ob-  
fuli, in so mu rekli: „Dokléj nas v'  
nevédnosti pustísh? Ako si tí Kristus,  
povéj nam na ravnost!“ Jesus jim je  
odgovóril: „Vam pravim, in ne véru-  
jete. Déla, ktere jas délam v' iménu  
svojiga Ozhéta, té prizhújejo od me-  
ne. Tode ví ne vérujete, ker niste is  
mojih ovz. Moje ovzé moj glas po-  
slushajo; in jas jih posnam, in ho-  
dijo vfléd mene. In jas jim dám vé-  
zhno shivljenje, in ne bodo pogublje-  
ne vékoma ne, in nihzhe mi jih ne  
bo istergal is roke. Moj Ozhe, kteri  
mi je dal, je vezhi kakor vsi; in nih-



~~~~~  
zhe ne more istergati is roke mojiga Ozhéta. Jas in Ozhe sva eno.“ Judje so tedej kamnje pobirali, de bi ga kamnjali. Jesuf jim je odgovóril: „Velíko dobrih dél sim vam pokasal od svojiga Ozhéta, savoljo kteriga téh dél me kamnjate?“ Judje so mu odgovorili: „Savoljo dobraiga déla te ne kamnjamo, ampak savoljo bogokletstva, in ker se, ki si zhlovek, Bogá délash.“ Jesuf jim je odgovóril: „Ni li pisano v' vaschi postavi: Jas sim rékel, bogovi ste? Ako je tiste imenovála bogóve, kterim je bila beséda Boshja govorjena, in písmo ne more oversheno biti; kakó njemu, kteriga je Ozhe posvétíl, in na svét poslal, vi rezhete: Preklinjash, ker sim rékel: Sin Boshji sim? Ako ne délam dél svojiga Ozhéta, mi nikar ne verjemite. Ako jih pa délam, in ako meni nozhete verjéti; verjemite délam, de sposnate in vérujete, de je Ozhe v' meni, in jas v' Ozhetu.“

V' zhetertik po tihi nedélji.

MOLITEV.

Dodéli, prósimo, vsigamogózhni Bog! de vrédnost zhlovéshkiga stanú, s' nesmérmnostjo ranjena, f' fkerbjó sdrave sdershnosti osdravi. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo is Daniela preroka

3, 34 — 45.

Tiste dni je molil Asarija k' Gospodu, rekózh: Gospod nash Bog! prósimo, ne saversi naš vékoma savoljo svojiga iména, in ne rasderi svoje savése. Ne odtégni nam svojiga usmiljenja savoljo Abrahama svojiga ljubiga, Isaka svojiga flushabnika, in Israela svojiga svétiga, kterim si govóril in obljubil, de bosh pomnóshil njih sárod, kakor svésde na nébu in kakor péfik ob kraji morja. Sakaj smanjshali, Gospod! smo se sdej bolj ko vsi narodje, in smo ponishani po vsi semlji savoljo svojih gréhov. In nimamo sdej knésa, ne preroka, ne vojvoda, ne shgavniga, ne klavniga, ne jédniga darú, ne kadila, tudi ne mésta, ti darováti pervíne, de bi mogli najti tvoje usmiljenje; pa savoljo potertiga serza in ponishniga duha naš sprejmi. Kakor shgavni darovi ovnov in junzov in ve-

liko tavshent tolstih jagnjet, takó bodi danš nasha daritev pred tvojim oblizhjem, de ti dopade; sakaj kateri v' té saupajo, ne ostanejo na framoti. In sdej grémo vfléd tebe s' vsim serzam, in se te bojimò, in ishemo tvojiga oblizhja. Ne oframi nas, temuzh stóri s' nami po svoji dobrótljivosti in po obilnosti svojiga usmiljenja. Olmì nas po svojih zhudeshih, in daj zhasť svojimu iménu, Gospod! In oframoteni naj bodo vsi, kateri hudo déljajo tvojim flushabnikom; naj se framujejo v' tvoji vsigamogózhnosti, in njih mozh bodi rasterta. In naj vedó, de si tí Gospod Bog edini, in zhestítljiv po vsi semlji, Gospod nash Bog.

✠ *Evangelii svetiga Luka*

7, 36 — 50.

Tisti zhasť je nékdo smed farisejev Jesusa profil, de bi per njem jédel. In je prishel v' hisho farisejevo, in k' misi sedel. In glej, shénfka v' méstu, ktera je bila gréshniza, ko je svédila, de je v' hishi farisejevi per jédi, je pernefla alabastrovo púshizo masila; in je sad k' njegovim nogam stopila, ter mu je sazhéla s' solumi nogé mozhiti, in jih je s' lasmi svoje glave otirala, in mu je nogé kushevála, in s'

masilam masala. Farisej pa, kateri ga je povabil, to víditi, je sam per sebi djál, rekózh: „Ko bi bil on prerok, bi pazh védil, kdo in kákoshna je shena, ki se ga dotikuje, de je gréfhni-za!“ In Jesuf je odgovóril, in mu djál: „Simon! ti imam nékej povedati.“ On pa rezhe: „Uzheník, povéj!“ „Neki posojeváviz je imel dva dolshníka: eden je bil dolshan pét sto denárjev, eden pa petdesét. Ker nísta iméla f' zhém plazhati, je obéma odpuštil. Kteri te-dej ga bolj ljubi?“ Simon je odgovóril, in djál: „Ménim, de tísti, kteri-mu je vezh odpuštil.“ On pa mu je rékel: „Prav si rasfodil!“ In se je o-bernil k' sheni, in je djál Simonu: „Vidísh to sheno? Sim prishel v' tvo-jo hišho, in mi vodé na noge nifi dal; ta pa mi je f' solsamí nogé mózhila, in f' svojimi lasmí jih brisala. Kúshlje-ja mi nifi dal; ta pa, kar je v' hišho prishla, mi nog ni jenjala kúsheváti. Glave mi nifi s' oljem pomasal; ta pa mi je nogé s' masilam masala. Sató ti povém: Velíko gréhov ji je odpušhe-


~~~~~  
 nih, ker je veliko ljubila. Komur se pa manj odpuští, manj ljubi.“ Njej pa je djal: „Odpufheni so ti grehi.“ In so jéli, kateri so sh' njim per misi bili, sami per sebi rezhi: „Kdo je ta, ki zelò gréhe odpufha?“ Rékel je pa sheni: „Tvoja véra ti je pomagala; hòdi v' miru!“

## V' pétik po tihi nedélji.

### MOLITEV.

**V'** nashe serza, prósimo, Gospod! svojo mi-lost dobrótljivo vlij, de, ker svoje grehe s' radovoljnim pokorjenjem taremo, raji zhasno kro-timò, kakor de bi bili v' vezhno terpljenje ob-sójeni. Po Gospodu nashim i. t. d.

### *Berilo is Jeremija preroka*

17, 13 — 18.

**T**iste dni je rékel Jeremija: Gospod! vsi, kateri te sapušte, bodo oframoteni; kateri od tebe od-stopijo, bodo v' prahu sapisani, ker so sapuščili Gospodá, vir shivih vód. Osdravi me, Gospod!

in bom osdravljen; réshí me, in bom reshen: sakaj tí si moja hvala. Glej, oní mi práviyo: „Kjé je beséda Gospodova? Naj pride!“ In jas nisim bil smamljen, kedar sim sa tebój paširjem hodil; in dneva zhlovékoviga nisim poshel, tí vésh. Kar je isfhlo is mojih ust, je bilo prav pred tebój. Ne bodi mi v' strah, moje upanje si v' dan nadloge. Naj bodo osramotèni, kateri me pregánjajo, jas pa naj ne bom osramotèn; naj trepetájo oni, jas pa naj ne trepetám; perpelji nad-nje dan nadloge, in siri jih dvakrat, Gospod nash Bog!

✠ *Evangelí Svetiga Joana*  
11, 47 — 54.

**T**isti zhaš so vélíki duhovni in fari-seji sbòr poklizali, in djali: „Kaj ho-zhemo storiti, ker ta zhlovek vélíko zhudeshev déla? Ako ga takó puštimò, bodo vsi vanj vérovali, in bodo prišhli Rimljani, in vséli nasho deshelo in nash narod.“ Eden pa smed njih, Kajsa po iménu, ki je bil tisto léto vélíki duhoven, jim je rékel: „Vínizh ne véste, in ne pomíslite, de je bolje sa vas, de umerje en zhlovek sa ljudstvo, in de ves národ ni po-



~~~~~  
 konzhan.“ Tega pa ni sam is sebe rékel; temuzh ker je bil tisto leto véliki duhoven, je prerokoval, de ima Jesus umréti sa národ, in ne samó sa národ, temuzh tudi, de bi otroke Boshje, kateri so bili raskropljeni, v' eno sbrál. Od tistiga dné tedej so se posvétovali, de bi ga umorili. Jesus tedej ni vezh ozhitno hodil med Judi, ampak je od tod shel v' kraj blis pufháve, v' mésto, ki se imenuje Efrem, in je tam prebival f' svojimi uzhénzi.

V' sabóto po tihi nedélji.

MOLITEV.

Naj raste, prósimo, Gospod! tebi vdáno ljudstvo v' sveti sérzhni poboshnosti, de f' svetimi déli uzheno, kolikor je tvojimu velizhastvu pri-jétnishi, se f' toliko vezhimi darmí napolnuje. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo is Jeremija preroka.

18, 18 — 23.

Tiste dni so rekli hudobni Judje med sebóji: „Pridite, sklepujmo sklepe soper pravizhniga;

~~~~~  
 sató ne bo sgínila postava od duhovnov, ne svet od modriga, ne prerokóvanje od preroka. Pridite, in pobímo ga s' jesíkam, in nizh ne zhisflajmo njegoviga govorjénja!“ Gospod! gléj na-me, in flishti glas mojih sopernikov. Se li povrazhuje dóbro s' hudim, ker so mi jamo iskopali? Spomni se, de sim spál pred tvojim oblizhjem, de bi govóril sa njih prid, in odverníl tvoj serd od njih. Sa tega voljo daj njih otroke v' lakoto, in pelji jih pod oster mezh; naj bodo njih shene bres otrók in vdove, in njih moshjé pobiti, njih mladénzhi s' mezhem v' boji presunjeni. Naj se flishti krizhánje is njih hish, sakaj perpeljal bosh naglo nad nje rasbojnika; ker so jamo iskopali, de bi me vjéli, in skrivèj saderge nastavili mojim nogam. Tí pa, Gospod! vésh vse njih svéte soper mé v' smert; ne sanesi njih hudobii, in njih gréh pred tebój ne bodi sbrisan; naj padejo pred tvojimi ozhmí, in ob zhasu svojiga serda se snòsi nad njimi, Gospod nášh Bog!

### ✠ *Evangelij svetiga Joana*

12, 10 — 36.

**T**isti zhas so se vélíki duhovni posvétovali, de bi tudi Lazarja umorili; kér je savoljo njega velíko Judov shlo, in so vérovali v' Jesusa. Drugi dan pa, ko je velíko ljudí, kteri so bili pri-



~~~~~  
fhli na prasník, flifhalo, de pride
Jesuf v' Jerusalema, so palmové veje
vséli, in mu naproti fhli, ter vpili:
„Hosana, hvaljen bódi, kateri pride v'
iménu Gospodovim, kralj Israelfki!“ In
Jesuf je nashel oflízha, in je na-nj
sédel, kakor je pisano: „Ne boj se, hzhí
Sion! glej, tvoj kralj pride sedézh na
oflízhinim shebétu.“ Tega njegovi u-
zhenzi popréj niso uméli; ampak ko je
bil Jesuf povelizhan, takrat so se spóm-
nili, de je bilo to pisano od njega, in
de so mu to storili. Prizhevála je te-
dej mnóshiza, ktera je bila sh' njim,
kedar je Lazarja is groba poklizal, in
ga obudil od mertvih. Savoljo tega mu
je tudi naproti prifhla mnóshiza, ker
je flifhala, de je storil ta zhudesh.
Fariseji so tedej rekli med sebjó: „Ví-
dite, de nizh ne oprávimó! Glejte,
zéli svét dere sa njim!“ Bili so pa ne-
kateri nevérniki med tistimi, kateri so
gor prifhli, de bi molili ob prasniku.
Tí so tedej perstopili k' Filipu, ki je
bil s' Betfajde Galilejske, in so ga
prošili, rekózh: „Gospod, radi bi ví-

~~~~~  
 dili Jesufa!“ Filip pride, in pové Andreju; Andrej potlej in Filip povésta Jesufu. Jesuf pa jima je odgovóril, rekózh: „Je prishla ura, de bo povelizhan Sin zhlovékov. Resnízžno, resnízžno, vam povém: Ako pshenízhno serno ne pade v' semljo, in ne umerje, ofstane ono samó; ako pa umerje, stórí velíko sadú. Kdor ljubi svoje shivljenje, ga bo sgubil; in kdor sovra shi svoje shivljenje na tem svétu, ga bo perhranal v' vézhno shivljenje. Ako kdo meni flushi, naj sa menój hodi; in kjér sim jas, tamkej bo tudi moj flushabnik. In ako kdo meni flushi, ga bo pozheftil moj Ozhe. Sdej je moja dúsha shalofna. In kaj hozhem rezhi? Ozhe, réfhi me is té ure! Ali sató sim prishel v' to uro. Ozhe, povelizhaj svoje imé!“ Prishel je tedej glaf s' néba: „Povelízhal sim ga, in ga bom spet povelízhal.“ Mnóshiza tedej, ki je stala in flifhala, je rekla, de je sagremélo. Drugi so djali: „Angel je sh' njim govóril.“ Jesuf je odgovóril, in djal: „Ne savoljo mene,



~~~~~

ampak savoljo vas je prishel ta glas. Sdej je sodba svetá; sdej bo vojvoda tega svetá isvershen. In jas, kedar bom povishan od semlje, bom vse k' sebi vlékel.“ (To pa je rékel, de je na snanje dál, f' kákos'no smertjo de bo umerl.) Mnóshiza mu je odgovorila: „Mí smo flishali is postave, de Krístuf vékoma ostane; in kakó pravish tí: Sin zhlovékov mora povishan biti? Kdo je tisti Sin zhlovékov?“ Jesuf jim je tedej rekel: „She malo zhasa je luzh per vas. Hodíte, dokler imate luzh, de vas temà ne obide; in kdor hodi v' temi, ne vé kam gré. Dokler imate luzh, vérujte v' luzh, de bote otrozi luzhi.“ To je Jesuf govóril; in je shel, in se jim je skril.

Shésto postno ali zvetno nedéljo.

Per blagoslovu oljk.

MOLITEV.

O Bog! ker nas pravíza véshe, de te na vso možh ljubimo, pomnóshi v' nas darove svoje neskonzhne milosti; in ker si storil, de po smerti tvojiga Sina upamo, kar vérujemo, daj nam po njegovim vstajenji priti, kamor shelimò. Kteri s' tehój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is 2. bukev Mojsefovih

15, 27. in 16, 1 — 7.

Tiste dni so prishli Israelovi otrozi v' Elim, kjer je bilo dvanajst studenzov vód in sédemdeset palmovih dreves, in so shotore postávilí ob vodah. In so shli is Elima, in je prishla vsa mnóshiza Israelovih otrók v' púshavo Sinško, ktera je med Elimam in Sinajem, petnajsti dan drusiga mészá, ko so bili is-shli is Egiptovske deshele. In je mermrála vsa mnóshiza Israelovih otrók soper Mojsefa in Arona v' púshavi, in so jima rekli Israelovi otrozi: „O,, de bi bili umerli po Góspodovi roki v' Egiptovski desheli, kedar smo sedéli per lon-

zih mesá, in se kruha do sitiga najédali! Sakaj sta nas perpeljala v' to pushávo, de umorità vso mnóshizo s' lakoto?" Gospod pa je Mojsefu djal: „Glej, jas vam bom deshíl kruha s' nebés; naj gré ljudstvo ven, in naj nabere, kolikor je sa vsak dan tréba, de ga poskusim, ali shiví po moji postavi ali nè. Shesti dan pa naj perpravijo, kar bodo s-hranili, in naj bo dvakrat toliko, kolikor so nabirali sa vsak dan.“ In Mojsef in Aron sta rekla vsm Israelovim otrokam: „Svezhér bote svédili, de vas je Gospod ispeljal is Egiptovske deshele, in sjutrej bote vídili slavo Gospodovo.“

✠ *Evangelij svetiga Matersha*

21, 1 — 9.

Tisti zhas, kedar se je Jesus perbli-shal Jerusalemu, in je prishel v' Betfage per oljski gori, tedej je poslal dva uzhénza, in jima je rékel: „Pojdita v' vas, ktera je pred vama, in bersh bota nashla oflízo pervésano in shebé per njej; odveshita in perpeljita mi ji; in zhe vama kdo kej porezhe, rezita, de ju Gospod potrebúje, in bersh ji bo spustil.“ Vse to pa se je sgodilo, de se je dopolnilo, kar je govorjeno po preroku, kteri rezhe:

„Povéjte hzheri Sion: Glej, tvoj kralj pride k' tebi kroták in sedézh na oflízi in shebétu podjármenize.“ Uzhénza pa fta fhla, in fta ftorila, kakor jima je Jesuf ukasal. In fta perpeljala oflízo in shebé, in so poloshili svoje oblazhila na nji, in ga gor posadili. Silno veliko ljudí pa je rasgrinjalo svoje oblazhila po potu; drugi pa so veje sékali s' drevéf, in flali na pot. Mnóshiza pa, ktera je spredej in sadej fhla, je vpila, rekózh: „Hc-sana Sinu Davidovimu! Hvaljen bo-di, kateri pride v' Gospodovim iménu!“

P e r m a f h i.

MOLITEV.

V sigamogózhni vézhni Bog! kateri si storil, de je nash Svelizhar mesó nase vsél, in se krishati dal, de bi zhlovéfhki rod po rasgledu ponishnosti ravnál; dodéli míloštivo, de saflúshimo nauke njegove poterpeshljivošti iméti, in njegoviga vsíajenja se vdeléshiti. Po ravno tem Gospodu nashim Jesufu Kristusu Sinu tvojim, kateri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista svetiga Pavla aposteljna
do Filipljanov 2, 5 — 11.*

Bratje! ravno to mislite med seboj, kar Kristus Jesus, kateri, desiravno je bil v' Boshji podobu, ni v' rop shtel Bogú enak biti, temuzh je sam sebe v' nizh storil, ko je podobo hlapza na-se vsél, zhlovekam se upodobil, in po vnanjim najden bil kakor zhlovek. Ponishal je sam sebe, ko je bil pokoren do smerti, smerti pa na krishi. Sató ga je tudi Bog povishal, in mu dal imé, ktero je zhes vse iména, de se v' iménu Jesusovim (tukey se poklékne) vsako koleno perpogne teh, ki so v' nebésih, na semlji in pod semljo, in de vsak jesik spri-zhuje, de je Gospod Jesus Kristus v' zhasi Bogá Ozhéta.

TERPLJENJE

*Gospoda nashiga Jesusa Kristusa
po spisú svetiga Matevsha v' 26. in 27.
postavi.*

Tisti zhas je Jesus rekel svojim uzhénzam: „Véste, de bo zhes dva dni velíka nozh, in Sin zhlovékov bo sdan, de bo krishan.“ Takrat so se sbrali vélíki duhóvni in starashíni ljudstva v'

~~~~~

dvòr véliziga duhóvna, kateri je bil imenován Kajfa; in so svet iméli, de bi Jesufa s' svijázho vjéli in umorili. Rekli so pa: „Nikar v' prasník, de kjé hrup med ljudstvam ne vstane.“ Ko je bil pa Jesuf v' Betánii v' hišhi Simona goboviga, je k' njemu perstopila shena, ki je iméla alabáastrovo púshizo drasiga masíla, in mu ga je islila na glavo, ko je per misi bil. Njegovi uzhénzi, to víditi, so bili nevoljni, rekózh: „Zhimú ta potráta? Sakaj to bi se bilo dalo drago prodati, in dati ubogim.“ Jesuf pa, ko je védil, jim je rékel: „Kaj nadlégo délate tej sheni? Sakaj dobro délo je storila nad menój. Uboge namrezh imate smirej per sebi, mene pa nimate smirej. Sakaj ker je ona to masilo islila na moj shivot, je to storila sa moj pogréb. Resnízhno, vam povém, kjér koli se bo osnoval ta evangeli po všim svétu, se bo tudi pravilo, kar je ta storila, v' njen spomín.“ Tedej je shel eden smed dvanaštérih, kateri je bil imenován Juda Iskhkarjot, k' vélikim duhóvnam, in jim



je djal: „Kaj mi hozhete dati, in jas vam ga bom sdal?“ Oní pa so mu pervolili trideset sreberníkov. In odíhmal je ískal perloshnosti, de bi ga sdal. Per-  
vi dan oprésnih kruhov pa so perstopili uzhénzi k' Jesufu, in so mu djali: „Kjé hozhesf, de ti perprávimojésti velikono-  
zhno jagnje?“ Jesuf pa je rékel: „Poj-  
dite v' mésto k' onému, in rezite mu: Uzheník pravi: Moj zhaf je blis, per  
tebi hozhem imeti velíko nozh f' svo-  
jimi uzhénzi.“ In uzhenzi so sforili,  
kar jim je Jesuf ukasal, in so perpra-  
vili velikonozhno jagnje. Kedar se je  
pa vezhér sforil, je f' svojimi dvanaj-  
stimi uzhénzi k' misi sfhel. In kedar  
so jédli, je djal: „Resnízhno, vam po-  
vém, de eden vas me bo sdal.“ In fil-  
no shalofni so jéli sapped rezhi: „Go-  
spod! ali sim jas?“ On pa je odgovóril in  
djal: „Kteri pomaka s' menój roko v'  
sfkledo, ta me bo sdál. Sin zhlovékov  
fizér gré, kakor je písfano od njega;  
tode gorjé tífimu zhlovéku, po kte-  
rim bo Sin zhlovékov sdan! Bolje bi  
mu bilo, de bi ne bil rojen tífti zhlo-

~~~~~  
vek!“ Juda pa, kateri ga je sdál, je odgovóril, rekózh: „Uzhenik! ali sim jas?“ Mu rezhe: „Tí si rékel.“ Kedar so pa vezhérjali, je vsél Jesus kruh, in ga je posvetil, in raslomil, ter dal svojim uzhénzam, in je rékel: „Vse-mite, in jéjte; to je moje teló.“ In je vsél kélih, je sahvalil, in jim dál, rekózh: „Pite is njega vfi; sakaj to je moja kri nove savése, ktera bo sa njih velíko prelita v' odpushtenje gré-hov. Povém vam pa, de posihmal ne bom pil od tega sadú vinske terté do tistiga dné, ko ga bom noviga s' vami pil v' kraljéstvu svojiga Ozhéta.“ In kedar so bili hvalno pésem ispéli, so fhli na oljsko goro. Tedej jim rezhe Jesus: „Ví vfi se bote pohujfhali nad menój to nozh; sakaj písono je: Bom udáril pastirja, in raskropile se bodo ovzé zhéde. Kedar bom pa vftal, poj-dem pred vami v' Galilejo.“ Peter pa mu je odgovóril, in rékel: „Ko bi se ravno vfi pohujfhali nad tebój, se jas ne bom níkedar pohujfhal!“ Jesus mu rezhe: „Resnízhno, ti povém, de to nozh,


~~~~~  
préden bo petèlin pél, me bošh tri-  
krat satajil!“ Peter mu rezhe: „Ako  
ravno bi mi bilo umréti f' tebój, te  
ne bom satajil!“ Takó so tudi vsi u-  
zhénzi rekli. Tedej je prishel Jesuf sh'  
njimi na prístavo, ki se ji pravi v'  
Getsemani, in je djál svojim uzhén-  
zam: „Posédite tukej; de grém tje, in  
molim.“ In je vsél sebój Petrá in Ze-  
bedejeva sinova, in je jél shalošten in  
otóshen perhajati. Tedej jim je rékel:  
„Moja dúsha je shaloštna do smerti;  
ostanite tukej, in zhujte s' menój.“ In je  
malo dalje shel, in padel na svoj obras,  
in je molil, rekozh: „Moj Ozhe! ako  
je mogózhe, naj gré od mene ta ke-  
lih; pa vender ne kakor jas hozhem,  
ampak kakor tí.“ In pride k' svojim  
uzhénzam, in jih najde spati, in re-  
zhe Petru: „Takó niste mogli eno uro  
s' menój zhuti! Zhujte in molíte, de  
ne pridete v' skušnjava. Duh je fizér  
volján, mešo pa slabo!“ Spet je vdru-  
gizh shel, in molil rekózh: „Ozhe moj!  
ako ne more ta kelih mémo iti, ka-  
kor de ga pijem, naj se sgodí tvoja

~~~~~  
 volja.“ In je spet prishel, in jih nashel spati; njih ozhi namrezh so bile dremotne. In jih je popustil, in je spet shel, in vtretjizh molil, in ravno tiste besede govoril. Tedej pride k' svojim uzhenzam, in jim rezhe: „Spíte sdej in pozhivajte! Glejte, ura perblishala se je, in Sin zhlovékov bo sdan gréshnikam v' roke. Vstanite, pojdimo! Glejte, perblishal se je, kateri me bo sdál.“ In she je govoril, in glej, Juda, eden dvanajstérih, je prishel, in sh' njim velíka mnóshiza s' mezhi in s' kolmi poslana od vélizih duhovnov in starashínov ljudstva. Sdajáviz njegov pa jim je dal snamnje, rekózh: „Kteriga koli bom kushnil, tisti je, njega primite.“ In bersh je k' Jesusu stopil, in je djál: „Sdrav bodi, Uzheník!“ in ga je kushnil. In Jesus mu je rékel: „Priatelj! sakaj si prishel?“ Tedej so perstopili, in so roké vergli na Jesusa, in ga prijéli. In glej, eden smed teh, kateri so bili s' Jesusam, je istégnil roko, in isderl svoj mezh, in je mahnil po hlapzu véliziga duhovna,

in mu je uhó odsékal. Tedej mu re-
zhe Jesus: „Vtakni svoj mezh v' nje-
govo mésto; sakaj vsi, kteri sa mezh
prijemajo, bodo s' mezhem konzhani.
Ali ménish, de ne morem profiti svoji-
ga Ozhéta, in mi bo poslal vezh ko
dvanajst legijonov angelov? Kakó se
bodo tedej dopolnile pisma, ker se
mora takó sgoditi?“ Tisto uro je Je-
sus mnóshizam djal: „Kakor nad ras-
bojnika ste fhli me lovit s' mezhi in
f' kolmí; vsak dan sim sedel per vas,
in uzhíl v' tempeljnu, in me niste prijé-
li. Pa to vse se je sgodilo, de se dopolni-
jo pisma prerókov.“ Takrat so ga vsi u-
zhénzi sapustili, in so sbeshali. Kteri so
pa Jesusa vjéli, so ga peljali h' Kajfatu
vélikimu duhovnu, kjer so se bili pi-
smouki in starashíni soshli. Peter pa
je od délezh sa njim fhel do dvora
véliziga duhovna. In je fhel vanj, in
je sedel f' flushabniki, de bi vidil
konez. Véliki duhovni pa in ves sbor
so iskali kriviga prizhevánja soper Je-
susa, de bi ga umorili; in ga niso
nashli, defiravno je bilo véliko krivih

prizh perštopilo. Sadnjizh pa ste prishle dvé krive prizhi, in ste rekle: „Ta je govoril: Jas samorem podréti tempelj Boshji, in v' tréh dnéh ga spet sositati.“ In véliki duhóven je vřtal, in mu rékel: „Ali nizh ne odgovoríš na to, kar tí soper té prizhújejo?“ Jesuf pa je molzhal. In véliki duhoven mu je rékel: „Sarotím te per shivim Bogu, de nam povéj, ali si tí Kriftuf, Sin Boshji!“ Jesuf mu rezhe: „Tí si rékel. Pa povém vam: Posehmal bote vídili Sinú zhlovékoviga sedéti na desnízi mozhí Boshje, in priti v' oblakih néba.“ Tedej je véliki duhóven rastergal svoje oblazhíla, rekózh: „Bogá je preklinjal! Kaj potrebujemo she prizh? Glejte, sdej ste slishali preklinjevánje! Kaj se vam sdí?“ Oní so pa odgovorili in djali: „Smer-ti je vréden!“ Tedej so mu pljeváli v' obras, in mu jih sa uhó dajali; drugi pa so ga s' peřtmí v' obras bili, rekózh: „Prerokúj nam, Krifte! kdo te je udáril?“ Peter pa je sunej sedel na dyorířhi, in perřtopila je ena dé-


~~~~~  
 kla k' njemu, rekózh: „Tí si bil tudi s' Jesufam Galilejzam!“ On pa je tajíl vprizho vñh, rekózh: „Ne vém, kaj praviñh.“ Ko je pa skosi vrata shel, ga je vídila druga dékla, in je rekla tiñtim, kteri so bili tam: „Tudi ta je bil 's' Jesufam Nazareñhkim!“ In je spet tajíl f' perfégo: „Ne posnam tega zhlovéka!“ Zhes malo pa so perstopili ondi stojézhi, in so rekli Petru: „Resnízhno, tudi tí si smed tiñtih; tvoj jesik namrezh te rasodéva.“ Tedej je jél rotíti se in perfégati, de ne posná tega zhlovéka. In sdajzi je petèlin sapél. In Peter se je spómnil beséde Jesufove, ki jo je rékel: „Préden bo petèlin pél, me boñh trikrat satajil.“ In je ven shel, in je britko jokál. Kedar se je pa jutro storilo, so svet iméli vñi véliki duhovni in ñlarañhíni ljudñtva zhes Jesufa, de bi ga v' smert sdali. In so svésaniga peljali, in sdali Ponzju Pilatu, deshele poglavárju. Tedej, ko je Juda, kteri ga je sdál, vidil, de je obsójen, se je ñkefal, in je nasaj pernèfel trideset fre-

~~~~~

berníkov vélíkim duhóvnam in stara-
shínam, rekózh: „Greshíl fim, ker
fim sdál nedolshno kri!“ Oni pa so
rekli: „Kaj nam mar? tí gléj!“ In
je vergel od sebe freberníke v' tem-
peljnu, in se je vernil, in je shel, ter
se s' vervjó obéfil. Vélíki duhóvni pa
so vséli freberníke, in so djali: „Ne
spodobi se jih dévati v' zerkvéno skri-
njizo, ker to je zéna kerví.“ Skleni-
li so pa, in kupili sa-nje lonzhárjevo
njivo sa pokopalíshe ptujzov. Sató je
imenována tista njiva Hakeldama, to
je, njiva kerví, do danáshnjiga dné.
Tedej se je dopolnilo, kar je bilo go-
vorjeno po Jeremii preróku, ki pra-
vi: „In so vséli trideset freberníkov, zé-
no zénjeniga, kteriga so skupzheváli
od Israelovih otrók, in so jih dali sa
njivo lonzhárjevo, kakor mi je uka-
sal Gospod.“ Jesuf pa je stal pred
poglavárjem, in poglavár ga je vpra-
shal, rekózh: „Ali si tí kralj Judovški?“
Jesuf mu je rékel: „Tí pravísh.“ In
kedar je bil toshen od vélizih duhov-
nov in starashínov, ni nizh odgovó-


~~~~~  
ril. Tedej mu rezhe Pilat: „Ali ne  
slifhifh, koliko soper té prizhujejo?“  
In mu ni odgovóril na nobeno besé-  
do, takó de se je poglavár filno zhu-  
dil. Ob prasniku pa je poglavár na-  
vado imel ljudstvu spuštiti eniga jet-  
níka, kteriga bi bili hotli. Imel je pa  
takrat flovézhiga jetníka, kteri je bil  
imenován Barába. Ko so se tedej sбра-  
li, je Pilat rékel: „Kteriga hozhete,  
de vam spuštím, Barába ali Jesufa,  
kteri je imenován Kriftus?“ Sakaj vé-  
dil je, de so ga bili is nevosfhljívofti  
sdali. Kedar je pa sedel na sodnim  
stolu, je poslala k' njemu njegova  
shena, rékózh: „Nizh si ne dajaj o-  
práviti f' tem pravízhnim; sakaj ve-  
líko fim terpéla danf v' sanjah savóljo  
njega.“ Ali vélíki duhovni in stara-  
shíni so prégovárjali ljudi, de bi pro-  
sili sa Barába, Jesufa pa pogubili.  
Poglavár jih je tedej ogovóril, in jim  
djal: „Kteriga teh dveh hozhete, de  
vam spuštím?“ Oni pa so djali: „Bará-  
ba!“ Pilat jim rezhe: „Kaj tedej naj  
stórim s' Jesufam, kteri je imenován

~~~~~

Kristuf?“ Vfi rekó: „Krishan naj bo!“ Poglavár jim rezhe: „Kaj pa je huda stóril?“ Ali oní so s'he bolj vpi-li, rekózh: „Krishan naj bo!“ Ko je pa Pilat vidil, de nizh ne opravi, temuzh de vezhi hrup vstaja; je vsél vode, in si je roké umil vprizho ljudstva, rekózh: „Jas sim nedolshen nad kervjó tega pravízhniga, ví gléjte!“ In vse ljudstvo je odgovorilo in djalo: „Njegova kri pridi na nas in na naše otroke!“ Tedej jim je spustil Barába; Jesusa pa jim je bizhaniga sdal, de bi bil krishan. Tedej so poglavárjevi vojaki Jesusa vséli seboj na sodí-she, in so k' njemu spravili vso trumo. In so ga flekli, in mu shkerlastá plajsh ogernili, in so spletli krono í' ternja, in mu jo na glavo djali, in terst v' njegovo desnízo, ter so pred-nj poklekóváli, in ga saframóváli, rekózh: „Sdrav bodi, kralj Judovski!“ In so va-nj pljeváli, in terst jemáli, ter ga tolkli po glavi. In po tem, ko so ga saframóváli, so mu flékli plajsh, in ga oblékli v' njegove obla-

zhíla, in ga peljali, de bi ga krishali. Gredé pa so dobili zhlovéka is Zirene, Simona po iménu; tega so permórali, de je nésel njegov krish. In so prishli na mésto, ki se imenúje Golgota, to je, mésto mertvafhkih glav. In so mu dali piti vina s' shelzhem sméfhaniga. In ko je bil pokúfil, ni hotel piti. Po tem pa, ko so ga bili krishali, so rasdelíli njegove oblazhíla, in so vadjáli ali losali sa-nje, de se je dopolnilo, kar je rezhenó po preroku, ki pravi: „Rasdelíli so si moje oblazhíla, in sa mojo sukno so vadjáli.“ In so sedéli, in ga várovali. In so djali verh njegove glave njegovo sadolshenje písono: „Ta je Jesuf, kralj Judovski.“ Takrat sta bila krishana sh' njim vred dva rasbójnika, eden na desnízi in eden na levízi. Tí pa, ki so memo hodili, so ga preklínjali, in f' svojimi glavami smajeváli, in so rekli: „Aha, kakó tempelj Boshji podirash, in v' tréh dnéh spet sosidash; pomagaj sam sebi! Zhe si Sin Boshji, stopi f' krisha!“ Ravno takó so ga sa-

~~~~~

framováli tudi velíki duhóvni f' písmouki, f' starafhíni vred, in so rekli: „Drugim je pomagal, sam sebi ne more pomagati! Ako je Israelski kralj, naj sdej stopi f' krisha, in vérujemo va-nj. Je saupal v' Bogá; naj ga sdej réfhi, zhe ga rad ima! Sej je rekel: „Sin Boshji sim!“ Ravno to sta mu ozhitala tudi rasbójnika, ktera sta bila sh' njim vred krishana. Od fhefte ure pa se je temà storila po vfi semlji do devete ure. In okoli devete ure je Jesus s' velíkim glasam vpil, rekózh: „Eli, Eli! lama sabaktani?“ to je: „Moj Bog, moj Bog! sakaj si me sapustil?“ Eni pa tam stojézhih, to flifhati, so rekli: „Elija klizhe tá!“ In bersh je ftekel eden smed njih, vsél gobo, jo s' jésham napojil, in natakpil na terst, ter mu je dal piti. Drugi pa so djali: „Pústi, poglejmo, ali pride Elija ga refhit!“ Jesus je pa spet savpil na ves glas, in je isdihnil dúsho. (Tukej se nekoliko prenéha in poklékne.) In glej, ságrinjálo v' tempeljnu se je pretergalo na dvoje od



~~~~~  
 verha do tál; in semlja se je potré-
 fla, in skale so pokale, in grobje so
 se odperli, in velíko teléf svetníkov,
 kateri so spali, se je obudilo. In so
 fhli is grobov po njegovim vstajenji,
 in so prishli v' svéto mésto, in se mno-
 gim perkasali. Stótnik pa, in kateri so
 sh' njim bili, in Jesusa várovali, vídi-
 ti potref, in kar se je godilo, so se
 silno bali, in so djali: „Sares, Sin
 Boshji je bil ta!“ Bilo je pa tam od
 délezh velíko shén, ktere so bile sa Je-
 susam prishle od Galileje, in so mu stré-
 gle, med kterimi je bila Marija Mag-
 dalena, in Marija mati Jakobova in
 Joshefova, in mati Zebedejevih sinov.
 Kedar se je pa vezhér storil, je prishel
 neki bogat zhlovek is Arimateje, po
 iménu Joshef, kateri je bil tudi sam u-
 zhéniz Jesusov. Ta je shel k' Pilatu, in
 je profil teló Jesusovo. Tedej je Pi-
 lat ukasal teló dati. In Joshef je vsél
 teló, in ga je savíl v' zhisto tanzhí-
 zo, in ga je poloshil v' svoje novo
 pokopalíshe, ktero je bil isfekal v'
 skalo; in je savalil velik kamen k'

durim pokopalísna, in je fhel. Bila je pa ondi Marija Magdalena in una Marija, in ste sedéle grobu nasproti.

Drugi dan pa, kteri je po dnevu perpravljánja, so se sbrali vélíki duhóvni in fariseji k' Pilatu, rekózh: „Gospod, spómnili smo se, de je ta sapeljíviz, ko je fhe shiv bil, rékel: Zhes tri dni bom vstal. Ukashi tedej grob obvárovati do trétjiga dné, de kjé ne pridejo njegovi uzhénzi, in ga ne ukrádejo, in ne rekó ljudstvu: Je vstal od mertvih; in poslednja smota bo hujshi od perve.“ Pilat pa jim je djal: „Imate strasho; ídite, obvárujte, kakor véste.“ Oni pa so fhli, in so grob obdali s' varhi, in kamen sapezhátili.

Vélíki pondéljik.

MOLITEV.

Daj nam, prósimo, vsigamogózhni Bog! de, ki savoljo svoje slabósti v' tolikanj teshavah omagujemo, po saflushenji terpljenja tvojiga

edinorojeniga Sinú novo mozh sadobimò. Kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is Isaija preróka

50, 5 — 10.

Tiste dni je rékel Isaija: Gospod Bog mi je odperl uhó; jas pa se nisim vstavil, nisim odstopil. Svoje teló sim jim sdál, kteri so me bíli, in svoje liza tísim, kteri so me tésali. Svojiga oblizhja nisim odverníl od njih, ki so me sáframováli in sapljeváli. Gospod Bog je moj pomozhnik, sató ne bom osramotén; sató sim nastavil svoje oblizhje ko nar terji skalo, in vém, de ne bom osramotén. Blis je, kteri me opravizhuje; kdo mi bo soper govóril? Stopímo skupej; kdo je moj sópernik? Naj stopi k' meni! Glejte, Gospod Bog je moj pomozhnik; kdo me bo obsodil? Glejte, vsi se bodo kot oblazhílo postárali, molj jih bo jédel. Kdo smed val se bojí Gospoda, in poslufha glás njegoviga hlapza? Kdor v' temi hodi, in nima svetlobe; naj upa v' Gospodovo imé, in naj se sanese na Gospoda svojiga Bogá.

✠ *Evangelí svetiga Joana*

12, 1 — 9.

Shest dni pred velíko nozhjó je Jesus prishel v' Betánijo, kjér je bil Lazar

umerl, kteriga je Jესuf od mertvih obudil. Naprávili so mu pa vezhérjo tam, in Marta je strégla; Lazar pa je bil eden smed njih, ki so bili per misi. Marija je tedej vséla libro drásiga masila prave narde, in je masala Jესusove nogé, in brisala njegove nogé s' svojimi lasmí; in híska je bila napolnjena s' duham masila. Eden njegovih uzhénzov tedej, Juda Iskhkarjot, tísti, kteriga je imel sdati, je rékel: „Sakaj se to masilo ni prodalo sa tri sto denárjev, in dalo ubogim?“ To je pa rékel, ne de bi mu bilo fkerb sa uboge, temuzh ker je bil tat, in je móshno imel, in nosil, kar je bilo vanjo versheno. Jესuf je tedej rékel: „Puštíte jo, de to sa dan mojiga pogréba perhrani; sej uboge imate vselej med seboj, mene pa nimate vselej.“ Velíka mnóshiza Judov je tedej svédila, de je tam, in so prishli ne le savoljo Jესufa, temuzh de bi tudi Lazarja vídili, kteriga je od mertvih obudil.

Vélíki tvorik.

Berilo is Jeremija preroka

11, 18 — 20.

Tiste dni je rékel Jeremija: Gospod, rasodel si mi, in sim sposnal; pokasal si mi njih naklépe. In jas sim bil kakor krotko jagnje, ktero péljejo, k' saklanju; in nisim védil, de so soper mé sklenili, rekózh: „Pridite, konzhajmo drevó s' njegovim sadam, in isderimo ga is deshele shivih, de njegovo imé vezh ne bo pomnjeno.“ Tí pa, Gospod vsigamogózhni, sodish pravízhno, in skuhsash obísti in serza, vidil bom tvoje mashevánje nad njimi: sakaj tebi sim srozhil svojo rezh, Gospod moj Bog.

TERPLJENJE

*Gospoda nashiga Jesusa Kristusa
po spisú s. Marka v' 14. in 15. postavi.*

Zhes dva dni pa je bila velíka nozh in god oprésnikov; in vélíki duhovni in písmouki so iskali, kakó bi ga s' svijazho vjéli in umorili. Rekli so pa: „Nikar v' prasník, de kjé hrup ne vsta-ne med ljudstvam.“ In ko je bil v' Betanii

~~~~~

v' hifhi Simóna góboviga, in je per misi fedel; je perfhla shena, ktera je iméla alabaastrovo púfhizo drasiga masila is nardoviga klafa, in je púfhizo rasbila, in mu ga na glavo islila. So bili pa eni, kteri so bili samí per sebi nevoljni, in so rekli: „Zhimú se je ta potrata s' masilam storila? Sakaj to masilo bi se bilo dalo prodati sa vezh kakor sa tri sto denárjev, in ubogim dati.“ In so se togotili nad njo. Jesus pa je rékel: „Puštíte jo, kaj ji nadlégo délate? Dobro délo je storila nad menój: sej ubóge imate smirej med sebój, in kedar hozhete, jim lahko dobro storité; mene pa nimate vselej. Ta je storila, kar je mògla; naprej je perfhla masat moje teló sa pogreb. Resnízžno, vam povém: Kjer koli se bo osnanováł ta evangeli po všim svétu, se bo tudi, kar je ta storila, pravilo v' njen spomin.“ In Juda Iskhkarjot, dvanajstérih eden, je shel k' vélikim duhovnam, de bi jim ga sdal. Oni pa, ko so flifhali, so se obveselili, in so mu obljubili denárjev



~~~~~  
dati. In je ífkal, kakó bi ga perlo-
shno sdal. In pervi dan opréfnikov,
ko so velikonozhno jagnje klali, mu
rekó uzhénzi: „Kam hozhefh, de gré-
mo, in ti perpravimo, de bosfh jédel
velikonozhno jagnje?“ In poshlje dva
svojih uzhénzov, in jima rezhe: „Poj-
dita v' mésto, in vaji bo frézhah zhlo-
vek, kteri ponefe verzh vode; ídita
sa njim, in kjer nóter pojde, rezita
hífhnimu gospodárju, de Uzheník re-
zhe: Kjé je moja obédniza, kjer bom
velikonozhno jagnje f' svojimi uzhén-
zi jédel? In on vama bo pokasal velí-
ko górnjizo pogernjeno; ondi nam per-
pravita.“ In njegova uzhénza gréfta,
in prideta v' mésto, in najdeta, kakor
jima je bil povédal; in fta perpravila
velikonozhno jagnje. Ko se je bil pa
vezhér ftoril, je pershel s' dvanajsté-
rimi. In kedar so per misi bili in jé-
dli, je Jesuf djal: „Resnízhno, vam
povém, de eden smed vas me bo sdal,
kteri je s' menój.“ Oni pa so jéli
shalostni perhajati, in mu drugi sa
drugim rezhi: „Ali jas?“ On pa jim

je djal: „Eden smed dvanajstérih, ktéri pomaka s' menój rokó v' fkleto. Sin zhlovékov gré fizer, kakor je pisano od njega; ali gorje tistimu zhlovéku, po katerim bo Sin zhlovékov sdan! Bolje bi mu bilo, de bi ne bil rojen tisti zhlovek.“ In kedar so jédli, je vsél Jesuf kruh, in ga je posvétíl, in slomil, ter jim dal, in rékel: „Vsemité, to je moje teló.“ In je vsél kélih, in je sahvalil, ter jim dal; in so pili is njega vsi. In jim je rékel: „To je moja kri nove savése, ktera bo sa njih velíko prelita. Refnízhno, vam povém, de ne bom nizh vezh pil od tega sadú terte do tistiga dné, ko ga bom pil noviga v' Boshjim kraljéstvu.“ In ko so bili sahvalno pésem speli, so shli na oljsko goro. In Jesuf jim je rékel: „Vsi se bote pohujshali nad menój to nozh; sakaj pisano je: Bom udaril pastirja, in raskropile se bodo ovze. Ko bom pa vstal, pojdem pred vami v' Galilejo.“ Peter pa mu rezhe: „De bi se ravno vsi pohujshali nad tebój, jas


~~~~~  
vender ne!“ In Jesuf mu rezhe: „Re-  
fnizhno, ti povém, de nozój to nozh,  
préden bo petèlin dvakrat sapél, me  
bosť trikrat satajil!“ On pa je le fhe  
bolj govóril: „Ko bi mi bilo tudi u-  
mréti f’ tebój, te ne bom satajil.“  
Ravno takó so pa tudi vsi rekli. In  
pridejo na prístavo, kateri je imé Get-  
semane; in je djal svojim uzhénzam:  
„Sédite tukej, de odmolim.“ In vsa-  
me sebój Petra, in Jakoba in Janesa,  
in sazhne prestrašhen in otoshen biti,  
in jim rezhe: „Moja dufha je sha-  
lostna do smerti; ostanite tukej, in  
zhujte.“ In je malo naprej fhel, in  
je na semljo padel, in molil, de bi,  
ako bi bilo mogozhe, preshla od nje-  
ga ta ura, in je rékel: „Aba, Ozhe!  
tebi je vse mogozhe, vsemi ta kélih  
od mene; ali vender ne, kar jas ho-  
zhem, ampak kar ti.“ In je pershel,  
in jih najde spati, in rezhe Petru:  
„Simon, spish? Nifi mogel eno uro  
zhúti? Zhujte in molíte, de ne pa-  
dete v’ skufhnjavo! Duh je fizer vo-  
ljen, ali mesó je slabo.“ In je spet

~~~~~

fhel, in molil, in je ravno tiste beséde govóril. In ko se je vernil, jih je spet nashel spati, (njih ozhi namrezh so bile trudne,) in niso védili, kaj bi mu odgovorili. In pride vtretjizh, in jim rezhe: „Spíte sdej, in pozhivajte! Dosti je! Ura je pershla; glejte, Sin zhlovékov bo sdan v' roke greschnikam! Vstanite, pojdimo! Glejte, kateri me bo sdal, je blis.“ In ko je she govóril, pride Juda Iskhkarjot, dvanaštérih eden, in sh' njim velika mnóshiza s' mezhi in s' kolmi od vélizih duhovnov in písmoukov in starashínov. Dal jim je bil pa njegov sdajávez snamnje, rekózh: „Kteriga bom kushnil, tisti je; njega primite, in peljite ga varno!“ In ko je bil pershel, je sdajzi k' njemu stopil, in rékel: „Sdravbodi, Uzheník!“ In ga je kushnil. Oni pa so roke nanj vergli, in so ga prijéli. Eden pa sraven stojézhih je isderl mezh, in je mahnil hlapza véliziga duhovna, in mu uhó odsékal. In Jesuf je spregóvoril, in jim djál: „Kakor nad rasbojnika ste me shli s'

mezhi in kolmí lovít! Vřak dan řim bil per vař, in řim uzhíř v' tempeljnu, in me niřte priřéli; pa de se dopolnijo piřma.“ Tedeř řo ga njegovi uzhénzi popuřtili, in řo vři sbeshali. Neki mladénizh pa je hodil řa njim ř' platnam ogernjen na nagim; in řo ga priřéli. On pa je popuřtil platno, in řim je nag uřhel. In řo peljali Jefeusa k' vélíkímu duhovnu; in řo se řořhli vři duhovni, in piřmouki in řtararřhíni. Peter pa je od déležh řa njim řhel noťter v' dvor véliziga duhovna; in je ředel ř' hlapzi per ognji, in se je greł. Vélíkí duhovni pa in veř řbor řo iřkali priřhevánja řoper Jefeusa, de bi ga v' řmert řdali; in ga niřo nařhli. řakaj velíko řih je krivo priřheváło řoper njega, pa priřhevánja ře niřo vjeřmale. In řo vřřali nekteri, in krivo priřheváli řoper njega, rekózh: „Mí řmo ga řliřhali řezhi: řas řom řařđjal řa ř' rokami řřorřen řempelj, in v' řreh řneh řořidal řřusiga ne ř' rokami řřorřeniga.“ In řudi njih priřhevánje ni obřřalo. In vélíkí duhoven

je stopil v' fredo, in vprašha Jesufa, rekózh: „Ne odgovoríšh nizh na to, kar tí zhes-te prizhajo?“ On pa je molzhal, in ni nizh odgovóril. Vélikí duhoven ga je spet vprašhal, in mu je djal: „Si tí Kristuf, Sin hvaljeniga Boga?“ Jesuf pa mu je djal: „Jas fim! In vídili bote Sinú zhlovékoviga sedéti na desnízi Boshje mozhi, in pri-ti s' oblaki néba.“ Vélikí duhoven pa je rastergal svoje oblazhila, in je djal: „Kaj potrebújemo s'he prizh? Slifhali ste bogokletstvo, kaj se vam sdí?“ Oni pa so ga vsi obfodili, de je smerti vré-den. In nekteri so ga jéli sapljeváti, in mu obras sakrivati, in ga sa uhó biti, in mu rezhi: „Prerokuj!“ In hlapzi so ga s' pestmí bili. In ko je bil Peter sdolej na dvoríšhi, pride ena smed dékel véliziga duhovna; in ko je vídila Petra, ki se je grel, ga je poglé-dala, in je djala: „Tí si bil tudi s' Jesufam Nazarefhkim!“ On pa je ta-jíl, rekózh: „Ne vém, in ne umém, kaj pravíšh!“ In je ven shel pred dvoríšhe, in petèlin je sapél. In ko


~~~~~  
ga je spet dékla vídila, je rekla okoli  
stojézhim: „Ta je eden smed njih!“  
On pa je spet tajíl. In zhes malo so  
sraven stojézhi spet Petru rekli: „Réf  
si smed njih, sej si tudi Galilejiz!“ On  
pa je jél rotiti se in perségati: „Ne  
posnam zhlovéka, od kteriga pravite!“  
In sdajzi je petèlin vdrugizh sapél. In  
Peter se je spomnil beséde, ktero mu  
je bil Jesuf rékel: „Preden bo petè-  
lin dvakrat sapél, me bofh trikrat sa-  
tajil.“ In je sazhel jókati. — In pre-  
zej sjutrej so vélíki duhovni f' stara-  
shíni in f' písmouki in s' všim sboram  
svet imeli, in so Jesusa svesali, in pe-  
ljali, in sdali Pilatu. In Pilat ga je  
vprashal: „Si tí kralj Judovski?“ On  
pa je odgovóril, in mu djal: „Tí pra-  
vish.“ In vélíki duhovni so ga velíko  
toshili. Pilat pa ga je spet vprashal,  
rekózh: „Nizh ne odgovoríš? Poglej,  
kolizih rezhí te toshijo!“ Jesuf pa ní  
nizh vezh odgovóril, takó de se je Pi-  
lat zhudil. Ob prasníku pa je navado  
imel jim spuštiti eniga smed jetníkov,  
kteriga koli so profíli. Bil je pa,

imenován Barába, f' puntarji vklenjen, kteri je bil v' puntu zhlovéka ubíl. In ko je ljudstvo gor perfhlo, je sazhelo profiti, kakor jim je vselej storil. Pilat pa jim je odgovóril, rekózh: „Hozhete, de vam spuštím kralja Judovskiga?“ Védil je namrezh, de so ga vélikí duhovni is nevosfhljivosti sdali. Vélikí duhovni pa so nashuntali ljudstvo, de naj jim raji Barába spuští. Pilat pa je spet odgovóril, in jim djal: „Kaj tedej hozhete, de storím f' kraljem Judovskim?“ Oni pa so spet vpili: „Krishaj ga!“ Pilat pa jim je djal: „Kaj je pa hudiga storil?“ Oni pa so fhe bolj vpili: „Krishaj ga!“ Pilat pa, ker je hotel ljudstvu voljo spolniti, jim je spuští Barába, in sdal Jesufa bizhaniga, de bi bil krishan. Vojáki pa so ga peljali na dvorishe sodné hishe, in fklizhejo zelo trumo. In ga oblézhejo v' fhkerlát, in spletó ternjevo krono, in mu jo dénejo na glavo. In so ga jéli posdravljati: „Sdrav bodi, kralj Judovski!“ In so ga po glavi f' terštam bili, in ga sapljeváli, in so na



~~~~~  
koléna padali, ter ga molili. In po
tem, ko so ga saframováli, so mu
flékli fhkerlát, in ga oblékli s' njegovi-
mi oblazhili, in ga péljejo ven, de bi
ga krishali. In so permorali nekoga me-
mo gredózhiga, Simona Zirenzhana, ki
je perfhel f' prístáve, ozheta Aleksandro-
viga in Rufoviga, de je néfel njegov krish.
In ga perpéljejo na mésto Golgota, kar
je prestavljeno: mésto mertvasfhkih glav.
In so mu dali piti s' miro sméfhani-
ga vina; pa ga ní vsél. In kateri so ga
krishali, so rasdelili njegove oblazhila,
in sa nje vadjáli, kdo bo kej dobil.
Bila je pa tretja ura, in so ga krishali.
In napis njegoviga sadolshenja je bil
napisan: KRALJ JUDOVSKI. In sh' njim
krishajo dva rasbojnika, eniga na nje-
govi desnízi, in eniga na levízi. In je
bilo dopolnjeno písmo, ktero pravi:
„In med krivízhne je bil fhтет.“ In
memo gredózhí so ga preklinjali, in
so f' svojimi glavami majali, in djali:
„De te! kakó tempelj Boshji podirash,
in v' treh dneih spet fosidash! Pomagaj
sam sebi, in stopi f' krisha!“ Ravno

~~~~~  
 takó so se tudi vélíki duhovni posme-  
 hováli, in so s' písmouki drugi drugi-  
 mu rekli: „Drugim je pomagal, sam  
 sebi ne more pomagati! Krístuf, Isra-  
 elfki kralj, naj sdej stopi s' krisha,  
 de vídimo in vérujemo!“ In ktera sta  
 bila sh' njim krishana, sta ga safra-  
 movála. Kedar je bila pa s'hešta ura,  
 se je tema storila po vsi semlji do de-  
 vete ure. In ob deveti uri je Jesuf  
 savpil s' velíkim glasom, rekózh: „Eloj,  
 Eloj! lama sabaktani?“ To je prešta-  
 vljeno: „Moj Bog, moj Bog! sakaj si  
 me sapustil?“ In nekteri tam stojé-  
 zhih, to s'lishati, so rekli: „Glejte,  
 Elija klizhe!“ Eden pa je stékel, in  
 napojil gobo s' jésham, in jo na terst  
 nataknil, in mu je piti dal, rekózh:  
 „Pustíte, glejmo, ali ga pride Elija  
 snét!“ Jesuf pa je velik glas sagnal,  
 in je dúsho isdihnil. (Takej se malo pre-  
 néha in poklekne.) In sagrainjálo v' tempelj-  
 nu se je pretergalo na dvoje od ver-  
 ha do tál. Stotnik pa, ki je nasproti  
 stal, víditi, de je takó vpijozh umerl, je  
 rékel: „Ref, ta zhlovek je bil Sin Boshji!“



~~~~~  
Bile so pa tudi shene tam, ktere so od délezh glédale, med kterimi je bila Marija Magdaléna, in Marija Jakoba manjshiga in Joshefova mati, in Saloma, ktere so tudi, ko je bil v Galileji, sa njim hodile, in mu strégle, in velíko drusih, ktere so bile sh' njim vred v' Jerusalem perfhle.

In ko se je vezhér storil, (ker je bil dan perpravljjanja, kteri je pred sabóto,) je prishel Joshef is Arimateje, imeniten svétnik, kteri je tudi sam zhakal Boshjiga kraljéstva, in je serzhno shel k' Pilatu, in je Jesufovo teló profil. Pilat pa se je zhudil, de bi bil ushé umerl; in je poklizal stótnika, in ga je vprashal, ali je ushé umerl. In ko je svédil od stótnika, je dal Joshefu teló. Joshef pa je kupil tanzhíze, in ga je snél, in savil v' tanzhízo, in poloshil v' grob, kteri je bil isfékan is skale, in je pervalil kamen pred duri groba.

Véliko fredo.

MOLITEV.

Dodéli, prósimo, vsigamogózhni Bog! de, ki smo savoljo svojih grehov neprenéhama pokorjeni, bodemo po terpljenji tvojiga edinorojéniga Sinú résheni. Kteri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is Isaija preróka

63, 11. in 63, 1 — 7.

To govori Gospod Bog: Povejte hzhéri Sion: Glej, Odresheník tvoj pride; glej, njegovo plazhilo je sh' njim! Kdo je ta, kteri pride s' Edoma, s' rudézhe omozhenimi oblazhili s' Bosre? Tífti lépi v' svoji suknji, ki hodi s' svojo véliko mozhjó? Jas sim, ki govorím pravízo, in sim branik, de réshim. Sakaj je tedej rudézha tvoja suknja, in tvoje oblazhila kakor tíftih, ki tlazhijo v' tlazhívnizi? Sam sim tlazhil v' tlazhívnizi, in nobeden sméd narodov ni bil s' menój. Tlazhil sim jih v' svojim serdu, in jih stlazhil v' svoji jési; sató se je raskropila njih kri na mojo sukngo, in vse svoje oblazhila sim ogerdil. Sakaj dan mshévánja je v' mojim ferzu, prishlo je léto


~~~~~  
odrefhiti svoje. Sim se osiral, in ga ni bilo pomozhnika; sim iskal, in ga ni bilo, kateri bi pomagal. Sama moja roka me je refhila, in moj serd sam mi je pomagal. In poteptal sim ljudstva v' svojim serdu, in jih napajal s' svojo serditostjo, in ob tla vergel njih mozh. Usmiljenja Gospodoviga se bom spomnil, hvalil Gospoda sa vse, kar nam je dodélil Gospod nash Bog.

### MOLITEV.

**O** Bog! kateri si hotel, de je tvoj Sin na krishi sa nas umerl, de si sovrashniku odvsel oblast do nas; daj nam svojim flushabnikom, de zhasť vstajenja doséshemo. Po ravno tem Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

### *Berilo is Isaija preróka*

53, 1 — 12.

**T**iste dni je rékel Isaija: „Gospod, kdo véruje nashí besédi, in roka Gospodova komú se osnanuje? In bo rastel ko mladíka pred njim, in kot korenina is suhe semlje. Nima podobe, ne zhasť; in smo ga vídili, pa ni imel lepote, de bi nam bil dopadel. Sanizhevániga in nar sadnjiga med ljudmí smo ga vidili, moshá bolezhín, in skusheniga v' ter-

pljenji, in kakor kteriga, ki je sakrító njegovo obližhe, in je sanizheván; sató ga nísmo zhi-flali. Ref, on je nashe bolésni na-se vsél, in nashe betéshe nosil; in míslili smo, de je go-bov, in udarjen od Bogá in ponishan. On pa je bil ranjen savoljo nasbih gréhov, in stert savoljo nasbih hudobij; savoljo nasbiga mirú je terpljenje na njem, in po njegovih progah smo osdravljeni. Vsi smo kot ovzé sashli, slé-hern se je na svojo pot obernil; ali Gospod je na vsih pregreho nanj naloshil. Darován je bil, ker je sam hotel, in ni odperl svojih ust; kakor ovza, ki se v' saklanje pelje, in ko jag-nje, ki molzhí pred njim, kteri ga strishe, ni odperl svojih ust. Stiskan in obsojen, je bil odvset, njegovo rodovíno kdo bo isrékel? Ker je odtergan s' deshele shivih, savoljo greha svojiga ljudstva sim ga udáril. In per hudo-délnikih mu je bil pogreb odlozhen, pa per bogatínu je imel svoj grob; sató ko ni kri-víze storil, in se ni svijazha nasbha v' njego-vih ustih. Ali Gospod ga je hotel potreti s' bolésnijo; ako da sa gréh svoje shivljenje, bo vidil velik sarod, in Gospodova volja se bo per njem spolnila. Sato ko je terpela njegova du-sha, bo vidil, in bo nasiten; f' svojim ukam jih bo veliko opravízhil, on, moj pravizhni hlapez, in bo njih grehe nosil. Sató mu jih bom prav véliko v' dél dal, in bo mozhnih rop delil, ker je dal v' smert svoje shivljenje, in je bil med hudóbne shtét, ker je grehe njih véliko nosil, in sa gréfhnike profil.



## TERPLJENJE

*Gospoda našhiga Jesusa Kristusa  
po spisu svetiga Luka v' 22. in 23. po-  
stavi.*

**P**erblishevál se je pa prasník opré-  
sníkov, kteri se imenuje velíka nozh.  
In vélíki duhovni in písmouki so íska-  
li, kakó bi Jesusa umorili; bali pa so  
se ljudstva. Satan pa je shel v' Juda-  
ta, f' primkam íshkarjota, ki je bil  
eden smed dvanajstérih. In je shel,  
in govóril s' vélíkimi duhovni in f'  
poglavárji, kakó bi jim ga sdal. In  
so se rasveselíli, in mu obljubili de-  
nárjev dati. In je besédo dal. In je  
ískal perlóshnosti, de bi jim ga sdal  
bres hrupa. Príshel je pa dan opré-  
sníkov, ob kterim se je moglo veliko-  
nozhno jagnje saklati. In je poslal  
Petra in Janesa, rekózh: „Pojdita, in  
perpravita nam velikonozhno jagnje,  
de jémo.“ Ona sta pa rekla: „Kjé ho-  
zhesh, de perpraviva?“ In jima je  
djal: „Gejta, kedar prideta v' mésto,  
vaji bo frézhál néki zhlovek, ki verzhi

vode poneše; pojđita sa njim v' hišho, v' ktero gré, in rezita hišhnimu gospodarju: Uzheník ti rezhe: Kjú je obédniza, kjer bom velikonozhno jagnje f' svojimi uzhénzi jédel? In on vama bo pokasal vélíko obédnizo pogernjeno, in tam perpravita.“ Tedej šta fhla, in šta nafhla, kakor jima je bil rékel, in šta perpravila velikonozhno jagnje. In kedar je prishla ura, je fhel k' jédi, in dvanajstéri aposteljni sh' njim. In jim je djal: „Is ferza fim shelel to velikonozhno jagnje jésti s' vami, preden terpím. Sakaj povém vam, de od sdej ga ne bom vezh jédel, dokler ne bo dopolnjeno v' Boshjim kraljéstvu.“ In je vsél kélih, ter je sahvalil, in rékel: „Vsemite, in rasdelíte si med seboj; sakaj povém vam, de ne bom pil od tertniga sadú, dokler Boshje kraljéstvo ne pride.“ In je vsél kruh, ter je sahvalil in slomil, in jim dal, rekózh: „To je moje teló, ktero je sa val dano; to storíte v' moj spomín.“ Ravno takó tudi kélih po vezhérji,



~~~~~  
rekózh: „Ta kélih je nova savésa v' moji kervi, ktera bo sa vas' prelita. Ali glejte, roka mojiga sdajávza je s' menój per misi! In Sin zhlovékov fizer gré, kakor je sklénjeno; vender gorjé tífimu zhlovéku, po kterim bo sdan!“ In oni so se jéli poprasheváti med sebój, kteri smed njih bi bil, kteri bi imel to storiti. Vstál je pa tudi med njimi prepír, kteri njih, se sdi, de bi bil vézhi. Djal pa jim je: „Kralji narodov gosposdujejo zhes njé, in kteri imajo oblast' zhes njé, so dobrótniki imenováni. Ví pa ne takó: ampak' kteri je vézhi med vami, naj bo kakor manjšhi, in prédnjik kakor flushabnik. Kdo namrezh je vezhi, kdor je per misi, ali kdor stréshe? Kaj ne, kdor je per mísi? Jas pa sim v' frédi vas', kakor kdor stréshe. Ví pa ste, kteri ste prebili s' menój v' mojih skušhnjavah. In jas vam odlozhim kraljéstvo, kakor ga je meni odlozhil moj Ozhe, de jéste in pijete per moji misi v' mojim kraljéstvu, in de sedíte na sédeshih, ter sódite dvanajstére Israelo-

ve rodóve.“ Gospod pa je rékel: „Simon, Simon! glej, satan vaf je hotel iméti, de bi vaf presejál kakor pfhenízo: jas pa sim profil sa-te, de ne jenja tvoja véra; in tí, kedar se bošh nékedej spreobernil, poterdi svoje brate.“ On pa mu je djal: „Gospod, í tebój sim perpravljen v' jezho in v' smert iti!“ On pa je rékel: „Povém ti, Peter! petèlin ne bo danf pél, preden trikrat ne utajísh, de me posnafh.“ In jim je djal: „Kedar sim vaf poslal bres mofhne, in torbe in zhévlijev, vam je li kej manjkalo?“ Oní pa so rekli: „Nizh.“ Rekel jim je tedej: „Sdej pa, kdor ima mofhno, naj jo vsame, ravno takó tudi torbo; in kdor nima, naj prodá svojo sukno, in naj kupi mezh. Sakaj povém vam, de fhe to mora nad menój dopolnje-no biti, kar je písono: In med krivízhne je bil perfhétét. To namrezh, kar je od mene (písono), ima konez.“ Oní pa so rekli: „Gospod, glej, tukej fta dva mezha!“ On pa jim je djal: „Dofí je!“ In je ven fhel, in gré po na-


~~~~~  
vadi na oljsko goro. Sa njim pa so  
shli tudi uzhénzi. Kedar je pa na  
mésto prishel, jim je rékel: „Molíte,  
de ne pridete v' skufhnjavo!“ In on  
se je odtégnil od njih sa luzháj kam-  
na, in je na koléna padel, ter mo-  
lil, rekózh: „Ozhe, ako hozhefh, vse-  
mi ta kélih od mene; vender ne mo-  
ja, ampak tvoja volja naj se sgodí!“  
Perkasal se mu je pa angel s' nebés,  
kteri ga je pokrepzhál. In ko so ga  
smertne teshave obfhle, je perferzhni-  
fhi molil. In njegov pot je postal, ka-  
kor frage kerví tekózh na semljo. In  
kedar je vstal od molitve, in prishel  
k' svojim uzhénzam, jih je nashel spa-  
ti od shalofti. In jim je djál: „Kaj  
spité? Vstanite, molíte, de ne pridete  
v' skufhnjávo!“ She je govóril, in  
glej mnóshiza, in kteri je bil imeno-  
ván Juda, eden dvanajstérih, je shel  
pred njimi; in se je perblishal Jesu-  
su, de bi ga kufhnil. Jesuf pa mu  
je djál: „Juda, f' kufhevánjem sda-  
jash Sinú zhlovékoviga?“ Kedar so  
pa, kteri so bili okoli njega, vídili,

~~~~~  
 kaj ima biti, so mu rekli: „Gospod!
 ali naj mahnemo s' mezhem?“ In
 je mahnil eden smed njih po hlapzu
 véliziga duhovna, in mu je odfékal
 desno uhó. Jesus pa je odgovóril in
 djal: „Jenjajte od tega!“ In se je nje-
 goviga úshéfa dotaknil, in ga je osdra-
 vil. Rékel pa je Jesus vélikim duhov-
 nam, in poglavárjem tempeljna in
 starafhínam, ki so nad-nj prishli:
 „Kakor nad rasbojnika ste prishli s'
 mezhi in f' kolmí! Vsak dan sim bil
 per vas v' tempeljnu, in niste istegnili
 rók po meni; tode to je vasha ura
 in oblast temè.“ Popadli so ga pa, in
 peljáli v' hisho véliziga duhovna. Pe-
 ter pa je hodil od délezh sa njim.
 Sakurili so pa ogenj v' frédi dvorisha,
 in so okrog njega sedéli, in Peter je
 bil v' frédi njih. Ko ga je pa vídila
 néka dékla sedéti per ognji, in ga je
 prav poglédala, je rekla: „Tudi ta je
 bil sh' njim.“ On pa ga je satajil,
 rekózh: „Shena, ne posnam ga!“ In
 kmali potlej ga je drug vidil, in je
 rékel: „Tudi tí si smed njih.“ Peter


~~~~~  
pa je djal: „O zhlovek, nifim!“ In nekako uro zhasa potlej je nekdo drugi terdil, rekózh: „Resnízhno, tudi ta je bil sh' njim, ker je tudi Galilejiz!“ Peter je pa djal: „Zhlovek, ne vém, kaj pravish!“ In she je govoril, kar je petèlin sapél. In Gospod se je oserl, in je poglédal v' Petra. In Peter se je spomnil beséde Gospodove, kakor je bil rékel: „Preden petèlin sapoje, me bosh trikrat satajil.“ In Peter je shel ven, in je milo jokál. In moshjé, kateri so ga dershali, so ga saframováli in bíli. In so ga sakri-vali, in ga v' obras bíli; in so ga vpra-shali, rekózh: „Prerokuj, kdo te je udáril?“ In vezh drusiga preklinjevá-nja so govorili soper njega. In kedar se je dan storil, so se sbrali starashí-ni ljudstva, véliki duhovni in pismou-ki, in so ga peljali v' svoje sbiráli-she, rekózh: „Ali si tí Kristuf, po-véj nam!“ In jim je djal: „Ako vam povém, mi ne bote verjéli; ako pa tudi vprašham, mi ne bote odgovori-li, in me ne spustili. Odsíhmal pa bo

~~~~~

Sin zhlovékov sedel na defnizi- Boshje mozhi.“ Vsi pa so rekli: „Tí si tedej Sin Boshji?“ On je djal: „Ví pravite, de jas sim.“ Oni so pa rekli: „Kaj potrebujemo she prizhevanja? Sej smo sami slishali is njegovih ust.“ — In vstala je vsa njih mnóshiza, in so ga peljali k' Pilatu. Sazhéli so ga pa toshiti, rekózh: „Tega smo nashli, de sapeljuje nash narod, in de brani zesarju davkov dajati, in pravi, de je on Kristuf kralj.“ Pilat pa ga je vprashal, rekózh: „Si tí kralj Judovski?“ On pa je odgovóril in djal: „Tí pravišh.“ Pilat pa je rékel vélikim duhovnam in ljudstvu: „Nizh kriviga ne najdem nad tem zhlovékam.“ Oni pa so she bolj sílili, rekózh: „Ljudstvo shunta, ker uzhí po vsi Judeji, sazhénshi od Galileje do sem.“ Ko je pa Pilat slishal Galilejo, je vprashal, ali je on Galilejiz. In ko je svédil, de je spod Herodove oblasti, ga je poslal k' Herodu, kateri je bil tudi v Jerusalemu tiste dni. Herod pa, Jesuša víditi, se je silno obvesélil; sakaj


~~~~~  
 ushé sdavno ga je shelel víditi, ker  
 je flifhal veliko od njega, in je upal,  
 de ga bo vidil kak zhudesh storiti.  
 In ga je oprafhevál s' mnogimi beséda-  
 mi; on pa mu ni nizm odgovóril. Véli-  
 ki duhovni pa in písmouki so štali, in  
 ga terdó toshili. Herod pa f' svojimi  
 vojshaki ga je sanizhevál in saframo-  
 vál, in ga oblékel v' belo oblazhilo,  
 ter poslal k' Pilatu nasaj. In sprijátlila  
 šta se Herod in Pilat tifti dan; poprěj  
 namrezh šta bila v' sovrashtvu med se-  
 bój. Pilat pa je poklizal vélike duhovne,  
 poglavárje in ljudstvo, in jim je djal:  
 „Perpeljali ste mi tega zhlovéka, ka-  
 kor de bi odvrazhevál ljudstvo; in  
 glejte, jas sim ga vprizho vaf ispra-  
 shal, in nisim nafhel nobene krivíze  
 nad tem zhlovekam v' tem, zhesar ga  
 toshite. Pa tudi Herod ne; sakaj po-  
 slal sim vaf bil k' njemu, in glejte, nizh  
 smerti vrédniga ni bilo najdeniga nad  
 njim. Pretépel ga bom tedej, in spuстил.“  
 Mogel jim je pa ob prasniku eniga spu-  
 stiti. Savpila je pa mnóshiza vsa kmali,  
 rekózh: „Prezh f' tem, in spuští nam

~~~~~  
 Barába!“ Kteri je bil savoljo nekiga v' meštu storjeniga punta in uboja v' jézho vershen. Pilat jih je tedej spet nagovóril, ker je hotel Jesusa spuštiti. Oni pa so vpili, rekózh: „Krishaj, krishaj ga!“ On pa jim je vtretjizh djál: „Kaj je pa ta hudiga storil? Nizh smerti vrédniga ne najdem nad njim; pretépel ga bom tedej, in spuštíl.“ Oní pa so tífhali s' velíkím vpi-tjem, in so profíli, de naj bo krishan; in njih vpitje je prihajalo zhedalje vé-zhi. In Pilat je perfodil, de bi se do-polnila njih profhnja. Spuštíl jim je tedej tístiga, kteri je bil savoljo ubo-ja in punta v' jézho vershen, kte-riga so profíli; Jesusa pa je sdal njih volji. In kedar so ga peljali, so prijé-li nekiga Simona Zirenzhana, kteri je shel f' polja, in so mu naloshili krish nefti sa Jesusam. Shla je pa sa njim velíka mnóshiza ljudí in shén, ktere so jokale, in ga milovale. Jesuf pa se je proti njim obernal, in je ré-kel: „Hzhere Jerusalemfke! nikar ne jokajte nad menój, ampak jokajte sa-


~~~~~  
mé nad seboj in nad svojimi otrózi. Sakaj glejte, pridejo dnevi, ob katerih porekó: „Srézhne so nerodovítne, in teléfa, ktere niso rodile, in perfi, ktere niso dojile! Takrat bodo sazheli rezhi goram: Padite na nas! in hribam: Pokrite nas! Zhe namrezh nad srovim lesám to délajo, kaj se bo godilo nad suhim?“ Peljana sta bila pa sh' njim tudi dva druga hudodélnika, de bi bila umorjena. In kedar so bili prishli na mésto, ktero se imenuje mésto mertvasfhkih glav; so tam krishali njega in hudodélnika, eniga na desni, in eniga na lévi strani. Jesus pa je rékel: „Ozhe, odpústi jim; sej ne vedó, kaj délajo!“ Delíli so pa njegove oblazhila, in so sa-nje vadjáli. In ljudjé so stali in glédali, in vélíki duhovni so ga sasmehováli sh' njimi vred, rekózh: „Drugim je pomagal, naj sam sebi pomaga, ako je on Kristuf, isvoljeni Boshji!“ Saframováli so ga pa tudi vojaki, kteri so perstopili, in mu jéfiha ponujali, in rekli: „Ako si tí kralj Judovski, pomagaj si!“ Bil je pa

~~~~~  
 tudi napis nad njim napisan s' gre-
 fhkimi, latinfkimi in hebrejskimi zher-
 kami: „Ta je kralj Judovski.“ Eden
 rasbojnikov pa, ktera sta viséla, ga
 je preklinjal, rekózh: „Ako si tí Kri-
 stuf, pomagaj sam sebi in nama!“
 Drugi pa je odgovóril, in ga je sva-
 ríl, rekózh: „Se tudi tí ne bojísh
 Bogá, ker si ravno v' tístim obsojenji?
 In midva fizèr po pravízi, sakaj po
 saflushenji svojih del prejemava; ta
 pa ni níz hudiga storil.“ In je rékel
 Jesusu: „Gospod, spómni se me, ke-
 dar pridešh v' svoje kraljéstvo!“ In
 Jesuf mu je djal: „Resnízhno ti po-
 vém, danf bošh s' menój v' raji.“ Bi-
 lo je pa okoli s'heste ure; in temà se
 je storila po vsi semlji do devete ure.
 In solnze je otemnélo, in sagrainjálo
 v' tempeljnu se je pretergalo po fredi.
 In Jesuf je savpíl s' velíkím glasam,
 in je rékel: „Ozhe, v' tvoje roké sro-
 zhím svojo dúsho!“ In kedár je to is-
 rekel, je dúsho isdihnil. (Tukej se ne-
 kolíko preneha in poklékne.) Kedár je pa
 vidil stotnik, kar se je sgodilo; je


~~~~~  
 zhestíl Bogá, rekozh: „Resnízžno, ta  
 zhlovek je bil pravízhen!“ In vsi lju-  
 djé, kateri so se bili sosihli to gledat,  
 kedar so vídili, kar se je sgodilo, so  
 terkali na svoje perfi, in se vernili.  
 Vsi njegovi snanzi pa in shené, ktere  
 so bile prishle sa njim is Galileje, so  
 od délezh stali, in to gledali.

In glej, bil je mosh po iménu Jo-  
 shef, kateri je bil desetak, dober in  
 pravizhen mosh, (ta ni bil pervolil v'  
 njih svet in djanje,) is Arimateje, Ju-  
 dovskiga mésta, kateri je tudi sam zha-  
 kal Boshjiga kraljéstva. Ta je shel k'  
 Pilatu, in je profil Jesufovo teló. In  
 ga je snél, savíl v' tanzhízo, in polo-  
 shil v' isfékan grob, v' kteriga she  
 nihzhe ni bil poloshen.

---

## Véliki zhetertik.

### MOLITEV.

**O** Bog! od kteriga je Juda shtrafengo svoje  
 pregrehe, in rasbojnik plazhilo svojiga prizha-

nja prejél, daj nam tvojo milost obzhutiti, de, kakor je Jesuf Kristuf, nash Gospod, v' svojim terpljenji obéma, vsakimu po njegovim saflushenji povernil, takó tudi nam staro smoto odvsame, in gnado svojiga vstajenja dodeli. Kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 1. lista J. Pavla aposteljna  
do Korinzhanov 11, 20 — 32.*

**B**ratje! kedar se vkupej snidete, se to ne rezhe vezhérjo Gospodovo jésti. Vsak namrezh svojo vezhérjo popréd vsame, in jé; in takó je nekteri lazhen, nekteri pa pijàn. Nimate mar bišh, de bi jédli in pili? Ali zérkev Boshjo sanizhujete, in jih saframujete, kteri nimajo? Kaj bi vam rékel? Vaf hozhem hvaliti? V' tem vaf ne hvalim! Sakaj jas sim prejél od Gospoda, kar sim vam tudi srozhil, de je Gospod Jesuf tisto nozh, v' kteri je bil sdan, vsél kruh, in sahvalil, ter raslomil in rékel: „Vsemité in jéjte; to je moje teló, ktero bo sa vaf dano: to storíte v' moj spomín!“ Ravno takó tudi kélih po vezhérji, rekózh: „Ta kélih je nova savésa v' moji kervi; to storíte, kolikorkrat bote pili, v' moj spomín! Sakaj kolikorkrat bote jedli ta kruh, in ta kélih pili; bote smert Gospodovo osnanováli, dokler ne pride. Kdor koli bo tedej nevrédno jédel ta kruh, ali pil kélih Gospodov, bo kriv telésa in kervi Go-



~~~~~  
 spodove. Naj pa presodi zhlovek sam sebe, in takó naj jé od tega kruha, in pije od kéliha. Sakaj kdor jé in pije nevrédno, si sodbo jé in pije, ker ne raslozhi telésa Gospodoviga. Sató je med vami velíko slabih in bolnih, in velíko jih spí. Ako bi samí sebe presodováli, bi ne bili sojeni. Kedar smo pa sojeni, smo od Gospoda svarjeni, de ne bomo s' tem svetam pogubljeni.

✠ *Evangelíi svetiga Joana*

13, 1 — 15.

Pred velikonožnim prasníkam, ko je Jesuf védil, de je prishla njegova ura, de bi shel is tega svetá k' Ozhetu, ker je ljubil svoje, ki so bili na svétu, jih je do konza ljubil. In ko so svezhérjali, (in je bil hudizh Judatu Ishkarjotu Simonovimu ushé v' serze dal, de bi Jesufa sdal;) vftane Jesuf, ki je védil, de mu je Ozhe vse v' roke dal, in de je od Bogá prishel, in k' Bogu gré, od vezhérje, in déne s' sebe svoje oblazhilo, in vsame pert, ter se opafhe. Potlej vlije vodé v' medénizo, in sazhne umivati uzhénzam nogé, in otirati s' pertam, s' kterim

je bil opasan. Pride tedej k' Simonu Petru. In Peter mu rezhe: „Gospod! tí meni nogé umivafh?“ Jesuf je odgovóril, in mu djal: „Kar jas délam, sdej ne véfh, védil pa bofh potlej.“ Peter mu rezhe: „Ne bofh mi umival nog vékoma ne!“ Jesuf mu je odgovóril: Zhe te ne bom umil, ne bofh imel déla s' menój!“ Simon Peter mu rezhe: „Gospod, ne samó nog, ampak tudi roké in glavo!“ Jesuf mu rezhe: „Kdor je umit, ne potrebuje, kakor de nogé umije, ampak je vef zhist. In ví ste zhisti, pa ne vfi.“ Védil je namrezh, kdo je, kteri ga bo sdal; sató je djal: „Niste vfi zhisti.“ Po tem tedej, ko jim je bil nogé umil, in vsél svoje oblazhila; se je spet k' misi usédel, in jim je rékel: „Véfte, kaj sim vam storil? Ví me klizhete: Uzheník in Gospod! in prav pravite; sim tudi. Ako sim tedej jas, Gospod in Uzhenik, vam nogé umil, morate tudi ví drugi drugimu nogé umivati. Sgled namrezh sim vam dal, de ravno takó, kakor sim jas vam storil, tudi ví storíte.“

Vélíki petik.

MOLITEV.

O Bog! od kteriga je Juda shtrafengo svoje pregrehe, in rasbojnik plazhílo svojiga prizhanja prejél, daj nam tvojo milost obzhutiti, de, kakor je Jesuf Kristuf, nash Gospod, v' svojim terpljenji obéma, vsakimu po njegovim saflushenji povernil, takó tudi nam staro smoto odvsame, in gnado svojiga vstajenja dodelí. Kteri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is 2. bukev Mojsefovih

12, 1 — 11.

Tíši zhaš je rékel Gospod Mojsefu in Aronu v' Egiptovški desheli: Ta mésez vam bodi sazhétik mészov; naj bo pervi med meszi v' létu. Govoríta všimu sboru Israelovih otrók, in rezita jim: Deséti dan tega mésza naj vsame vsakteri jagnje sa svojo drushíno in hisho. Ako jih je pa manj v' hishi, kakor jih je tréba, de jagnje snedó; naj perysame svojiga soséda, kteri se dersbí njegove hishe, po shtevilu ljudi, kterih je treba, de jagnje snedó. Jagnje pa bodi bres madesha, on, léta star, od ovez ali kos vseto. In perhraníte ga do shtirnajstiga dneva tega

mesza, in sakolje naj ga vse kerdèlo Israelovih otrók na vezher. In naj vsamejo od njegove kerví, in naj pomashejo sh' njo obá podboja in sgornji duriz per vratih hîsh, v' kterih ga bodo jédli. In naj jedó tîsto nozh mesó per ognji pezheno in oprézne kruhe s' grenkimi selmí. Ne jéjte ga sróviga, ne' v' vodi kuhaniga, ampak le per ognji pezheno; pojéjte glavo s' njegovimi nogami in drobam vred, in kostí mu ne slomíte. In nizh naj ga ne ostane do jutra; zhe kej ostane, soshgite v' ognji. Jéjte ga pa takó: Svoje lédje imejte opasano, in zhévlje imejte na nogah, dershte pálize v' rokah, in jéjte naglo; ker to je memohod Gospodov.

TERPLJENJE

*Gospoda nashiga Jesusa Kristusa
po spisu s. Joana v' 18. in 19. postavi.*

Tîsti zhaš je shel Jesus f' svojimi uzhénzi zhes potok Zedron, kjer je bil vert, v' kteriga je shel on in njegovi uzhénzi. Védil je pa tudi Juda, kteri ga je sdal, ta kraj; ker je Jesus f' svojimi uzhénzi pogosto tje hodil. Juda tedej je vsél strasho in flushabnikov od vélizih duhovnov in farisejev


~~~~~  
febój, in je prifhel tje f' svetíli, in baklami in oroshjem. Jesuf tedej, ki je védil vse, kar je imelo zhes-nj priti, je naprej stopil, in jim djál: „Koga ífhete?“ So mu odgovorili: „Jesufa Nazarefhkiga!“ Jesuf jim re- zhe: „Jas sim!“ Stal je pa tudi Juda per njih, kateri ga je sdal. Kedar jim je tedej rékel: „Jas sim;“ so odstopili, in padli na semljo. Spet jih je tedej vprafhal: „Koga ífhete?“ Oní pa so rekli: „Jesufa Nazarefhkiga.“ Jesuf je odgovóril: „Povédal sim vam, de sim jas; ako tedej mene ífhete, puští- te té iti!“ De so se dopolnile beséde, ktere je rekel: „Ktere si mi dal, ni- sim nobeniga smed njih sgubil.“ Si- mon Peter tedej, ki je mezh imel, ga je isderl, in je mahníl po hlapzu vé- liziga duhovna, in mu odsékal desno uhó. Bilo je pa hlapzu Malh imé. Jesuf je tedej Petru rékel: „Vtakni svoj mezh v' nóshnizo! Ne bom li pil kéliha, kteriga mi je Ozhe dal?“ Stra- sha tedej in poglavár in hlapzi Judov so Jesufa popadli, in so ga svesali. In

~~~~~

so ga peljali pervizh k' Anatu; bil je namrezh tašt Kajfata, kateri je bil vélíki duhoven tisto léto. Bil je pa Kajfa tisti, kateri je bil Judam svet dal, de je bolje, de en zhlovek umerje sa ljudstvo. Sa Jesusam pa je shel Simon Peter in drug uzhéniz. Tisti uzhéniz pa je bil snan vélíkimu duhovnu; in je shel s' Jesusam vred v' dvorishe véliziga duhovna. Peter pa je stal sunej per vratih. Uni uzhéniz tedej, kateri je vélíkimu duhovnu snan bil, je ven shel, in je govóril s' vratarízo, in je Petra noter peljal. Rezhe tedej dékla vrataríza Petru: „Ali nifi tudi tí smed uzhénzov tega zhlovéka?“ On rezhe: „Nifim.“ Hlapzi pa in flushabniki so stali per sherjávizi, ker je bilo mras, in so se gréli; stal je pa sh' njimi tudi Peter, in se je grel. Vélíki duhoven tedej je vprashal Jesufa sa njegove uzhénze in sa njegov uk. Jesus mu je odgovóril: „Jas sim ozhitno govóril pred svetam; jas sim vselej uzhil v' s-hodnízi in v' tempeljnu, kamor se vfi Judje s-hajajo, in na skrivnim ni-


~~~~~  
 fim nizh govoril. Kaj me vprafhaſh? Vprafhaj jih, kateri ſo ſliſhali, kaj fim jim govoril; glej, oní vedó, kaj fim jas govóril.“ Kedar je bil pa to rékel, je eden ſluſhabnikov, kateri je sraven ſtal, Jeſufa ſa uhó udáril, rekózh: „Takó odgovárjaſh vélikimu duhovnu?“ Jeſuf mu je odgovóril: „Ako fim hudo govóril, ſprizhaj od hudiga; ako pa prav, kaj me bijeſh?“ In Ana ga je poſlal ſveſaniga h' Kajfatu, vélikimu duhovnu. Simon Peter pa je ſtal, in ſe je grel. Rekli ſo mu tedej: „Niſi tudi tí ſmed njegovih uzhénzov?“ On je tajíl, in je rékel: „Niſim.“ Mu rezhe eden ſmed hlapzov véliziga duhovna, ſtriz tiſtiga, kterimu je bil Peter uhó odſékal: „Te li niſim jas vidil na vertu per njem?“ Peter je tedej ſpet tajíl, in sdajzi je petèlin ſapél. Péljejo tedej Jeſufa od Kajfata v' ſodno hiſho. Bilo je pa ſjutrej. In oní niſo ſhli v' ſodno hiſho, de bi ſe ne omádeshevali, temuzh de bi ſméli jéſti velikonozhno jagnje. Shel je torej Pilat k' njim ven, in je rékel:

„Kákofhno toshbo pernefete soper tega zhlovéka?“ So odgovorili, in mu djali: „Ko bi ta ne bil hudodélnik, bi ti ga ne bili sdali.“ Pilat jim je tedej rékel: „Vsemité ga ví, in po svoji postavi ga obsodíte!“ Judje so mu tedej rekli: „Mí ne smémo nikogar umoriti.“ De se je beséda Jesufova dopolnila, ktero je govóril na snanje dajózh, f' kákofhno smertjo bo umerl. Shel je tedej Pilat spet v' sodno hišho, in je poklízal Jesufa, in mu rékel: „Tí si kralj Judovški?“ Jesus je odgovóril: „Govoríh to sam is sebe, ali so ti drugi povédali od mene?“ Pilat je odgovóril: „Kaj sim jas Jud? Tvoj narod in vélikí duhovni so mi te sdali; kaj si storil?“ Jesus je odgovóril: „Moje kraljestvo ni od tega svetá. Ko bi bilo moje kraljestvo od tega svetá, bi se moji slušhabniki pazh bojeváli, de bi ne bil Judam sdan; sdej pa moje kraljestvo ni od tod.“ Pilat mu je tedej djál: „Tedej si tí kralj?“ Jesus je odgovóril: „Tí pravíh, de sim jas kralj.



~~~~~

Jas sim v' to rojen, in v' to prishel na svet, de prizham resnizi. Slehern, kteri je is resnize, poslusha moj glas.“ Pilat mu rezhe: „Kaj je resniza?“ In ko je bil to rékel, je shel spet ven k' Judam, in jim rezhe: „Jas ne najdem nobene krivize nad njim. Naveda je pa per vas, de vam eniga spustim o velíki nozhi; hozhete tedej, de vam spustim kralja Judovskiga?“ Vpili so tedej spet vsi, rekózh: „Ne tega, ampak Barába!“ Bil je pa Barába rasbojnik. — Na to je tedej Pilat Jesufa vsél, in bizhal. In vojaki so spletli krono is ternja, in mu jo djali na glavo, in ga v' shkerlátašto oblazhilo oblékli. In so pred-nj stopali in djali: „Posdravljen bodi, kralj Judovski!“ In so mu jih sa uhó dajali. Pilat je tedej spet ven shel, in jim rezhe: „Glejte, perpéljem vam ga ven, de sposnate, de ne najdem nad njim nobene krivize. (Jesuf je tedej ven prishel, nesózh ternjevo krono in shkerlátašto oblazhílo.) In (Pilat) jim rezhe: „Glejte, zhlovek!“ Ko so ga te-

~~~~~  
 dej vídili vélíki duhovni in flushabniki, so vpili, rekózh: „Krishaj, krishaj ga!“ Pilat jim rezhe: „Vsemité, in krishajte ga ví; sakaj jas ne najdem krivíze nad njim.“ Judje so mu odgovorili: „Mí imamo póštavo, in po póštavi mora umréti, ker se je Sinú Boshjiga délal.“ Kedar je tedej Pilat slíshal to govorjenje, se je she bolj bal. In je shel spet v' sodno hísho, in je djál Jesufu: „Od kod si tí?“ Jesuf pa mu ni dal odgóvora. Pilat mu tedej rezhe: „Meni ne odgovorísh? Ne vésh, de imam oblast' te krishati, in imam oblast' te spuštiti?“ Jesuf je odgovóril: „Ne imel bi nobene oblasti do mene, ko bi ti ne bilo dano od sgorej. Sa tega voljo ima tísti, kteri ti me je sdal, vezhi greh.“ In offlej je ískal Pilat ga spuštiti. Judje pa so vpili, rekózh: „Ako tega spuštísh, nísi prijatel zefárjev; sakaj flehern, kteri se kralja déla, zefarju so-per govórí.“ Pilat tedej, ko je slíshal to govorjenje, je Jesufa ven perpeljal, in je sédel na sodni stól, na méstu,



~~~~~  
 ktero se imenuje Litostrotos, po hebrejsko pa Gabata. Bilo je pa dan perpravljanja velíke nozhi okoli shesté ure, in rezhe Judam: „Glejte, vash kralj!“ Oní so pa vpili: „Prezh sh' njim, prezh sh' njim, krishaj ga!“ Pilat jim rezhe: „Vashiga kralja bom krishal?“ Vélikí duhovni so odgovorili: „Nimamo kralja, rasun zefárja.“ Takrat tedej jim ga je sdal, de bi bil krishan. Vséli so pa Jesufa, in ven peljali. In je svoj krish nesózh ven shel na mésto, ki se imenuje mertvafshkih glav, po hebrejsko pa Golgota. Ondi so ga krishali, in sh' njim dva druga, od vsake straní eniga, v' fredi pa Jesufa. Napisal je pa Pilat tudi napis, in ga djal verh krisha. Bilo je pa pisano: „Jesuf Nazarefhki kralj Judovfki.“ Ta napis je tedej velíko Judov bralo; kraj namrezh, kjér je bil Jesuf krishan, je bil blis mésta. In je bilo pisano po hebrejsko, po grefhko in po latinfko. Rekli so tedej Pilatu vélikí Judovfki duhovni: „Nikar ne píshi: Kralj Judovfki, am-

~~~~~

pak de je on rékel: Judovski kralj sim.“ Pilat je odgovóril: „Kar sim pisal, sim pisal.“ Vojaki tedej, ko so bili Jesufa krishali, so vseli njegove oblazhila, (in so naredili shtiri déle, vsakterimu vojaku dél,) in sukňjo. Sukňja pa je bila bres shiva, od verha szelama tkana. Rekli so tedej med sebój: „Nikar je ne réshimo, ampak vadjajmo sa njo, zhigava bode.“ De se je písmo dopolnilo, ki pravi: „Rasdelili so moje oblazhila med sé, in sa mojo sukňjo so vadjáli.“ Vojaki so tedej to storili. Poleg krisha Jesusoviga pa je stala njegova mati, in sestra njegove matere Marija Kleofova, in Marija Magdaléna. Ko je tedej Jesuf mater in uzhénza, kteriga je ljubil, vidil sraven stati, rezhe svoji materi: „She-na, glej, tvoj sin!“ Potlej rezhe uzhénzu: „Glej, tvoja mati!“ In od tiste ure jo je uzhéniz k' sebi vsél. Po tem, ker je Jesuf védil, de je vse dokonzhano, de se je dopolnilo písmo, je djal: „Shejin sim!“ Stala je pa ondi posoda polna jésiha. Oní pa so go-



bo s' jéfiham napojili, in na hisop nataknilí, ter mu jo k' uštam podali. Kedar je bil tedej Jésum jéfiha vsél, je rékel: „Dopolnjeno je!“ In je glavó nagnil, in je dúsho is sebe dal. (Tukej se nekoliko preneha in poklékne.) Jude tedej, (ker je bil dan perpravljánja,) de bi ne óstale na krishi trupla v' sabóto, (tífti sabótni dan namrezh je bil velik,) so Pilata prošili, de bi se jim goléni poterle, in de bi se sné-li. Vojáki so torej prishli, in so pervimu sizer šterli goléni in drugimu, kteri je bil sh' njim krishan. Ko so pa do Jésuma prishli, so vídili, de je úshé mertev, in mu niso golén šterli; ampak éden vojakov je f' sulizo njegovo stran odperl, in sdajzi je tekla kri in voda is njé. In kteri je vidil, je prizhevál, in je resnizhno njegovo prizhevánje; in on vé, de resnízo govórí, de tudi ví vérujete. To se je namrezh sgodilo, de je písmo dopolnjeno: „Nobene kófti mu ne šteríte.“ In špet drugo písmo pravi: „Glédali bodo va-nj, kteriga so prebodli.“

~~~~~

Po tem pa je Joshef is Arimateje (ker je bil Jesusov uzhéniz, tode skri-
vej savoljo strahú pred Judi) Pilata
profil, de bi snél Jesusovo teló. In
Pilat je dovolil. Prishel je tedej, in
snél Jesusovo teló. Prishel je pa tudi
Nikodem, kateri je bil vpervizh po no-
zhi k' Jesusu prishel, in je pernésel
sméfi mire in aloé okoli sto liber.
Vséla sta tedej Jesusovo teló, in ga
savila v' tanzhízo s' dishavami vred,
kakor je per Judih shenga pokopávati.
Bil je pa na tistim kraji, kjer je bil
krishan, vert, in na vertu nov grob,
v' kteriga she nihzhe ni bil poloshen.
Tam tedej sta savoljo dneva perpra-
vljanja Judov, ker je grob blis bil,
Jesusa poloshila.

Vélíko sabóto.

MOLITEV.

Bog! ki si rasvetlil to presveto nozh f' zha-
njó Gospodoviga vstajenja, ohrani v' novim ro-

du svoje drushíne duha pootrózhenja, kteriga si dal, de ti na dushi in telésu prenovljeni s' zhistim serzam flushijo. Po ravno tem Gospodu nashim i. t. d.

*Berilo is lista s. Pavla aposteljna
do Kolofshanov 3, 1 — 4.*

Bratje! ako ste vstali s' Kristusam, ishíte, kar je gori, kjer je Kristus, sedézh na desnizi Boshji; hrepeníte po tistim, kar je sgorej, ne pa, kar je na semlji. Sakaj umerli ste, in vashe shivljenje je skrito s' Kristusam v' Bogu. Kedar se bo pa perkasal Kristus, vashe shivljenje, takrat se bo te tudi ví perkasali sh' njim v' zhašti.

✠ *Evangelij s'vetiga Matevsha*
28, 1 — 7.

Svezhér v' sabóti pa, ko se prvi dan tédna sasvetí, je prishla Marija Magdaléna in una Marija glédat groba. In glej, velik potref je vstal. Sakaj angel Gospodov je pershel s' nebes, in je perstopil, ter kamen odvalil, in na-nj sédel. Njegovo oblizhje pa je bilo kakor blisk, in njegovo oblazhilo kakor

sneg. Od straha pa pred njim so varhi strepetáli, in so bili kakor mertvi. Angel pa je pregovóril, in djal she-nam: „Nikar se ne bojte vé! sakaj vém, de ishete Jesusa, kateri je bil kris-han. Ga ni tukej; vstal je namrezh, kakor je rekel. Pridite, in pogléjte kraj, kamor je bil Gospod poloshen. In bersh pojdite, in povejte njegovim uzhénzam, de je vstal; in glejte, pred vami gré v' Galilejo, tamkej ga bote vídili. Glejte, préj sim vam povédal.“

Velikonozhno nedéljo.

MOLITEV.

Bog! kateri si danashnji dan po svojim Edinorojénim smert premagal, in nam vrata vézhnosti odklenil, nashe shelje, ktere v' nas obudujesh, tudi s' svojo pomozhjó ispeljuj. Po ravno tem Gospodu Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 1. lista f. Pavla aposteljna
do Korinzhanov 5, 7 — 8.*

Bratje! postergajte stari kvas, de bote novo testó, kakor ste oprésní; ker nashe velikonozhno jagnje Kristuf je darováno. Obhajajmo tedej velíko nozh ne v' starim kvasu, tudi ne v' kvasu hudobije in malopridnosti, ampak v' oprésnih kruhih zhístoiti in resníze.

✠ *Evangelí fvetiga Marka*
16, 1 — 7.

Tísti zhaš so Marija Magdaléna in Marija Jakobova (mati) in Saloma kupile dísháv, de bi príshle, in Jesusa masale. In zelò sgođej so pervi dan po sabóti peršhle k' grobu, ko se je solnze ves-hajalo. In so rekle med se-bój: „Kdo nam bo odvalil kamen od dur groba?“ In so se oserle, ter so vídile kamen ushé odvaljén; bil je nam-rezh filno velik. In so fhle v' grob, in vídile mladénzha sedéti na desni, ogernjeniga s' belim oblazhilam, in so ošterméle. On pa jim rezhe: „Nikar se ne uštráshite! Jesusa íshete Naza-

~~~~~  
 refhkiga krishaniga; vstal je, ga ni  
 tukej! Gléjte kraj, kamor so ga bili  
 poloshili. Pojdite pa, povéjte njego-  
 vim uzhénzam in Petru, de gré pred  
 vami v' Galilejo; tam ga bote vídili,  
 kakor vam je rekel.

## Velíkonozhni pondeljik.

### MOLITEV.

**B**og! kateri si v' velikonozhnim prasniku sve-  
 tu pomozhi dodélil, prósimo, ne jenjaj ne-  
 beskhkih daróv svojimu ljudstvu dajati, de pra-  
 vo prostošt sadobiti saflúshi, in raste v' ve-  
 zhno shivljenje. Po Gospodu nashim i. t. d.

*Berilo is djanja aposteljskiga*  
 10, 37 — 43.

**T**iste dni je Peter v' sredo med ljudstvo sto-  
 pil, in rekel: „Moshjé in bratje! ví véste, kaj  
 se je sgodilo po vsi Judeji, kar se je sazhélo  
 v' Galileji po kerštu, kteriga je osnanováł Ja-  
 nes, kakó je Jesusa is Nazareta Bog pomasal  
 f' svetim duham in s' mozhjó, kateri je okoli



~~~~~  
 hodil, dobróte delé in osdravljáje vse od hudi-
 zha nadlégovane, ker je bil Bog sh' njim. In
 mí smo prizhe vsíga kar je storil v' Judovski
 desheli in v' Jerusalemu, kteriga so na les o-
 bésili in umorili. Tega je Bog obudil tretji
 dan, in ga dal víditi ne všmu ljudstvu, am-
 pak od Bogá pred isvoljenim prizham, nam,
 kteri smo sh' njim jédli in pili, ko je od mert-
 vih vstal. In nam je ukasal ljudstvu osnano-
 váti in prizheváti, de je on tísti, kteriga je
 Bog postavil sodníka shivih in mertvih. Temu
 vši preroki prizhevánje dajejo, de v' njegovim
 iménu dobé odpushtenje grehov vši, kteri vanj
 vérujejo.“

✠ *Evangelij svetiga Luka*

24, 13 — 35.

Tísti zhaš sta shla dva Jesufovih u-
 zhénzov ravno ta dan v' terg, ki je
 bil shestdesét tezhajev od Jerusalema
 delezh, po iménu Emaus. In ona sta
 med sebój govorila od vsíga tístiga, kar
 se je bilo sgodilo. In pergodilo se je,
 ko sta se pogovárjala in isprashevála,
 se je tudi Jesuf perblishal, in je shel
 sh' njima. Njune ozhí pa so bile sa-
 dershane, de ga nísta sposnala. In ji-
 ma je rékel: „Kákofhni so ti pogóvo-

ri, ki jih imata gredózh med sebój, in šta shaloftna?“ Eden pa, ki mu je bilo imé Kleofa, je odgovóril, in mu djal: „Si tí sam ptujiz v' Jerusalemu, in ne vésh, kaj se je sgodilo v' njem te dni?“ In jima je rékel: „Kaj?“ In šta djala: „Od Jesufa Nazarefhkiga, kateri je bil prerok, mogózhen v' djanji in v' besédi, pred Bogam in vsm ljudstvam; in kakó so ga sdali nafhi véliki duhovni in oblastníki v' obsojenje k' smerti, in so ga krishali. Mí pa smo upanje iméli, de bo on Israel odréshil; ali memo vfiga tega je danš ushé tretji dan, kar se je to sgodilo. Pa tudi ene shené nafhih so naf ostráshile, ktere so bile pred dnévam per grobu, in niso nafhle njegoviga teléfa, ter so prishle in rekle, de so tudi perkasen angelov vídile, kateri pravijo, de shiví. In nékej nafhih je fhlo k' grobu, in so ravno takó nafhli, kakor so shené pravile, njega pa niso nafhli.“ In on jima je djal: „O vi nespametni in kefniga serza vérovati vse, kar so govorili preroki! Ali

ni bilo potrebno, de je Krístuf to terpel, in takó fhel v' svojo zhašt?" In je sazhél od Mojsefa in vsih prerokov, in jima je raslagal, kar je bilo od njega v' vsih písmih. In so se perbli-shali tergu, kamor so fhli; in on se je délal, kakor de bi hotel dalje iti. In šta ga sílila, rekózh: „Oštani s' nama, ker se vezherí, in se je dan ushé nagnil.“ In je fhel noter sh' njima. In sgodilo se je, ko je sh' njima per-misi bil, je vsel kruh, in ga je po-svétíl in slomil, in jima podál. In od-perle so se jima ozhí, in šta ga spo-snala; in on jima je sginil spred ozhí. In šta rekla med sebjóh: „Ali ni bilo najno serzé gorézhe v' naju, ko je po potu govóril, in nama písmá raskla-dal?“ In šta vštala tisto uro, in se vernila v' Jerusalem; in šta náshla sbrane enajštére in tiste, ki so bili sh' njimi, kateri so rekli: „Gospod je réf vstal, in se je perkasal Simonu!“ In ona šta pravila, kaj se je bilo na potu sgodilo, in kakó šta ga sposnala v' lomljenji kruha.

Velikonozhni tvorik.

MOLITEV.

Bog! kateri svojo zérkev vedno s' novimi otrózi mnóshish, dodéli svojim flushabnikom, de posvezhenje, katero so s' véro prejéli, v' shi-vljenji ohranijo. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo is djanja aposteljskiga

13, 26 — 33.

Tiste dni je Pavl vstal, in je s' rokó poka-sal molzhati, in rékel: „Moshjé bratje, sino-vi Abrahamoviga rodú, in kateri se med vami Bogá bojé! vam je beséda tega svelizhanja po-flana. Sakaj v' Jerusalemu prebivajózhi in njih knesi, ki niso Jesusa sposnali, ne beséd prero-kov, ktere se vsako sabóto beró, so (jih) s' ob-sojenjem dopolnili; in ako ravno nizh smerti vredniga nad njim niso nashli, so Pilata pro-fili, de bi ga umorili. In kedar so vse dopol-nili, kar je bilo od njega pisano, so ga sneli s' lesá, in poloshili v' grob. Bog pa ga je tre-tji dan obudil od mertvih, in vidili so ga sko-si vezh dni tí, kateri so bili perfhli sh' njim vred is Galileje v' Jerusalemu, in ti so do sdej njegove prizhe pred ljudstvom. In mí vam o-snanujemo tisto obljubo, ktera je bila nashim ozhétam storjena: ker to je Bog nam, njih otro-


~~~~~  
kam, dopolnil, ki je obudil Jesusa Kristusa Gospoda nashiga.

## ✠ *Evangelij svetiga Luka*

24, 36 — 47.

**T**isti zhaš je Jeshuf v' fredí med svojimi uzhénzi stal, in jim rekel: „Mir vam bodi; jas sim, ne bojte se!“ Prestrašhili so se pa in sbali, in so menili, de duhá vidijo. In jim je rékel: „Kaj ste prestrašheni, in take misli obhajajo vashé serza? Poglejte moje roké in noge, de sim jas sam; potipajte in pogléjte, sej duh nima mesá in kostí, kakor vídite, de jas imam.“ In ko je to rékel, jim je pokasal roké in nogé. Ker pa she niso vérovali od veselja, in so se zhudili, je rékel: „Imate kej jésti tukej?“ Oni pa so mu ponúдили kos pezhene ribe in sat medú. In je vprizho njih jédel, ter vsél ostanke, in jim dal; in jim je rékel: „To so beséde, ktere sim vam govóril, ko sim she per vas bil, de mora vse dopolnjeno biti, kar je pisano od mene v' postavi Mojsešovi, in v' prerokih in

v' psalmih.“ Tedej jim je odperl um, de so uméli písmá. In jim je djal: „Takó je písono, in takó je bilo tréba Krístusu terpéti, in tretji dan vsta- ti od mertvih, in osnanováti v' nje- govim iménu pokoro in odpúshenje gréhov med všimi narodi.“

## Pervo nedéljo po velíki nozhi ali bélo nedéljo.

### MOLITEV.

**D**odéli, prófimo, vsígamogózlni Bog! de, ki smo velikonozhne prasnike dokonzhali, jih s' tvojo pomozhjó v' djanji in v' shívljenji ohranimo. Po Gospodu našim Jesusu Krístusu, Si- nu tvojim, kateri s' tebój shíví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista J. Joana aposteljna*  
5, 4 — 10.

**P**reljubi! vse, kar je rojeno is Bogá, prema- ga svét; in to je smaga, ktera premaga svét, naša véra. Kdo je pa, kateri premaga svét,



~~~~~  
kakor kdor véruje, de je Jesus Sin Boshji? Ta je, kateri je prishel s' vodó in kervjó, Jesus Kristuf; ne le v' vodi, ampak v' vodi in kervi. In Duh je, kateri prizhúje, de je Kristuf resniza. Sakaj trijé so, kateri prizhújejo v' nebésih: Ozhe, Beséda in sveti Duh; in ti trijé so eno. In trijé so, kateri prizhújejo na semlji: Duh, in voda in kri; in ti trijé so eno. Ako zhlovéshko prizhevánje sprejmemo, je prizhevánje Boshje vékshí; to namrezh je prizhevánje Boshje, ktero je vékshí, ker je Bog prizheval od svojiga Sina. Kdor véruje v' Sinú Boshjiga, ima prizhevánje Boshje v' sebi.

✠ *Evangelii Svetiga Joana*

20, 19 — 31.

Tisti zhas, kedar je bil vezher tisti-ga dneva, perviga v' tednu, in so bile duri saklénjene, kjér so bili uzhénzi sbrani savoljo strahú pred Judi, je prishel Jesus, in je v' fredo med njé stopil, in jim djal: „Mir vam bodi!“ In ko je bil to rékel, jim je pokasal roké in stran. Uzhénzi so se tedej obveselili, ker so vídili Gospoda. Tedej jim je spet rékel: „Mir vam bodi! Kakor je Ozhe mene poslal, tudi jas

~~~~~  
val poshljem.“ In ko je bil to isrékel, je v' njé dihníl, in jim djál: „Prejmite svétiga Duhá: kterim bote grehe odpustili, so jim odpushteni; in kterim jih bote sadershali, so jim sadershani.“ Tamasha pa, dvanajstérih eniga, kteri je imenován dvojzhizh, ni bilo per njih, ko je Jesuf prishel. Drugi uzhénzi tedej so mu povédali: „Gospoda smo vídili!“ On pa je djál: „Ako ne vidim na njegovih rokah snamenj shebljev, in ne dénem svojiga persta v' rane shebljev, in ne poloshím svoje roké v' njegovo stran; ne bom véroval.“ In zhes osém dni so bili njegovi uzhénzi spet notri, in Tomash sh' njimi. Jesuf pride, akoravno so bile duri saklénjene, in je stal na sredi, in rékel: „Mir vam bodi!“ Potlej rezhe Tomashu: „Vlòshi svoj perst semkej, in poglédj moje roké; in podaj semkej svojo rokó, in polòshi jo v' mojo stran: in ne bodi nevéren, ampak véren!“ In Tomash je odgovóril, in mu djál: „Moj Gospod in moj Bog!“ Jesuf mu rezhe:



„Ker si me vidil, Tomash! si véroval; blagor jim, kateri niso vídili, in so vérovali!“ Jesuf je fízer fhe velíko drusih zhudeshev storil vprizho svojih uzhénzov, kateri niso sapísani v' téh bukvah; tí pa so sapísani, de véruje-te, de Jesuf je Kristuf, Sin Boshji, in de imate vérujejozhi shívljenje v' njegovim iménu.

## Drugo nedéljo po velíki nozhi.

### MOLITEV.

**B**og! kateri si f' ponishnostjo svojiga Sina leshézhi svet vesdvignil, dodéli svojim vérnim obstojezhe veselje, de, ki si jih is nefrézhe vézhne smerti potégnil, jim dasi vézhno shívljenje vshivati. Po ravno tem Gospodu Jesufu Kristufu Sinu tvojim, kateri f' tebój shívi in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 1. lista J. Petra aposteljna*

2, 21 — 25.

**P**reljubi! Kristuf je sa nas terpel, in vam sgled sapustil, de hodíte po njegovih stopinjah. On ni gréha storil, tudi ni bila najdena golj-fíja v' njegovih ustih. On, ko je bil prekli-njan, ni klél; ko je terpel, ni pertil, te-muzh se mu je vdal, kateri ga je sodil kri-vízhno; on je nashe grehe sam nosil v' svojim telésu na léfu, de bi greham odmerli, in pravízhnosti shivéli. S' njegovimi ranami ste bili osdravljeni. Sakaj bili ste, kakor sgublje-ne ovzé; sdej pa ste se obernili k' pastirju in shkofu svojih dufh.

✠ *Evangelij svetiga Joana*

10, 11 — 16.

**T**isti zhas je Jesus rékel farisejem: „Jas sim dóbri pastír. Dóbri pastir da svoje shivljenje sa svoje ovzé. Najémnik pa, in kdor ni pastir, ki niso ovzé njegove, vidi volká priti, in po-pustí ovzé, in beshí; in volk popade in raspodí ovzé. Najémnik pa beshí, ker je najémnik, in mu ni skerba sa ovzé. Jas sim dóbri pastir, in posnam



~~~~~  
 svoje, in moje posnajo mene; kakor
 posná mene Ozhe, in jas posnam
 Ozheta, in dam svoje shivljenje sa
 svoje ovzé. In imam she druge ovzé,
 ktere niso is tega hléva; tudi tiste
 moram perpeljati, in bodo moj glas
 poslušhale, in bo en hlev in en
 pastir.

Tretjo nedéljo po velíki nozhi.

MOLITEV.

Bog! kateri sgublénim, de se na pot pravi-
 zhnosti morejo verniti, luzh svoje resníze poka-
 shefh, daj, de bodo vsi, kateri se med vérne
 kristjane shtéjejo, sovrashili, kar je temu ime-
 nu soper, in ljubili, kar se spodobi. Po Go-
 spodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri
 s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is 1. lista f. Petra aposteljna

2, 11 — 19.

Preljubi! prosim vas, sdershíte se, kakor ptuj-
 zi in popótniki, mesnih shélj, ktere se vojsku-

jejo soper dušho; imejte lepó shivljenje med nevérniki, de, ko vas obrekujejo kakor hudodélnike, vashe dobre déla vídijo, in Bogá zhešté v' dan obiskanja. Bodite tedej podloshni vsaki zhlovéshki stvarí savoljo Bogá, bodi si kralju kakor nar višhimu, ali vojvodam, kakor od nje- ga poslanim v' mashevanje nad hudodélniki, do- brim pa v' pohvaljenje. Sakaj to je volja Boshja, de s' dobrimi déli ušta samashité nespametnim in neumnim ljudém; kakor prosti, in ne, kakor bi prostost iméli v' ságrinjalo hudobíje, ampak kakor hlapzi Boshji. Vse sposhtujte, brate lju- bíte, Bogá se bojte, kralja zhešíte. Hlapzi bodite podloshni gospodárjem s' vsim straham, ne le dobrim in krotkim, ampak tudi zhmer- nim. To namrezh je prijétno, v' Kristusu Je- susu Gospodu nashim.

✠ *Evangelí Svetiga Joana*

16, 16 — 22.

Tisti zhas je Jesus rekel svojim uzhén- zam: „She malo, in me vezh ne bo- te vídili; in spet malo, in me bote ví- dili: ker grém k' Ozhetu.“ Reklo je tedej nekej njegovih uzhénzov med se- bój: „Kaj je to, kar nam pravi: She malo, in me ne bote vídili, in spet malo, in me bote vídili; in: Ker grém k' Ozhétu?“ So tedej rekli: „Kaj je


~~~~~  
 to, kar pravi: malo? Ne vémo, kaj govori.“ Jesuf pa je sposnal, de so ga hotli vprašhati, in jim je rékel: „To se vprašhate, ker sim rékel: She malo, in me ne bote vídili; in spet malo, in me bote vídili?“ Resnízhno, resnízhno, vam povém, ví bote jokali in plakali, svét pa se bo veselíl; ví bote shalováli, ali vašha shalošt se bo spreobernila v' veselje. She-na, kedar je na porodu, ima shalošt, ker je prishla njena ura; kedar je pa porodila déte, ne misli vezh v' britkost od veselja, de je zhlovek rojen na svet. Tudi ví tedej imate sdej fizer shalošt; pa spet vas bom vidil, in vaše ferzé se bo veselílo, in vašhiga veselja vam ne bo nihzhe vsél.“

## Zheterto nedéljo po velíki nozhi.

### MOLITEV.

**B**og! kteri dushe vérnih ene vére storíš, daj svojimu ljudstvu to ljubiti, kar sapovedu-

~~~~~  
 jesh, tega sheléti, kar obéatsh; de po spre-
 menljivosti posvetnih rezhi nashe serza tjé
 hrepené, kjer je resnízhno veselje. Po Gospo-
 du našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri
 f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is lista f. Jakoba aposteljna

1, 17 — 21.

Preljubi! vsak dober dar in vsako popolno
 darilo je od sgorej, ki pride od Ozhéta svetlo-
 be, per katerim ni premenjenja, tudi ne sénze
 preobrazhanja. Sakaj radovoljno naš je rodil
 s' besédo resníze, de smo nékakosbne pervíne
 njegovih stvarí. Véste, preljubi moji bratje!
 vsak zhlovek bodi hiter k' poslušhanju, kesen
 pa k' govorjenju, in pozhasen k' jési; zhlové-
 kova jésa namrezh ne dela pravíze Boshje. Sa
 tega voljo odloshíte vso nezhednost in obilnost
 hudobíje, in v' krotkósti ohraníte vsajéno besé-
 do, ktera samore svelizhati vashe dushe.

✠ *Evangelí jvetiga Joana*

16, 5 — 14.

Tisti zhas je Jesus rekel svojim uzhén-
 zam: Grém k' njemu, kateri me je po-
 slal, in nobeden smed vas me ne vpra-
 sha: „Kam grésh?“ temuzh ker sim vam


~~~~~  
to govóril, je shaloft napolníla vašhe ferze. Ali jas vam resnízo povém: Sa vaš je dobro, de jas grém. Sakaj ako ne grém, Poterdník ne bo prishel k' vam; ako pa grém, vam ga bom poslál. In kedar on pride, bo svet preprizhal greha, in pravíze in sodbe: gréha fizer, ker niso vérovali v' mé; pravíze pa, ker grém k' Ozhétu, in me po tem ne bote vídili; sodbe pa, ker je vojvoda tega svetá ushé obsojen. She velíko vam imam povédati; tode sdej ne morete nositi. Kedar pa pride on, Duh resníze, vaš bo uzhíl vso resnízo; ne bo namrezh govóril sam is sebe, temuzh kar bo slishal, bo govóril, in prihodnje rezhí vam bo osnanovál. On bo mene povelízhal, ker bo od mojiga vsél, in vam osnanovál.

Peto nedéljo po velíki nozhi.

### MOLITEV.

**B**og! od kteriga vse dobro pride, dodéli nam svojim ponishnim proshníkam, de po tvojim vdi-

~~~~~  
 hovánji míslimo, kar je prav, in po tvojim
 vladanji ravno to storimò. Po Gospodu našim
 Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój
 shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is lista s. Jakoba aposteljna

1, 22 — 27.

Preljubi! bodite délavzi beséde, in ne samó
 poslušávzi, s' zhimur bi samí sebe sapeljeváli.
 Sakaj ako je kdo poslušávez beséde, ne pa
 délavez, ták je podoben zhlovéku, kateri ogle-
 duje obras svojiga rojstva v' serkalu; se ogléda
 namrezh in gré, in bersh posabi, kákoshen
 je bil. Kdor pa prav pregléda popolno posta-
 vo prostósti, in v' njéj ostane, ne posabljiv
 poslušavez, ampak délavez; on bo frézhen
 v' svojim djanji. Ako pa kdo méní, de je po-
 boshen, pa ne bersda svojiga jesíka, temuzh
 sapeljuje svoje serzé; je prasna njegova pobo-
 shnost. Zhišta in pred Bogam in Ozhétam ne-
 omadeshana poboshnost je ta: obískováti síró-
 te in vdove v' njih nadlogi, in neomadeshani-
 ga se ohraniti pred tem svétam.

✠ *Evangelí s'vetiga Joana*

16, 23 — 30.

Tisti zhaš je Jesus rékel svojim uzhen-
 zam: „Resnízno, resnízno, vam povém,


~~~~~  
ako bote Ozhéta kej profili v' mojim  
iménu, vam bo dal. Do sdej niste nizh  
profili v' mojim iménu. Profíte, in  
bote prejéli, de bo vashe veselje do-  
polnjeno. To sim vam v' prílikah go-  
vóril. Pride ura, de vam ne bom  
vezh v' prílikah govóril, ampak vam  
bom ozhitno osnanoval Ozhéta. Tisti  
dan bote v' mojim iménu profili: in  
vam ne rezhem, de bom jas sa vas  
profil Ozhéta; sakaj Ozhe vas sam lju-  
bi, ker ste ví mene ljubili, in ste vé-  
rovali, de sim jas od Bogá isshel. Is-  
shel sim od Ozhéta, in sim prishel na  
svét; spet sapustím svét, in grem k'  
Ozhétu.“ Mu rekó njegovi uzhénzi:  
„Gléj, sdej ozhitno govorísh, in ne  
pravísh nobene prílike. Sdej vémo,  
de vse vésh, in ne potrebújesh, de  
te kdo vprasha; sató vérujemo, de si  
od Bogá isshel.“

## Krishev téden.

## MOLITEV.

**D**odéli, prósimo, všigamogózhni Bog! de homo, ki se v' svojih revah na tvoje usmiljenje sanesemo, po tvoji brambi vsih sopernost obvárovani. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista f. Jakoba aposteljna*  
5, 16 — 20.

**P**reljubi! povéjte si med sebój svoje grehe, in molíte drugi sa drusiga, de bote ohranjeni; velíko namrezh premore stanovitna molítev pravízhniga. Elija je bil zhlovek terpljenju podvershen, kakor mí, in je is serza molil, de bi ne bilo deshja na semljo; in ni bilo deshja tri léta in shešt mészov. In je spet molil; in nebó je dalo desh, in semlja je rodila svoj sad. Bratje moji! ako kdo smed vas sajde od resníze, in ga kdo verne; naj vé, de, kdor gréshnika verne od njegove krive poti, bo réshil njegovo dúsho od smerti, in pokríl velíko shtevilo gréhov.



✠ *Evangelii Svetiga Luka*

11, 5 — 13.

**T**isti zhaš je Jezus rékel svojim uzhénzam: Ko bi kdo smed vaš prijatla imel, in bi k' njemu shel o polnozhi, in mu rékel: „Prijatel! posodi mi tri hlebe, ker moj prijatel je prišel k' meni s' pota, in nimam kej pred-nj poloshiti“; in uni bi snotrej odgovóril in djal: „Ne déljaj mi nadlége, duri so ushé saperte, in moji otrozi so s' menój v' hramu, ne morem vstati, in ti dati“; in ako uni lešhe terka: vam povém, ko bi ravno ne vstal, in mu ne dal sató, ker je njegov prijatel, bo vender savoljo njegove nadléshnosti vstal, in mu dal, kolikor potrebúje. In jas vam povém: Prošíte, in se vam bo dalo; ishíte, in bote nafhli; terkajte, in se vam bo odperlo. Sakaj slehern, kateri profi, prejme; in kdor ishe, najde, in kdor terka, se mu bo odperlo. Ako pa kdo smed vaš ozhéta profi kruha, mu bo li kamen dal? ali ribo, mu

bo li namésti ribe kazho dal? ali zhe ga profi jajze, mu bo li shkorpijóna podál? Ako tedej ví, ko ste hudobní, véste dobre darove dajati svojim otrokam; koliko bolj jim bo vašh Ozhe s' nebés dal dobriga Duha, kateri ga profijo?

## V' god Kristusoviga vnebohóda.

### MOLITEV.

**D**odéli, prósimo, vsigamogózhni Bog! de, kateri vérujemo, de je tvoj Edinorojéni, našh Odresheník, današnji dan v' nebésa fhel, tudi mí s' svojim duham v' nebésih stanujemo. Po ravno tem Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

### *Berilo is djanja aposteljskiga*

1, 1 — 11.

**V'** pervim pisanji sim govóril, o Teofil! od vsiga, kar je Jesus od sazhétka délal in uzhíl do dneva, ko je aposteljnám, ktere je bil isvolil, po svetim duhu sapóvedi dal, in bil gor



~~~~~  
 vsét; kterim je po svojim terpljenji tudi s' mnogimi snamnji skasal, de je shiv, ko se jim je perkasoval shtirdefet dni, in je govóril od kraljéstva Boshjiga. In kedar je sh' njimi jédel, jim je sapovédal, de naj ne hodijo is Jerusalema, ampak naj zhakajo obljuje Ozhétové, ktero ste (je rékel) slis'hali is mojih ust; ker Janes je kershevál s' vodó, ví pa bote kersheni s' svetim duham kmali po teh dnéh. Tedej so ga, kteri so se bili sos'hli, vprashali, rekózh: „Gospod! ali bosh v' tem zhasu postavil Israelovo kraljéstvo?“ Rékel pa jim je: „Vam ne gré véditi zhasov ali ur, ktere je Ozhe ohranil v' svoji oblakti; pa prejéli bote mozh svétiga Duhá, kteri bo v' vas prishel, in mi bote pri-zhe v' Jerusalemu, in po vsi Judeji in Samarii in do kraja svetá.“ In kedar je bil to isgovóril, se je vprizho njih vesdvignil, in oblak ga je vsél spred njih ozhi. In ko so ga glédali v' nebó iti, gléj, sta dva moshá per njih stala v' hélih oblazhilih, in sta rekla: „Moshjé Galilejski! kaj stojité, in glédate v' nebó? Ta Jesus, kteri je bil vset od vas v' nebó, bo takó prishel, kakor ste ga vídili iti v' nebó.“

✠ *Evangelij svetiga Marka*

16, 14 — 20.

Tisti zhas se je Jesus perkasal enajstérim, ko so bili per misi, in je svaríl njih nevéro in terdobo njih serza, de

~~~~~  
 tištim, kteri so vídili, de je vřtal, ni-  
 so verjéli. In jim je djal: „Pojdite  
 po všim řvétu, in osnanujte evangéli  
 vši řtvari. Kdor bo véroval, in bo ker-  
 řhen, bo svelizhan; kdor pa ne bo  
 véroval, bo pogubljen. Kteri pa bo-  
 do vérovali, pojdejo té snamnja sa  
 njimi: V' mojim iménu bodo hudízhe  
 isganjali; nove jesíke govorili; kazhe  
 prijémali; in ako bodo kej řtrupéniga  
 pili, jim ne bo řhkódovalo; na bol-  
 nike bodo roké pokladali, in bodo  
 sdravi.“ In Gospod Jefus, ko jim je  
 bil isgovóril, je bil vsét v' nebésa,  
 in sedí na desnízi Boshji. Oní pa so  
 řhli, in so uzhili povřod, in Gospod  
 je délal řh' njimi, in je besédo poter-  
 doval ř' zhudeshi, kteri so nařlédovali.

## Šesto nedéljo po velíki nozhi.

### MOLITEV.

**V** řigamogózni, vézhni Bog! řtóri, de řvojo  
 voljo vřelej tebi podvershemo, in tvoji řvetlořti



f' pravim ſerzam ſluſhimo. Po Goſpodu naſhim Jeſuſu Kriſtuſu Sinu tvojim, kteri f' tebój ſhivi in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 1. liſta ſ. Petra apoſteljna*  
4, 7 — 11.

**P**redragi! bodite modri, in zhujte v' molitvah. Pred vſim pa imejte védno ljubesen med ſebój; ker ljubesen pokrije obilnoſt gréhov. Jemljite radi drugi drusiga pod ſtreho bres godernjanja. Kakor je vſak prejél dar, f' tem poſtrésite drugi drugimu, kakor dobri delívzi mnogotere miloſti Boſhje. Ako kdo govori: naj govori, kakor Boſhje beſéde; ako kdo ſluſhi, naj ſluſhi is moží, ktero Bog daje: de bo Bog v' vſih rezhéh zheſhen po Jeſuſu Kriſtuſu Goſpodu naſhim.

✠ *Evangelij ſvetiga Joana*

15, 26 — 27. in 16, 1 — 4.

**T**iſti zhaſ je Jeſuſ rekel ſvojim u-zhénzam: Kedar pride Poterdnik, kteriga vam bom jaſ poſlal od Ozheta, Duh reſníze, kteri od Ozhéta is-haja, on bo prizhevál od mene; pa tudi ví bote prizheváli, ker ſte od sa-

zhétka per meni. To sim vam govoril, de se ne pohujshate. Is f'-hodniz vas bodo devali; ura zelò pride, de bo sledenj, kateri vas umorí, ménil, de Bogú slushbo storí. In to vam bodo storili, ker ne posnajo ne Ozhéta ne mene. To pa sim vam govóril, de se spomnite, kedar ura pride, de sim vam jas to pravil.

## V' god bínkefhtne nedélje.

### MOLITEV.

**B**og! kateri si danashnji dan serza vérnih s' luzhjo svétiga Duhá uzhíl, daj nam v' ravno tem Duhu uméti, kar je prav, in njegove pomózhi se vselej veseliti. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje v' edinosti ravno tega svétiga Duhá Bog vékoma. Amen.

*Berilo is djanja aposteljskiga*

2, 1 — 11.

**K**edar je bilo petdeset dni (po velíki nozhi) dopolnjenih, so bili vsi aposteljni vkupej na



~~~~~

tístim méstu. In vřtal je nanaglima s' neba řhum, kakor perhajózhiga řlniga piřha, in je napolnil vřo řiřho, kjer so ředéli. In so se řim perkasali rasdeljěni řesíki kakor ognja, in je ředel na njih řléherniga. In so bili napolnjeni vři ř' řvétim Duham, in so řéli govoriti v' mnogoterih řesíkih, kakor řim je řveti Duh dal řgovarjati. Prebivali so pa v' Jerusalemu Judje, bogabojézhi moshjé, is vřaziga naróda, kteri je pod nébam. Kedar se je pa to rasglafiló, se je mnóshiza řofhla, in se je řavséla, ker řih je řliřhal vřak po řvojim řesíku govoriti. Vři pa so ořterméli in se řzhudili, rekózh: „Gléjte, nřso li vři tí, kteri govoré, Galilejzi, in kakó mí řliřhimo vřak řvoj řesik, v' kterim řmo rojeni? Partjani, Medjani, in Elamljani, in kteri prebivajo v' Mesopotámii, v' Judeji in Kapadózii, v' Pontu in v' Asii, v' Frigii in Pamfilii, v' Egiptu in v' řtranéh Líbi-je, ktera je per Zireni, in ptujzi is Řima, tudi Judje in preobernjeni, Krezhani, in Arabljani, řmo řih řliřhali govoriti v' nashih řesíkih velíke déla Boshje!“

✠ *Evangelii řvetiga Joana*

14, 23 — 31.

Tísti řhař je řesuf řekel řvojim u-řhénzam: Ako me kdo řlubi, bo mo-je řeséde řpolnovál; in moj Ozhe ga

bo ljubil, in bomo k' njemu prifhli, in per njem prebivali. Kdor me ne ljubi, ne spolnuje mojih beséd. In beséde, ktere ste slifhali, niso moje, ampak Ozheta, kateri me je poslal. To sim vam govóril, dokler sim per vas. Poterdník svéti Duh pa, kteriga bo poslal Ozhe v' mojim iménu, on vas bo uzhíl vfiga, in vas bo opomnil vfiga, kar koli sim vam rékel. Mir vam sapustím, svoj mir vam dam; ne kakor svét daje, vam jas dam. Vashe serzé naj se ne prestrašhi, in naj se ne bojí! Slifhali ste, de sim vam jas rékel: „Grém, in pridem k' vam.“ Ako bi me ljubili, bi se pazh veselíli, de grém k' Ozhétu; sakaj Ozhe je vezhi od mene. In sdej sim vam povédal, préden se sgodí, de bote vérovali, kedar se sgodí. Ne bom ushé velíko s' vami govóril. Pride namrezh vojvoda tega svetá, in per meni nizh nima; ampak de svet sposná, de ljubim Ozheta, in takó delam, kakor mi je Ozhe sapovédal.

Bínkefhtni pondeljik.

MOLITEV.

Bog! kateri si svojim aposteljnám svétiga Duhá dal, dodéli svoji drushíni ispolnjenje pobóshne prošnje, de, kterim si véro dal, jim tudi mir dodelish. Po Gospodu nashim i. t. d. v' edínosti ravno tega svetiga Duhá i. t. d.

Berilo is djanja aposteljskiga

10, 42 — 48.

Tiste dni je Peter odperl svoje usta, in rékel: „Moshjé bratje! nam je Gospod ukasal osnanováti ljudstvu in prizheváti, de je on tisti, kteri je od Bogá postavljen sodník shivih in mertvih. Temu vsi preroki prizhevánje dajejo, de dobé v' njegovim imenu odpushtenje grehov vsi, kteri va-nj vérujejo.“ Ko je Peter she govoril te besede, je sveti Duh padel na vse, kteri so besédo poslušali. In véрни is obrése, kteri so bili s' Petram prishli, so se savséli, de je bila tudi na nevernike milost svétiga Duhá islita. Slis'hali so jih namrezh govoriti mnoge jesíke, in Bogá povelizheváti. Tedej je Peter rékel: „Smé li kdo vode braniti, de bi ne bili keršheni tí, kteri so svétiga Duha prejéli, kakor tudi mí?“ In jih je ukasal kerstiti v' iménu Gospoda Jesufa Kristusa.

✠ *Evangelij Svetiga Joana*

3, 16 — 21.

Tisti zhaš je Jezus rékel Nikodemu: Bog je svét takó ljubil, de je dal svojiga edinorojéniga Sinú, de, kdor kó-li va-nj véruje, se ne pogubí, temuzh ima vézhno shivljenje. Bog namrezh ni poslal svojiga Sinú na svét, de bi svét sodil; temuzh de bi bil svet po njem svelízhan. Kdor va-nj véruje, ne bo sojen; kdor pa ne véruje, je ushé sojen, ker ne véruje v' imé edinorojeniga Sinú Boshjiga. To pa je sodba, ker je luzh prishla na svet, in so ljudjé bolj ljubili temò ko luzh; sakaj njih déla so bile hude. Sledenj namrezh, kateri hudo déla, sovrashi luzh, in ne pride k' luzhi, de niso svarjene njegove déla; kdor pa dela resnizo, pride k' luzhi, de se rasodé-nejo njegove déla, ker so v' Bogu storjene.

Binkefhtni tvorik.

MOLITEV.

Naj bo per nas, prósimo, Gospod! mozh svétiga Duhá, de nashe serza usmiljeno ozhisti, in jih vsih sopernost váruje. Po Gospodu našim i. t. d. v' edinosti ravno tega svétiga Duhá i. t. d.

Berilo is djanja aposteljskiga

8, 14 — 17.

Tiste dni, ko so slishali aposteljni, kateri so bili v' Jerusalemu, de je Samarija sprejela besédo Boshjo, so jim Petra in Joana poslali. In sta prishla, in sta sa-nje molila, de bi prejéli svetiga Duhá. Sakaj v' njih nobeniga she ni bil prishel, ampak samó kersheni so bili v' iménu Gospoda Jesusa. Tedej sta roké na-nje pokladala, in so prejéli svétiga Duhá.

✠ *Evangelij svétiga Joana*

10, 1 — 10.

Tisti zhaš je Jesus rekel farisejem: „Resnízhno, resnízhno, vam povém: Kdor ne gré skosi duri v' ovzhji hlév, ampak lási drugód va-nj, tisti je tat

in rasbojnik. Kdor pa va-nj gré fko-
 si duri, je pastir ovez. Njemu odpre
 vratár, in ovzé poslušhajo njegov glas,
 in klizhe svoje ovzé po iménu, in jih
 ven vodi. In kedar svoje ovzé ispu-
 stí, gré pred njimi, in ovzé gredó sa
 njim, ker posnajo njegov glas; sa
 ptujim pa ne gredó, temuzh beshé
 od njega, ker ne posnajo ptujih gla-
 sú.“ To príliko jim je Jesus pravil;
 oní pa niso uméli, kaj jim je govóril.
 Jesus jim je tedej spet djál: „Resní-
 zhno, resnízhno, vam povém: Jas sim
 duri ovez. Vsi, kolikor jih je prishlo,
 so tatjé in rasbojniki, in ovzé jih ni-
 so poslušhale. Jas sim duri. Ako kdo
 fkosí mé noter gré; bo svelízhan,
 in bo noter in ven hodil, in bo pa-
 sho nashel. Tat ne pride, kakor de
 krade, in kolje in pokonzhá. Jas sim
 prishel, de imajo shivljenje, in ima-
 jo obilnifhi.“

V' prasník presvete Trojíze.

MOLITEV.

V šigamogózhni, vézhni Bog! kateri si dal svojim flushabnikom v' prizhevánji prave vére zhašt vézhne Trojíze sposnati, in v' mogozhnosti velizhaštva edinošt moliti; prósimo, de bomo s' terdnostjo ravno te vére vselej vsih sopernošt obvárovani. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista s. Pavla aposteljna
do Rimljanov 11, 33 — 36.*

O visokóšt bogastva, Boshje modrósti in snanja! kakó nesapopadljive so njegove sodbe, in neisvedne njegove pota! Sakaj kdo je sposnal misel Gospodovo, ali kdo je bil njegov svetováviz? Ali kdo mu je pred kej dal, de bi se mu povernilo? Sej je vse is njega, in po njem in v' njem; njemu hodi zhašt in hvala vékoma. Amen.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

28, 18 — 20.

Tisti zhaš je Jesus rékel svojim uzhénzam: Dana mi je vsa oblast v'

~~~~~  
 nebésih in na semlji. Torej pojdite,  
 in uzhíte vse narode, in keršhujte jih  
 v' iménu Ozhéta in Sinú in svétiga  
 Duhá; uzhíte jih dopolniti vse, kar  
 koli sim vam sapovédal. In gléjte,  
 jas sim s' vami vse dni do konza svetá.

## Pervo nedéljo po bínkešhtih.

### MOLITEV.

**B**og, mozh tištim, kateri v' té upajo! pridi  
 na našhe klizanje míloštivo k' nam, in ker  
 bres tebe zhlovéshka slabost nizh ne more,  
 dodéli pomozh svoje mílošti, de ti bomo v'  
 ispolnjenji tvojih sapóved po volji in djanji  
 dopadli. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu  
 Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje  
 i. t. d.

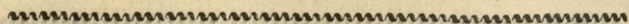
*Berilo is 1. lista J. Joana aposteljna*

4, 8 — 21.

**P**redragi! Bog je ljubésen. V' tem se je ska-  
 sala ljubesen Boshja do naš, de je Bog svo-



jiga edinorojéniga Sina poslal na svet, de bi po njem shivéli. V' tem obštojí ljubésen: ne de kakor bi bili mí Bogá ljubili, ampak de naš je on pred ljubil, in de je poslal svojiga Sina v' spravo sa našhe gréhe. Predragi! ako naš je Bog takó ljubil, moramo tudi mí drugi drusiga ljubiti. Bogá ni nikoli nihzhe vidil. Ako se ljubimo med seboj, ostane Bog v' naš, in njegova ljubésen je v' naš popolna. Is tega sposnámo, de ostanemo v' njem, in on v' naš, ker nam je dal od svojiga Duhá. In mí smo vídili, in prizhajemo, de je Ozhe poslal svojiga Sinu odreshenika svetá. Kdor koli bo prizhal, de je Jesuf Sin Boshji; ostane Bog v' njem, in on v' Bogu. In mí smo sposnali, in vérovali ljubésni, ktero ima Bog do naš. Bog je ljubésen; in kdor ostane v' ljubésni, ostane v' Bogu, in Bog v' njem. V' tem je ljubésen Boshja per naš popolna, de imamo saupanje v' dan sodbe; sakaj kakor je on, takó smo tudi mí na tem svétu. V' ljubésni ni strahú; ampak popolna ljubésen isshe ne strah. Sakaj strah ima terpljenje; kdor se pa bojí, ni popoln v' ljubésni. Ljubímo tedej mí Bogá, ker naš je Bog préd ljubil. Ako kdo rezhe: „Ljubim Bogá,“ in sovráshi svojiga brata, je lashnik. Kdor namrezh ne ljubi svojiga brata, kteriga vidi; kakó more Bogá ljubiti, kteriga ne vidi? In to sapóved imamo od Bogá, de, kdor ljubi Bogá, naj ljubi tudi svojiga brata.



## ✠ *Evangelij fvetiga Luka*

6, 36 — 42.

**T**isti zhaš je Jesus rékel svojim uzhénzam: „Bodite usmiljeni, kakor je tudi vašh Ozhe usmiljen. Ne sodíte, in ne bote sojeni; ne pogublajte, in ne bote pogubljeni; odpushtajte, in vam bo odpushteno. Dajte, in se vam bo dalo; dòbro, natlazhenó, in potréseno in sverhano méro vam bodo dali v' vašhe narozhje. S' kakoršhno méro namrezh bote mérili, s' tako se vam bo odmérjalo.“ Povedal jim je pa tudi príliko: „Ali more slépez slépza voditi? Ali ne padete obá v' jamo? Uzhéniz ni zhes uzheníka; popoln pa bo vsak, zhe je, kakor njegov uzheník. Kaj pa vidish pesdér v' ozhésu svojiga brata; bruna pa, ki je v' tvojim ozhésu, ne zhutish? Ali kakó morešh rezhi svojimu bratu: Brat, pústi, ti bom isderl pesdér is ozhésa! ko sam v' svojim ozhésu bruna ne vidish? Hinávez! isderi popréj brun is svojiga ozhésa, in



~~~~~  
 potlej gléj, de isderesh pesdér is ozhéfa
 svojiga brata.“

V' prasník f. réshnjiga teléfa.

MOLITEV.

Bog! kateri si nam v' prezhudnim sakramentu
 spomin svojiga terpljenja sapustil, dodéli, pró-
 fimo, de svete skrivnosti tvojiga teléfa in tvoje
 kerví takó zhestimò, de sad tvojiga odreshenja
 védno v' sebi obzhútimo. Kteri shivísh in kra-
 ljujesh i. t. d.

*Berilo is 1. lista f. Pavla aposteljna
 do Korinzhanov 11, 23 — 29.*

Bratje! jas sim prejél od Gospoda, kar sim
 vam tudi srozbil, de je Gospod Jesus tisto nozh,
 ko je bil sdan, vsel kruh, in sahvalil, ter raslo-
 mil in rékel: „Vsemité, in jejte; to je moje
 teló, ktero bo sa val dano. To storíte v' moj
 spomin!“ Ravno takó tudi kélih po vezhérji,
 rekózh: „Ta kélih je nova savésa v' moji kerví.
 To storíte, kolikorkrat bote pili, v' moj spo-
 min!“ Sakaj kolikorkrat bote jédli ta kruh,
 in kelih pili, bote smert Gospodovo osna-

novali, dokler ne pride. Kdor koli tedej bo nevrédno jédel ta kruh, ali pil kélih Gospodov; bo kriv teléfa in kervi Gospodove. Naj torej zhlovek sam sebe presodi; in takó naj jé od tega kruha, in pije od kélha. Kdor namrezh nevredno jé in pije, si sodbo jé in pije; ker ne raslozhi teléfa Gospodoviga.

✠ *Evangelij svetiga Joana*
6, 56 — 59.

Tisti zhaš je Jesus rékel Judovskim mnóshizam: Moje mesó je réš jéd, in moja kri je réš pijázha. Kdor jé moje mesó, in pije mojo kri; ostane v' meni, in jas v' njem. Kakor je mene poslal shivi Ozhe, in jas shívím savoljo Ozhéta; takó bo tudi tisti, kteri jé mene, shivel savoljo mene. Ta je kruh, kteri je s' nebés prišhel; ne kakor so jédli vafhi ozhétje mano, in so umerli. Kdor jé ta kruh, bo shivel vékoma.

Drugo nedéljo po bínkefhtih.

MOLITEV.

Stóri, Gospod! de imamo do tvojiga svétiga iména ne le strah, ampak tudi vedno ljúbésen, ker jih s' svojim vladanjem níkedar ne sapustih, ktere v' terdnost svoje ljubésni postavish. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu, tvojim, kateri s' tebój shivá in kraljuje i. t. d.

Berilo is 1. lista J. Joana aposteljna
3, 13 — 18.

Predragi! nikar se ne zhudite, ako vas svet sovraši. Mí véme, de smo bili preneseni is smerti v' shivljenje, ker ljubimo brate. Kdor ne ljubi, ostane v' smerti. Slehern, kateri sovraši svojiga brata, je ubijávez, in véste, de noben ubijávez nima vézhniga shivljenja v' sebi obstojézhiga. V' tem smo sposnali ljubésen Boshjo, de je on svoje shivljenje sa naš postavil; tudi mí moramo sa brate shivljenje postaviti. Kdor ima premoshenje tega svetá, in vidi svojiga brata, de je v' potrebi, in saprè svoje serzé pred njim; kakó prebiva ljubésen Boshja v' njem? Otrozhizhi moji! ne ljubimo

s' besédo, tudi ne s' jesíkam, ampak v' djanji in resnízi.

✠ *Evangelij svetiga Luka*

14, 16 — 24.

Tisti zhaš je Jeshuf farisejem to príliko govóril: Néki zhlovek je napravil velíko vezhérjo, in jih je velíko povabil. In je posláł svojiga hlapza ob uri vezhérje rezhi povabljenim, de naj pridejo, ker je ushé vse perpravljeno. In so se jéli vsi vkupej isgovarjati. Pervi mu je djál: „Prístávo sim kupil, in moram iti, in jo oglédati; te prosim, iméj me isgovorjéniga.“ In drug je rékel: „Pet jarmov volóv sim kupil, in jih grém poskusit; te prosim, imej me isgovorjéniga.“ In drug je rékel: „Oshenil sim se, in torej ne morem priti.“ In hlapez se je vernil, in je povédal to svojimu gospodu. Tedej se je híshni gospodar rasferdil, in je rékel svojimu hlapzu: „Pojdi bersh po zeshah in úlizah mésta, in perpelji sem uboge, in hrome, in slépe in kruljeve.“ In hlapez je

djal: „Gospod! sgodilo se je, kakor si ukasal; in sſhe je proſtor.“ In goſpod rezhe hlapzu: „Pojdi na pota in prélase, in permoraj jih priti; de ſe napolni moja hiſha. Povém vam pa, de nobeden unih moſh, kateri ſo bili povabljeni, ne bo okuſil moje vezhé-rje.“

Tretjo nedéljo po bínkefhtih.

MOLITEV.

Bog! varh v' té ſaupajózhih, bres kteriga ni nizh terdniga, nizh ſvétiga, obifhi naſ obilno ſ' ſvojim uſmiljenjem, de od tebe vladani in vojeni pridemo takó ſkoſi zhaſne dobrote, de ne ſgubimò vézhnih. Po Goſpodu naſhim Jeſusu Kriſtuſu Sinu tvojim, kateri ſ' tebój ſhiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is 1. liſta ſ. Petra apoſteljna

5, 6 — 11.

Predragi! ponishajte ſe pod mogozhno roko Boſhjo, de vaſ Bog povíſha ob zhaſu obifka-

nja. Vso svojo skerb njemu pušite, ker njemu je skerb sa vas. Bodite trésní, in zhujte; ker hudízh, vaš soperník, hodi kakorr jovèzh lev okoli, in íshe, kogá bi posherl. Temu se ubraníte terdni v' véri, vedózh, de so vašhi po svetu raskropljeni bratje v' ravno takim terpljenji. Bog vse milostí pa, kateri nas je poklízal k' svoji vézhni zhašti v' Kristusu Jesusu, vas bo po kratkim terpljenji popolne storil, uterdil in vkorenínil. Njemu bodi slava in gospostvo v' véke vékov. — Amen.

✠ *Evangelí svetiga Luka*

15, 1 — 10.

Tísti zhaš so se zolnarji in gréshniki Jesusu perblíshali, de bi ga poslušali. In fariseji in písmouki so godernjáli, rekózh: „Ta gréshnike sprejéma, in jé sh' njimi.“ Pa povédal jim je to príliko, rekózh: Kteri zhlovek smed vas, ako ima sto ovez, in eno smed njih sgubí, ne popuští devét in devetdesetérih v' púshavi, in ne gré sa sgubljeño, dokler je ne najde? In kedar jo najde, jo sadéne vesel na svoje rame; in ko pride domú, poklízhe prijatle in soséde, in jim rezhe: „Ve-


~~~~~  
 felíte se s' menój, ker sim nashel svo-  
 jo sgubljéno ovzo!“ Povém vam, de  
 takó bo v' nebesih vezhi veselje nad  
 enim gréshnikam, kateri se spokorí, ka-  
 kor nad devet in devetdesetimi pra-  
 vizhnimi, kateri ne potrebujejo poko-  
 re. Ali ktera shena, ki ima deset dra-  
 hem, ako eno drahmo sgubí, ne per-  
 shgè luzhi, in ne pomete hishe, ter ne  
 ishe skerbno, dokler je ne najde? In  
 kedar jo najde, poklizhe prijátlize in  
 solédinje, rekózh: „Veselite se s' me-  
 nój, ker sim nashla drahmo, ktero  
 sim bila sgubila!“ Takó, vam povém,  
 bo med angeli Boshjimi veselje nad  
 enim gréshnikam, kateri se spokorí.

Zheterto nedéljo po bínke-  
 shtih. ✝

### MOLITEV.

**D**aj nam, prósimo, Gospod! de nam per-  
 godbe svetá po tvoji volji mirno tekó, in de  
 se tvoja zérkev veseli ti v' miru flushiti. Po

Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista s. Pavla aposteljna do Rimljanov 8, 18 — 23.*

**B**ratje! ménim, de se terpljenje sedánjiga zhasa ne da permériti prihodnji zhasi, ktera ima nad nami rasodéta biti. Sakaj vse stvarí sheljno zhakajo rasodenja Boshjih otrók. Ker stvarí so nizhémernosti podvershene, ne is svoje volje, ampak savoljo tistiga, kteri jih je podvergel v' upanje, de bodo tudi te stvarí reshene is sushnosti trohnjenja v' zhestítljivo prosto otrók Boshjih. Vémo namrezh, de dosdej vse stvarí sdihujejo in stokajo kakor na porodu. Pa ne samó one, ampak tudi mi, kteri imamo pervíne Duhá, tudi mí samí per sebi sdihujemo, ko zhakamo pootrozhenja Boshjiga in odreshenja svojiga telésa, v' Kristusu Jesusu Gospodu nashim.

✠ *Evangelii svetiga Luka*  
5, 1 — 11.

**T**isti zhas, ko so Jesusa mnóshize obfule, poslusnat beséde Boshje, je on stal per Genesarefhkim jéseru. In je vidil dva zhelna ob jéseru stati; rib-



~~~~~  
zhi pa so bili is nju stopili, in so ispirali mreshe. Stopil je pa v' eniga zhelnov, kateri je bil Simonov, in ga je profil malo od kraja odríniti. In je sedé mnóshize is zhelna uzhil. Ko je pa néhal govoriti, je djal Simonu: „Pelji na globóko, in versite svoje mréshe na lov.“ In Simon je odgovóril, in mu djal: „Uzheník! vso nozh smo lovili, in nismo nizh vjéli; na tvojo besédo pa bom vergel mresho.“ In ko so bili to storili, so sajéli velíko fhtevílo rib; njih mréssha pa se je tergala. In so mígnili tovarshem, kteri so bili v' unim zhelnu, de naj pridejo, in jim pomagajo. In so prifhli, in napolnili obá zhelna, takó de šta se topila. Simon Peter pa, ko je to vidil, je padel Jesusu h' kolénam, rekózh: „Gospod! pojdi od mene, ker sim gréshen zhlovek!“ Grosa namrezh je bila obfhla njega in vse, kteri so bili sh' njim, nad vlakam rib, ki so ga bili storili; ravno takó pa tudi Jakoba in Janesa, Zebedejeva sinova, ki šta bila Simonova tovarsha. In Jesus je

~~~~~  
 rékel Simonu: „Ne boj se, odflej bosh  
 ljudi lovíl.“ In so potegnili zhelna h'  
 kraju, in vse popuštili, ter sa njim  
 šhli.

## Peto nedéljo po bínkešhtih.

### MOLITEV.

**B**og! ki si jim, kateri te ljubijo, nevidne do-  
 bróte perprávil, vlij v' nashe serza gorkoto  
 svoje ljubésni, de te v' všim in zhes vse ljubi-  
 mo, in tvoje obljubljene darove sadobimò, kateri  
 vse sheljé preséshejo. Po Gospodu našim Je-  
 susu Kristusu Sinu tvojim, kateri f' teboj shiví  
 in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 1. lista f. Petra aposteljna*  
 3, 8 — 15.

**P**redragi! bodite vsi ene misli, usmiljeni, bra-  
 toljubni, miloserzhni, krotki, ponishni. Ne po-  
 vrazhujte hudiga sa hudo, ne klétve sa klétev,  
 ampak nasproti blagoslovíte; ker ste v' to po-  
 klizani, de blagoslov v' dél posédete. Sakaj  
 kdor hozhe shivljenje ljubiti, in víditi dobre



dni, naj dersí svoj jesik od hudiga, in njegove usta naj ne govoré goljsije; naj se ogiba hudiga, in naj dobro storí; naj ishe mirú, in naj se ga dersí. Ker ozí Gospodove so obernjene v' pravizhne, in njegove ushesa v' njih molitve; obras Gospodov pa je soper hudodélnike. In kdo vam bo shkódoval, ako ste sa dobro vnéti? Pa zhe tudi kej terpitè sa pravize voljo, blagor vam! Njih strahovánja pa se ne bojte, in ne pušíte se smotiti. Gospoda Kristusa pā posvezhujte v' svojih serzih.

### ✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

5, 20 — 24.

**T**isti zhas je rékel Jesus svojim uzhenzam: Resnízhno vam povém, ako ne bo obilnishi vasha praviza, kakor pismoukov in farisejev; ne pojdete v' nebeshko kraljestvo. Slisiali ste, de je rezheno starim: „Ne ubijaj; kdor pa ubija, bo sodbe kriv.“ Jas pa vam povém, de vsak, kteri se jesí nad svojim bratom, bo kriv sodbe; kdor pa rezhe svojimu bratu raka, bo kriv sbora, kdor pa rezhe norez, bo kriv peklenskiga ognja. Zhe tedej svoj dar pernefesh k' altarju, in se tam spomnish,

de ima tvoj brat kej ſoper té; púſti  
 ondi ſvoj dar pred altarjem, in pojdi  
 poprej ſpraviti ſe ſ' ſvojim bratom, in  
 tedej pridi, in daruj ſvoj dar.

## Sheſto nedéljo po bínkeſhtih.

### MOLITEV.

**B**og vſe mozhí! kteriga je vſe, kar je dobri-  
 ga, vſadi v' naſhe ſerza ljubéſen tvojiga imé-  
 na, in dodéli nam raſt v' kerſhanſtvu, de, kar  
 je dobra, boljſhaſh, in kar je boljſhaniga,  
 ſ' dobrótljivo ſkerbjó várujeſh. Po Goſpodu  
 naſhim Jeſusu Kriſtuſu Sinu tvojim, kteri ſ'  
 tebój ſhiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is liſta ſ. Pavla apoſteljna  
 do Rimljanov 6, 3 — 11.*

**B**ratje! kteri koli ſmo kerſheni v' Jeſusu Kri-  
 ſtuſu, ſmo v' njegovi ſmerti kerſheni. Sh' njim  
 namrežh ſmo pokopani ſ' kerſtam v' ſmert, de,  
 kakor je Kriſtuſ vſtal od mertvih ſ' zhaſtjó O-  
 zhétovo, takó tudi mi v' novim ſhivljenji ho-  
 dímo. Sakaj ako ſmo vanj vſajeni v' poboshno-  
 ſti njegove ſmerti, bomo tudi v' poboshnoſti



njegoviga vſtajenja; ker vémo, de je bil naſh ſtari zhlovek sh' njim vred krishan, de bi ſe rasdjalo teló gréha, in de bi vezh ne flushili grehu. Kdor je namrezh umerl, je opravizhen od greha. Ako ſmo pa umerli ſ' Kriſtuſam, vérujemo, de bomo tudi shivéli sh' njim vred; ker vémo, de Kriſtuſ, ko je vſtal od mertvih, vezh ne umerje, ſmert ga ne bo vezh goſpodovála. Sakaj de je umerl, je ſavoljo gréha enkrat umerl; de pa shiví, shiví Bogú. Takó miſlite tudi ví, de ſte namrezh grehu odmerli, shivité pa Bogú v' Kriſtuſu Jeſuſu Goſpodu naſhim.

### ✠ *Evangelij ſvetiga Marka*

8, <sup>1</sup> — 9.

**T**iſti zhaſ, ko je bilo veliko ljudſtva per Jeſuſu, in niſo imeli kej jéſti, je poklizal ſvoje uzhenze, in jim rezhe: „Mnóshiza ſe mi ſmili; ker gléj, uſhé tri dni ſo per meni, in nimajo kej jéſti. In ako jih lazhne ſpuſtím domú, bodo omagali na potu; nékej namrezh jih je od délezh priſhlo.“ In njegovi uzhenzi ſo mu odgovorili: „Kakó jih bo kdo mogel tukej v' puſhavi naſítiti ſ' kruham?“ In jih je vpraſhal: „Koliko imate kruhov?“ Oni pa ſo rekli:

„Sedem.“ In je ukasal mnóshizi fésti po tléh. In je vsél sedmére kruhe, in je sahvalil, ter raslomil, in dal svojim uzhénzam, de naj raskladejo; in so raskladli mnóshizi. In so imeli nékej ríbiz; in jih je tudi poblagoslovil, in rékel rasklasti. In so jédli, ter se nasítili; in so pobrali oftanke kozzov, sedem jérbasov. Kteri so pa jédli, jih je bilo okoli shtiri tavshent. In jih je odpravil.

## Sédmo nedéljo po bínkefhtih.

### MOLITEV.

**B**og! kteriga previdnost se v svojim ravnanji ne goljfa, prósimo te ponishno, de vse shkodljivo odverni, in vse, kar nam je dobro, dodéli. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.



*Berilo is lista f. Pavla aposteljna**do Rimljanov 6, 19 — 23.*

**B**ratje! po zhlovéshko govorím, savoljo slahosti vashiga mesá: Kakor ste podali svoje ude slushiti nezhihlosti in krivízi v' hudobijo, takó podajte tudi sdej svoje ude slushiti pravízi v' posvezhenje. Sakaj kedar ste bili lushnji greha, ste bili prosti pravízhnosti. Kákoshen sad ste tedej takrat iméli v' tem, zhesar se sdej sramujete? Konez tega namrezh je smert. Sdej pa, ko ste prosti od greha, slúshite pa Bogú, imate svoj sad posvezhevanje, konez pa vézhno shivljenje. Sakaj plazhilo sa greh je smert; milost Boshja pa je vézhno shivljenje v' Kristusu Jesusu Gospodu nashim.

✠ *Evangelij Svetiga Matersha*

7, 15 — 21.

**T**isti zhas je rekel Jesus svojim uzhenzam: Várujte se lashnjívihi prerokov, kteri pridejo k' vam v' ovzhjih oblazhilih, snotrej pa so sgrabljívi volkovi! Po njih sadu jih bote sposnali. Se li bere grosdje f' ternja, ali fige s' osata? Takó rodi vsako dobro drevó dóber sad, malopridno drevó pa rodi

malopriden sad. Dobro drevó ne more malopridniga sadú roditi, tudi ne malopridno drevó dobriga sadú roditi. Vsako drevó, ktero ne stórí dobriga sadú, bo posékano, in v' ogenj vesheno. Tedej is njih sadú jih bote sposnali. Ne vsak, kateri mi pravi: Gospod, Gospod! pojde v' nebeshko kraljestvo; ampak kateri stórí voljo mojiga Ozhéta, ki je v' nebésih, tisti pojde v' nebeshko kraljestvo.

## Ofmo nedéljo po bínkeshtih.

### MOLITEV.

**D**odéli nam mílostivo, prósimo, Gospod! duhá vselej misliti in délati, kar je prav, de, ki nam bres tebe ni mozh biti, po tvoji volji shivéli samoremo. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna  
do Rimljanov 8, 12 — 17.*

**B**ratje! nismo dolshníki mesá, de bi po méšu shivéli. Sakaj ako bote po méšu shivéli, bote



umerli; ako bote pa déla mešá s' duham morili, bote shivéli. Ktere koli namrezh Duh Boshji vodi, tí so otrozi Boshji. Sej niste prejéli duhá sushnosti spet v' strah, ampak prejéli ste duhá posinovljenih otrók, v' kterim klizhemo: Aba, Ozhe! Duh sam namrezh daje prizhevánje nashimu duhu, de smo otrozi Boshji; ako pa otrozi, tudi deléshi, deléshi Boshji, sodeléshi pa Kristusovi.

## ✠ *Evangelij svetiga Luka*

16, 1 — 9.

**T**isti zhaš je Jesus svojim uzhénzam to prílíko govóril: Je bil neki bogat zhlovek, kteri je imel híshnika, in ta je bil obdolshén pred njim, kakor de bi bil sapravljjal njegovo premoshenje. In ga je poklizal, ter mu je rekel: „Káj, to flíshim od tebe? Daj odgóvor od svojiga híshevánja; sakaj posehmal ne bošh mogel vezh hísheváti.“ Híshnik pa je sam per sebi djál: „Kaj bom storil, ko mi moj gošpod odvsame híshevanje? Kopati ne morem, vbogajmé profiti se sramujem. Vém, kaj bom storil, de me, kedar sim odstavljen od híshevánja, vsamejo

v' svoje hífhe.“ Tedej je poklízal vse dolshníke svojiga gospoda, in je djal pervimu: „Koliko si dolshán mojimu gospodu?“ On pa je rékel: „Sto zhebrov olja.“ In mu je djal: „Vsemi svoje písmo, usédi se hitro, in sapišhi petdeset.“ Potlej je djal drugimu: „Tí pa koliko si dolshán?“ On pa je rékel: „Sto starjev pšheníze.“ In mu rezhe: „Vsemi svoje písmo, in sapišhi osemdeset.“ In gospod je hvalil krivízhniga hífhnika, de je bil rasumno storil; sakaj otrozi tega svetá so rasumníshhi, kakor otrozi luzhi v' svojim rodu. In jas vam povém: Délajte si prijatle s' sapeljivim mamonom (bogastvam), de vas, kedar obnemagate, vsamejo v' vézhne stanoválisha.

## Deveto nedéljo po bínkefhtih.

### MOLITEV.

**G**ospod! naj bodo ushéfa tvojiga usmiljenja odperte molitvam ponishno profijózhih, in de



~~~~~  
prošbníkam, zhesar shelé, dodelísh, stóri, de
prosijo, kar je tebi vshezh. Po Gospodu na-
shim Jesufu Kristufu Sinu tvojim, kateri f' te-
bój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 1. lista f. Pavla aposteljna
do Korinzhanov 10, 6 — 13.*

Bratje! nikar ne poshelímo hudih rezhi, ka-
kor so jih Judje posheléli. Tudi ne bodite ma-
likovávzi, kakor njih eni, kakor je pisano:
„Ljudje so sedli jést in pit, in so vstali igrat.“
Tudi ne kurbajmo se, kakor so se njih eni kur-
bali; in jih je padlo en dan tri in dvajset tav-
shent. Tudi ne skušhajmo Kristufa, kakor so
ga njih nekteri skušhali; in so jih kazhe po-
konzhale. Tudi ne godernjajte, kakor so njih
nekteri godernjali; in so bili pomorjeni od an-
gela moríje. Vse to pa se jim jè v' podobi sgo-
dilo; sapisano je pa nam v' posvarjenje, na ktere
je konez svetá prishel. Kdor tedej méni, de
stojí; naj gléda, de ne pade! Skušhnjáva naj
nad vas ne pride druga, ko zhlovéshka! Bog
pa je svést, ki vas ne bo pustil skušhati bolj,
ko uterpité, temuzh bo storil, de bo skušhnjava
tudi dobro isfhla, de jo smagate.

✠ *Evangelij Svetiga Luka*

19, 41 — 47.

Tisti zhaš, ko se je Jezus perblishal Jerusalemu, in je mésto uglédal, se je sjokal nad njim, rekózh: „De bi bilo sposnalo tudi tí, in slasti ta svoj dan, kar je v' tvoj mir! Sdej pa je skrito pred tvojimi ozhmí. Ker prishli bodo dnévi nad té, in tvoji sovrashniki te bodo obdali s' sašipam, in te oblegli, in stiskali od vsih strani; in bodo v' tla pomandrali tebe in tvoje otroke v' tebi, in ne bodo pustili v' tebi kamna na kamnu, sató ko nisi sposnalo zhasa svojiga obiskanja.“ In je shel v' tempelj, ter jih je jél isganjati, kateri so v' njem prodajali in kupováli, in jim je djal: Pisano je: „Moja hiša je hiša molitve; ví pa ste jo storili jamo rasbojnikov.“ In je uzhíl vsak dan v' tempeljnu.

Defeto nedéljo po bínkefhtih.

MOLITEV.

Bog! kateri svojo vsigamogózhnost sosebno s' persanáshanjem in usmiljenjem kashefsh, obíshí náš obilno s' svojo milostjo, de, ki proti tvojim obljubam tezhemo, náš vdeléshísh nebéshkih daróv. Po Gospodu náshim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 1. lista s. Pavla apostelzina
do Korinzhanov 12, 2 — 11.*

Bratje! kedar ste bili nevérniki, véste, de ste k' mutastim malikam hodili, kakor ste bili peljani. Sató vam na snanje dam, de nihzhe, ki v' Duhu Boshjim govori, Jesusa ne kolne; in nihzhe ne more rezhi Gospod Jesus drugázhi, ko v' svétim Duhu. Daróvi so mnogoteri, Duh pa je eden; in flushbe so mnogotere, Gospod pa je eden; in opravíla so mnogotere, Bog pa je eden, kateri déla vse v' vsh. Sléhernimu pa je dano rasodenje Duha v' prid. Enimu je po Duhu dano govorjenje modrósti, enimu pa govorjenje uzhenósti po ravno tístim Duhu, enimu

vera v' ravno tístim Duhu, enimu dar osdra-
vljanja v' ravno tístim Duhu, énimu délanje zhu.
deshev, enimu prerokovánje, enimu raslozhenje
duhóv, enimu mnogoteri jesíki, enimu islagá-
nje jesíkov. Vse to pa déla en in ravno tísti
Duh, kateri delí slehernimu, kakor hozhe.

✠ *Evangelij svetiga Luka*

18, 9 — 14.

Tísti zhaš je Jesus enim, kateri so sa-
mí v' sé saupali, de so pravizhni, in
so druge sanizheváli, to príliko pové-
dal: Dva zhlovéka sta shla v' tempelj
molit, eden farisej, in eden zolnar.
Farisej je stal, in sam per sebi to mo-
lil: „Bog! te sahvalim, de nisim ka-
kor drugi ljudjé, rasbojnikí, kriví-
zhnikí, préshefhtnikí, ali kakor ta zol-
nar. Se postim dvakrát v' tédnu, da-
jem desetíno od vsiga, kar imam.“ In
zolnar je od délezh stal, in she ozhi
ni hotel proti nébu vesdvigniti; temuzh
je terkal na svoje persi, rekózh: „Bog,
bodi mi gréshniku míloštiv!“ Vam po-
vém, ta je shel opravižhen v' svojo hi-
sho, uni pa ne: sakaj vsak, kateri se

povíshuje, bo poníshan; kdor se pa poníshuje, bo povíshan.

Enajsto nedéljo po bínkefhtih.

MOLITEV.

V sigamogózhni, vézhni Bog! kateri s' obilnostjo svoje dobróte saflushenje in shelje svojih proštníkov preféshefš; íslíj v' nas svoje usmíljenje, de odpúštíš, kar násho vést írašhí, in perdásh, zhesar sí prófítí ne upamo. Po Gospodu náshím Jesusu Krístusu Sínu tvojim, kateri f' tebój shíví in kraljuje i. t. d.

Berilo is 1. lísta f. Pavla aposteljna do Korínzhanov 15, 1 — 10.

Bratje! opomnim váš evangélja, kteriga sím vam osnanil, kteriga ste tudi sprejéli, v' kterim ste tudi stanovitni, v' kterim bote tudi svelízham; ako ga takó dershitè, kakor sím vam osnanováł, zhe le níste saštonj vérovali. Sakaj užíl sím váš íosebno, kar sím tudi prejél: de je Krístus sa náshe grehe umerl po písmih; in de je bíl pokopan, in de je tretji dan vstál po

~~~~~  
 pismih; in de se je Kefu perkasal in po tem enajstérim; potlej se je perkasal vezh ko pet sto bratam všim kmali, smed kterih je she sdej veliko shivih, eni pa so saspali. Potlej se je perkasal Jakobu, potlej všim aposteljnám. Poslednjizh pa se je perkasal tudi meni kakor negodniku. Sakaj jas sim nar manjšhi aposteljnóv, in nisim vréden apostelj imenován biti, ker sim preganjal zérkev Boshjo. Po milosti Boshji pa sim to, kar sim, in njegova milost v' meni ni bila prasna.

### ✠ *Evangelij svetiga Marka*

7, 31 — 37.

**T**isti zhaš je Jesus shel s' krajev Tira, in je skosi Sidon prishel k' Galijskimu morju sredi krajev Desetoméstja. In mu perpéljejo gluhiga in mutastiga, in ga prošijo, de naj poloshí rokó nanj. In ga je vsel smed mnóshi-ze na stran, in mu je vtaknil svoje perste v' ušhéša, ter je pljunil, in se dotaknil njegoviga jesíka; in je pogledal v' nebó in sdihnil, in mu rezhe: „Efeta!“ to je: „odpri se!“ In kar odperle so se mu ušhéša, in rasvesala se je vés njegoviga jesíka, in je prav govóril. In



~~~~~  
 jim je sapovédal, de naj nikomur ne pravijo. Pa bolj ko jim je sapovedoval, bolj so osnanováli; in so se s he bolj zhudili, rekózh: „Vse je prav storil; gluhim je dal slishti, in mutastim govoriti!“

Dvanajsto nedéljo po bínkefhtih.

MOLITEV.

V sigamogózhni in usmiljeni Bog! od zhigar darú pride, de ti tvoji véрни spodobno in hvale vrédno slushijo, dodéli nam, prósimo, de k' tvojim obljubljenim dobrótam bres spodtika nja tezhemo. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 2. lista s. Pavla apostelzina
 do Korinzhanov 3, 4 — 9.*

Bratje! tákos hno saupanje imamo po Kristusu v' Bogá, ne kakor de bi premogli is sebe kej misliti, kakor is sebe, ampak nasha pre-

~~~~~  
 moshnost je is Bogá; kateri nas je tudi storil  
 perpravne flushábnike nove savése, ne po  
 zherki, ampak po duhu. Zherka namrezh u-  
 morí, duh pa oshivlja. Ako je tedej flushba  
 smerti, f' zherkami v' kamne vdolbena, v' zha-  
 fti bila, takó de Israelovi otrozi niso mogli  
 poglédati v' Mojsefov obras savoljo svetlobe  
 njegoviga oblizhja, ktera mine; kakó ne bo  
 veliko bolj flushba duhá v' zhafti? Sakaj ako  
 je flushba pogubljenja v' zhafti, je flushba  
 pravíze v' veliko obilnisthi zhafti.

### ✠ *Evangelij svetiga Luka*

10, 23 — 37.

**T**isti zhaft je rékel Jesus svojim u-  
 zhénzam: „Srezhne ozhi, ktere vidijo,  
 kar ví vídite! Ker povém vam, de  
 veliko prerokov in kraljev je hotlo  
 víditi, kar ví vídite, in niso vídili; in  
 flifhati, kar ví flifhite, in niso fli-  
 fhali.“ In gléj, neki pismoúk je vstal,  
 kateri ga skufha in rezhe: „Uzheník!  
 kaj naj storím, de bom vézhno shi-  
 vljenje sadobil?“ On pa mu je rékel:  
 „Kaj je v' postavi písono? Kakó be-  
 resh?“ On je odgovóril in djál: „Lju-  
 bi Gospoda svojiga Bogá is vsiga svo-



jiga ferza, in is vse svoje dushe, in is vse svoje mozhi, in is vse svoje misli; in svojiga blishnjiga, kakor sam sebe.“ In mu je rékel: „Prav si odgovóril; to stóri, in bosh shivel!“ On pa se je hotel pravízhit, ter je djal Jesufu: „In kdo je moj blishnji?“ Jesuf pa je odgovóril in djal: „Neki zhlovek je shel is Jerusalema dol v' Jeriho, in je padel med rasbojnike, kateri so ga tudi obropali, in s' ranami obdali, ter so shli, in ga pustili na pol mertviga. Permérilo se je pa, de je neki duhoven shel po tistim potu; in ga je vidil, in je memo shel. Ravno takó je tudi levit, ko je prishel na to mésto, in ga je vidil, mémo shel. Neki popoten Samarijàn pa je prishel do njega, in ko ga je vidil, se mu je v' ferze smilil. In je perstopil, in mu obésal rane, olja in vina va-nje vlivshi, in ga je posadil na svoje shivínzhe, ter peljal na gostívnizo, in ga ofkerbel. In drugi dan je vsél dva denárja, in ji je dal gostivniku, in je djal: „Skerbi sa-nj,

in kolikor vezh isdásh, ti bom jas nasaj gredé povernil. Kteri teh tréh se ti sdí, de je bil blishnji tistimu, ki je padel med rasbojniké?“ On pa je rékel: „Tisti, kteri mu je storil u-smiljenje.“ In Jesuf mu rezhe: „Idi, in stóri tí takó!“

## Trinajsto nedéljo po bínke- shtih.

### MOLITEV.

**V** sigamogózhni, vézhni Bog, daj nam rast v' véri, upanji in ljubésni; in de saflushimo dosézhí, kar obétash, stóri, de ljubimo, kar sapovedújesh. Po Gospodu nashim Jesusu Kri-stufu Sinu tvojim, kteri f' tebój shiví in kra-ljuje i. t. d.

*Berilo is lista f. Pavla aposteljna  
do Galazhanov 3, 16 — 22.*

**B**ratje! Abrahamu in njegovimu saródu so bile obljuje storjene. (Pismo) ne rezhe: „In



~~~~~

sarodam,“ kakor de bi jih vezh bilo, ampak kakor le enimu: „In sarodu tvojimu,“ kateri je Kristuf. To pa rezhem: Od Bogá poterjena savésa f’ postavo, ktera je shtiri sto in trideset let potlej dana, ni overshena, de bi obluba nizh ne veljála. Sakaj ako je is postave delesh, tedej ni is oblube; Abrahamu pa ga je Bog po oblubi dal. Zhemú tedej postava? Savoljo prelomljenja je postavljena, dokler bi ne prishel sarod, kterimu je bil (Bog) oblubil, in je bila po angelih srédniku srozhená. Srédnik pa ni eniga, Bog pa je eden. Je li tedej postava soper oblube Boshje? To ne! Sakaj ko bi bila postava dana, ktera bi mogla oshivljati, bi bila pravízhnost ref is postave. Pa písmo je vse pod greh saklenilo, de bi bila obluba is vére Jesufove vérnim dana.

✠ *Evangelii fvetiga Luka*

17, 11 — 19.

Tisti zhas, ko je Jesus v’ Jerusalem shel, je hodil po frédi Samarije in Galileje. In ko je shel v’ eno vas, mu je naproti prishlo desét gobovih mosh, kateri so od delezh stali, in so povesdvignili glas, rekózh: „Jesus uzheník, usmili se nas!“ In ko jih je saglédal, je djál: „Pojdite, in skashi-

te se duhovnam!“ In pergodilo se je, ko so fhli, so bili ozhifheni. Eden sméd njih pa, ko je vidil, de je ozhifhen, se je vernil, in je s' velíkím glasam zhestíl Bogá, in je padel na obras pred njegove nogé, in ga je sahvalil. In ta je bil Samarijan. Jesuf pa je odgovóril in djal: „Ali jih ni bilo deset ozhifhenih? Kjú je pa unih devét?“ Nobeden se ni snafhel, de bi se bil vernil, in Bogú zhaft dal, kakor ta ptujiz. In mu je djal: „Vstani in pojdi, kér tvoja véra ti je pomagala!“

Shtirnajšto nedéljo po bínkefhtih.

MOLITEV.

Váruj, prósimo, Gospod! svojo zérkev s' védnim usmiljenjem, in ker umerljivi zhlovek pade bres tebe, vlézi ga f' svojo pomozhjó vselej od shkodljíviga, in obrazhuj ga na vse, kar je v' svelizhanje. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f' tebój shívi in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista f. Pavla aposteljna
do Galazhanov 5, 16 — 24.*

Bratje! hodíte po duhu, in ne bote shélj mesá spolnili. Sakaj mesó poshelí soper duhá, duh pa soper mesó; ta dva namrezh sta eden drugimu soper, de ne storitè, kar bi koli hotli. Ako se daste duhu voditi, niste pod postavo. Déla mesá pa so snane, in té so: présheshtovanje, kurbanje, nezhistost, nesramnost, malikováne, savdajanje, sovrashtva, sdrashbe, savíd, jésa, bòji, krégi, raspertje, nevoshljivost, ubòji, pijánzhevanje, poshréshnost, in kar je temu podobniga. Od tazih dél vam napovém, kakor sim vam napovedováł, de, kateri take rezhi déłajo, ne bodo kraljéstva Boshjiga dofégli. Sad duhá pa je: ljubésen, veselje, mir, poterpeshljivost, miloserzhnost, dobrótljivost, persanáshljivost, krotkost, véra, pohlévnost, sdershnost, zhistost. Soper tákoslhne ni postava. Kteri so pa Kristusovi, so svoje mesó krishali s' gréhi in sheljami vred.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*
6, 24 — 33.

Tisti zhas je rékel Jesus svojim uzhénzam: Nihzhe ne more dvéma gospodama flushiti: ali bo namrezh e-

~~~~~

niga sovrashil, in eniga ljubil, ali se bo eniga dershal, in bo eniga sanizhevál. Ne morete flushiti Bogú in mamonu. Sató vam povém, ne fkerbíte sa svoje shivljenje, kaj bote jédli; tudi ne sa svoje teló, kaj bote oblazhili. Ni li shivljenje vezh ko jéd, in teló vezh ko oblazhilo? Pogléjte ptize pod nebam, de ne féjejo, ne shanjejo, in ne spravljajo v' shítimize; in vash nebéfshki Ozhe jih shiví. Níste li ví veliko vezh ko oné? Kdó pa smed val samore f' svojo fkerbjó perdjati le en komolz k' svoji dolgošti? In sa obléko kaj fkerbite? Poglejte limbarje na polji, kakó rastejo: ne délajo in ne prédejo; pa vam povem, de fhe Salomon v' vfi svoji zhafti ni bil takó oblézhen, kakor njih eden. Zhe pa travo na polji, ktera danf stójí, in jutri se v' pézh vershe, Bog takó oblazhi; koliko bolj bo val, malóvéni! Ne fkerbíte tedej, rekózh: „Káj bomo jédli, ali káj bomo pili, ali f' zhem se bomo oblazhili?“ Ker po tem vfm vprashujejo nevérniki.



Sej vé vašh nebéfški Ozhe, de potrebuje vfiga tega. Iščíte tedej naropréj Boshjiga kraljéstva in njegove pravíze, in vse to vam bo perversheno.

## Petnajsto nedéljo po bínkefhtih.

### MOLITEV.

**T**vojo zérkev, Gospod! naj védno usmiljenje zhišti in uterduje, in ker bres tebe ne more terdna ostati, vòdi jo vselej s' svojo pomozhjò. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna  
do Galazhanov 5, 25. in 6, 1 — 10.*

**B**ratje! ako v' duhu shivimò, tudi v' duhu hodímo. Ne bodimo sheljni prasne zhaší, de bi eden drusiga drashili, eden drugimu nevošhljivi bili. Bratje! ako je kdo od kaziga gréha prenagljen, taziga ví, ki ste duhovni, poduzhíte v' duhu krotkošti; in gléj sam na se, de ne bošh tudi tí skušhan. Eden drusiga

breména nosíte, in takó bote dopolnili Kristu-  
sovo postavo. Sakaj ako kdo od sebe méni, de  
je kej, ker nizh ni, sam sebe sapélje. Slé-  
hern pa naj preudári svoje délo; in takó bo  
sam v' sebi zhašt imel, in ne v' drugim. Vsak  
namrezh bo svoje breme nosil. Tisti pa, kte-  
ri je v' keršhanstvu poduzhevan, naj podelúje  
njemu, kateri poduzhuje, vse dobro. Nikar se  
ne motíte; s' Bogam se ni sháliti. Sakaj kar  
zhlovek séje, to bo tudi shel. Kdor séje tedej  
v' svojim méstu, bo od mesá tudi shel troh-  
njenje; kdor pa séje v' duhu, bo od duha  
shel vézhno shivljenje. Kedar pa dobro déla-  
mo, nikar se ne utrúdimo; ker ob svojim  
zhasu bomo shéli, ako se ne utrudimo. Dokler  
tedeje zhas imamo, storímo dobro všim; slasti  
pa domazhim po véri.

### ✠ *Evangelij svetiga Luka*

7, 11 — 16.

**T**isti zhas je shel Jesus v' mésto, ki  
se imenuje Najm, in sh' njim so shli  
njegovi uzhénzi in velíka mnóshiza.  
Ko se je pa méstnim vratam perbli-  
shal, glej, so merlízha nefli, edíniga  
finú svoje matere, in ta je bila vdo-  
va; in sh' njo je bilo velíko ljudí is  
mésta. In kedar jo je Gospod vidil,



~~~~~  
 ſe mu je v' ſerze ſmilila, in ji je rékel: „Ne jokaj!“ In je perſtopil, in ſe par dotáknil, (kteri ſo pa noſili, ſo obſtali;) in je djal: „Mladénizh, rezhem ti, vſtani!“ In merlizh je ſédel, in jél govoriti. In ga je dál nje-govi materi. Vſe pa je ſtrah obſhel, in ſo ſlavili Bogá, rekózh: „Velik pre-rok je vſtal med nami, in Bog je obiſkal ſvoje ljudſtvo!“

Sheſtnajſto nedéljo po bín-keſhtih.

MOLITEV.

Gospod! próſimo te, naj hodi tvoja miloſt vſelej pred nami in ſa nami, in naj ſtorí, de bomo vſelej ſa dobre déla ſkerbní. Po Goſpodu naſhim Jeſusu Kriſtufu Sinu tvojim, kteri ſ' tebój ſhiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is liſta ſ. Pavla apoſteljna
 do Efeshanov 3, 13 — 21.*

Bratje! vaſ proſim, de ne obnemagajte v' nadlogah mojih ſa vaſ, ktere ſo vaſha zhaſt.

Savoljo tega perklanjam svoje koléna pred Ozhetam Gospoda našhiga Jesusa Kristusa, kteri je Ozhe vsiga, kar je v' nebésih in na semlji, de vam da po bogaštvu svoje zhaští možno uterditi se po njegovim Duhu v' notranjim zhlovéku, prebivali Kristusu po véri v' vaših serzih, de v' ljubésni vkoreninjeni in uterjeni morete uméti s' všimi svetimi, kákoslna je shirokota in dolgota, visozhína in globozhína; tudi sposnati ljubésen Kristusovo, ktera um preséshe, de se napolnjeni s' všo polnostjo Boshjo. Njemu pa, kteri premore vse obilnishi storiti, kakor prósimo ali umémo, po mozhí, ktera v' naš déla, njemu zhašt v' zerkvi in v' Kristusu Jesusu v' vse rodove vékoma! Amen.

✠ *Evangelij svetiga Luka*

14, 1 — 11.

Tisti zhašt, ko je shel Jesus v' hišo nekiga višhiga farisejev v' sabóto kruh jéšt, so oní na-nj glédali. In gléj, neki vodenízhen zhlovek je bil pred njim. In Jesus je spregovóril, in djal písmo-úkam in farisejem, rekózh: „Ali se smé v' sabóto osdravljati?“ Oní pa so molzhali. In ga je prijel, osdrávil in spustil. In je odgovóril, in jim rékel:

„Komú smed val bo ofel ali vol v' kapnízo padel, in ga ne bo islélkel prezej sabótni dan?“ In mu niso mogli na to odgovoriti. Povédal je pa tudi povabljenim príliko, ker je vidil, kakó si perve sédeshe isbirajo, in jim je djál: „Kedar si povabljen na shenitníno, ne sédaj na pervo mésto, de bi kjé zheštítljivšhi kakor tí ne bil od njega povabljen, in ne pride, kateri je tebe in njega povabil, in ti ne reže: Ugàni se tému; in se takrat ne sazhnesš f' framoto na sadnje mésto presédati. Temuzh kedar si povabljen, pojdi, in sédi na poslednje mésto, de, ko pride, kateri te je povabil, ti poreže: Prijatelj, pomàkni se višhe! Takrat ti bo zhašt vprizho tistih, kateri so f' tebój vred per misi: sakaj vsak, kateri se povishuje, bo ponishan; in kdor se ponishuje, bo povishan.“

Sedemnajsto nedéljo po bín-
kešhtih.**MOLITEV.**

Daj, prósimo, Gospod! svojimu ljudstvu hu-
dízhéviga sappeljevánja se ogibati, in tebe sa-
miga Bogá s' zhišlim duham se dershati. Po
Gospodu našhim Jesusu Kristusu Sinu tvojím,
kteri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista s. Pavla aposteljna
do Efeshanov 4, 1 — 6.*

Bratje! prošim vas jas jetník v' Gospodu,
de spodobno shivíte po poklizu, h' kterimu
ste poklizani, s' vso ponishnostjo in krotkóstjo,
s' poterpljenjem; prenesíte drugi drusiga v'
ljubesni, in skerbite ohraniti edinost duhá v'
savési mirú. Bodite eno teló in en duh, ka-
kor ste poklizani v' eno upanje svojiga pokli-
za. En Gospod je, ena véra, en kerst. En
Bog in Ozhe je vsih, kteri je nad vsimi, in
po vsm, in v' naš vsih, kteri je hvaljen vé-
koma. Amen.

✠ *Evangelij fvetiga Matevsha*

22, 34 — 46.

Tisti zhaš so perštopili k' Jesufu fari-seji; in eden smed njih, písmouk, ga je vprašhal škušháje: „Uzheník! ktera je vélika sapóved v' poštavi?“ Jesuf pa mu je rékel: „Ljubi Gospoda svojiga Bogá is vřiga svojiga serza, in is vse svoje duřhe in is vse svoje mířli. Ta je nar vézhi in pervá sapoved. Druga pa je téj enaka: Ljubi svojiga blishnjiga, kakor sam sebe. V' teh dvéh sapóvedih je sapopadena vřa poštava in preroki.“ Ko so bili pa fariseji sbrani, jih je Jesuf vprašhal, rekózh: „Kaj se vam sdí od Krířtufa, zhigáv řin je?“ Mu rekó: „Davidov.“ Jim rezhé: „Kakó ga tedej David v' duhu imenuje Gospoda, rekózh: Gospod je rékel mojimu Gospodu: Uřédi se na mojo deřnízo, dokler ne poloshím tvo-jih řovrářnikov v' podnoshje tvojim nogam? Ako ga tedej David imenuje Gospoda, kakó je njegov řin?“ In nobeden mu ni mogel odgovoriti beřéde;

tudi se ga ni od tistiga dne nobeden predersnil še kej vprašati.

Osemnajsto nedéljo po bínkeštih.

MOLITEV.

Naj vodi, prósimo, Gospod! našhe serzadjanje tvojiga usmiljenja, ker ti bres tebe ne moremo dopasti. Po Gospodu našhim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 1. lista J. Pavla aposteljna
do Korinzhanov 1, 4 — 8.*

Bratje! sahvalim svojiga Bogá vselej sa vas savoljo milosti Boshje, ktera vam je dana v' Kristusu Jesusu; ker ste po njem v' vsm obogatéli, v' vfi besédi in v' vsm snanji, (kakor je bilo prizhevánje Kristusovo poterjeno med vami :) takó de vam ne manjka nobeniga darú, kateri zhakate rasodenja Gospoda našhiga Jesusa Kristusa, ki vas bo tudi poterdoval do konza, de bote bres greha v' dan prihoda Gospoda našhiga Jesusa Kristusa.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

9, 1 — 8.

Tisti zhaš je Jezus stopil v' zhelnizh, ter se je prepeljal, in je prishel v' svoje mesto. In gléj, pernešli so mu mertvoudniga, leshézhiga na postelji. In ker je Jezus vidil njih véro, je rékel mertvoudnimu: „Saupaj, sin, odpushteni so ti tvoji grehi!“ In gléj, eni písmoukov so sámí per sebi djali: „Ta preklinja.“ In ko je Jezus vidil njih míšli, je rékel: „Sakaj míšlite hudo v' svojih serzih? Káj je loshej, rezhi: Odpushteni so ti tvoji grehi; ali rezhi: Vstani in hòdi? De pa svéste, de ima Sin zhlovékov oblašt na semlji odpushtati grehe, (rezhe tedej mertvoudnimu:) Vstani, vsemi svojo pósteljo, in idi na svoj dom!“ In je vstal, ter shel na svoj dom. Mnóshize pa, to víditi, so šterméle, in zheštíle Bogá, kteri je dal táko oblašt ljudém.

Devetnajsto nedéljo po bínkefhtih.

MOLITEV.

V sigamogózhni in usmiljeni Bog! odverni míloštivo od nas vse nam nasprotno, de na dushi in telésu od vsiga napotja resheni, kar je tvojiga, f' prošim duham spolnimo. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna
do Efeshanov 4, 23 — 28.*

Bratje! ponovíte se v' duhu svojiga uma, in oblézite noviga zhlovéka, kateri je po Bogu stvarjen v' resnízhni pravizhnosti in svetósti. Sa tega voljo opuštíte lash, govoríte resnízo vsa-kteri f' svojim blishnjim; ker smo udje med sebój. Jesíte se, tode nikar ne greshte; soln-ze naj ne sajde v' vašhi jési. Ne dajajte pro-štorá hudízhu! Kdor je kradel, naj ne krade vezh; temuzh naj raji pridno déla f' svojimi rokami, kar je dobro, de bo imel kej pode-liti potrébnimu.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

22, 1 — 14.

Tisti zhaš je govóril Jeshuf vélíkim duhovnam in farisejem v' prílikah, rekózh: Nebéshko kraljéstvo je podobno kralju, kteri je napravil shenitníno svojimu sinu. In je posláł svoje hlapze poklizat povabljenih na shenitníno; pa niso hotli priti. Špet je posláł drugih hlapzov, rekózh: „Povejte povabljenim: Glejte, svoj obéd sim perpravil, moji junzi in pitana shivál je saklana, in vse je perprávljeno; pridite na shenitníno!“ Oní pa niso marali, in so shli, eden na svojo prístávo, eden pa po svoji kupzhii; drugi pa so sgrabili njegove hlapze, ter so jih saframováli in pobili. Ko je pa kralj to flishal, se je raserdil; in je posláł svoje vojske, in je konzháł tiste ubijávze, in njih mésto poshgál. Potlej rezhe svojim hlapzam: „Shenitnína je fizer perpravljena; tode povabljeni je niso bili vrédni. Pojdite tedej na ras-potja, in ktere koli najdete, poklízhi-

te jih na shenitníno.“ In njegovi hlapzi so fhli na zéfte, in so jih nabrali, kolikor so jih nashli, hude in dobre; in shenitnína je bila napolnjena s' sva-ti. Prishel je pa kralj poglédat sva-tov; in je vidil tam zhloveka, ki ni bil svatovsko oblézhen, in mu rezhe: „Pri-jatel, kakó si lesem prishel, ko nimash svatovskiga oblazhila?“ On pa je umolknil. Tedej je kralj rekel flushabnikom: „Sveshite mu roké in nogé, in versite ga v' vnanjo temò; ondi bo jok in fhkripanje s' sobmí.“ Velíko namrezh jih je poklizanih, ali ma-lo isvoljenih.

Dvajseto nedéljo po bínkefhtih.

MOLITEV.

Prósimo, Gospod! dodéli míloštivo svojim vér-nim odpushtenje in mir, de bodo od vsíh gre-hov ozhísheni, in ti s' saupljivim duham flu-shili. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu Si-nu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista f. Pavla aposteljna
do Efeshanov 5, 15 — 21.*

Bratje! gléjte, kakó bi ravno hodili, ne kakor nespametni, ampak kakor pametni; odkupljajte zhaš, ker so dnevi hudi. Ne bodite torej neumni, ampak uméjte, kaj je volja Boshja. In nikar se ne upijánite s' vinam, v' katerim je nezhistost; ampak bodite napolnjeni s' svetim Duham, in govoríte med seboj v' psalmih, in hvalnih in duhovnih pésmih, in pojte in prepévajte Gospodu v' svojih serzih, in dajajte vselej hvalo sa vse Bogú Ozhétu v' imenu Gospoda nashiga Jesusa Kristusa. In bodite drugi drugimu podversheni v' strahu Kristusovim.

✠ *Evangelij svetiga Joana*
4, 46 — 53.

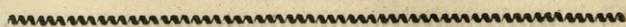
Tisti zhaš je bil neki kraljizh, kteriga sin je bolán leshal v' Kaparnaumu. Ko je ta slishal, de je Jesus prishel is Judeje v' Galilejo, je shel k' njemu, in ga je profil, de naj pride doli, in osdravi njegoviga sinú; sazhél je namrezh umirati. Jesus mu je tedej djal: „Ako ne vídite snamenj in zhu-deshev, ne vérujete!“ Kraljizh mu re-

zhe: „Gospod, pojdi doli, préden moj fin umerje!“ Jesuf mu rezhe: „Idi, tvoj fin shiví!“ In zhlovek je véroval besédi, ktero mu je Jesuf rékel, in je shel. Ko je pa bil she na potu tje doli, so mu hlapzi naproti prifhli, in osnanili, rekózh, de njegov fin shiví. Tedej jih je vprashal po uri, ob kteri mu je bilo bolje. In so mu rekli: „Vzherej ob sedmi uri ga je pustila mersliza.“ Ozhe je tedej sposnal, de je bilo tisto uro, ktero mu je Jesuf rékel: „Tvoj fin shiví;“ in je véroval on in vsa njegova hifha.

En in dvajseto nedéljo po bínkefhtih.

MOLITEV.

Váruj, prófimo, Gospod! s' védnim usmiljenjem svojo drushíno, de bo s' tvojo brambo od vsih sopernost ohranjena, in v' dobrih délih tvojimu iménu svesto slushila. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.



Berilo is lista f. Pavla aposteljna
do Efeshanov 6, 10 — 17.

Bratje! uterdíte se v' Gospodu in v' mogózhnosti njegove mozgí. Oblezite Boshje oroshje, de morete obstati pred salesovanjem hudizhevím, ker se nam ni vojskováti soper mesó in kri, ampak soper poglavárstva in oblasti, soper gospodovávze tega temniga svetá, soper hudobne duhove v' podnébji. Sa tega voljo primite Boshje oroshje, de se morete braniti ob hudim dnevu, in v' vsih rezhéh popolni obstati. Stojte tedej opasani okoli svojih lédij s' resnízo, in oblézheni s' oklepam pravíze, in obuti na nogah sa osnanovánje evangélja mirú; v' vsih rezhéh pa vsemite v' roko shzhít vére, f' kterim samorete vse ognjéne pshize hudóbniga ugasiti, in vsemite zheládo svelizhanja in mezh Duhá, kar je beséda Boshja.

✠ *Evangelij fvetiga Matevsha*
18, 23 — 35.

Tifti zhaš je Jesus svojim uzhéncam to príliko povédal: Nebéshko kraljéstvo je podobno kralju, kteri je hotel obrajt délati f' svojimi hlapzi. Ko je pa jél rajtati, je bil prednj postavljén eden, kteri mu je bil dolshán deset

~~~~~  
 tavshent talentov. Ker pa ni imel f' zhem plazhati, je ukasal njegov gospod prodati njega, in njegovo sheno, in njegove otroke in vse, kar je imel, in poplazhati. Hlapez pa je padel na koléna, in ga je prošil, rekózh: „Poterpi s' menój, in vse ti bom povernil!“ In gospod se je usmilil tiſtiga hlapza, in ga je spustil, in mu je dolg odpustil. Spred njega gredé pa je tiſti hlapez našel eniga svojih sohlapzov, kateri mu je bil dolshán ſto denárjev; in ga je sgrabil, in davil, rekózh: „Plazhaj, kar ſi dolshán!“ Tedej je njegov sohlapez pred-nj padel, in ga je prošil, rekózh: „Poterpi s' menój, in vse ti bom povernil!“ On pa ni hotel, temuzh je ſhel, in ga je vergel v' jézho, dokler ne bo splazhal dolgá. Ko ſo pa vídili njegovi sohlapzi, kar ſe je sgo-dilo; ſo bili ſilno ſhaloſtni, ter ſo ſhli, in povédali ſvojimu gospodu vse, kar ſe je bilo sgodilo. Tedej ga je pokli-zal njegov gospod, in mu rezhe: „Hudóbní hlapez! veſ dolg ſim ti odpustil, ker ſi me prošil; ali bi ſe ne bilo to-



~~~~~  
 rej tudi tebi spodóbilo usmílti se svojiga sohlapza, kakor sim se tudi jas tebe usmilil?“ In njegov gospod se je raserdil, in ga je sdal trinogam, dokler ne bo poplazhal vsiga dolgá. Takó bo tudi moj nebéshki Ozhe vam storil, ako ne odpustitè vsakteri svoji. mu bratu is svojih serz.

Dvé in dvajseto nedéljo po bínkeshtih.

MOLITEV.

Bog, perbeshálishe nashe in mozh! poslušaj poboshne proshnje svoje zerkve, ki si edini sazhétnik poboshnosti, in dodéli, de, kar saupljivo prósimo, gotovo doséshemo. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna
do Filipljanov 1, 6 — 11.*

Bratje! sanesemo se na Gospoda Jesusa, de, kateri je sazhél v' vaš dobro délo, ga bo tudi do-

~~~~~  
 konzhal do dneva Kristusa Jesusa; kakor se mi prav sdí to od vas vsih mísliti, sató ko vas imam v' serzu, tudi v' svojim shelésji, in v' sagovárjanji in poterjenji evangélja, vse, ki ste deléshni mojiga veselja. Sakaj Bog mi je prizha, kakó de vas vse ljubim v' serzu Jesusa Kristusa. In to molim, de bi vasha ljubésen bolj in bolj rastla v' snanji in v' vsi umnosti, de preudárite, kaj je bolj, de ste zhišli in bres spodtikljeja v' dan Kristusov, napolnjeni s' sadam pravíze po Jesusu Kristusu, v' zhašt in hvalo Boshjo.

### ✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

22, 15 — 21.

**T**isti zhaš so fariseji fhli, in svet iméli, de bi Jesusa vjéli v' besédi. In mu poshljejo svojih uzhénzov s' Herodijani vred, rekózh: „Uzheník! vémo, de si resnízhen, in pot Boshjo po resnizi uzhísh, in ti ni mar sa nikogar, ker ne glédash na veljavo ljudi; povéj nam tedej, kaj se ti sdí, ali se smé dáziya dajati zefárju, ali ne?“ Jesuf pa je posnal njih hudobo, in je djal: „Kaj me skušhate, hinávzi? Pokashite mi dazni denár!“ In oni so mu podáli denár. In Jesuf jim rezhe: „Zhigáva



je ta podóba in napís?“ Mu rekó:  
„Zefárjeva.“ Tedej jim rezhe: „Dajte  
torej zefárju, kar je zefárjeviga, in  
Bogú, kar je Boshjiga.“

## Tri in dvajseto nedéljo po bínkeshtih.

### MOLITEV.

**O**dpústi, prófimo, Gospod! svojim ljudstvam  
sadolshenje, de bomo od svés svojih gréhov,  
ki smo jih v' svoji slabosti storili, po tvoji  
dobrótljivosti résheni. Po Gospodu našim Je-  
susu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví  
in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna  
do Filipljanov 3, 17 — 21. in 4, 1 — 3.*

**B**ratje! posnémajte mene, in glejte na tiste,  
kteri takó shivé, kakor imate sgled nad nami.  
Sakaj veliko jih shiví, ktere sim vam vezhkrat  
imenováł, (sdej pa tudi jokáje imenujem) so-  
vrashnike krisha Kristusoviga; katerih konez je  
poguba, katerih Bog je trébuh; kateri se hvalijo  
svoje framote, kateri posémeljsko ljubijo. Nashe

prebivánje pa je v' nebésih, od koder tudi Svelizharja zhakamo, Gospoda svojiga Jesusa Kristusa, kateri bo preménil nashe revno teló, ker ga bo upodóbil svojimu svetlimu telésu, po mòzhi, f' katero si tudi samore podvrezhi vse rezhi. Sa tega voljo, bratje moji predragi in perferzhni, moje veselje in moja krona! takó stojte v' Gospodu, preljubi! Prosim Evódijo in Síntiho, de naj bote ene misli v' Gospodu. Prosim tudi tebe, svésti brat in tovarsh! pomagaj jima, ki ste se s' menój trudile v' evangelji f' Kleménam in drugimi mojimi pomagávzi, katerih iména so v' bukvah shivljenja.

### ✠ *Evangelji Svetiga Matevsha*

9, 18 — 26.

**T**ifti zhaš, ko je Jesus mnóshizam govóril, glej, je neki vikfhi prishel, in ga je molil, rekózh: „Gospod! moja hzhi je sdejle umerla; ali pridi, in polóshi svojo rokó na-njo, in bo oshivéla.“ In Jesus je vstal, in je sh' njim shel in njegovi uzhénzi. In gléj, shena, ki je na kervotoku terpéla dvanajst lét, je perstopila od sadej, in se je dotaknila roba njegoviga oblazhila. Rekla je namrezh sama per sebi: „Ako se dotaknem le njegoviga oblazhila,



bom osdravela.“ Jesuf pa se je ober-  
nil, in ko jo je vidil, je rékel: „Sau-  
paj, hzhi, tvoja véra te je osdrávila!“  
In shena je bila sdrava od tiste ure.  
In ko je Jesuf prifhel v' vikfhiga hi-  
fho, in je vidil piskázhe in fhumé-  
zho mnóshizo, je rékel: „Odstopíte;  
sej dékliza ni mertva, ampak spí.“ In  
so se mu posmehováli. Ko je bila pa  
mnóshiza isgnana, je fhel v' hifho, in  
jo je prijél sa roko; in dékliza je vftala.  
In ta flóves je fhel po vfi tifti desheli.

Opomba. Ako je po binkefhtih vezh ko 24 nedelj; fe  
po 23. nedelji jemljejo nedelje, ktere so tisto léto po  
rasglafhenji Gospodovim oftale, po tém le rédu:

Ako je 25 nedelj, fe sa 24. nedeljo vsame 6. nedelja po  
rasglafhenji kakor na ftrani . . . . . 48

Ako je 26 nedelj, fe  
sa 24. ned. vsame 5. ned. po rasgl. kakor na ftr. 46

„ 25. „ „ 6. „ „ „ „ „ 48

Ako je 27 nedelj, fe  
sa 24. ned. vsame 4. ned. po rasgl. kakor na ftr. 44

„ 25. „ „ 5. „ „ „ „ „ 46

„ 26. „ „ 6. „ „ „ „ „ 48

Ako je 28 nedelj, fe  
sa 24. ned. vsame 3. ned. po rasgl. kakor na ftr. 42

„ 25. „ „ 4. „ „ „ „ „ 44

„ 26. „ „ 5. „ „ „ „ „ 46

„ 27. „ „ 6. „ „ „ „ „ 48

# Poslednjo nedéljo po bín- kefhtih.

## MOLITEV.

**S**húdi, prófimo, Gospod! voljo svojih vérnih, de, ko sad Boshjiga déla fkerbnéji donafhajó, od troje dobrótljivosti fhe vezhi pomozh sado-bé. Po Gospodu nafhim i. t. d.

*Berilo is lista f. Pavla aposteljna  
do Kolofshanov 1, 9 — 14.*

**B**ratje! ne jenjamo sa vas moliti in profiti, de bi bili ví napolnjeni f' fposnanjem Boshje volje, v' vfi modrófhti in duhovni rasumnófhti; de bi fpodobno hodili Bogú v' vfm prijétni, rodovitni v' v'fakim dobrim délu, in raftejozhi v' fposnanji Boshjim, v' vfi mozhi uterjeni po njegovi zhefhtíljivi mogózhnófhti, v' vfm poterpljenji in persanafhanji s' vefeljém, hvalijozhi Bogá Ozhéta, kateri naf je vredne fforil vdelé-shiti se dédine svetih v' rafsvetljenji, kateri naf je otél od oblafhti teme, in preftávil v' kraljéftvo svojiga preljubiga Sina, v' katerim imamo odre-fhenje po njegovi kervi, odpufshenje gréhov.

✠ *Evangelij fvetiga Matevsha*  
24, 15 — 35.

**T**ífti zhaf je rékel Jefuf svojim u-zhénzam: Kedar bote vídili gnjufobo

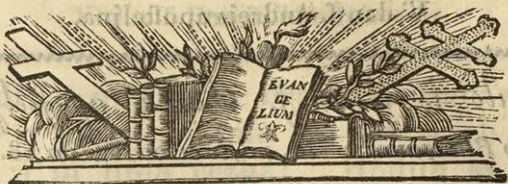


~~~~~  
 rasdjanja, ki jo je pravil Daniel prerok, štati na svétim méstu, (kdor bere, naj umé!) tedej naj, kateri so v' Judeji, beshé na goré; in kdor je na stréhi, ne hòdi sh' njé jemati kej is svoje hiše; in kdor je na polji, se ne vrazhaj jemati svoje luknje. Gorje pa nosezhim in dojézhim tiste dni! Molíte pa, de se vašh bég ne sgodí po simi ali v' sabóto. Takrat namrezh bo velíka stíška, kakorshne ni bilo od sazhetka svetá do sdej, in je ne bo. In ko bi ne bili perkrajshani ti dnevi, bi ne bil otét nobén zhlovek; tode savoljo isvoljenih bodo perkrajshani tisti dnévi. Takrat ako vam kdo porezhe: „Glejte, tukej je Kristuf, ali tam!“ ne verjemite. Sakaj vštali bodo krivi Kristufi in krivi preróki, in bodo délali velíke snamnja in zhuda, takó de bi bili sapeljani tudi isvoljeni, (ko bi bilo mogozhe.) Gléjte, préd fim vam povédal! Ako vam tedej porekó: „Gléjte, v' pufhavi je!“ ne hodíte vonkej; „gléjte, v' hramu je!“ ne verjemite. Ker kakor blisk pride od solnzhniga ves-hoda, in se posvéti do sahóda; takó bo tu-

~~~~~

di prihod Sinú zhlovékoviga. Kjer koli namrež je truplo, ondi se bodo sbirali tudi orli. Kmalí po stífski tífthi dnev pa bo solnze otemnélo, in luna ne bo dala svoje svetlobe, in svésde bodo padale s' néba, in možhí nebéfthke se bodo gibale. In takrat se bo perkasalo snamnje Sinú zhlovékoviga na nébu; in tedej se bodo plakali vsi rodovi na semlji, in bodo vídili Sinú zhlovékoviga priti v' obla-kih néba s' veliko mozhjó in velizhaftvam. In bo poslal svoje angele s' trobénto in s' velikim glasam, in bodo sbrali njegove isvoljene od zhvetérik vetróv, od konza néba do konza njegoviga. Od figoviga drevéfa pa se uzhíte prilíke: kedar je njegova véja ushé mushéna, in berst poshene; véste, de je blis polétje. Takó tudi ví, kedar bote vídili vse to, véдите, de je blis predurmi. Resnízhno, vam povém, de ta rod ne bo preshel, dokler se vse to ne sgodí. Nebó in semlja bota preshla, moje beséde pa ne bodo preshle.

~~~~~

II.

LASTINA SVETNIKOV,

to je:

Molitve, Berila in Evangelji

^v
prasnike Svetnikov, kateri imajo lastne.

30. listognoja.

V' dan f. Andreja aposteljna.

MOLITEV.

Svetlost tvojo, Gospod! ponishno prósimo; de, kakor je bil svéti apostelj Andrej tvoje zerkve uzheník in vodník, takó naj bo sa naš per tebi véden proshník. Po Gospodu našhim Jesusu Kristusu Sinu trojim; kateri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna**do Rimljanov v' 10. postavi od 10. do 18.**verste.*

Bratje! s' serzam se véruje v' pravizhnost, s' uštni pa se prizha v' svelizhanje. Pismo namrezh govori: „Nobeden, kteri va-nj véruje, ne bo osramotèn.“ Sakaj med Judam in Grékam ni raslozhka; ker eden je Gospod vsih, bogat sa vse, kteri va-nj klizhejo. „Sakaj kdor koli klizhe v' jiné Gospodovo, bo svelizhan.“ Kakó bodo tedej va-nj klizali, kteriga niso vérovali? Ali kakó bodo va-nj vérovali, od kteriga niso slisnali? Kakó pa bodo slisnali bres osnanová-za? Kakó pa bodo osnanováli, ako niso poslani? Kakor je pisano: „Kakó lepe so nogé osnanujózhih mir, osnanujózhih dobro!“ Tode osnanovánju niso vsi pokorni. Isaija namrezh pravi: „Gospod! kdo je véroval, kar je od nas slisnal?“ Vera tedej je is poslušhanja, poslušhanje pa po Kristusovi besédi. Pa vprašham: Niso mar slisnali? „Sej je po vsi semlji ishel njih glas, in do konza svetá njih beséde.“

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

4, 18 — 22.

Tisti zhaš, ko je hodil Jesus ob Galilejskim morji, je vidil dva brata, Simona, kteri je imenován Peter, in


~~~~~

Andreja njegoviga brata, metati mrésho v' morje, (bila fta namrezh ribzha;) in jima rezhe: „Hodíta sa menój, in vaji bom ftoril ribzha zhlovekov.“ Ona pa fta koj fvoje mréshe popuflila, in fta fhla sa n im. In od tod dalje gredo zh je vidil dva druga brata, Jakoba Zebedéjeviga in Joana njegoviga brata, v' zhelnu s' njunim ozhétam Zebedejem, popravljati fvoje mréshe, in ji je poklizal. Ona pa fta prezej mreshe in ozheta popuflila, in fta fhla sa njim.

---

3. *grudna.*

V' dan f. Franzifhka Kfaverja.

### **MOLITEV.**

**B**og! ki fi Indijanske narode po uku in zhudshih fvetiga Franzifhka fvoji zerkvi hotel perdrushiti, dodéli míloftivo, de, ki njegovo predrago saflushenje zheftimò, tudi sgled njegovih zhédnoft posnémamo. Po Gospodu nafhim i. t. d.

*Berilo:* „Bratje! f' serzam se veruje“ kakor v' dan f. Andreja aposteljna na strani 344.

✠ *Evangelij svetiga Marka*  
16, 15 — 18.

**T**isti zhaš je rekel Jeshuf svojim u-zhénzam: Pojdite po všim svetu, in osnanujte evangeli vši štvari. Kdor véruje, in je keršhen, bo svelízhán, kdor pa ne véruje, bo pogubljen. Kteri pa vérujejo, pojdejo té snamnja sa njimi: v' mojim iménu bodo hudizhe isganjali; nove jesíke govorili; kazhe prijemali; in ako kej štrupéniga pijejo, jim ne bo fhkódovalo; na bolníke bodo roke pokladali, in bodo sdravi.

---

4. grudna.

## V' dan f. Barbare devize muzhenke.

*Molitev:* „Bog, kerí si med drugimi zhudeshi“

*Berilo:* „Zhestíl te bom, Gospod kralj!“

*Evangelij:* „Nebeshko kraljestvo je podobno desetim devizam“ vse kakor v' I. obzhini devize muzhenke na štr. XLVIII.

---



6. *grudna.*

## V' dan f. Nikolaja spovedováva fškofa.

### MOLITEV.

**B**og! ki si svetiga Nikolaja fškofa pozheštil s' veliko zhudeshi; dodéli, prošimo, de homo po njega saflushenji in prošnjah od peklénfškiga ognja otéti. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo:* „Spomnite se svojih prédzov“ kakor v' IV. obzhini spovedováva fškofa na str. XXXV.

*Evangelij:* „Nekdo, kateri je na ptuje shel“ kakor v' I. obzhini spovedováva fškofa na str. XXX.

8. *grudna.*

## V' god spozhétja devíze matere Marije.

### MOLITEV.

**D**aj, prošimo, Gospod! svojim flushabnikom dar nebéfške milosti; de, ki jim je svete de-

víze porod sazhétik svelizhanja bil, jim veselí god njeniga spozhétja rašt mirú dodelí. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is pripověst Salomona kralja*  
v' 8, 22 — 36.

Besede modrofti Boshje.

**G**ospod me je v' lašti imel v' sazhétku svojih pot, preden je kej storil od sazhétka. Od vékoma sim postavljena, in od nékedej, preden je bila semlja storjena. She ni bilo bresnov, in jas sim bila ushé spozhéta; vód studenzi she niso isvirali; gore she niso bile f' svojo tesho vstavljene; preden so bili hribje, sim bila jas rojena. She ni bil semlje storil, ne rék, ne tezhajev semlje. Kedar je naréjal nebésa, sim per njem bila. Kedar je stanovítne postave in pokranje postavljaj bresnam; kedar je oblake sgorej perpenjal, in vód studenze téhtal; kedar je postavljaj meje okoli morja, in postavo dajal vodam, de naj ne preidejo svojih brégov; kedar je uterdoval dno semlje: sim per njem bila, in vse sh' njim ravnála, in sim se veselila vsak dan, in pred njim védno igrala. Sim igrala na svétu, in moje veselje je biti f' zhlovéshkimi otrozi.



Sdej tedej, otrozi! poslušajte me; blagor jim, kateri ohranijo moje pota. Poslušajte nauk, in bodite modri, in nikar ga ne sametujte. Blagor zhlovéku, kateri me poslušha, in kateri zhuje per mojih vratih vsak dan, in streshe per podbojih mojih dur. Kdor mene najde, bo nashel shivljenje, in prejel svelizhanje od Gosпода.

### ✠ *Evangelij Svetiga Matevsha*

v' 1, 1 — 16.

**B**ukve rodú Jesufa Kristusa, sinú Davidoviga, sinú Abrahamoviga. Abraham je rodil Isaka, Isak pa je rodil Jakoba, Jakob pa je rodil Judata in njegove brate. Juda pa je rodil Fáresa in Zárama f' Támaro, Fáres pa je rodil Esrona, Esron pa je rodil Arama. Aram pa je rodil Amínadaba, Amínadab pa je rodil Násona, Náson pa je rodil Sálmona. Salmon pa je rodil Bóza s' Ráhabo, Bóz pa je rodil Obeda s' Ruto, Obed pa je rodil Jefeta. Jese pa je rodil Dávida kralja, Dávid kralj pa je rodil Sálomona sh' njo, ki je bila Urijeva. Sálomon pa je rodil Róboama, Róboam pa je ro-

díl Abija, Abija pa je rodíl Asata.  
Asa pa je rodíl Jósafata, Jósafat pa  
je rodíl Jórama, Jóram pa je rodíl  
Oziја. Oziја pa je rodíl Jóatama, Jó-  
atam pa je rodíl Ahaza, Ahaz pa je  
rodíl Ezekíја. Ezekíја pa je rodíl Ma-  
náseta, Manáse pa je rodíl Amona,  
Amon pa je rodíl Josíја. Josíја pa je  
rodíl Jehoníја in njegove brate ob Ba-  
biloniskim preselovánji. In po Babi-  
loniskim preselovánji je Jehoníја rodíl  
Salátíela, Salátíel pa je rodíl Zoró-  
babela. Zoróbabel pa je rodíl Abiuda,  
Abiud pa je rodíl Eliákima, Eliakim  
pa je rodíl Azorја. Azor pa je rodíl  
Sádoka, Sádok pa je rodíl Ahima,  
Ahim pa je rodíl Eliuda. Eliud pa  
je rodíl Eleázarја, Eleázar pa je ro-  
díl Matana, Matan pa je rodíl Jákoba.  
Jákob pa je rodíl Joshefa, moshá Ma-  
rije, od ktere je rojen Jesuf, ki je  
imenován Kristuf.



15. grudna.

## V' dan f. Luzije devíze muzhenke.

*Molitev:* „Uflifhi naf, Bog nash Svelizhar!“

*Berilo:* „Bratje! kdor se hvali,“ oboje kakor v I. obzhini devíze ne muzhenke na ftr. LIV.

*Evangelij:* „Nebefhko kraljestvo je podobno skladi“ kakor v II. obzhini devíze muzhenke na ftr. LII.

18. grudna.

## V' dan perzhakovanja poroda devíze matere Marije.

*Molitev, Berilo in Evangelij:* kakor 25. dan fufhza na ftr. 377.

21. grudna.

## V' dan f. Tomasha aposteljna.

**MOLITEV.**

**D**aj nam, prošimo, Gospod! godú tvojiga svetiga aposteljna Tomasha se veseliti; de se nam vselej po njegovih prošnjah pomaga, in de

njegovo vero f' spodobno poboshnostjo posnéma-  
mo. Po Gospodu našim i. t. d.

*Berilo is lista f. Pavla aposteljna*  
*do Efeshanov v' 2, 19 — 22.*

**B**ratje! sdej niste gostje in ptujzi, ampak ste méstnjani svetih in domazhi Boshji, vsidani na stalo aposteljnov in prerokov, in poglavitni ogelnik je sam Kristuf Jesus, na katerim je vse sidovje sostavljeno, in raste v' svet tempelj v' Gospodu, v' kteriga ste tudi ví vsidani v' prebiválishé Boshje v' duhu.

✠ *Evangelij svetiga Joana*  
*v' 20, 24 — 29.*

**T**isti zhaš Tomasha, dvanajsterih eniga, kateri je imenován dvojzhizh, ni bilo per njih, ko je Jesus prishel. Dru- gi uzhénzi tedej so mu povédali: „Gospoda smo vídili!“ On pa jim je djal: „Ako ne vidim na njegovih rokah snamenj shebljev, in ne dénem svojiga persta v' rane shebljev, in ne položím svoje roke v' njegovo stran; ne bom véroval.“ In zhes ofem dni so bili



njegovi uzhénzi spet notri, in Tomash sh' njimi. Jesuf pride, akoravno so bile duri saklénjene, in je stal na fré-di, in je rekel: „Mir vam bodi!“ Potlej rezhe Tomashu: „Vlòshi svoj perst sem-kej, in pogláj moje roke; in podaj semkej svojo roko, in polòshi jò v' mojo stran: in ne bodi nevéren, am-pak véren!“ In Tomash je odgovóril, in mu djal: „Moj Gospod in moj Bog!“ Jesuf mu rezhe: „Ker si me vidil, To-mash! si véroval; blagor jim, kateri ni-so vídili, in so vérovali!“

*Drúgo nedéljo po rasgláshenji Gospodovim.*

## V' prasník presvetiga iména Jesufoviga.

### **MOLITEV.**

**B**og! kateri si svojiga edinorojeniga Sinú dal odreshénika zhlovéshkiga rodú, in si ga Jesu-sa rekel imenováti; dodéli mílostivo, de, ki njegovo sveto imé zhestimò na semlji, tudi njegov pogled vshivamo v' nebésih. Po ravno tém Gospodu nashim i. t. d.

*Berilo is djanja aposteljškiga*

4, 8 — 12.

**T**iste dni je Peter napolnjen s' svetim Duham rekel: Poglavarji ljudstva in starashíni, poslušajte! Ako sva midva danš vprashana sa dobroto, bolnimu zhlovéku storjeno, po kateri je ta osdravljen; bodi snano vam všim in všimu Israelovimu ljudstvu, de v' iménu Gospoda našhiga Jesusa Kristusa Nazarefhkiga, ki ste ga ví krishali, Bog pa ga je obudil od mertvih, v' tém stoji ta pred vami sdrav. Ta je kamen, kateri je bil savershen od vaš sidavzov, kateri je bil v' ógelnik. In v' nikomur drugim ni svelizhanja; sakaj nobeno drugo imé pod nebam ni dano ljudém, v' katerim bi mogli svelizhani biti.

✠ *Evangelij svetiga Luka*

2, 21.

**T**isti zhas, ko je bilo osem dni dopolnjenih, de je bil otrok obrésan, mu je bilo dano imé Jesus, ktero je bilo imenováno od angela, preden je bil spozhét v' máterinim telésu.



## 17. profénza.

V' dan f. Antonja pufháv-  
nika.*Molitev:* „Naj naš, profimo, Gospod!“*Berilo:* „Je bil ljub Bogú in ljudém“ kakor v'  
obzhini abata na ftr. XLVI.*Evangelij:* „Naj bo opasano vashe lédje“ kakor  
v' I. obzhini spovedávza ne fhkofa na ftr. XLI.

## 18. profénza.

## V' dan ftola f. Petra v' Rimu.

*Molitev, Berilo in Evangelij:* kakor 22. dan svezhána  
na ftr. 367.

## 20. profénza.

V' dan ff. Fabjana in Seba-  
stjana muzhénzov.**MOLITEV.**

**O**srì se na našo slabost, vsigamogózhni Bog!  
in ker breme lastnih dél teshí, naj nam svetih  
Fabjana in Sebastjana muzhénzov tvojih zhesti-  
ta prošnja pomaga. Po Gospodu našim i. t. d.

*Berilo is lista f. Pavla aposteljna  
do Hebrejev v' 11, 33 — 39.*

**B**ratje! svetníki so s' vero premagali kraljé-  
stvo, délali pravízo, doségli obljuje, samafhili  
levam shréla, ugasili silne ognje, ubéshali ostrí-  
mu mezhu, se osdrávili od bolésni, možhni bi-  
li v' bóji, in odgnali vnanzih vojske; prejéle  
so shene svoje mertve is mertvih obujene. Eni  
pa so bili raspéti, ker niso hotli reshenja, de  
bi nashli bolji vstajenje. Eni pa so saframovánje  
in tepenje terpéli, sraven tudi shelésje in jezhe;  
so bili kamnjani, presthagovani, skushani, s' me-  
zhem morjeni; so hodili v' kosuhih, v' kosjih  
koshah, uboshni, stiskani, satirani, kterih svét  
ni bil vreden; in so se potikali po pufhavah, po  
gorah, in berlogih in podsémeljskih jamah. In  
ti vsi so bili f' prizhevánjem vére pravizhni naj-  
deni v' Kristusu Jesusu Gospodu nashim.

*Evangelí:* „Tišti zhaš je shel Jesus s' gore“  
kakor v' II. obzhini vezh muzhénzov na str. XXV.

21. profenza.

V' dan f. Néshe devíze mu-  
zhénke.

**MOLITEV.**

**V** sigamogozhni vezhni Bog! kteri slabost sve-  
tá isvolísh, de vso možh oframotísh, dodéli



~~~~~  
 míloštivo, de, ki svete Néshe devíze in muzhenke god zhestimò, njeno perporozhevánje per tebi obzhútimo.

Berilo: „Zhestíl te bom, Gospod kralj!“

Evangelí: „Nebeshko kraljestvo je podobno desetim devízam“ oboje kakor v' I. obzhini devíze muzhenke na str. XLVIII.

22. profénza.

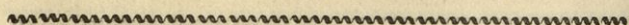
V' dan ff. Vinzenzja in Anastasja muzhénzov.

MOLITEV.

Perstopi, Gospod! našim ponishnim proshnjam, de, ki se svoje krivíze dolshne sposnamo, smo po proshnji tvojih svetih muzhenzov Vinzenzja in Anastasja otéti. Po Gospodu našim i. t. d.

Berilo: „Pravizhnih dúshe so v' roki Boshji“

Evangelí: „Kedar bote flishali vojske“ oboje kakor v' I. obzhini vezh muzhenzov na str. XXII.



25. profénza.

V' dan sarozhenja devíze Ma-
rije.**MOLITEV.**

Svojim flushábnikam, prósimo, Gospod! dar nebéshke milosti dodéli; de, ki nam je svete devíze porod svelizhanja sazhétik, nam njeniga sarozhenja zhestítljivi god da raft v' miru. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo: „Gospod me je v' lasti imel“ kakor 8. dan grudna na str. 348.

Evangelij: „Ko je bila Marija, mati Jesufova, Joshefu sarozhena“ kakor 19. fufhza na str. 374.

25. profénza.

V' dan spreoburnjenja f. Pavla
aposteljna.**MOLITEV.**

Bog! kteri si ves svét po uku svetiga Pavla aposteljna podúzhil; daj nam, prósimo, de, ki


~~~~~  
 danf njegovo spreobrnjenje zhestimò, po njegovih sglédih proti tebi hódimo. Po Gospodu nashim i. t. d.

## *Berilo is djanja aposteljškiga*

v' 9, 1 — 21.

**T**iste dni je Savl, kateri je she puhal pertenje in morijo v' uzhénze Gospodove; shel k' vélikimu duhovnu, in je profil od njega pisma v' Damask do s-hodniz; de, ako bi nashel ktere moshé ali shené tega uka, bi jih svésane perpeljal v' Jerusalem. In ko je bil na potu, se je sgodilo, de se je blishal Damasku, in ga je nanáglima obsvetila luzh s' neba. In je padel na tla, in slishal glas, kateri mu je rekel: „Savl, Savl! kaj me preganjash?“ On pa je rekel: „Kdo si? Gospod!“ In on rezhe: „Jas sim Jesus, kteriga ti preganjash; teshko ti je proti oštnu berzati.“ In trepetáje in štermé je rekel: „Gospod! kaj hozhefh, de naj storím?“ In Gospod mu rezhe: „Vštani, in pojdi v' mésto, in tam se ti bo povédalo, kaj ti je storiti.“ Tisti moshjé pa, kateri so sh' njim hodili, so ošterméli in štali, ker so sizer glas slishali, pa nikogar vídili. Vštál je pa Savl od tal, in s' odpertimi ozhmí nizh ni vidil. Tedej so ga sa roke peljali, in perpeljali v' Damask. In tam tri dni ni vidil, in ni ne jédel ne pil. Bil je pa neki uzhéniz v' Damasku, Ananíja po iménu. In Gospod mu je rékel v' perkasni:

„Ananija!“ On pa je rekel: „Glej, Gospod, tukej sim!“ In Gospod mu rezhe: „Vstani, in pojdi v' ulize, ki se imenujejo ravne, in vprašaj v' Judovi hišhi po Tarshanu, Savlu po imenu; sakaj glej, moli.“ (In je vidil v' perkasni moshá, Ananija po iménu, priti, in nanj roke poloshiti, de bi spreglédal.) Ananija pa je odgovóril: „Gospod! slišhal sim od velíko ljudí, koliko hudiga je storil ta mosh tvojim svetim v' Jerusalemu; in on ima oblast od vélizih duhovnov svesati vse, kateri klizhejo v' tvoje imé.“ Gospod pa mu je rekel: „Pojdi, ker isvoljena posóda mi je on, de nese moje imé pred nevérnike, in kralje in Israelove otroke. Sakaj jas mu bom pokasal, koliko mu je tréba sa moje imé terpéti.“ In Ananija je shel, in v' hišho stopil, in je roke na-nj poloshil, ter rekel: „Savl, brat! Gospod Jesus, kateri se ti je perkasal na potu, po katerim si shel, me je poslal, de spreglédash, in si napolnjen s' svetim Duham.“ In sdajzi so padle od njegovih ozhi nekakoshne luskinje, in je spreglédal. Tedej je vstal, in je bil kershen. In je vsél jedí, in se je pokrepzhál. In je bil nékej dni per uzhenzih, ki so bili v' Damasku; in je prezej v' s-hodnizah osnanová od Jesusa, de je ta Sin Boshji. Savséli pa so se, kateri so ga slišhali, in so rekli: „Ali ni ta tisti, ki jih je preganjal v' Jerusalemu, kateri so klizali v' to imé, in je sató sem prishel, de bi jih svésane peljal k' vélíkim duhovnam?“ Savl pa je zhe-dalje mozhnejshi perhajal, in savrazhevál Ju-



de, kateri so prebivali v' Damasku, ker je terdil, de je ta Kristuf,

## ✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

v' 19, 27 — 29.

**T**isti zhaš je rekel Simon Peter Jesu-  
su: „Glej, mí smo vse sapuštili, in smo  
shli sa tebój; kaj tedej nam bo?“ Je-  
suf pa jim je rékel: „Resnizhno, vam  
povém, de ob prerojenji, kedar bo  
Sin zhlovékov sedel na sêdeshi svojiga  
velizhastva, bote tudi ví, kateri ste shli  
sa menój, sedéli na dvanajst sêdeshih,  
in sodili dvanajstere Israelove rodove.  
In slehern, kateri sapuští hišho, ali bra-  
te, ali sestre, ali ozhéta, ali mater, ali  
sheno, ali otroke, ali njive savoljo  
mojiga iména, bo stoterno prejél, in  
vezhno shivljenje doségel.“

2. *svezhána.*

V' god darovanja Jesufa Kristufa, in ozhišhevánja devíze matere Marije ali v' svézhnizo.

**MOLITEV.**

**V** sigamogózhni vézhni Bog! tvoje velizhaſtvo ponishno próſimo, de, kakor je bil tvoj edinorojéni Sin, s' našim méſam obdan, danaſhnji dan v' tempeljnu pred té poſtavljen, takó ſlóri, de bomo mí s' ózhishenimi ſerzi pred té poſtavljeni. Po ravno tem Goſpodu našim Jesufu Kristufu Sinu tvojim, kateri f' tebój ſhiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is Malahija preroka*

v' 3, 1 — 4.

**T**o rezhe Goſpod Bog: Glejte, jas poſhljem ſvojiga angela, in bo perpravljajal pot pred menój. In sdajzi bo priſhél v' ſvoj tempelj Goſpod, ki ga ví iſhete, in angel ſavése, kteriga ví ſhelitè. Glejte, gré! rezhe Goſpod vojsknihtum; in kdo bo mogel uméti dan njegoviga prihoda? ali kdo bo prenéſel njegov pogled? Sakaj on bo kakor topezh ogenj in kakor valjávzov ſél; in bo ſedel, kakor kateri topí in



~~~~~  
 zhisti frebró, in bo ozhistil otroke Levjeve, in jih prezédil kakor slató in frebró, in bodo darovali Gospodu darí v' pravízi. In dopadel bo Gospodu dar Judatov in Jerusalemov kakor poprejshnje dni in kakor nékedanje léta, rezhe Gospod vsigamogózhni.

✠ *Evangelí svetiga Luka*

v' 2, 22 — 31.

Tisti zhas, ko so bili dopolnjeni dnevi ozhishévánja Marije po Mojsešovi postavi, so Jesufa pernesli v' Jerúsalem, de so ga postavili pred Gospoda, (kakor je pisano v' postavi Gospódovi: „Vsák otrok moshkiga spola, kateri pervizh odprè máterino teló, bodi Gospodu posvezhèn,“) in de so dár oprávilí, kakor je rezhenó v' postavi Gospódovi, dvoje gerliz ali dva mlada golóba. In glej, bil je zhlovek v' Jerúsalemu, kterimu je bilo imé Simeon; in ta zhlovek je bil pravízhen in bogabojèzh, in je zhakal oveseljenja Israeloviga, in sve-ti Duh je bil v' njem. In mu je bilo rasodéto od svetiga Duha, de ne bo vidil smerti, preden ne vidi Gospodoviga Kristusa. In je prishel v' duhu v'

tempelj. In ko so pernešli otroka Jesusa njegoví starshi, de bi storili sa-nj po fhegi postave; ga je tudi on vsél na svoje narozhje, ter je hvalil Bogá, in rekel: „Sdej spuštíh svojiga hlapza, Gospod! po svoji besédi v' miru, ker so vídile moje ozhí tvoje svelizhanje, ktero si perprávil pred oblizhjem vsíh naródom, luzh v' rasvetljenje nevérikam in v' zhašt svojimu Israelovimu ljudstvu.“

3. svezhána.

V' dan f. Blasha muzhénza fhkofa.

Molitev: „Bog! kteri naf s' oblétnim godam“

Berilo: „Bratje! hvaljen bodi Bog“

Evangeli: „Ako hozhe kdo sa menój príti“

vse kakor v' II. obzhini muzhenza fhkofa na ftr. V.

5. svezhána.

V' dan f. Agate devíze muzhénke.

Molitev: „Bog! kteri si med drugimi zhudeshi“

kakor v' obzhini devíze muzhénke na ftr. XLVIII.

*Berilo is 1. lista f. Pavla aposteljna
do Korinzhanov v' 1, 26 — 31.*

Bratje! pogledjte svoj pokliz: ker ne velíko modrih po mesu, ne velíko mogozhnih, ne velíko plemenítih, ampak kar je nespametniga pred svétam, je isvolil Bog, de bi osramotil modre; in kar je slabiga pred svétam, je isvolil Bog, de bi osramotil, kar je mogózhniga; in kar je neplemenítiga in sanizhljíviga pred svétam, je isvolil Bog, in kar nizh ni, de bi rasdjal, kar je; de se nobèn zhlovek ne hvali pred njegovim oblizhjem. Is njega pa ste ví v' Kristusu Jesusu, kateri nam je bil dan od Bogá v' modrost, in pravízhnost, in posvezhenje in odrešhenje, de, kakor je pisano, kdor se hvali, naj se v' Gospodu hvali.

Evangelij: „Je li perpušheno moshu lozhiti se“
kakor v' II. obzhini devíze muzhenke na str. LIII.

6. *svezhána.*

V' dan f. Doroteje devíze muzhenke.

Molitev: „Naj nam, próšimo, Gospod!“

Berilo: „Gospod moj Bog! povedvignil si“

Evangelij: „Nebeshko kraljestvo je podobno skladi“ vse kakor v' II. obzhini devíze muzhenke na str. L.

9. *svezhána.*V' dan f. Apolónije devíze
muzhénke.*Molitev:* „Bog! kateri si med drugimi zhudeshi“*Berilo:* „Zheštil te bom, Gospod kralj!“*Evangelij:* „Nebeshko kraljestvo je podobno desetim devízam“ vse kakor v' I. obzhini devize muzhenke na str. XLVIII.14. *svezhána.*

V' dan f. Valentina muzhenza.

MOLITEV.

Dodéli, prósmo, vsigamogózhni Bog! de, ki svetiga Valentina muzhénza tvojiga god zhestimò, smo od vsih prihodnjih slegov po njegovi prošnji otéti. Po Gospodu našim i. t. d.

Berilo: „Pravizhmiga je peljal Gospod“*Evangelij:* „Nikar ne mislite“ oboje kakor v' I. obzhini muzhénza ne fhkofa na str. VIII.

22. *svezhána.*

V' dan stola f. Petra v' Antiohii.

MOLITEV.

Bog! kateri si svetimu Petru aposteljno svoji-
mu dal kljuzhe nebéshkiga kraljéstva, in oblast
save sati in rasvesati srozhi; dodéli, de smo f'
pomozhjó njegove prošnje od svés svojih gre-
hov résheni. Kteri shivísh in kraljuješh i. t. d.

Berilo is 1. lista f. Petra aposteljna

1, 1 — 7.

Peter, apostelj Jesusa Kristusa, isvoljenim ptuj-
zam, raskropljenim v' Pontu, Galázii, Kapadó-
zii, Asii in Bitínii, po prevédnosti Bogá ozhe-
ta, v' posvezhenji Duha, v' pokórshino in po-
kropljenje kerví Jesusa Kristusa: Milost vam in
mir naj se pomnóshi. Hvaljen bodi Bog in
Ozhe Góspoda nashiga Jesusa Kristusa, kateri
nas je savoljo svojiga velíziga usmiljenja pre-
rodil v' shivo upanje po vstajenji Jesusa Kri-
stusa od mertvih, v' nestrohljiv, in neognjushen
in nesvenljiv del, perhranjen vam v' nebésh,
kteri ste v' Boshji mozhi ohranjeni po véri v'
svelizhanje, ktero ima rasodéto biti poslednji
zhas; v' katerim se bote veselili, zhe morale

sdej malo shalováti v' mnogoterih skusnjah, de se skusnja vashe vére veliko drajši ko slató, ktero se s' ognjem skusha, pokashe v' hvalo, in slavo in zhasť v' rasodétji Jesusa Kristusa Gospoda nashiga.

Evangelij: „Tisti zhasť je prishel Jesus v' kraje Zesareje Filipove“ kakor 29. dan reshniga zvéta na str. 405.

25. *svezhána.*

V' dan f. Margaréte Kortonske.

MOLITEV.

Bog! kateri si flushábnizo svojo Margaréto f' pota pogubljenja na pot svelizhanja milostivo perpeljal; dodéli nam po ravno téj milosti, de, ki se nismo sramováli je préd gréshnize naslédovati, jo sdej spokórnizo s' veseljem posné-mamo. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo is vis'oke p'ésmi Salomonove
3, 2 — 5. in 8, 6 — 7.

Vstala bom, in obhodila mésto; po terghih in úlizah ga bom iskala, kteriga ljubi moja dušha. Sim ga iskala, in ga nisim nashla. Na-


~~~~~  
 shli so me zhuváji, kateri várujejo mésto. Ste  
 ga li vídili, kteriga ljubi moja dúsha? Ko sim  
 bila odshla malo od njih, sim ga náshla, kte-  
 riga ljubi moja dúsha; udershala sim ga, in  
 ga ne bom spústila, dokler ga ne perpéljem  
 v' hísbo svoje matere in v' hram svoje porodnize.  
 Sarotím vas, hzhere Jerusalemske! per fernah  
 in jelénih na polji, de ne sbudíte in ne pre-  
 dramite ljubke, dokler ne bo sama hotla. —  
 Polòshi me kakor pezhat na svoje serze, kakor  
 pezhátnik na svojo rokó: ker možna ko smert  
 je ljubésen, in hude ko pekel so serza shelje;  
 njih sharki so ko sharki ognja in plaména. Ve-  
 líko vod ne more ugasiti ljubésni, in réke je ne  
 potopé. Ako da zhlovek vse premoshenje svoje  
 híshe sa ljubésen, ga bo kakor nizh zhíflal.

*Evangelí:* „Nebeshko kraljestvo je podobno sa-  
 kladu“ kakor v' obzhini muzhenke ne devize na  
 ftr. LX.

24. ali 25. svezhána.

V' dan f. Matija aposteljna.

### MOLITEV.

**B**og! kleri si svetiga Matija svojih aposteljnóv  
 tovarshstvu perdrúshil; dodéli, prósimo, de na  
 njegove prošnje tvoje perferzhno usmiljenje

do nas vselej obzhútimo. Po Gospodu našim  
i. t. d.

### *Berilo is djanja apostel'jskiga*

1, 15 — 26.

**T**iste dni je Peter v' frédi bratov stal, in je rekel, (bilo je pa okoli sto in dvajset ljudi vkupej:) „Moshjé bratje! se mora dopolniti pismo, katero je prerokoval sveti Duh po Davidovih ustih od Judata, kateri je bil vodnik tistih, ki so Jesusa vjéli, kateri je bil med nas pershtét, in je prejel dél té flushbe. (In ta je dobil njivo is krivízhniga plazhíla, in se je obéfil, in se po frédi raspózhil, in se je isful ves njegov drob, in se rassnanilo vsm v' Jerusalemu prebivájózhim, takó de se je reklo tisti njivi po njih jesíku Hakeldama, to je, njiva kerví). Sakaj písono je v' bukvah psalmov: Naj bo pušto njih prebiválishé, in nihzhe naj v' njem ne prebiva; in njegovo shkostívo naj prejme kdo drugi. Teh mosh tedej, kateri so bili s' nami sbrani ves zhas, v' katerim je Gospod Jesus med nami prebival in hodil, od Joanoviga kersta do dne, ko je bil od nas v' nebó vsét, teh eden mora biti s' nami prizha njegoviga vsta-jenja.“ In so postáveli dva, Joshefa, kateri je bil imenován Barsaba, s' primkam Pravizhni, in Matíja. In so molili, rekózh: „Tí, Gospod! ki posnash vsih serza, pokashi, kteriga teh dveh si isvolil, de prejme mésto té flushbe in apo-



steljstva, od kteriga je odpadel Juda, de je shel v' svoje mesto.“ In so vadjali sa nji; in sadelo je Matija, in je bil pershtét enajsterim aposteljam.

## ✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

11, 25 — 30.

**T**isti zhas je Jesus odgovóril in djal: Hyalim te, Ozhe, Gospod nebés in semlje! de si to skríl modrim in rasumnim, in rasodel malim. Prav, Ozhe! ker takó je bilo tebi vshezh. Vse mi je srozheno od mojiga Ozheta. In nihzhe ne posná Sinú, kakor le Ozhe; tudi Ozhéta nihzhe ne posná, kakor le Sin, in komur hozhe Sin rasodéti. Prídite k' meni, vsi, kteri se trúдите, in ste obtesheni; in jas vas bom poshivil! Vsemite moj jarm na sé, in uzhíte se od mene, ker sim krotak, in is serza ponishen; in bote pokoj nashli svojim dusham. Moj jarm namrezh je sladek, in moje breme je lahko.

11. *fushza.*V' dan f. Franzis hke Rimfke  
vdove.**MOLITEV.**

**B**og! kteri si sveto Franzis hko, flushábnizo svo-  
jo, med drusimi darmí s' saupljivim prijatelstvam  
angelovim pozhestil; dodéli, prófimo, de f' po-  
mohjó njene proshnje angelov drushbo samo-  
remo dosezhi. Po Gospodu nashim i. t. d.

*Berilo:* „Serzhno sheno kdo bo nashel?“

*Evangeli:* „Nebéshko kraljéstvo je podobno sa-  
kladu“ oboje kakor v' obzhini fvetníze ne devíze ne  
muzhenke na ftr. LXII.

12. *fushza.*V' dan f. Gregorja papesha,  
zerkvéniga uzheníka.**MOLITEV.**

**B**og! kteri si dushi svojiga flushábnika Gre-  
gorja vézhniga svelizhanja plazhílo dodélil; daj  
milostivo, de, ki naš breme nashih pregréh te-



~~~~~  
 shí, se nam po njegovih prošnjah per tebi polajšha. Po Gospodu našim i. t. d.

Berilo: „Predragi! saprizham pred Bogam“

Evangelij: „Vi ste sol semlje“ oboje kakor v' obzhini zerkvéniga uzhenika na str. XXXVII.

17. fushza.

V' dan f. Jederti devíze.

Molitev: „Uslíshi naš, Bog naš Svelizhar!“

Berilo: „Bratje! od devíz nimam“ kakor v' II. obzhini devíze ne muzhenke na str. LVI.

Evangelij: „Nebéshko kraljestvo je podobno desetim devízam“ kakor v' I. obzhini devíze ne muzhenke na str. LV.

19. fushza.

V' dan f. Jóshefa shenina devíze matere Marije.

MOLITEV.

Naj nam, prófimo, Gospod! saflushenje shenina tvoje presvete matere pomaga, de, kar našha slabost ne premore, nam bode po njegovi prošnji dodeljeno. Kteri shivísh in kraljuješh i. t. d.

Berilo is bukev Sirahovih

45, 1 — 6.

Je bil ljub Bogú in ljudém, njegov spomin je v' blagru. Bog ga je v' slavi svetníkam upodóbil; in ga je povelízhal v' strah sovráshnikom, in je s' njegovimi besédami snamnja ukrotil. Pozhestil ga je pred kralji, in mu dal povelje sa svoje ljudstvo, in mu pokásal svojo slavo. V' njegovi véri in krotkósti ga je svétiga storil, in ga isvolil smed vsiga zhlovéshtva. Sakaj slishal je njegov glas, in ga je peljal v' oblak; in mu je dal ozhitno sapóvedi in postavo shiavljenja in modrósti.

✠ *Evangelii svetiga Matevsha*

1, 18 — 21.

Ko je bila Marija mati Jesufova Joshefu sarozhena, se je, preden sta vkup prišhla, snaslhla nosezha od svétiga Duhá. Joshef pa njen mosh, ker je bil pravižhen, in je ni hotel rasglastiti, jo je hotel skrivej sapustiti. Kedar je pa to mislil, glej, se mu je angel Gospodov v' spanji perkasal, rekózh: „Joshef, sin Davidov! ne boj se k' sebi vséti Marije svoje shene; sakaj kar je v' njej

rojeno, je od svétiga Duha. Rodíla pa bo Sinú, in imé Jesuf mu daj; on bo namrezh svoje ljudstvo odréshil od njih gréhov.“

21. fushza.

V' dan f. Benedikta abáta.

Molitev: „Naj nas, prófimo, Gospod!“

Berilo: „Je bil ljub Bogú in ljudém“

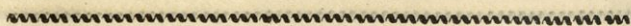
Evangelij: Glej, mí smo vse sapustili“ vse kakor
v' obzhini abáta na str. XLVI.

24. fushza.

V' dan f. Gabriela véliziga
angela.

MOLITEV.

Bog! kateri si smed drusih angelov Gabriela véliziga angela isvolil osnaniti tvojiga vzhlovézhenja skrivnost; dodéli mílostivo, de, ki njegov prasník obhajamo na semlji, njegovo perporozhenje obzhútimo v' nebésih. Kteri shivísh in kraljujesh i. t. d.



Berilo is Daniela preroka

9, 21 — 26

Tiste dni, glej, je mosh Gabriel, kteriga sim vídil v' perkasni v' sazhétku, hitro perletel, in se me je dotáknil ob zhasu vezhérne daritve. In me je uzbíl, in mi govóril in rékel: „Daniel! sdej sim isfhel, de te poduzhím, in de umésh. V' sazhétku tvojih proshenj je isfhlo povelje; jas pa sim prishel, de ti rasodénem, de si lju-bi mosh. Poslushaj tedej svestó govorjenje, in rasuměj perkasen. Sedemdeset tednov se je per-krajshalo nad tvojim ljudstvom in nad tvojim svetim mestam, de jénja pregreshenje, in ko-nez vsame greh, in se sbrishe krivíza, in se perblisha vezhna pravíza, in se dopolni raso-denje in prerokovánje, in se pomashe Svéti svétih. Védi tedej in rasuměj: Od is-hóda po-velja, de naj se spet sosida Jerusalem, do Kri-stusa vladnika bo sedem tednov, in dva in shest-deset tednov; in spet bodo sosidane zéste in si-dovi v' stiski zhasov. In po dva in shestdesetih tednih bo umorjen Kristuf; in ne bo nje-govo ljudstvo, ktero ga bo satajilo. In mésto in svetíshe bo rasdjál ljud f' prihodnjim vojvo-dam; in njegov konez bo rasfip, in po dokon-zhánim bóji bo naménjena pushava.“

Evangelij: „Tisti zhas je bil angel Gabriel od Bogá poslan“ kakor 25. dan fushza na ftr. 378.

25. fushza.

V' god vzhlovézhenja Sinú
Boshjiga in osnanjenja devízi materi
Marií.

MOLITEV.

Bog! ki si hotel, de je od telésa devíze Ma-
rije tvoja Beséda po angelovim osnanjenji me-
só na-se vsela, dodéli svojim proshníkam, de,
ki jo res porodnízo Boshjo vérujemo, nam
se po njenih proshnjah per tebi pomaga. Po
ravno tem Gospodu našim Jesusu Kristusu
Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje
i. t. d.

Berilo is Isaija preróka

7, 10 — 15.

Tiste dni je govóril Gospod Ahazu, rekózh:
„Prósi si snamnje od Gospodu svojiga Bogá ali
od sdolej is globozhíne, ali od sgorej s' visozhí-
ne.“ In je rekel Ahaz: „Ne bom profil, in
ne skushal Gospoda.“ In (Isaija) je rekel: „Po-
slusajte tedej, Davidova híska! Vam je li pre-
malo nadlégovati ljudi, de ste nadléshni tu-
di mojimu Bogú? Sa tega voljo vam bo dal
Gospod sam snamnje: glejte, devíza bo spo-

zhéla, in rodíla Sinú, in se bo imenoválo njegovo imé Emanuel. Siróvo maslo in méd bo jédel, de bo védil savrézhi hudo, in isvoliti dóbro.“

✠ *Evangelij Svetiga Luka*
1, 26 — 38.

Tisti zhaš je bil angel Gabriel od Bogá poslán v' mésto Galilejsko, ki mu je imé Názalet, k' devízi, sarozheni moshu, kterimu je bilo imé Joshef, is híšhe Dávidove; in devízi je bilo imé Marija. In angel je prišel k' njej, in je djál: „Zhešhena, milosti polna! Gospod je s' tebój, blagoslovljena si med shenami!“ Ko je pa to slíshala, se je prestráshila nad njegovim govorjenjem, in je míslila, kákoshno bi bilo to posdravljenje. In angel ji je djál: „Ne boj se, Marija! ker si milost našla per Bogu. Glej, spozhéla bošh v' svojim telésu, in rodíla Sinú, in imé Jesuf mu daj. Ta bo velik, in Sin Narvíshiga imenován; in dal mu bo Gospod Bog sédesh Davida njegoviga ozhéta, in bo kraljeval v' híšhi


~~~~~  
 Jákovovi vékoma, in njegoviga kraljé-  
 ſtva ne bo konza.“ Marija pa je rekla  
 ángelu: „Kakó ſe bo to ſgodilo, ker  
 moshá ne posnam?“ In ángel je od-  
 govóril, in ji djal: „Sveti Duh bo  
 priſhel v' té, in mozh Narviſhiga te  
 bo obſénzhila; in ſa tega voljo bo Své-  
 to, ktero bo rojeno is tebe, imenová-  
 no Sin Boshji. In glej, Elisabeta, tvo-  
 ja teta, je tudi ſpozhéla finú v' ſvoji  
 ſtároſti, in ta méſiz ji je ſheſti, ki je  
 imenována nerodovítna; ſej per Bogu  
 ni nemogózha nobena rézh.“ Marija  
 pa je rekla: „Gléj, dékla ſim Goſpo-  
 dova; ſgòdi ſe mi po tvoji beſédi.“

*V' pétik po tihi nedélji.*

## V' dan VII. shaloſt devíze matere Marije.

### MOLITEV.

**B**og! ki je o tvojim terpljenji po Simeono-  
 vim prerokovánji ljubesnjivo ſerze prezheſtite  
 devíze in matere Marije mezh britkoſti preſu-  
 nil; dodéli míloſtiyo, de, ki njeno britkoſt in

~~~~~  
 terpljenje ſ' zhaſtjó obhajamo, po zheſtítljivim
 ſafluſhenji in proſhnjah vſih poleg krisha vér-
 no ſtojézhih ſvetníkov tvojiga terpljenja ſrezhni
 ſad doſéſhemo. Kteri ſhivíſh in kraljujeſh i. t. d.

Berilo is bukev Juditinih
 13, 22 — 25.

Gospod te je ſ' ſvojo mozhjó oblagodáril, ker
 je po tebi v' nizh ſtoril naſhe ſovráſhnike. O-
 blagodarjena ſi tí, hzhi! od Goſpoda previ-
 ſóziga Bogá pred vſimi ſhenami na ſemlji. Hva-
 ljen bodi Goſpod, kteri je ſtvaril nebó in ſem-
 ljo; ker je danſ tvoje imé takó povíſhal, de
 ne prejde tvoja hvala is uſt ljudí, kteri bodo
 pómnili Goſpodovo mozh vékoma. Savoljo brit-
 koſti in nadloge ſvojiga ljudſtva ſvojimu ſhi-
 vljenju niſi persaneſla, ampak ſi odvernila po-
 konzhánje pred oblizhjem naſhiga Bogá.

✠ *Evangelij ſvetiga Joana*
 19, 25 — 27.

Tiſti zhaſ ſo ſtale poleg krisha Jeſu-
 ſoviga njegova mati, in ſeſtra njegove
 matere Marija Kleofova, in Marija
 Magdaléna. Ko je tedej Jeſuſ mater
 in uzhénza, kteriga je ljubil, vidil


~~~~~  
stati, rezhe svoji materi: „Shena, glej, tvoj sin!“ Potlej rezhe uzhénzu: „Glej, tvoja mati!“ In od tiste ure jo je uzhénež vsél k' sebi.

---

27. fushza.

V' dan f. Ruperta spovedovávza fhkofa.

*Molitev:* „Daj, prósimo, vsigarnogózhni Bog!“

*Berilo:* „Glej, véliki duhoven“

*Evangelij:* „Nékdo, kteri je na ptuje shel“  
vse kakor v' I. obzhini spovedovávza fhkofa na str.  
XXIX.

---

24. maliga travna.

V' dan f. Jurja muzhénza.

**MOLITEV.**

**B**og! kteri nas s' saflushenjém in prošnjó f. Jurja muzhénza svojiga oveselish, dodéli mílostivo, de, ki po njem tvojih dobrot prósimo, jih po tvoji milosti doséshemo. Po Gospodu nashim i. t. d.

*Berilo* : „Predragi! pomni,“

*Evangeli*: „Jas sim prava vinska terta“ oboje  
kakor v' obzhini muzhenza o velikonožnim zhaflu  
na ftr. XVI.

25. maliga travna.

V' dan f. Marka evangelista.

Per máfhi pred prozéfijo.

### MOLITEV.

**B**og! kteri si svetiga Marka evangelista svoji-  
ga s' daram evangelskiga uka povíshal; dodéli  
nam, prófimo, vedno v' njegovim uku rasti,  
in po njegovi molitvi obvárovanim biti. Po  
Gospodu našim i. t. d.

*Berilo is Ezehiela preroka*

1, 10 — 14.

**P**odoba obrasov zhvetérih shivál: Obras zhlo-  
vékov in obras levov je bil na désni njih zhve-  
térih, obras volov pa na lévi njih zhvetérih,  
in obras orlov nad njimi zhvetérimi. Njih  
obراسi in njih perute so bile sgorej prostrte;  
dvé peruti sléherne ste se stikale, in dvé ste  
pokrivale njeno teló. In sléherna njih je shla



pred seboj; kamor jih je duh gnal, tje so šle, in se niso obrazhale, kedar so hodile. In podoba shival je bila viditi kakor gorezhi ogli ognja in kakor bakle. To je bila perkasen, ki je shvigala v' srédi shival: svetloba ognja, in is ognja is-hajozh blisk. In shivali so tékale, in se vrazhevále, kakor svetel blisk.

## ✠ *Evangelij Svetiga Luka*

10, 1 — 9.

**T**isti zhaš je Gospod s he drusih dva in sedemdeset isvolil, in jih je poslal po dva pred svojim oblizhjem v' vsako mésto in kraj, kamor je on imel priti. In jim je djal: „Shétev je sizer velika, ali délavzov je malo. Prosíte tedej Gospoda shétve, de poshlje délavzov v' svojo shétev. Pojdite, jas vas poshljem kakor jagnjeta med volke! Ne nosíte moshne, ne torbe, ne zhév-ljev, in nikogar na potu ne posdravljajte. V' ktero hisho koli pridete, rezite nar poprej: „Mir tej hishi!“ In ako je tam otrok mirú, bo pozhival nad njim vash mir; ako pa ne, se bo k' vam vernil. V' tisti hishi pa ostaníte, ter jejte in píte, kar je per

njih; délavez namrezh je vreden svojiga plazhila. Ne hodíte od hišhe do hišhe. In v' ktero mésto koli pridete, in vaš sprejmejo; jejte, kar se pred vaš postavi, in osdravljajte bolníke, kateri so ondi, in rezite jim: „Perbli-shalo se vam je Boshje kraljestvo.“

*Berilo in Evangeli* per mashi med prozélijo sta tista ko o krishevini tednu na str. 270.

30. maliga travna.

V' dan f. Katarine Sienske devíze.

### **MOLITEV.**

**D**aj, prósimo, vsigamogózhni Bog! de, ki své-te Katarine devíze tvoje god zhestimò, se nje-ne oblétnize veselimò, in po sgledu tolike zhe-dnosti boljshi perhajamo. Po Gospodu našhim i. t. d.

*Berilo*: „Bratje, kdor se hvali“

*Evangeli*: „Nebeshko kraljestvo je podobno defetim devízam“ oboje kakor v' I. obzhini devíze ne muzhenke na str. LV.



## 1. vëliziga travna.

V' dan ff. Filipa in Jakoba  
aposteljnov.**MOLITEV.**

**B**og! kateri nas s' oblétnim godam aposteljnov svojih Filipa in Jakoba oveselujesh: daj, prósimo, de, ki se veselimo njuniga saflushenja, se tudi poduzhimò od njunih sgledov. Po Gospodu našim i. t. d.

*Berilo is bukev modrosti*

5, 1 — 5.

**P**ravizhni bodo s' veliko serzhnostjo stali pred njimi, kateri so jih siskali, in odvseli njih déla. To viditi bodo omoteni od grozniga stráha, in se bodo sazhudili savoljo naglosti neúpaniga svelizhanja, ter bodo sami per sebi rekli, kláje se, in od britkosti duhá sdihováje: Tí so, ktere smo nékedej sasmehováli, in v' saframljiv pregovor iméli. Mi neumni smo njih shivljenje iméli sa nespámet, in njih konez sa nezhašt; glejte, kakó so sde peršhtéti med Boshje otroke, in njih dél je med svetníki!

✠ *Evangelij svetiga Joana*

14, 1 — 13.

**T**isti zhas je rekel Jesus svojim uzhénzam: „Naj se ne prestrasli vaše serzé; - vérujete v' Bogá, tudi v' mé vérujte. V' hihi mojiga Ozhéta je veliko prebivalish. Ko bi jih ne bilo, bi vam bil povédal; ker vam grém perpraviti mesta. In ko odidem, in vam perpravim mesto; bom spet prishel, in vaš k' sebi vsél, de bote tudi vi, kjer sim jas. In kam jas grem, véste, in pot véste.“ Mu rezhe Tomash: „Gospod! ne vémo, kam grésh; in kakó moremo pot véditi?“ Mu rezhe Jesus: „Jas sim pot, resníza in shivljenje. Nihzhe ne pride k' Ozhetu drugázhi, kakor po meni. Ko bi mene posnali, bi tudi mojiga Ozheta gotovo posnali; in odsihmal ga bote posnali, in ste ga vídili.“ Mu rezhe Filip: „Gospod! pokashi nam Ozhéta, in nam je došti.“ Mu rezhe Jesus: „Toliko zhasa sim per vaš, in me ne posnate? Filip! kdor mene vidi, vidi



tudi Ozhéta. Kakó pravíš tí: Pokashi nam Ozhéta? Ali ne vérujete, de sim jas v' Ozhétu, in Ozhe v' meni? Beséd, ktere vam jas govorím, ne govorím sam od sebe; ampak Ozhe, kteri v' meni prebiva, on opravlja déla. Ali ne vérujete, de sim jas v' Ozhétu, in Ozhe v' meni? Zhe ne, vsaj savoljo dél vérujte. Resnízhno, resnízhno, vam povém, kdor véruje v' mé; bo déla, ktere jas délam, tudi on délal, in s'he vézhi kakor té bo délal, ker grém jas k' Ozhetu. In kar koli bote Ozhéta v' mojim imenu profíli, to bom storil.“

### 3. véliziga travna.

## V' dan snajdenja svetiga krisha.

### MOLITEV.

**B**og! kteri si v' predragim snajdenji svelizhavniga krisha zhudeshe svojiga terpljenja o-budil; dodéli, de po zéni lesá shivljenja dél vézhniga shivljenja doséshemo. Kteri shivíš in kraljuješ i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna  
do Filipljanov 2, 5 — 11.*

**B**ratje! ravno to mislite med seboj, kar Kristus Jesus, kateri, desiravno je bil v' Boshji podobu, ni v' rop shtel Bogú enak biti, temuzh je sam sebe v' nizh storil, ko je podobo hlapza na-se vsel, zhlovékam se upodóbil, in po vnanjim najden bil kakor zhlovek. Ponishal je sam sebe, ko je bil pokoren do smerti, smerti pa na krishi. Sató ga je tudi Bog povishal, in mu dal imé, katero je zhes vse iména, de se v' iménu Jesusovim (tukej se poklékne) vsako koléno perpogne teh, ki so v' nebésih, na semlji in pod semljo, in de vsak jesik spri-zhuje, de je Gospod Jesus Kristus v' zhahti Bogá Ozhéta.

✠ *Evangelij svetiga Joana*

3, 1 — 15.

**T**isti zhas je bil zhlovek smed fari-sejev, Nikodem po iménu, vishi med Judi. Ta je prishel po nozhi k' Jesusu, in mu je rekel: „Uzheník! vémo, de si uzheník od Bogá prishel; sakaj nih-zhe ne more teh zhudeshev délati, ktere tí délash, zhe Bog ni sh' njim.“ Jesus je odgovóril, in mu djal: „Re-



~~~~~

snízhno, resnízhno, ti povém, ako kdo ni vnovizh preroben, ne more víditi Boshjiga kraljéstva.“ Mu rezhe Nikodem: „Kakó more zhlovek rojen biti, ko je star? Ali more v' teló svoje matere vdrugizh iti, in preroben biti?“ Jesuf je odgovóril: „Resnízhno, resnízhno, ti povém, ako kdo ni preroben is vode in svetiga Duha, ne more iti v' Boshje kraljéstvo. Kar je rojeno is mesá, je mesó; in kar je rojeno is Duhá, je duh. Ne zhudi se, de sim ti rékel: Vnovizh morate rojeni biti. Duh diha, kjer hozhe, in glas njegov flíshísh; pa ne vésh, od kod pride, ali kam gré. Takó je fléhern, kteri je rojen is Duhá.“ Nikodem je odgovóril, in mu djal: „Kakó se more to sgoditi?“ Jesuf je odgovóril, in mu rékel: „Tí si uzheník v' Israelu, in tega ne vésh? Resnízhno, resnízhno, ti povém, de, kar vémo, govorimò, in kar smo vídili, prizhujemo; in ne sprejméte nashiga prizhevánja! Zhe vam posémeljške rezhí pravim, in ne verjamete, kakó

bote vérovali, ako vam bom nebé-
fhke pravil? In nihzhe ni fhel v' nebé-
fa, kakor, kateri je prifhel s' nebé-
Sin zhlovékov, kateri je v' nebéfh. In
kakor je Mojsef povifhal kazho v' pu-
fhávi, takó mora povifhan biti Sin
zhlovékov; de, kdor koli vanj véruje,
se ne pogubí, temuzh ima vézhno
shivljenje.“

4. véliziga travna.

V' dan f. Florjana in tovar-
šhev muzhenzov.

Molitev. „Bog! kateri nam dodelífh“

Berilo: „Hvaljen bodi Bog in Ozhe“

Evangelij: „Jas sim terta, ví mladíke“ vse kakor
v' obzhini vezh muzhenzov o vélikonožhnim zhasu na
str. XVIII.

5. véliziga travna.

V' dan f. Gotharda fpove-
dováva fhkofa.

Molitev: „Uflíshi, prósimo, Gospod!“

Berilo: „Bratje! duhovnov je bilo vezh“

Evangelij: „Zhujte, ker ne véfte“ vse kakor v' II.
obzhini fpovedováva fhkofa na str. XXXI.

16. véliziga travna.

V' dan f. Joana Nepomu-
zhana muzhénza.**MOLITEV.**

Bog! kateri si savoljo nepremaganiga spóvedni-
ga samolzhanja svetiga Joana svojo zerkev s'
novim vénzam muzhenstva pozhestil; daj, de
po njega sgledu in proshnji svojim ustam stra-
sho postávimo, in smo svetim, kateri s' jesíkam
niso gres'híli, pershtéti. Po Gospodu našim i. t. d.

Berilo iz bukev Sirahovih

21, 26 — 31.

Neumni skosi okno gléda v' hišho; rasumni
mosh pa sunej stoji. Nespamet zhlovékova je
poslufhati per durih; modriga pa teshí framo-
ta. Usta neumnih nespametno govoré; beséde
modrih pa so s' méro pretéhtane. Trapasti
imajo na jesíku svoje serze, modri pa v' ser-
zu svoj jesik. Kedar kolne hudóbni hudízha,
kolne sam svojo dusho. Sheptáviz oskrúni svo-
jo dusho, in je povsod zherten; in kdor se
ga ders'hí, je sovrashen: molzhézhi in rasumni
je zheshen.

Evangelí: „Tísi zhas je Joan, ko je v' jézhi“
kakor drugo nedéljo v' adventu na str. 6.

25. *véliziga travna.*

V' dan f. Urbana muzhénza papesha.

MOLITEV.

Daj, prófimo, vsigamogózhni Bog! de, ki svetiga Urbana muzhénza tvojiga in papesha god zhestimò, se nam po njegovih prošnjah per tebi pomaga. Po Gospodu našim i. t. d.

Berilo: „Bratje! hvaljen bodi Bog“ kakor v' II. obzhini muzhénza fhkofa na ftr. VI.

Evangelij: „Nékdo, kteri je na ptuje shel“ kakor v' I. obzhini spovedovávza fhkofa na ftr. XXX.

31. *véliziga travna.*

V' dan ff. Kanzjana in tovarshév muzhénzov.

MOLITEV.

Dodéli, prófimo, vsigamogózhni Bog! de se tvoje ljudstvo k' serzhni pobóshnosti po godu svetih muzhénzov Kanzjana in njegovih tovarshév obudí, in s' pomozhjò njih perporozhe-

nja rast Boshjiga miru sadobi. Po Gospodu
nashim i. t. d.

O velikonozhnim zhasu.

Berilo: „Hvaljen bodi Bog in Ozhe“

Evangelij: „Jas fim terta, vi mladike“ kakor v'
obzhini vezh muzhenzov na str. XVIII.

Sunej velikonozhniga zhasa.

Berilo: „Pravizhni pa bodo vékoma shiveli“

Evangelij: „Tisti zhas je shel Jesus s' gore“
kakor v' II. obzhini vezh muzhenzov na str. XXV.

2. reshniga zvéta.

V' dan ff. Marzelina, Petra in
Erasma muzhénzov.

MOLITEV.

Bog! kateri nas s' oblétnim godam svetih mu-
zhénzov svojih Marzelina, Petra in Erasma ras-
veselish; dodéli, prófimo, de, ki se njih sa-
flushenja veselimo, se od njih sgledov vname-
mo. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo: „Bratje! ménim, de se terpljenje fi-
dánjiga zhasa ne da perméríti“ kakor zhe-
térto nedeljo po binkeshitih na str. 294.

Evangelij: „Redar bote flifhali vojske“ kakor v' I. obzhini vezh muzhenzov sunej velikonozhniga zhafa na str. XXIII.

9. reshniga zvěta.

V' dan ff. Prima in Felizjana muzhénzov.

MOLITEV.

Daj nam, prófimo, Gospod! svetih muzhénzov tvojih Prima in Felizjana prasnika védno veseliti se, de po njih perporozhenji tvojiga varstva darove obzhútimo. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo: „Pravizhni pa bodo vékoma shivéli“ kakor v' II. obzhini vezh muzhénzov sunej velikonozhniga zhafa na str. XXV.

Evangelij: „Hvalim te, Ozhe!“ kakor 24. dan svezhána na str. 36g.

10. reshniga zvěta.

V' dan f. Margarete kraljíze.

MOLITEV.

Bog! kteri si sveto Margareto Skotovsko kraljízo v' posebni ljubesni do ubosih slovézho

storil; daj, de se po nje prošnji in sgledu tvoja ljubesen v' naših serzih vedno mnoshi. Po Gospodu našim i. t. d.

Berilo: „Serzhno sheno kdo bo našel?“

Evangelij: „Nebesko kraljestvo je podobno sakladu“ oboje kakor v' obzhini svetnize ne devize ne muzhenke na str. LXII.

15. reshniga zvéta.

V' dan f. Antonja Padovskega.

MOLITEV.

Naj tvojo zerkev, o Bog! svetiga Antonja tvojiga spovedovavza zhestitljivi god rasveseli; de bo s' duhovno pomozhjó vselej obvarovana, in vezhno veselje saflushila vshivati. Po Gospodu našim i. t. d.

Berilo: „Bratje! v' rasgledovanje smo svetu“ kakor v' II. obzhini spovedovavza na str. XLII.

Evangelij: „Naj bo opasano vashe ledje“ kakor v' I. obzhini spovedovavza na str. XLI.

15. *reshniga zvéta.*

V' dan II. Vida in tovarštev muhénzov.

MOLITEV.

Daj svoji zérkvi, prósimo, Gospod! po prošnjah svojih svetih muhénzov Vida, Modesta in Kreszenzije ne prevsétno modrováti, temuzh v' ponishnosti, ki ti je prijetna, rásti; de, kar je hudobno, sanizhuje, in kar koli je prav, s' prósto ljubésnijo dopolnuje. Po Gospodu našim i. t. d.

Berilo: „Pravizhnih dushe so v' roki Boshji“
kakor v' I. ohzhini vezh muhénzov na str. XXII.

✠ *Evangeli Svetiga Luka*
10, 16 — 20.

Tisti zhas je rekel Jesus svojim uzhenzam: „Kdor vas poslufha, mene poslufha; in kdor vas sanizhuje, mene sanizhuje. Kdor pa mene sanizhuje; sanizhuje njega, kateri me je poslal.“ Dva in sedemdeseteri pa so se s' veleljem vernili, rekózh: „Gospod, tudi

hudizhi so nam pokorni v' tvojim imenu!“ In jim je djal: „Vidil sim sata-na kakor blisk s' néba pasti. Glejte, dam vam oblast stopati na kazhe in fhkorpijóne in soper vso mozh sovráshnikovo; in nizh vam ne bo fhkódovalo. Vender ne veselíte se tega, de so vam duhóvi pokorni; veselíte se pa, de so vashe iména sapísane v' nebésh!“

21. reshniga zvéta.

V' dan f. Alojsja spovedovávza.

MOLITEV.

Bog! delívez nebéshkih daróv, kleri si v' angel'skim mladenzhi Alojsji prezhudno nedolshnost shivljenja s' enako pokoro sdrushil; dodé-li po njega saflushenji in proshnjah, de, ki ga nedolshniga nismo naslédovali, ga spokorniga posnémamo. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo: „Blagor zhloveku, kleri je najden bres madesha“ kakor v' I. obzhini spovedovávza ne fhkófa na str. XL.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

22, 29 — 40.

Tisti zhaš je odgovóril Jesus. Saduzejem, in je rekel: „Se móтите, ker ne uméte ne pisem ne mozhí Boshje. Ob vstajenji namrežh se ne bodo ne shenili, ne moshile, temuzh bodo kakor angeli Boshji v' nebésih. Od vstajenja mertvih pa ali niste brali, kar vam je govoril Bog, rekózh: „Jas sim Bog Abrahamov in Bog Isakov in Bog Jakobov? Bog ni mertvih, ampak shivih.“ In ljudsto, to slishati, se je vselo nad njegovim ukam. Ko so pa fariseji slisnali, de je Saduzeje k' molzhanju perpravil, so se sofli, in eden smed njih, pismouk, ga je vprashal skusháje: „Uzheník! ktera je vélika sapoved v' postavi?“ Jesus pa mu je rékel: „Ljubi Gospoda svojiga Bogá is vsiga svojiga ferza, in is vse svoje dúshe in is vse svoje misli. Ta je nar vézhi in pervá sapóved. Druga pa je téj enaka: Ljubi svojiga blishnjiga, kakor sam sebe. V' teh dvéh sapóvedih je


~~~~~  
 sapopádena vsa poštava in preroki.“  
 Ko so bili pa fariseji sbrani, jih je  
 Jesus vprašhal, rekózh: „Kaj se vam  
 sdí od Kristusa, zhigáv sin je?“ Mu  
 rekó: „Davidov.“ Jim rezhe: „Ka-  
 kó ga tedej David v' duhu imenuje  
 Gospoda, rekózh: Gospod je rékel mo-  
 jimu Gospodu: Usédi se na mojo de-  
 snízo, dokler ne poloshím tvojih so-  
 vráshnikov v' podnoshje tvojim nogam?  
 Ako ga tedej David imenuje Gospoda,  
 kakó je njegov sin?“ In nobeden mu  
 ni mogel odgovoriti beséde; tudi se  
 ga ni od tistiga dne nobeden preder-  
 snil she kej vprašhati.

---

22. reshniga zvéta.

V' dan ff. Aházja in tovar-  
 shev muzhénzov.

*Molitev:* „Bog, kateri nam dodelísh“

*Berilo:* „Pavizhni pa bodo vékoma shivéli“

*Evangelij:* „Tísti zhas je shel Jesus s' gore“  
 kakor v' II. obzhini vezh muzhénzov sunej velikono-  
 zhniga zhasa na ftr. XXV.

24. *reshniga zvéla.*V' dan rojstva f. Joana kerst-  
nika.**MOLITEV.**

**B**og! kteri si nam danashnji dan v' rojstvu svetiga Joana zhestitljiviga storil; daj svojim ljudstvam dar duhovniga veselja, in vodi vsih vernih misli na pot vézhniga svelizhanja. Po Gospodu našim i. t. d.

*Berilo iz Isaija preroka*

49, 1 — 7.

**P**oslušajte, otoki, in vsebite si v' serze, daljne ljudstva! Gospod me je v' materinim telésu poklizzal; ko sim sbe v' telésu svoje matere bil, se je spomnil mojiga imena. In je storil moje usta kakor oster mezh; v' sénzo svoje roke me je skril, in me je ysel ko isbrano pshizo, v' svoj tul me je skril. In mi je rekel: „Moj hlapez si tí, Israel! ker v' tebi bom rasvetlovan.“ In sdej rezhe Gospod, ki me je is materiniga telésa sebi hlapza storil: „Glej, dal sim te narodam v' svetlobo, de si moje svelizhanje do konza svetá. Kralji bodo vídili, in knesi vstali, ter te molili savoljo Gospoda tvojiga Boga, in savoljo Svetníka Israeloviga, kteri te je isvolil.“



✠ *Evangelij svetiga Luka*

1, 57 — 68.

**E**lisabeti se je spolnil zhaš poroditi, in je rodila sinú. In njeni sosédje in rodovina so slišhali, de je skasal Gospod svoje veliko usmiljenje nad njo, in so se sh' njo vred veselili. In sgodilo se je, osmi dan so prishli obresovat déteta, in so ga imenováli po imenu njegoviga ozheta Zaharija. In je odgovorila njegova mati in djala: „Tega ne, ampak Joan naj se imenuje.“ In so ji rekli: „Sej ni nikogar v' tvojim rodu, kterimu bi bilo takó imé.“ Pomígnili so pa njegovimu ozhetu, kakó hozhe, de bi se imenoval. In si je rékel dati deshzhízo, in je sapisal, rekózh: „Joan je njegovo imé.“ In so se zhudili vsi. Per tej prizhi pa so se mu odperle usta in jesik, in je spregovóril, in Bogá hvalil. In opadel je strah vse njih soséde, in po vsih gorah Judejskih so se rasglasile vse té rezhí. In vsi, kteri so slišhali, so si k' serzu vseli, rekózh: „Kaj koli bo

is tega dēteta?“ Sakaj roka Gospodova je bila sh' njim. In Zaharija njegov ozhe je bil napolnjen s' svetim Duham, in je prerokoval, rekózh: „Hvaljen Gospod Israelov Bog, ker je obiskal, in storil odreshenje svojimu ljudstvu!“

26. *reshniga zvēta.*

V' dan ff. Joana in Pavla  
muzhénzov.

### MOLITEV.

**P**rósimo, vfigamogózhni Bog! de naj naš dvojno veselje danashnjiga prasnika obide, ki is povelizhanja svetiga Joana in Pavla is-haja, ktera je enaka véra in enako terpljenje v' resnizi brata storila. Po Gospodu našhim i. t. d.

*Berilo is bukev Sirahovih*

44, 10 — 15.

**T**i so usmiljeni moshjé, kterih pravizhnosti niso posabljene; per njih sarodu ostane njih blagó, svet dél so njih vnuki; in v' savési je ostal njih sarod, in njih otrozi savoljo njih vékoma ostanejo; njih rod in njih slava ne



bota preshla. Njih telefa so v' miru pokopane, in njih iména shivé od roda do roda. Njih modrost bodo perpovedovale vse ljudstva, in njih hvalo bo osnanovál ves sbor svetníkov.

## ✠ *Evangelij svetiga Luka*

12, 1 —

**T**isti zhaš je rekel Jesus svojim uzhenzam: Varujte se kvasa farisejev, kateri je hinávshina. Nizh pa ni skritiga, kar bi se ne rasodélo; tudi nizh skrivniga, kar bi se ne svédilo. Torej kar ste v' temi rekli, se bo na svetlim govorilo; in kar ste na uhó govorili v' hramih, bo osnanováno na stréhah. Povém pa vam svojim prijatlam: Ne bojte se jih, kateri teló umoré, in po tem nimajo kej storiti. Hozhem vam pa povédati, koga se bojte. Bojte se tistiga, kateri, ko je umoril, ima oblast vrézhi v' pekel. Res, vam povém, tega se bojte! Ali se ne prodaja pét vrabzov sa dva belíza? In ne eden smed njih ni posabljen per Bogu. Pa tudi lasjé vaše glave so vsi soshtéti. Ne bojte se tedej; vezh ko velíko vrabzov ste ví

vredni. Povém vam pa: Kdor koli bo same prizhal pred ljudmi, bo tudi Sin zhlovékov sanj prizhal pred angeli Boshjimi.

29. *reshniga zvéta.*

V' god ff. aposteljnov Petra in Pavla.

### MOLITEV.

**B**og! kteri si danashnji dan s' muzhenstvam svojih aposteljnov Petra in Pavla posvétil; daj svoji zerkvi v' vsm spolnováti tistih sapoved, po kterih je véra sazhétik dobila. Po Gospodu nashim Jesufu Kristufu Sinu tvojim, kteri s' teboj shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is djanja aposteljiskiga*

12, 1 — 11.

**T**iste dni jih je kralj Herod jel nékej v' zerkvi preganjati. Umoril pa je Jakoba, Joannoviga brata, s' mezhem. Viditi pa, de je to Judam vshezh, je ukasal tudi she Petra vjeti. Bili so pa dnevi oprésnikov. Ko ga je bil te-dej vjél, ga je poslal v' jézho, in dal shtirim



zhvetérstvam vojakov várovati, ker ga je hotel po velíki nozhi postaviti pred ljudstvo. In Peter je bil sizer sapert v' jézho, zerkev pa je sanj neprenéhama k' Bogu molila. Kedar ga je pa Herod imel pred ljudi postaviti, je tisto nozh Peter spal med dvema vojakama vklenjen v' dvé kétini; in varhi so pred durmi varovali jezho. In glej, angel Gospodov je perstopil, in luzh se je sasvetila v' jezhi; in je udáril Petra v' bok, in ga isbudil, rekózh: „Vstani hitro!“ In so padle kétine od njegovih rok. Rekel pa mu je angel: „Opasli se, in obuj svoje zhevlje!“ In je storil takó. In (angel) mu je rékel: „Ogerni svoj plajsh, in pojdi sa menój!“ In je shel von sa njim, in ni védil, de je réf, kar se je godilo po angelu; ampak je ménil, de perkasen vidi. Kedar sta bila pa odsšla memo perve in druge strashe, sta prishla do shelésnih vrat, ktere peljejo v' mésto, in té so se jima same od sebe odperle. In sta shla skosi nje, in prishla v' ene úlize, in sdajzi je odstopil angel od njega. In Peter se savé, in rezhe: „Sdej vém réf, de je poslal Gospod svojiga angela, in me je otél od Herodove roke in od vsiga zhakanja Judovskega ljudstva.“

## ✠ *Evangelij Svetiga Matevsha*

16, 13 — 19.

**T**isti zhas je prishel Jesus v' kraje Zesareje Filipove, in je vprashal svoje

~~~~~

uzhénze, rekózh: „Kdo, právijo ljudjé, de je Sin zhlovékov?“ Oni pa so rekli: „Nekteri, de Joan kerstník, nekteri pa, de Elija, nekteri pa, de Jeremija ali prerokov kdo.“ Jesuf jim rezhe: „Kdo pa ví, právite, de sim?“ Je odgovóril Simon Peter in rekel: „Tí si Kristuf, Sin shiviga Bogá!“ In Jesuf je odgovóril, in mu djal: „Blagor ti, Simon, Jonov sin! ker mesó in kri ti nísta tega rasodéla, ampak moj Ozhe, ki je v' nebésih. In jas ti povém, de tí si Peter (škala), in na to škalo bom sosidal svojo zérkev, in peklénske vrata je ne bodo smagale. In tebi bom dal kljuzhe nebésfhkiga kraljéstva. In kar koli bošh svésal na semlji, bo svesano tudi v' nebésih; in kar koli bošh rasvésal na semlji, bo rasvesano tudi v' nebésih.“

2. *maliga serpána.*

V' dan obiskanja s. Marije devíze.

MOLITEV.

Daj, prósimo, Gospod! svojim flushabnikom dar nebéske milosti; de, ki jim je svete devíze porod bil sazhétik svelizhanja, jim njeniga spozhétja veseli god rast mirú dodelí. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo is visòke pésmi Salomonove
2, 8 — 14.

Glej, on pride, in skazhe po gorah, in pre-skakuje hribe. Podoben je moj ljubik ferni in mladimu jelénu. Glej, on stóji sa nasho sténo, in gleda skosi okna, in pogleduje skosi mrésho. Glej, moj ljubik mi govori: „Vstani, híti, prijetliza moja, golobíza moja, lépa moja! in pridi: ker sima je ushé minúla, desh je odshele in nehal; zvetlíze so se perkasale v' nashí deshele, zhas obresovánja je prishel; glas gerlize se je sasilshal v' nashí desheli; figovo drevó je pogna-lo svoj zvet, zvetozhi vinógradje dajó svoj duh. Vstani, prijetliza moja, lépa moja! in pridi. Golobíza moja v' raspokih skale, v' luknjah kamnate ograje! pokashi mi svoje oblihje,

daj slišati svoj glas v' mojih ushéh; ker tvoj glas je sladák, in tvoje oblizhje lepó.“

✠ *Evangelij sv. Luka*

1, 39 — 47.

Tisti zhaš se je vesdvignila Marija, in je jaderno shla v' goré v' mésto na Judovim. In je stopila v' hišo Zaharijeva, in posdrávila Elisabeto. In sgodilo se je, ko je salslišala Elisabeta posdravljenje Mariino, je poskozhilo déte v' njenim telésu. In Elisabeta je bila napolnjena s' svetim Duham, in je savpila s' velíkim glasam, in djala: „Blagoslovljena si tí med shenami, in blagoslovljen je sad tvojiga telésa! In od kod to meni, de pride mati mojiga Gospoda k' meni? Sakaj glej, ko je prisšel glas tvojiga posdravljenja v' moje usheša, je poskozhilo v' veselji déte v' mojim telésu. In blagor ti, ki si vérovala; ker se bo dopolnilo, kar ti je povédano od Gospoda.“ In Marija je rekla: „Moja duša povelizhuje Gospoda, in moj duh se veselí v' Bogu mojim Svelizharji!“

4. *maliga serpána.*V' dan f. Ulrika spovedo-
vavza fhkofa.*Molitev:* „Uflifhi, prófimo, Gospod“*Berilo:* „Bratje! duhovnov je bilo vezh“*Evangelij:* „Zhujte, ker ne veste“ vse kakor v'

II. obzhini spovedovavza fhkofa na str. XXXI.

12. *maliga serpána.*V' dan ff. Hermagora fhko-
fa in Fortunata diakona, muzhénzov,
Kranjske deshele perporozhníkov.**MOLITEV.**

Bog! kateri naš danashnji dan s' mnogo zha-
stjó svojih svetih muzhenzov Hermagora in
Fortunata oveselish, dodéli, prófimo, de naš
vselej njuna poboshna bramba obváruje, in se
nam po njunih molitvah pomaga. Po Gospo-
du našim i. t. d.

Berilo: „Pravizhnih dushe so v' roki Boshji!“*Evangelij:* „Kedar bote slifhali vojske“ oboje
kakor v' II. obzhini vezh muzhenzov sunej velikonozhni-
ga zhasa na str. XXII.

13. *maligu serpána.*V' dan f. Margaréte devíze
muzhénke.**MOLITEV.**

Bog! kateri si sveto Margaréto devízo po smagi v' mukah svojiga kraljestva storil deléshno; dodéli nam, prósimo, de po njenih sgledih k' tebi priti saflushimo. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo: „Gospod, moj Bog! povesdvignil si“
Evangelij: „Nebeshko kraljestvo je podobno sakladu“ oboje kakor v' II. obzhini devíze muzhénke na str. II.

16. *maliga serpána.*

V' dan f. devíze Marije Karmelske.

MOLITEV.

Bog! kateri si s' posébnim imenam presvete vselej devíze in matere svoje Marije Karmelski réd pozhestil; dodéli míloštivo, de, ki danš njen spomin s' zhestitljivim opravilam obhaja-

mo, po njeni brambi obvárovani v' vezhno veselje priti saflushimo. Kteri shivísh in kraljujesh i. t. d.

Berilo is bukev Sirahovih

24, 23 — 31.

Jas sim ko terta sladek in dishezh sad rodila, in is mojiga zvétja je zhestit in obilen sad. Jas sim mati zhiste ljubésni, in strahú, in sposnanja in svétiga upanja. Per meni je vsa milost póta in resníze, per meni vse upanje shivljenja in zhédnosti. Perstopíte k' meni vsi, kteri me shelitè, in mojiga sadú se nasitite. Sakaj moj duh je slajshi od medú, in moj dél slajshi od medú ino satovja. Moj spomin je v' vézhne rodove. Kteri mene jedó, bodo she lazhni; in kteri mene pijó, bodo she shejni. Kdor mene poslusha, ne bo osramotèn; in kteri po moje délajo, ne bodo greshili. Kteri mene osnanujejo, bodo vézhno shivljenje iméli.

✠ *Evangelij svetiga Luka*

11, 27 — 28.

Tisti zhas, ko je Jesus mnóshizam govoril, je povesdvígnila néka shena glas smed njih, in mu je rekla: „Blagor telésu, ktero je tebe nosilo, in persam, ktere si sesal!“ On pa je rékel: „Pazh,

blagor tiſtim, kateri poſluſhajo Boſhjo beſedo, in jo ohranijo!“

17. *maliga ſerpána.*

V' dan f. Alekſia ſpovedo-
vávza.

MOLITEV.

Bog! kateri naſ s' obletnim godam ſvetiga Alekſia ſpovedovávza ſvojiga oveseliſh; dodéli míloſtivo, de, ki njegov god zheſtimò, tudi njegove dela poſné-mamo. Po Goſpodu naſhim i. t. d.

*Berilo is 1. liſta ſ. Pavla apoſteljna
do Timoteja 6, 6 — 12.*

Predragi! velik dobízhek je pobošnost s' ſa-
dovóljnoſtjo. Nizh namrezh niſmo perneſli na
ta ſvét; javalne moremo tudi kej odneſti. Ako
pa imamo shiveſh in obléko, bodimo ſ' tem
dovoljni. Sakaj kateri hozhejo obogatéti, pa-
dejo v' ſkuſhnjavo, in v' ſadergo hudízhevo,
in v' veliko nepridnih in ſhkodljivih shélj, ktere
potopé zhlovéka v' pogubljenje in konzhanje.
Korenina vſiga hudiga namrezh je lakomnoſt;
nekteri, ki ſo po njej hrepenéli, ſo ſaſhli od

vere, in se sapletli v' velíke nadloge. Tí pa, o zhlovek Boshji! bésbi od tega; dershi se pa pravíze, poboshnosti, vére, ljubésni, poterpe-shljívoſti, krotkóſti. Vojſkuj dobro vojsko vére, ségaj po vézhnim shivljenji.

Evangelí: „Glej, mi smo vse sapustili“ kakor v' obzhini abata na ſtr. XLVII.

20. *maliga ſerpána.*

V' dan f. Elija preroka.

MOLITEV.

Dodéli, próſimo, vſigamogózhni Bog! de, ki vérujemo, de je bil f. Elija prerok tvoj na ognjénim vosu prezhudno vesdvignjen, se na njegovo proſhnjo proti nebesam povedsvigne-mo, in se tvojih svetníkov drushbe veselímò. Po Gospodu naſhim i. t. d.

Berilo is bukev Sirahovih

48, 1 — 10.

Je vſtal Elija prerok kakor ogenj, in njego-va beſeda je ko bakla goréla. On je perpeljal nad ljudſtva lakoto, in ker ſo ga rasdrashili ſ' ſvojim ſavidam, jih je manj perhajalo. niſo namrezh mògli terpéti ſapóved Gospodovih. S'

~~~~~  
 besedo Gospodovo je saperl nebó, in je per-  
 klizal s' neba ogenj trikrat. Takó se je pove-  
 lizhal Elija v' svojih zhudeshih. In kdo se  
 more takó flaviti kakor tí? Tí si vesdvígnil  
 mertviga is groba, is smertne oblasti po besé-  
 di Gospod Bogá. Tí si vergel kralje v' pogu-  
 bo, in rasterl lahko njih mozh, in flavne is  
 njih póstelje. Tí si slishal na Sinaji svarje-  
 nje in na Horebu sodbo mashevánja. Tí si  
 masal kralje v' pokorjenje, in si preroke stavil  
 naslédnike sa sebój. Tí si bil vsét v' ognjénim  
 vihári na vosu s' ognjénimi kónji. Tí si bil  
 namenjen ob sodbah zhašov tolashiti serd Go-  
 spodov, spraviti ozhetovo serze f' sinam, in  
 spet ustanoviti rodove Jakobove.

*Evangelij:* „Tífti zhaš vsame Jesuf sebój Petra  
 in Jakoba in Joana“ kakor drugo postno nedé-  
 ljo na str. 91.

## 22. maliga serpána.

# V' dan f. Marije Magdaléne.

## MOLITEV.

**N**aj nam, prósimo, Gospod! svéte Marije  
 Magdaléne perporozhenje pomaga, ki si po  
 njenih prošnjah shtirdnévniga brata Lazarja  
 od mertvih v' shivljenje obudil. Kteri shivísh  
 in kraljuješh i. t. d.



*Berilo:* „Vstala bom, in ohodila mésto“ kakor  
23. dan svezhána na str. 368.

*Evangelij:* „Tífti zhaš je nékdo smed farisejev“  
kakor vélíki zhetertik na str. 175.

25. *maliga serpána.*

## V' dan f. Jakoba aposteljna.

### MOLITEV.

**B**odi, Gospod! svojimu ljudstvu posvezhevá-  
vez in varih, de f' pomozhjó aposteljna tvoji-  
ga Jakoba obvárovano ti v' djanji dopade, in  
s' saupljivim serzam slushi. Po Gospodu na-  
shim i. t. d.

*Berilo is 1. lista f. Pavla aposteljna*  
*do Korinzhanov 4, 9 — 15.*

**B**ratje! ménim, de je Bog naš aposteljne po-  
slednje postavil, kakor k' smerti naménjene:  
ker smo v' rasgledovánje svétu, in angelam in  
ljudém. Mí smo neúmni savoljo Kristusa, ví  
pa modri v' Kristusu; mí slabi, ví pa mozhni;  
ví zhesíti, mí pa breszhestni. Do té ure smo  
lazhni, shejni in nagi, in naš sa uhó bijejo,  
in nimamo stanovitniga prebiválissha. In se trú-  
dimo f' svojimi rokami delajózhi; naš kolnejo,  
in blagoslovimò; naš preganjajo, in prenese-

mo; naš preklinjajo, in prošimo; kakor smeti tega svetá smo postali, vsiga isvershik do sdej. Tega ne pishem, de bi vas osramotil, ampak vas opominjam kakor svoje preljube otroke. Sakaj ko bi ravno deset tavshent uzhenikov imeli v' Kristusu, vender nimate veliko ozhétov; ker v' Kristusu Jesusu sim vas jas s' evangeljem rodil.

### ✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

20, 20 — 23.

**T**isti zhas je perstopila k' Jesusu mati Zebedejevih otrók s' svojima sinama, ter ga je molila, in nekej prošila. On pa ji je rékel: „Kaj hozhesh?“ Mu rezhe: „Rezi, de sedita ta dva moja sina eden na tvoji desnizi, in eden na levizi v' tvojim kraljestvu.“ Jesuf pa je odgovóril in djal: „Ne vésta, kaj prófita. Ali móreta piti kélih, ki ga bom jas pil?“ Mu rezheta: „Moreva.“ In jima rezhe: „Moj kélih bo ta sizer pila; sedéti pa na moji desnizi ali levizi ni moje vama dati, ampak kterim je perpravljeno od mojiga Ozheta.“



*Ravno ta dan.*

## V' dan f. Krishtofa muzhenza.

*Molitev:* „Dodéli, prófimo,“

*Berilo:* „Pravizhniga je peljal Gospod“

*Evangelij:* „Nikar ne mislite“ vse kakor v' I. obzhini  
muzhenza ne shkofa na str. VII.

*26. maliga serpána.*

## V' dan f. Ane, matere Marije devíze.

### **MOLITEV.**

**B**og! kteri si sveti Ani toliko milost skasal,  
de je bila vredna mati biti matere tvojiga edino-  
rojeniga Sinú; dodéli mílostivo, de, ki njén  
god obhajamo, se nam po njenim perporozhe-  
vanji per tebi pomaga. Po ravno tém Gospo-  
du našim i. t. d.

*Berilo:* „Serzhno sheno kdo bo našel?“

*Evangelij:* „Nebeshko kraljestvo je podobno  
sakladu“ kakor v' obzhini svetnize ne devize ne  
muzhenke na str. LXII.

## 2. véliziga serpána.

## V' dan f. Shtéfana papesha muzhenza.

*Molitev:* „Bog! kateri nas s' oblétnim godam“  
kakor v' II. obzhini muzhenza fhkofa na ftr. V.

*Berilo is djanja aposteljskiga*

20, 17 — 21.

**T**iste dni je s' Mileta Pavl poslal v' Efes, poklizat starashíne zérkve. Kedar so bili tí k' njemu prishli, in so vkupej bili, jim je rékel: „Vi véste od perviga dné, ko sim prishel v' Asijo, kakó sim s' vami ves zhas bil, flushijozh Gospodu s' vso ponishnostjo in f' sol-sami in skushnjami, ktere so se mi godile sa-voljo salesovánja Judov; kakó nisim nizh od-tegnil koristniga, de bi vam ne bil osnanil, in vas uzhil ozhitno in po hishab, osnanujozh Judam in nevérnikam spreoburnjenje k' Bogu in vero v' nashiga Gospoda Jesusa Kristusa.“

*Evangelij:* „Ako hozbe kdo sa menój prihi“  
kakor v' II. obzhini muzhenza fhkofa na ftr. VI.



5. *véliziga serpána.*V' dan f. Marije devíze, Sne-  
shníze.**MOLITEV.**

**D**odéli nam svojim slushábnikam, prósimo, Gospod Bog! vedniga sdravja na dushi in telesu se veseliti, in po zheštiti prošnji svete Marije vselej devíze otétim biti od fidánje shalošti, in vshivati vézhno veselje. Po Gospodu našim i. t. d.

*Berilo is bukev Sirahovih*

24, 14 — 16.

**O**d sazhétka in pred véki sim stvarjena, in nikedar ne bom nehala, in v' svetim prebivališhi sim pred njim slushila. In takó sim se v' Sionu uterdila, in v' svetim mestu sim ravno takó pozhivala, in v' Jerusalemu je bila moja oblast. In sim se vkorenínila v' zheštitim ljudstvu, in v' mojim Bogu je njegov dél, in v' drushbi svetníkov moje stanoválishe.

✠ *Evangelij svetiga Luka*

11, 27 — 28.

**T**isti zhaš, ko je Jezus mnóshizam govóril, je povesdvígnila néka shena glaf smed njih, in mu je rekla: „Blagor teléfu, ktero je tebe nosilo, in peršam, ktere si sešal!“ On pa je rékel: „Pazh, blagor tistim, kateri poslušhajo Boshjo besedo, in jo ohranijo!“

*Ravno ta dan.*

## V' dan f. Osvalda spovedovávza.

### **MOLITEV.**

**V** figamogózhni vezhni Bog! kateri si današhnjiga dneva zhešúto in sveto veselje s' prasníkam svétiga Osvalda spovedovávza svojiga posvétíl; daj našhim serzam rast tvoje ljubesni, de, ki njegovo poboshno saflushenje zhešlimò na semlji, njegovo perporozhenje obzhutimo v' nebésh. Po Gospodu našhim i. t. d.

*Berilo:* „Bratje! v' rasgledovánje smo svetu“

*Evangelij:* „Ne bojte se, malo kerdelo“ oboje kakor v' II. obzhini spovedovavza ne shkofa na str. XLII.



## 6. véliziga serpána.

V' dan ff. Kfista in tovaršhev  
muzhénzov.*Molitev:* „Bog! kateri nam dodelísh“*Berilo:* „Pravizhni pa bodo vékoma shivéli“*Evangelí:* „Tísti zhas je shel Jesus s' gore“  
vše kakor v' obzhini vezh muzhénzov sunej veliko-  
nozhniga zhasa na str. XXV.

## 10. véliziga serpána.

## V' dan f. Lavrenzja muzhenza.

**MOLITEV.**

**D**aj nam, prósimo, vsigamogozhni Bog! plamen svojih pregréh ugasiti, ki si svétimu Lavrenzju dodélil ogenj svojih muk premagati. Po Gospodu nashim i. t. d.

*Berilo is 2. lista f. Pavla aposteljna  
do Korinzhanov 9, 6 — 10.*

**B**ratje! kdor skopo séje, bo tudi skopo shel; in kdor séje v' obilnosti, bo tudi v' obilnosti shel. Slehern (daruj), kakor je v' svojim serzu naménil, ne s' shalostjo ali po fili; sakaj veséliga darovávza ljubi Bog. Bog pa je mo-

~~~~~  
 gozhen vsak dar sobilšhati med vami, de imate vselej vsiga dovolj, in ste bogati v' vsako dobro délo; kakor je pisano: „Delí, daje ubogim; njegova pravizhnost ostane vékoma.“ Kteri pa daje sème sejávzu, bo tudi kruha jésti dal, in bo namnoshil vashe sème, in dal rasti obilnišhi sad vashi pravizhnosti.

Evangelj: „Resnízhno, resnízhno, vam povém, ako pšhenizhno serno“ kakor v' III. obzhini mu-
 zhénza ne shkofa na str. XIII.

15. véliziga serpána.

Véliko gosspódnizo, ali v' god
 vnebovšétja Marije devíze.

MOLITEV.

Slushabnikom svojim, prósimo, Gospod! dol-
 gove sanesi; de, ki ti s' svojimi déli ne mo-
 remo dopasti, smo po prošnji porodníze tvo-
 jiga Sinú, Gospoda našhiga, svelizhani. Kteri
 s' teboj shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is bukev Sirahovih

24, 11 — 20.

V' všim sim pokoja iskala, in v' dédini Go-
 spodovi hotla stanovati. Tedej je sapovédal, in

mi rékel stvarnik vsih rezhí; in kateri me je stvaril, je pozhíval v' mojim shtoru, in mi je rekel: „V' Jakobu prebivaj, v' Israelu imej svoj dél, in med mojimi isvoljenimi se vkoreníni.“ — In takó sim se v' Sionu uterdila, in v' svetim mestu sim ravno takó pozhivala, in v' Jerusalemu je bila moja oblast. In sim se vkorenínila v' zhestítim ljudstvu, in v' mojim Bogú je njegov del, in v' drushbi svetníkov moje stanoválishe. Kakor zeder na Libanu sim povishana, in kakor zipresa na gori Sionski. Visoko kakor palma v' Kadesu sim srašla, in kakor safajena rosha v' Jerihu; kakor lépa oljka na polji in kakor javor ob vodi na potih sim visoko srašla. Kakor sladka skorja in lepó dishézhe masilo sim dishála, kakor isbrana mira sim dajala prijéten duh od sebe.

✠ *Evangelij svetiga Luka*

10, 38 — 42.

Tisti zhas je shel Jesus v' néko vas; in néka shena, Marta po iménu, ga je sprejéla v' svojo hisho. In ona je iméla sestro, po iménu Marijo, ktera je tudi sedla Gospodu k' nogam, in poslušala njegovo besedo. Marta pa si je dajala f' postréshbo velíko opraviti; ter je perstopila in rekla: „Gospod! ti ni mar, de me moja se-

~~~~~  
 stra samo puští strezhi? Rezi ji tedej,  
 de naj mi pomaga!“ In Gospod je  
 odgovóril, in ji djál: „Marta, Marta!  
 si skerbna, in si persadévash velíko;  
 pa le eno je potrebno. Marija je nar  
 bolji dél isvolila, kteri ji ne bo odvset.“

16. *veliziga serpána.*

V' dan f. Roka spovedováva.

### MOLITEV.

Svoje ljudstvo, prófimo, Gospod! vselej mílo-  
 stivo obváruj, in po saflushenji svetiga Roka  
 vse dúshne in telesne kuge otmí. Po Gospo-  
 du nashim i. t. d.

*Berilo:* „Bratje! v' rasgledovánje smo svétu“

*Evangelí:* „Ne bojte se, malo kerdelo“ oboje ka-  
 kor v' II. obzhini spovedováva ne fhkofa na str. XLII.

24. *veliziga serpána.*

V' dan f. Jerneja aposteljna.

### MOLITEV.

V sigamogózhni vezhni Bog! kteri si ta dan  
 savoljo goda svetiga Jerneja svojiga aposteljna



~~~~~  
 f' zhestítljivim in svetim veseljem napolnil; daj,
 prósimo, svoji zérkvi ljubiti, kar je véroval,
 in osnanovati, kar je uzhil. Po Gospodu na-
 šhim i. t. d.

Berilo is 1. lista s. Pavla aposteljna
do Korinzhanov 12, 27 — 31.

Bratje! ví ste teló Kristusovo in udje med
 seboj. In Bog je v' zerkvi póstavil pervizh
 aposteljne, drugizh preroke, tretjizh uzheníke,
 potlej mozhi, po tem darí osdravljati, poma-
 gati, vladati, mnogotere jesíke govoriti, jesíke
 islagati. So mar vsi aposteljni? ali vsi prero-
 ki? ali vsi uzheníki? ali imajo vsi mozhi?
 ali vsi darí osdravljati? ali vsi mnogotere je-
 síke govoré? ali vsi islagajo? Hitíte pa po
 boljsih darovih.

✠ *Evangelij svetiga Luka*
 6, 12 — 19.

Tisti zhas je shel Jesus na goro mo-
 lit, in je prenózhil v' molitvi Boshji.
 In ko se je bil dan storil, je poklizal
 uzhenze, in jih je isvolil dvanajst smed
 njih, (ktere je tudi aposteljne imeno-
 val:) Simona, kteriga je Petra imenoval,
 in Andreja njegoviga brata, Jakoba

in Joana, Filipa in Jerneja, Matevsha in Tomasha, Jakoba Alfejeviga, in Simona, imenovániga Zelota, in Juda Jakoboviga, in Juda Ishkarjota, kateri je bil sdajavez. In je fhel dol sh' nji-mi, in je ftal na ravnim polji, in truma njegovih uzhénzov in velíka mnóshiza ljudi is vse Judeje, in is Jerusalema, in od primorja, od Tira in Sidona, kateri so ga bili prifhli poslushtat, in osdravljeni bit od svojih bolésen. In ktere so nadlégovali nezhisti duhovi, so bili osdravljeni. In vsa mnóshiza se ga je iskala dotakníti, ker je mozh fhla is njega, in je vse osdrávila.

28. *veliziga serpána.*

V' dan f. Avgufhtina fhkofa
in uzheníka.

MOLITEV.

Perstopi nashim ponishnim proshnjam, vsigamogózhni Bog! in ko nam das h upanje milost dosézhi, dodéli nam dobrótljivo po pro-


~~~~~  
 fhnji svetiga Avgushtina spovedováva svojiga  
 in shkosa tvoje neskonzhno usmiljenje obzhu-  
 titi. Po Gospodu nashim i. t. d.

*Berilo:* „Predragi! saprizham pred Bogam“

*Evangelij:* „Vi ste sol semlje“ oboje kakor v' ob-  
 zhini zerkveniga uzhenika na ftr. XXXVII.

29. *véliziga serpána.*

V' dan obglavljenja f. Joana  
 kerstníka.

**MOLITEV.**

**N**aj nam, prófimo, Gospod! svetiga Joana  
 kerstníka, predhódnika in muzhenza tvojiga,  
 zhestiti god svelizhavno pomozh da obzhutiti.  
 Kteri shivísh in kraljujesh i. t. d.

*Berilo is Jeremija preroka*

1, 17 — 19.

**T**iste dni mi je govóril Gospod, rekózh: Pre-  
 paszhi svoje lédje, in vstani, in govóri Judu  
 vse, kar ti jas sapovém. Ne boj se jih; tudi  
 namrezh ne bom perpuštil, de bi se jih bal.  
 Sakaj jas te danš storím terdno mésto, in she-  
 lesen šteber, in bronast sid po vsi desheli,

~~~~~  
 kraljem v' Judu, njegovim knesam, in duhov-
 nam in ljudstvu deshele. In se bodo bojeváli
 soper té, pa ne bodo premogli; ker sim jas
 s' tebój, rezhe Gospod, de te réfhim.

✠ *Evangelij svetiga Marka*

6, 17 — 29.

Tisti zhas je poslal Herod, in vjel
 Joana, in ga svesal v' jezhi savoljo
 Herodiade, shene svojiga brata Fili-
 pa, ker jo je bil sa sheno vsel. Sa-
 kaj Joan je djal Herodu: „Ni ti per-
 pufheno iméti shene svojiga brata.“
 Herodiada pa ga je salesovala, in ga
 je hotla umoriti; pa ni mogla. He-
 rod namrezh se je bal Joana, ker je
 védil, de je pravizhen in svét mosh;
 in ga je vároval, in je, kakor je od
 njega slishal, velíko storil, in ga je
 rad posluschal. In ko je bil perloshen
 dan prishel, je Herod o svojim roj-
 stvu vezhérjo nápravil knésam, in
 tisúzhnikam in starasbínam Galilej-
 skim. In ko je bila prishla hzhi He-
 rodiadina, in je plesala, in dopadla
 Herodu in sh' njim sedézhim; je ré-


~~~~~  
kel kralj deklétu: „Pròfi me, kar ho-  
zhesh, in dal ti bom!“ In ji je per-  
fégel: „Kar koli me profish, ti bom  
dal, tudi polovízo svojiga kraljestva!“  
In je ven fhla, in rekla svoji materi:  
„Kaj naj prosim?“ Ona pa je djala:  
„Glavo Joana kerstníka.“ In je fhla  
sdajzi hitro noter h' kralju, in je pro-  
fila, rekózh: „Hozhem, de mi das  
jaderno v' skledi glavo Joana kerstní-  
ka.“ In kralj se je ushálil, pa savoljo  
perfége in savoljo sh' njim sedézhih je  
ní hotel shaliti; temuzh je poslal ra-  
beljna, in ukasal pernefti njegovo gla-  
vo v' skledi. In ga je obglavil v' jézhi;  
in je pernésel njegovo glavo v' skledi,  
in jo dal deklétu, in dekle jo je dalo  
svoji materi. Kedar so to slifhali nje-  
govi uzhénzi, so prishli, in vseli njego-  
vo truplo, in so ga poloshili v' grob.

*Pervo nedéljo kimovza.*

## V' god vsih angelov varhov.

### MOLITEV.

**B**og! kateri po neisrezheni previdnosti svoje svete angele v' nashe varstvo poshiljash; dodéli nam svojim ponishnim proshnikam, de bomo po njih brambi vselej ohranjeni, in v' njih drushbi se vezhno veselili. Po Gospodu naslim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri f' tebój shívi in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 2. bukev Mojsefovih.*

23, 20 — 23.

**T**o govori Gospod Bog: Glej, jas bom poslal svojiga angela, kateri pojde pred tebój, in te bo vároval na potu, in perpeljal v' kraj, kteriga sim perpravil. Spofhtuj ga, in poslušaj njegov glas, in glej, de ga ne sanizhujesh, ker ne bo sanéfel, kedar greshísh, in moje imé je v' njem. Ako poslušash njegov glas, in storísh vse, kar govorím; bom sovráshnik tvojim sovráshnikom, in bom nasprótoval tvojim nasprótnikom. In moj angel pojde pred tebój.



✠ *Evangelij Svetiga Matevsha*

18, 1 — 10.

**T**isti zhaš so perštopili uzhénzi k' Jesusu, rekózh: „Kteri je le vézhi v' nebéshkim kraljéstvu?“ In Jesus je poklizal otroka, in ga je postávil v' frédo med njé, in je rékel: „Resnízhno, vam povém, ako se ne spreoberneté, in ne bote kakor otrozi, ne pojdeté v' nebéshko kraljéstvo. Kdor koli se tedej ponisha, kakor ta otrok, on je vézhi v' nebéshkim kraljéstvu. In kdor sprejme kteriga taziga otroka v' mojim iménu, mene sprejme. Kdor pa pohujsha kteriga teh malih, ki v' mé vérujejo; bi mu bilo bolje, de bi se mu obéfil mlinšk kamen na vrat, in se potópil v' globozhíno morja. Gorjé svétu savoljo pohújshanja! Pohújshanje fizer mora priti; ali vender gorjé tistimu zhlovéku, po kterim pohújshanje pride! Ako te pa tvoja roka ali tvoja noga pohujsha, odsékaj jo, in versi od sebe; bolje ti je hromimu ali krúlevimu iti v' shivljenje, kakor dvé

roké ali dvé nogé iméti, pa vershenimu biti v' vézhni ogenj. In ako te tvoje okó pohujšha, isderi ga, in versi od sebe; bolje ti je s' enim ozhesam iti v' shivljenje, kakor dvé ozhéfi iméti, pa vershenimu biti v' peklénski ogenj. Glejte, de ne sanizhujete kteriga teh malih! ker povém vam, de njih angeli v' nebéfih védno glédajo oblizhje mojiga Ozhéta, ki je v' nebéfih.“

---

1. kimovza.

## V' dan f. Egidja abata.

*Molitev:* „Naj nas, prósimo, Gospod!“

*Berilo:* „Je bil ljub Bogú in ljudém“

*Evangelij:* „Glej, mí smo vse sapustili“ vse kakor v' obzhini abata na str. XLVI.

---

4. kimovza.

## V' dan f. Rosálie devíze.

### **MOLITEV.**

**U**slifhi nas, Bog našh Svelizhar! de, kakor se prasnika svete Rosálie devíze tvoje veselili



~~~~~  
 mò, takó se nauzhimò njene perferzhne poboshnosti, in smo po njeni prošnji shib tvoje jese usmiljeno otéti. Po Gospodu našim i. t. d.

Berilo: „Bratje! kdor se hvali“

Evangelij: „Nebeshko kraljéstvo je podobno desetim devízam“ oboje kakor v' I. obzhini devíze ne muzhénke na str. LV.

8. kimovza.

Malo gospódnizo ali v' god rojstva Marije devíze.

Molitev, Berilo in Evangelij se najdejo v' prasník spozhetja devíze Marije na strani 347. samó de se v' molitvi namesti: njéniga spozhetja, rezhe: njéniga rojstva.

Pervo nedéljo po mali gospódnizi.

V' prasník svetiga iména Marije.

MOLITEV.

Dodéli, prósimo, vsigamogózhni Bog! de tvoji véni, kteri se veselé iména in varstva

~~~~~  
 presvéte devíze Marije, so po njeni poboshni  
 prošnji vsih slegov otéti na semlji, in saflu-  
 shijo v' vezhno veselje priti v' nebésih. Po Go-  
 spodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim,  
 kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo:* „Jas sim ko terta sladek in dishez-  
 sad rodila“ kakor 16. dan maliga serpána na str. 411.

*Evangelij:* „Tisti zhas je bil angel Gabriel od  
 Bogá poslan“ kakor 25. dan sushza na str. 378.

---

 14. kimovza.

## V' dan povíshanja svétiga krisha.

### MOLITEV.

**B**og! kateri nas danashnji dan s' obletnim go-  
 dam povíshanja svétiga krisha oveselísh, daj,  
 prósimo, de, ki njegovo skrivnost na semlji  
 sposnámo, plazhilo njegoviga odreshenja v' ne-  
 besih saflushimo. Po ravno tem Gospodu na-  
 šhim i. t. d.

*Berilo is lista s. Pavla aposteljna  
 do Filipljanov 2, 5 — 11.*

**B**ratje! ravno to mislite med seboj, kar Kri-  
 stus Jesus, kateri, desiravno je bil v' Boshji po-



~~~~~  
 dobi, ni v' rop shtel Bogú enak biti, temuzh je sam sebe v' nizh storil, ko je podobo hlapza na-se vsél, zhlovekam se upodóbil, in po vnanjim najden bil kakor zhlovek. Ponishal je sam sebe, ko je bil pokoren do smerti, smerti pa na krishi. Sató ga je tudi Bog povíshal, in mu dal imé, ktero je zhes vse iména, de se v' iménu Jesufovím (tukej se poklékne) vsako koleno perpogne teh, ki so v' nebésih, na semlji in pod semljo, in de vsak jesik sprizhuje, de je Gospod Jesus Kristus v' zhasi Bogá Ozhéta.

✠ *Evangelí svetiga Joana*

12, 31 — 36.

Tífti zhas je rekel Jesus Judovskim mnóshizam: „Sdej je sodba svetá; sdej bo vojvoda tega svetá isvershen. In jas, kedar bom povíshan od semlje, bom vse k' sebi vlékel.“ (To pa je rekel, de je na snanje dal, f' kákosšno smertjo de bo umerl.) Mnóshiza mu je odgovorila: „Mí smo slíshali is postave, de Kristus vékoma ostane; in kakó pravísh tí: Sin zhlovékov mora povíshan biti? Kdo je tífti Sin zhlovékov?“ Jesus jim je tedej rékel: „She malo zhasa je luzh per vas. Hodíte, dokler

imate luzh, de vas tema ne obide; in kdor hodi v' temi, ne vé, kam gré. Dokler imate luzh, vérujte v' luzh, de bote otrozi luzhi.“

17. kimovza.

V' dan f. Lamberta fhkofa muzhénza.

Molitev: „Osri se na nasho slabost,“

Berilo: „Predragi! blagor zhloveku“

Evangelij: „Ako pride kdo k' meni“ vse kakor v' I. obzhini muzhénza fhkofa na str. III.

21. kimovza.

V' dan f. Matevsha aposteljna in evangelista.

MOLITEV.

Naj nam, Gospod! svetiga aposteljna in evangelista Matevsha proshnje pomagajo; de, kar nasha premoshnost ne sadobi, nam je po njegovim perporozhevánji dodeljèno. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo is Ezehiela preroka

1, 10 — 14.

Podoba obrasov zhvetérik shivál: Obras zhlovékov in obras levov je bil na désni njih zhvetérik, obras volov pa na lévi njih zhvetérik, in obras orlov nad njimi zhvetérimi. Njih obrasi in njih perute so bile sgorej prosterete; dvé peruti sléherne ste se stikale, in dvé ste pokrivalo njeno teló. In sléherna njih je shla pred sebjó; kamor jih je duh gnal, tje so shle, in se niso obrazhale, kedar so hodile. In podoba shivál je bila víditi kakor gorezhi ogli ognja in kakor bakle. To je bila perkasen, ki je shvigala v' frédi shivál: svetloba ognja, in is ognja is-hajozh blisk. In shiváli so tékale, in se vrazhevále, kakor svetel blisk.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

9, 9 — 13.

Tisti zhas je vidil Jesus zhlovéka sedéti na zolu, Matevsha po imenu, in mu rezhe: „Hódi sa menoj!“ In je vstal, in shel sh' njim. In pergodilo se je, ko je bil v' hishi per jédi, glej, je velíko zolnarjev in gréshnikov pri-shlo, in so k' jédi sédli s' Jesusam

in njegovimi uzhénzi. In fariseji, to víditi, so rekli njegovim uzhénzam: „Sakaj je vaš Uzheník f' zolnarji in gréshniki?“ Ko je pa Jesus to slišal, je djal: „Ni treba sdravnika sdravim, ampak bolnim. Pojdite pa, in uzhíte se, kaj je to: Milost hozhem in ne darú. Sakaj ne pravizhnih, ampak gréshnikov sim prishel klizat.“

27. kimovza.

V' dan ff. Kosma in Damjana muzhénzov.

MOLITEV.

Dodéli, prófimo, vsigamogózhni Bog! de, ki svetih muzhenzov tvojih Kosma in Damjana god zhestimò, smo vsih prihodnjih slegov po njunih prošnjah otéti. Po Gospodu našim i. t. d.

Berilo: „Pravizhni pa bodo vékoma shiveli“

Evangelij: „Tísti zhaš je shel Jesus s' gore“
 oboje kakor v' II. obzhini vezh muzhénzov sunej velikonožhniga zhaša na str. XXV.

29. kimovza.

V' dan f. Mihaela véliziga angela.

MOLITEV.

Bog! kateri po prezhudnim rédu opravila angelov in ljudi odlozhish, dodéli milostivo, de, kateri ti v' nebesih vedno flushijo, tudi na semlji nashe shivljenje várujejo. Po Gospodu naslim i. t. d.

Berilo is skrivniga rasodénja f. Joana aposteljna 1, 1 — 5.

Tiste dni je Bog pokasal, kar se mora skorej sgoditi, govorezh po svojim angelu svojimu hlapzu Joanu, kateri je prizhevánje dajal besédi Boshji, in prizhevánje od Jesusa Kristusa, kar koli je vidil. Blagor mu, kateri bere in slisli beséde tega prerokovánja, in dopolni, kar je v' njem pisano; ker zhas je blis. Joan sedmérim zerkvam, ktere so v' Asii. Milost in mir vam bodi od njega, kateri je, in kateri je bil, in kateri bo prishel; in od sedmérih duhov, kateri so pred njegovim sédeshem; in od Jesusa Kristusa, kateri je svésta prizha, pervorojéniz is mertvih in poglavár kraljev semlje:

440 V' prasník Marije dev. f. roshniga kranza.

~~~~~  
kteri naš je ljubil, in naš opral od naših  
gréhov v' svoji kervi.

*Evangelí* kakor v' god angelov varhov na str. 431.

~~~~~  
Pervo nedéljo kosoperska.

V' prasník Marije devíze sve-
tiga roshniga kranza.

MOLITEV.

Bog! ki nam je tvoj Edinorojéni po svojim
shivljenji, smerti in vstajenji vézhniga svelizha-
nja plazhilo perdóbil; dodéli, prósimo, de, ki
té skrivnosti f' svetim roshnim kranzami svete
Marije devíze zhestimò, tudi posnémamo, kar
imajo v' sebi, in kar obétajo, dosèshemo. Po
ravno tém Gospodu našim Jesusu Krístusu
Sinu tvojim, kteri f' teboj shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo: „Od sazhetka in pred véki sim stvarjena“

Evangelí: „Tisti zhaš, ko je Jesus mnóshizam
govóril, je povesdvígnila néka shena“ oboje
kakor 5. dan vélizaga ferpána na str. 419.

4. kosoperska.

V' dan f. Franzifhka Seraffkiga.

MOLITEV.

Bog! kateri svojo zérkev po saflushenji svetiga Franzifhka s' novimi otrozi rasfhirjash; daj nam po njegovim sgledu posémeljsko sanizheváti, in se deléshnosti nebéshkih daróv vselej veselíti. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo is lista f. Pavla aposteljna do Galazhanov 6, 14 — 18.

Bratje! mene pa Bog váruj, de hi se s' drugim hvalil, kakor f' krishem Gospoda nashiga Jesusa Kristusa, po katerim je meni svét krishan in jas svétu. Sakaj v' Kristusu Jesusu nizh ne veljá ne obrésa, ne neobresa, ampak nova stvar. In kateri koli se po tém pravilu ravnájo, mir in milost nad njimi in nad Israelam Boshjim. Sizer pa mi nihzhe ne bodi nadléshen; sakaj jas nosim snamnja ran Gospoda Jesusa na svojím teléfu. Milost Gospoda nashiga Jesusa Kristusa bodi s' vashim duham, bratje! Amen.

Evangelí: „Hvalim te, Ozhe“ kakor 24. dan svezhana na str. 371.

12. kosoperska.

V' dan f. Makfimiliana fhkofa muzhénza.

Molitev: „Bog, kteri naf s' obletnim godam“

Berilo: „Hvaljen bodi Bog in Ozhe“ oboje kakor v' II. obzhini muzhénza fhkofa na str. V.

Evangelij: „Ako pride kdo k' meni“ kakor v' I. obzhini muzhénza fhkofa na str. IV.

15. kosoperska.

V' dan f. Teresije devíze.

MOLITEV.

Uslisshi naf, Bog nash Svelizhar! de, kakor se prasnika svete Teresije devíze tvoje veselimo, takó se poshivimò f' hrano njeniga nebéfhkiga uka, in nauzhimò njene perferzhne poboshnosti. Po Gospodu nashim i. t. d.

Berilo: „Bratje! kdor se hvali“

Evangelij: „Nebefhko kraljestvo je podobno desetim devízam“ oboje kakor v' obzhini devíze ne muzhénke na str. LV.

16. *kosoperska.*

V' dan f. Gala abata.

Molitev: „Naj nas, prófimo, Gospod!“

Berilo: „Je bil ljub Bogu in ljudém“

Evangelij: „Glej, mi smo vse sapustili“ vse kakor v' obzhini abata na str. XLVI.

18. *kosoperska.*

V' dan f. Luka evangelista.

MOLITEV.

Naj bo sa nas, prófimo, Gospod! tvoj sveti evangelist Luka besédnik, kateri je krisha smert na svojim telésu vedno v' tvojiga imena zhaft nosil. Po Gospodu nashim i. t. d.

*Berilo is 2. lista f. Pavla aposteljna
do Korinzhanov 8, 16 — 24.*

Bratje! hvala Bogú, kateri je dal ravno tako skerb sa vas Titu v' serze. Sakaj opominjanje sizer je prejél; pa ker je bil selò skerben, je s' svojo voljo k' vam shel. Poslali smo sh' njim tudi brata, kteriga hvala je v' evangelji po vsih zérkvah; ne pa samó to, ampak je tudi postavljen od zérkev tovársh nashiga popotovanja v' to míloshinjo, ki jo dajemo v' zhaft

~~~~~

Gospodovo in v' rasodétje svoje volje. Takó se várujemo tega, de naš kdo ne obrekuje savoljo té obilnosti, ktero delimò. Škerbimò namrežh sa dobro ne le pred Bogam, ampak tudi pred ljudmí. Poslali smo pa sh' njima tudi našhiga brata, kteriga smo skušili v' mnogoterih rezhéh velikokrat škerbniga, sdej pa velíko škerbnejshiga, s' velíkim saupanjem v' vas; ali savoljo Tita, kteri je moj tovarsh in pomagavez per vas, ali savoljo našhih bratov, kteri so aposteljni zérkev in zhašt Kristusova. Pokáshite te-dej vprizho zerkev sprizhevánje svoje ljubésni do njih in našhe hvale savoljo vas.

*Evangelí* kakor v' dan f. Marka na strani 383.

## 21. kosoperska.

# V' dan f. Urfhule in njenih tovarshiz, devíz in muzhénk.

## MOLITEV.

**D**aj nam, prósimo, Gospod našh Bog! svetih devíz in muzhénk tvojih Urfhule in njenih tovarshiz smago s' vedno poboshnostjo prasnovati, de, ki jih ne moremo vredno hvaliti, jih vsaj f' ponishno prošhno pozhestimò. Po Gospodu našhim i. t. d.



*Berilo:* „Bratje! od devíz nimam“ kakor v' II. obzhini devize famó na ftr. LVII.

*Evangelij:* „Nebeshko kraljestvo je podobno desetim devízam,“ kakor v' I. obzhini devize famo na ftr. LV.

28. *kosoperska.*

V' dan ff. Simona in Juda aposteljnov.

**MOLITEV.**

**B**og! kateri si nam po svojih svetih aposteljnih Simonu in Judu v' sposnanje tvojiga iména priti dodélil; daj nam njune vezhne zhaští spomín s' vedno rastjo v' dobrim posvezheváti, in s' posvezhevánjem v' dobrim rasti. Po Gospodu našim i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna do Efeshanov 4, 7 — 13.*

**B**ratje! vsakterimu smed naš je dana milost po méri darovanja Kristusoviga. Sa téga voljo rezhe písmo: „Je shel na visoko, in vjéte peljal jetníke; je dal darove ljudém.“ De je pa gor shel, kaj je drusiga, kakor de je poprej tudi shel v' dolne strani semlje? Kteri je dol shel, ravno tísti je tudi gor shel zhes vse ne-

~~~~~  
 béša, de bi vse napolnil. In on je ene postá-
 vil aposteljne, ene pa preroke, ene pa evange-
 liste, ene pa pastirje in uzheníke v' popolnost
 svetih, v' opravljanje flushbe, v' rasfhirjanje te-
 léša Kristusoviga; dokler se ne snidemo vsi v'
 edinosti vére in sposnanja Sinú Boshjiga, v' po-
 polniga moshá, v' méro polne starosti Kristusove.

✠ *Evangelij svetiga Joana*

15, 17 — 25.

Tisti zhaš je rekel Jesus svojim u-
 zhénzam: To vam sapovém, de se lju-
 bíte med sebój. Ako vas svét sovrá-
 shi, védite, de je mene poprej sovrá-
 shil ko vas. Ko bi bili is svetá, bi
 svét svoje ljubil; ker pa niste is svetá,
 ampak sim vas jas od svetá odbral,
 torej vas svet sovráshi. Spomnite se
 beséd, ktere sim vam jas govóril:
 Hlapez ni vézhi kakor njegov gospod.
 Ako so mene preganjali, bodo tudi
 vas preganjali; ako so moje beséde
 dershali, bodo tudi vashe dershali.
 Vse to pa vam bodo storili savoljo
 mojiga iména, ker ne posnajo njega,
 kateri me je poslal. Ko bi ne bil pri-
 shel, in bi jim ne bil govóril, bi ne

iméli greha; sdej pa nimajo isgóvora sa svoj greh. Kdor mene sovráshi, sovráshi tudi mojiga Ozheta. Ako bi med njimi ne bil storil dél, katerih nihzhe drugi ni storil, bi ne imeli gréha; sdej pa so vídili, in sovrashijo mene in mojiga Ozhéta. Pa de se dopolni govorjenje, ktero je v' njih postavi sapisano: „Saftonj so me sovrashili.“

1. listognoja.

V' god vsih svetnikov.

MOLITEV.

V sigamogózhni vézhni Bog! kateri si nam dodélil vsih tvojih svetnikov saflushenje s' enim godam zhestiti, prósimo, de nam sashelena obilnost svojiga usmiljenja po veliko perporozhnikih dodéli. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is skrivniga rasodenja s. Joana
aposteljna 7, 2 — 12.*

Tiste dni, glejte, sim jas Joan vidil drusiga angela priti od solnzhniga ves-hoda, kateri je imel

~~~~~

snamnje shiviga Bogá; in je vpil s' velíkim glasam zhvetérim angelam, kterim je bilo dano shkódovati semlji in morju, rekózh: „Ne shkodujte semlji in morju, tudi ne drevéfam, dokler ne sasnamnjamo hlapzov Bogá nashiga na njih zhelih.“ In sim slisshal shtevílo sasnamnjanih; sto shtiri in shtirdefet tavshent je bilo sasnamnjanih is vsih rodóv Israelovih otrók. Is roda Judoviga dvanajšt tavshent sasnamnjanih; is roda Rubnoviga dvanajšt tavshent sasnamnjanih; is roda Gadoviga dvanajšt tavshent sasnamnjanih; is roda Aserjeviga dvanajšt tavshent sasnamnjanih; is roda Neftaljeviga dvanajšt tavshent sasnamnjanih; is roda Manasoviga dvanajšt tavshent sasnamnjanih; is roda Simeonoviga dvanajšt tavshent sasnamnjanih; is roda Levjeviga dvanajšt tavshent sasnamnjanih; is roda Isaharjeviga dvanajšt tavshent sasnamnjanih; is roda Zabulonoviga dvanajšt tavshent sasnamnjanih; is roda Joshefoviga dvanajšt tavshent sasnamnjanih; is roda Benjaminoviga dvanajšt tavshent sasnamnjanih. Po tém sim jih vidil velíko trumo, ktere nihzhe ni mogel preshtéti, is vsih naródo, in rodov, in ljudstev in jesíkov, stati pred sédeshem in pred Jagnjetam, oblézhene v' béle dolge oblazhila, in palmove véje v' njih rokah; in so vpili s' velíkim glasam, rekózh: „Zhast Bogú nashimu, ki sedí na sédeshi, in Jagnjetu!“ In vsi angeli so stali okrog sédesha, in starashínov in zhvetérim shivál; in so



~~~~~  
 padli pred sédeshem na svoje obrase, in molili Bogá, rekózh: „Amen! hvala in slava, in modrost in sahvála, zhašt in krepost in mozh Bogú nashimu v' véke vékov. Amen.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

5, 1 — 12.

Tisti zhašt, ko je vidil Jesus mnóshize, je shel na goro, in ko se je bil ušedel, so perstopili k' njemu njegovi uzhenzi, in je odperl svoje usta, in jih je uzhl, rekózh: Blagor ubogim v' duhu, ker njih je nebeshko kraljestvo. Blagor krotkim, ker oni bodo semljo posedli. Blagor shalostnim, ker oni bodo oveseljeni. Blagor lazhnim in shejnim pravíze, ker oni bodo nasiteni. Blagor usmiljenim, ker oni bodo usmiljenje doségli. Blagor jim, kateri so zhistiga serza; ker oni bodo Bogá gledali. Blagor mírnim, ker bodo otrozi Boshji imenováni. Blagor savoljo pravíze preganjanim, ker njih je nebeshko kraljestvo. Blagor vam, kedar vas bodo kléli in preganjali, in vse hudo soper vas lashnjivo govorili sa-

~~~~~  
voljo mene; veselíte in radujte se, ker  
je vashe plazhilo obilno v' nebéfh.

2. listognoja.

V' dan f. Justa muzhénza.

*Molitev:* „Dodéli, prósimo“

*Berilo:* „Pravizhniga je peljal Gospod“ oboje  
kakor v' I. obzhini muzhénza ne fhkofa na ftr. VII.

*Evangelij:* „Resnizhno, resnizhno, vam povém,  
ako pshenizhno serno,“ kakor v' obzhini mu-  
zhénza ne fhkofa na ftr. XIII.

~~~~~  
Molitev, Berilo in Evangelij v' dan spomina vsh vernih
mertvih se najdejo na strani LXIX.

4. listognoja.

V' dan f. Karola Boromeja
fhkofa.

MOLITEV.

Obváruj, Gospod! svojo zérkev s' vedno bram-
bo svetiga Karola spovedovávza svojiga in fhko-
fa, de, kakor ga je pastirska skerb zhestítiga
storila, takó naš njegova prošnja storí vselej
sa tvojo ljubesen vnéte. Po Gospodu našim
i. t. d.

Berilo: „Glej, véliki duhoven“

Evangelij: „Nékdo, kteri je na ptuje fhel“
 oboje kakor v' I. obzhini spovedováva fhkofa na str.
 XXIX.

6. listognoja.

V' dan f. Leonarda abata.

MOLITEV.

Perstopi, Gospod! našim ponishnim prošnjam, ktere ti o gódu svetiga Leonarda abata tvojiga darújemo, de, ki v' svojo pravízhnost nimamo saupanja, se nam po njega prošnjah, kteri ti je dopadel, pomaga. Po Gospodu našim i. t. d.

Berilo: „Je bil ljub Bogú in ljudém“ kakor v' obzhini abata na str. XLVI.

Evangelij: „Naj bo opafano vashe lédje“ kakor v' I. obzhini spovedováva ne fhkofa na str. XLI.

11. listognoja.

V' dan f. Martina fhkofa.

MOLITEV.

Bog! kteri vidish, de samí is sebe nizh ne premoremo, dodéli mílostivo, de bomo po prošnji svetiga Martina tvojiga spovedováva

in fhkofa vsih nadlog obváróvani. Po Gospodu
nashim i. t. d.

Berilo: „Glej, véliki duhoven“ kakor v' I. obzhini
spovedovavza fhkofa na str. XXIX.

Evangelij: „Nihzhe luzhi, ko jo ushgè,“ kakor
v' III. obzhini spovedovávza fhkofa na str. XXXIV.

13. listognoja.

V' dan f. Brikzija spovedováv- za fhkofa.

Molitev: „Uflishti, prófimo, Gospod“

Berilo: „Bratje! duhovnov je bilo vezh“

Evangelij: „Zhujte, ker ne veste“ vse kakor v' II.
obzhini spovedovávza fhkofa na str. XXXI.

15. listognoja.

V' dan f. Leopolda spovedo- vávza.

MOLITEV.

Bog! kateri si svetiga Leopolda od skerbí sve-
tá k' nebeshki zhasli prepeljal; dodéli nam, pró-
fimo, takó skosi to zhasno hoditi, de vezhniga
shivljenja dél saflushimo dosézhi. Po Gospodu
nashim i. t. d.

Berilo: „Blagor zhloveku, kateri je najden“
 kakor v' I. obzhini spovedovávza ne fhkofa na str. XI.
Evangelij: „Neki blagoroden zhlovek“ kakor v'
 III. obzhini spovedovávza ne fhkofa na str. XLIV.

19. listognoja.

V' dan f. Elisabete kraljíze
 vdove.

MOLITEV.

Rasvetli, usmiljeni Bog! serza svojih vérnih,
 in daj nam po zhestítih proshnjah svete Elisa-
 bete posvetno srezho sanizheváti, in se nebé-
 fhkih daróv vselej veselíti. Po Gospodu našim
 i. t. d.

Berilo: „Serzhno sheno kdo bo nashel?“
Evangelij: „Nebeshko kraljestvo je podobno sa-
 kladu“ oboje kakor v' obzhini svetnize ne devíze
 ne muzhénke na str. LXII.

21. listognoja.

V' dan darovanja Marije
 devíze.

MOLITEV.

Bog! kateri si hotel, de je bila sveta Marija
 vselej devíza, prebiválishé svetiga Duha, da-

~~~~~  
 nafhnji dan v' tempeljnu darována; dodéli,  
 prósimo, de po njeni prošnji v' tempeljnu  
 tvojiga velizhastva darováni biti saflúshimo. Po  
 Gospodu nafhim — v' edinosti ravno tístiga sve-  
 tiga Duha i. t. d.

*Berilo:* „Od sazhetka in pred véki sim stvarjena“

*Evangelij:* „Tísti zhaš, ko je Jesuf mnóshizam  
 govóril, je povésvígnila néka shena“ oboje  
 kakor 5. dan véliziga serpána na str. 419.

## 22. listognoja.

# V' dan f. Zezílije devíze mu- zhénke.

## MOLITEV.

**B**og! kteri naf s' oblétnim godam svete Zezi-  
 lije devíze in muzhénke svoje oveselísh; daj,  
 de, ki obhajamo njen prasník, se tudi po sgle-  
 du njeniga poboshniga shivljenja ravnámo. Po  
 Gospodu nafhim i. t. d.

*Berilo:* „Gospod, moj Bog! povésvígnil si“ ka-  
 kor v' II. obzhini devíze muzhénke na str. LI.

*Evangelij:* „Nebéshko kraljéstvo je podobno de-  
 setim devízam“ kakor v' I. obzhini devíze mu-  
 zhénke na str. XLIX.



23. listognoja.

V' dan f. Klemena muzhén-  
za papesha.

**MOLITEV.**

**B**og! kateri naš s' obletnim godam svetiga Klemena muzhénza svojiga in papesha oveselísh; dodéli míloštivo, de, ki njegov god zhestimò, tudi njegovo serzhnost v' terpljenji posnémamo. Po Gospodu našim i. t. d.

*Berilo:* „Bratje! posnémajte mene“ kakor 23. nedéljo po binkefhtih na str. 321.

*Evangelij:* „Zhujte, ker ne véste“ kakor v' II. obzhini spovedovávza shkofa na str. XXXII.

25. listognoja.

V' dan f. Katarine devíze muzhénke.

**MOLITEV.**

**B**og! kateri si dal Mojsefu sapovedi na verhi Sinajске gore, in si ravno na tisto mesto po svojih svetih angelih teló svete Katarine devíze in muzhénke svoje prezhudno polóshil; daj,

~~~~~  
 prósimo, de po nje saflushenji in prošnji na
 hrib, kateri je Kristuf, moremo priti. Po rav-
 no tém Gospodu našim i. t. d.

Berilo: „Zheřtil te bom, Gospod kralj!“

Evangelij: „Nebéřhko kraljeřtvo je podobno de-
 řetím devízám,“ oboje kakor v' I. obzhini devíze
 mužhenke na řtr. XLVIII.

17. véliziga travna.

V' dan f. Jodoka spovedová- za.

Molitev: „Perřtopi, Gospod! našim molitvam“

Berilo: „Bratje! v' rasgledovanje řmo řvétu“

Evangelij: „Ne bojte ře, malo kerdelo“ řře ka-
 kor v' obzhini řpovedovávza na řtr. XLII.



III.

OBZHINA SVETNIKOV,

to je:

Molitev, Berila in Evangelji

prasnike Svetnikov, kateri nimajo lastnih.

V' predgod apósteljna.

MOLITEV.

Daj, prósimo, vsigamogózhni Bog! de nam svetiga I. apósteljna tvojiga zheštili predgod, ki ga obhájamo; pomnóshi poboshnost in svelizha nje. Po Gospodu našhim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' teboj shivi in kraljuje i. t. d.

Berilo is bukev Sirahovih

44, 25 — 27. in 45, 2 — 9.

Blagoslov Gospodov je nad glavó pravízhniga. Sató mu je dal Gospod lastíno, in je rasdélil njegov del med dvanajst rodov; in nashel je milost pred obližjem vsiga zhlovéshva. In ga je povelizhal v' strah sovráshnikam, in je s' njegovimi besédami snamnja ukrotil. Pozhestil ga je pred kralji, in mu pokásal svojo slávo. V' njegovi véri in krotkósti ga je svétiga storil, in ga isvolil smed vsiga zhlovéshva. In mu je dal ozhitno sapóvedi in postavo shivljénja in modrósti; in ga je povíshal. Storil je sh' njim vézhno savéso, in ga je opásal s' pasam pravízhnosti, in oblékel Gospod s' vénzam slave.

✠ *Evangelij svétiga Joana*

15, 12 — 16.

Tisti zhal je rékel Jesus s'vojim uzhénzam: To je moja sapoved, de se ljubíte med sebój, kakor sim vas jas ljubil. Vézhni ljubésni od té nima nihzhè, de kdo svoje shivljénje da sa svoje prijátle. Ví ste moji prijátli, ako storíte, kar vam jas sapovém. Posihmal vas ne bom vezh imenováł

hlapzov, ker hlapez ne vé, kaj déla njegov gospod; pa prijátle sim val imenoval, ker sim vse, kar koli sim slishal od svojiga Ozhéta, vam osnânil. Niste vi mene isvolili, ampak jas sim val isvolil, in sim val postâvil, de gréste, in sad obrodite, in de vash sad ostane; de, kar koli bote prošili Ozhéta v' mojim iménu, vam da.

V' dan eniga muzhénza shkofa *).

L. MOLITEV.

Osrí se na našho slabóft, vsigamogózhni Bog! in ker breme lastnih dél teshí, naj nam svétiga I. muzhénza tvojiga in shkofa zhestíta prošnja pomága. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, ktéri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*) Muzhéniz ali marternik, se imenuje vsak svetnik, ktéri je kerfhanfko véro stanovitno prizhal, in je bil sató umorjen. V' besédi shkof pa je tudi Papesh sapopaden.

Berilo is lista s. Jakoba aposteljina
1, 12 — 18.

Predragi! blágor zhlovéku, kateri preterpi skushnjo, ker skushen bo prejel vénez shivljenja, ki ga je Bog tištim obljubil, kateri ga ljúbijo. Nihzhè, ko je skushan, ne rezi, de je od Bogá skushan; sakaj Bog se ne da skushati v' húdo, in tudi nikógar ne skusha. Vsak pa je skushan, kedar je od svojiga poshelenja vlézhen in vabljen. Potlej ko poshelenje spozhnè, rodí gréh; gréh pa, ko je storjen, rodí smert. Ne motíte se tedej, bratje moji prelubi! Vsak dober dar in vsako popólno darilo je od sgorej, in pride od Ozhéta svetlobe, per katerim ni premenjenja, tudi ne sénze kaziga preobrázhanja. Sakaj radovoljno nas je rodil s' besédo resníze, de smo nekake pervíne njegovih stvarí.

✠ *Evangelij svetiga Luka*

14, 26 — 33.

Tišti zhaš je rékel Jeshuf mnóshizam: Ako pride kdo k' meni, in ne sovráshi svojiga ozhéta in matere, in shene, in otrók, in bratov, in séster, pa she tudi svojiga shivljenja; ne more biti moj uzhéniz. In kdor ne nóši svojiga kri-

sha, in ne hódì sa menój; ne more biti moj uzhéniz. Kdo namrezh smed val, kedar hozhe turn sidati, ne séde poprej, in ne rasfhtéje potrébnih isdájkov, ali ima dofti ga dodélati; de se mu, kedar vftávi ftálo, in ne more doverfhíti, ne sazhnó vfi, kteri vidi-jo, posmehováti, rekózh: „Ta zhlovek je sazhél sidati, pa ni mogel doverfhíti?“ Ali kteri kralj, kedar gré vojfkovát se soper drusiga kralja, ne séde poprej, in ne premisli, ali mu more s' desetimi tavshenti naproti iti, kteri gré s' dvajsetimi tavshenti nad-nj? Sizer poshlje, dokler je she delezh, sporozhnikóv do njega, in prósi mirú. Takó tedej nobeden smed val, kteri se ne odpové vřimu svojimu premoshénju, ne more biti moj uzhéniz.

II.

MOLITEV.

Bog! kteri naf s' oblétnim godam svétiga I. muzhénza svojiga in fhkofa oveselířh, dodéli milostivo, de, ki njegov god zhestimò, se tudi njegoviga varřiva rasveselimò. Po Gospodu na-

shim Jesusu Kristusu Sínu tvojim, kateri s' te-
bój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 2. lista s. Pavla aposteljna
do Korínzhanov 1, 3 — 7.*

Bratje! hvaljen bodi Bog in Ozhe Gospóda
nashiga Jesusa Kristusa, Ozhe usmíljenja in
Bog vsiga povešeljenja; kateri nas povešéluje v'
slednji nashí nadlógí, de jih tudi mí moremo
povešéliti, kateri so v' mnogi stiski s' povešelje-
njem, s' katerim smo tudi mí od Bogá pove-
seljeni. Sakaj kakor je obilno terpljenje Kri-
stusovo v' nas, takó je tudi po Kristusu obilno
nashe povešeljenje. Pa bodimo stiskani, je v'
vashe opominjanje in svelízhanje; ali bodimo
povešéljeni, je v' vashe povešeljenje; ali bodi-
mo opominjani, je v' vashe opominjanje in
svelízhanje, ktero stori, de terpitè ravno tiste
nadloge, ktere tudi mí terpimò: de je nashe
upanje sa vas terdno, ker vémo, de, kakor ste
tovarshi v' terpljenji, takó bote tudi v' poveše-
ljenji v' Kristusu Jesusu Gospodu nashim.

✠ *Evangelí svetiga Matevsha*

16, 24 — 27.

Tisti zhas je rékel Jesus svojim uzhen-
zam: Ako hozhe kdo sa menój priti,

naj se satají, in naj vsame svoj krish, in naj hódí sa menój. Sakaj kdor ho- zhe svoje shivljenje ohraniti, ga bo sgu- bil; kdor pa sgubí svoje shivljenje sa- voljo mene, ga bo nashel. Kaj nam- rezh pomaga zhlovéku, zhe ves svét per- dobí, svojo dúsho pa pogubí? Ali ká- koshno ménjshino bo zhlovek dal sa svojo dúsho? Ker Sin zhlovékov bo prishel v' velizhástvu svojiga Ozhéta f' svojimi angeli, in takrat bo povernil v'faktérimu po njegovih délih.

V' dan eniga muzhénza ne shkofa.

L.

MOLITEV.

Dodéli, prósimo, vsigamogózhni Bog! de, ki svétiga I. muzhénza tvojiga god zhestimo, se po njegovi prošnji v' ljubésni do tvojiga ime- na uterdimo. Po Gospodu nashim Jesufu Kri- stufu Sínu tvojim, kteri f' tebój shivi in kra- ljuje i. t. d.

~~~~~  
*Berilo is bukev modrosti*

10, 10 — 14.

**P**ravizhniga je peljal Gospod po ravnih potih, in mu je pokasal kraljéstvo Boshje, ter mu je dal umnost svétih; obogátil ga je v' njegovim trudu, in je dopolnil njegove déla. Per svijazhi njegovih sópernikov mu je na strani stal, in ga je obogátil. Ubranal ga je pred sovrasbniki, in pred sapeljívzi ga je obvároval, in mu je terd boj napravil, de bi premagal, in svédil, de je modrost mozhnéji od vsih rezhí. Ta pravizhniga prodániga ni sapustila, ampak ga je od gréshnikov reshila; in je shla sh' njim v' jézho, in ga v' veséh ni sapustila, dokler mu ni pernefla kraljéve pálize in oblasti do tistih, kateri so ga stiskali. In jih je lashníke pokasala, kateri so ga omádeshevali, in dal mu je vézhno svetlost Gospod našh Bog.

✠ *Evangelii Svetiga Matevsha*

10, 34 — 42.

**T**isti zhaš je rékel Jesus svojim uzhénzam: Nikar ne mislite, de sim mir prishel pernešt na sémljo; ne mirú, ampak mezh sim prishel pernešt. Prišel sim namrezh rasdvojiti zhlovéka soper njegoviga ozhéta, in hzhér soper



njeno mater, in sináho soper njeno tafho; in zhlovéku sovráshniki bodo njegovi domazhi. Kdor ljubi ozhéta ali mater bolj ko mene, me ni vréden; in kdor ljubi sinú ali hzhér bolj ko mene, me ni vréden. In kdor ne vsame svojiga krisha, in ne hódi sa menój, me ni vréden. Kdor najde svoje shivljenje, ga bo sgubil; in kdor sgubí svoje shivljenje savoljo mene, ga bo nafhel. Kdor val sprejme, mene sprejme; in kdor sprejme mene, sprejme njega, kateri me je poslal. Kdor sprejme preróka v' iménu preroka, bo plazhílo preroka prejél; in kdor sprejme pravízhniga v' iménu pravízhniga, bo plazhílo pravízhniga prejél. In kdor koli da piti komu smed teh nar mánjshih le kosárez mersle vode v' iménu uzhénza; resnízžno, vam povém, ne bo sgubil svojiga plazhíla.

## II.

### MOLITEV.

**D**odéli, prósimo, vsígamogózhni Bog! de bomo po prošnji svétiga I. muzhénza tvojiga od

vših nadlóg otéti na telésu, in od hudih misel  
ozhísheni v' serzu. Po Gospodu našim Jesu-  
su Kristusu, Sínu tvojim, kateri s' tebój shiví  
in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 2. lista svetiga Pavla*

*do Timóteja 2, 8 — 10. in 3, 10 — 12.*

**P**redragi! pomni, de je Gospod Jesus Kristus  
is saróda Dávidoviga vstal od mertvih po mo-  
jim ošnanovánji, savoljo kteriga terpím do she-  
lésja, kakor hudodélnik; tode Boshja beséda ni  
vklénjena. Sato vse preterpím savoljo isvolje-  
nih, de tudi oni svelízhanje doséshejo, katero je  
v' Kristusu Jesusu s' nebéshko zhaštjó. — Tí pa  
si slishal moj nauk, poduzhénje, persadovánje,  
véro, krotkóst, ljubésen, poterpeshljívošt, pre-  
gánjanje, terpljenje; kar se mi je pergodilo v'  
Antiohii, v' Ikonii in v' Listrah, kákoshno pre-  
gánjanje sim preterpel, in is vfiga me je ré-  
shil Gospod. In vsi, kateri hozhejo pobóshno  
shivéti v' Kristusu Jesusu, bodo pregánjani.

✠ *Evangelii svetiga Matevsha*

10, 26 — 32.

**T**isti zhas je rékel Jesus svojim uzhen-  
zam: Nizh ni skritiga, kar bi se ne  
rasodélo, in skrívniga, kar bi se ne



svédilo. Kar vam govorím v' temi, pravite na svetlim; in kar na uhó slíshite, osnanújte na stréhah. In ne bójte se jih, kteri umoré teló, dushe pa ne morejo umoríti; temuzh bojte se veliko bolj tistiga, kteri more dushe in teló pogubiti v' pékel! Ali se ne prodája dvoje vrabzov po vínarji? In le eden smed njih ne bo padel na sém-ljo bres vashiga Ozhéta. Vafhi lasjé na glavi pa so vfi rashtéti. Nikar se tedej ne bojte; boljshi ko veliko vrabzov ste ví. Kdor koli tedej bo sa-me prizhal pred ljudmí, bom prizhal tudi jas sa-nj pred svojim Ozhétam, ki je v' nebésih.

### III.

#### MOLITEV.

**D**odéli, prósimo, vsigamogózhni Bog! de bomo po prošnji svétiga I. muzhénza tvojiga od vsih nadlóg otéti na telésu, in od hudih misel ozhísheni v' serzu. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sínu tvojim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista f. Jakoba aposteljna*  
1, 2 — 12.

**P**redragi! v' veliko veselje si shtéjte, kedar padete v' mnogotére skushnje, ker véste, de skushnja vashe vére obrodí poterpeshljívošt, poterpeshljívošt pa délo dopolni; de ste popolni in pravízni, in v' nizhemur pomankljívi. Ako pa kdo vaš potrebúje modrósti, naj jo prósi od Bogá, kateri da všim obílno, in ne oponásha; in mu bo dana. Naj pa prósi s' saupanjem bres vsiga pomishljanja; sakaj kdor si pomishlja, je enak morskimu valovu, kteriga véter goni, in semtertje mézhe. Naj tedej ne misli tak zhlovek, de bo kej prejél od Gospoda. Zhlovek dvojnih misel je nestanovíten v' vših svojih potih. Hvali pa naj se siromáshki brat v' svojim povíshanji, bogati pa v' svojim poníshanji, ker bo ko zvét trave preshel. Solnze namrezh vstáne s' vrozhíno, in posushí travo, in njen zvét odpáde, in njena lépa podóba pogíne; takó bo tudi bogatín v' svojih potih svénil. Blagor zhlovéku, kateri preterpí skushnjo, ker skushen bo prejél véniz shivljenja, ki ga je Bog tístim obljubil, kateri ga ljubijo.

Vzhafi se bere tudi:

*Berilo is 1. lista f. Petra aposteljna*  
4, 13 — 19.

**P**redragi! ker ste deléshni Kristusoviga terpljenja, veselíte se, de se tudi v' rasodenji njego-



ve zhaští véselité in radujete. Ako ste saframováni savoljo iména Kristušoviga, blágor vam, sakaj kar je hvale, zhaští in možhi Boshje, in duh Boshji, nad vami pozhíva. Nobeden vas pa naj ne terpí, kakor ubijáviz, ali tát, ali preklinjevávez, ali ptujiga blagá lakomen. Ako pa terpí kakor kristjan, naj se ne framúje; ampak naj zheští Boga v' tem iménu. Sakaj zhaš je, de se sazhne sodba per hišhi Boshji; ako pa pervizh per nas, kakofhen konez bo tistih, kateri ne vérujejo Boshjimu evangelju. In ako bo pravízni komej svelizhan, kakó bo hudobnik in gréšnik obštal? Tedej naj tudi tisti, kateri terpé po volji Boshji, sveštimu štvárniku perporozhé svoje dúšhe v' dobrih délih.

### ✠ *Evangelij svetiga Joana*

12, 24 — 26.

**T**isti zhaš je rékel Jesus svojim uzhénzam: Resnízhno, resnízhno, vam povém, ako pšhenízhno serno ne pade v' sémljo, in ne umerje, oštane ono samó; ako pa umerje, štorí veliko sadú. Kdor ljubi svoje shivljenje, ga bo sgubil; in kdor sovráshi svoje shivljenje na tem svétu, ga bo perhramil v' vézhno shivljenje. Ako kdo me-

ni flushi, naj sa menój hódí; in kjer  
 fim jas, tamkej bo tudi moj flushab-  
 nik. In ako kdo meni flushi, ga bo  
 moj Ozhe pozhestil, ki je v' nebésih.

V' dan eniga muzhénza o  
 velikonozhnim zhasu \*).

### MOLITEV.

Sa muzhénza fhkofa.

**O**sri se na našho slabost, vsigamogózhni Bog!  
 in ker breme lastnih dél teshí, naj nam svétiga  
 I. muzhénza tvojiga in fhkofa zhestíta proshnja  
 pomaga. Po Gospodu našhim Jesusu Kristusu  
 Sinu tvojim, kteri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

V zhasi pa:

**B**og! kteri nas s' oblétnim godam svétiga I.  
 muzhénza svojiga in fhkofa oveselísh, dodéli  
 mílostivo, de, ki njegov god zhestimò, se tudi  
 njegoviga varstva rasveselimò. Po Gospodu na-  
 šhim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri s'  
 tebój shiví in kraljuje i. t. d.

\*) Zerkvéni velikonozhni zhas se sheteje od vélike sabóte  
 do prasnika s. Trojize ali I. nedélje po bínkefshih.



## Sa muzhénza famó.

**D**odéli, prófimo, vsigamogózhni Bog! de, ki god svétiga I. muzhénza tvojiga zhestimò, se po njegovi prošnji v' ljubésni tvojiga iména uterdimò. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

## Vzhasi pa:

**D**odéli, prófimo, vsigamogózhni Bog! de bomo po prošnji svétiga I. muzhénza tvojiga od vsih nadlóg otéti na telésu, in od hudih misel ozhifheni v' serzu. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is bukev modrosti*

5, 1 — 5.

**P**ravizhni bodo s' veliko serzhnostjo stali pred njimi, kteri so jih stískali, in njih déla odvséli. To víditi bodo prepádeni od grosniga stráha, in se bodo sazhudili savoljo naglosti neúpaniga svelizhanja, ter bodo sami per sebi rekli, kláje se, in od britkósti duhá sdihováje: Tí so, ktere smo nékedej sasmehováli, in v' saframljiv pregovor iméli. Mi neumni smo njih shivljenje sa ne-spamet iméli, in njih konez sa nezhasi; glejte,

~~~~~  
 kakó so sdej pershtéti med Boshje otroké, in
 njih dél je med svetníki!

Namésti tega se bere vzhafi:

Berilo is lista J. Pavla.

do Timóteja 2, 8 — 10. in 3, 10 — 12.

Predragi! pomni, de je Gospod Jěsuf Kristuf is saróda Dávidoviga vstal od mertvih po mojim osnanovánji, savoljo kteriga terpím do shelėsja kakor hudodélnik; tode Boshja beséda ni vklénjena. Sató vse preterpím savoljo isvóljenih, de tudi oni svelizhanje dosėshejo, katero je v' Kristufu Jěsufu s' neběshko zhasťjó. — Tí pa si slisihal moj nauk, poduzhénje, persadovánje, véro, krotkóšt, ljubésen, poterpeshljivošt, pregánjanje, terpljenje, kar se mi je pergodílo v' Antiohii, v' Ikonii in v' Lístrah, kákoshno pregánjanje sim preterpel, in is vsiga me je réshil Gospod. In vsi, kteri hozhejo pobóshno shivéti v' Kristufu Jěsufu, bodo pregánjani.

✠ *Evangelii Svetiga Joana*
 15, 1 — 7.

Tisti zhas je rékel Jěsuf svojim úzhénzam: Jas sim prava vinfka terta, in moj Ozhe je vinógradnik. Vsako mladíko, která v' meni ne rodí sadú, bo


~~~~~  
odrésal, in vsako, ktera rodí sad, bo otrébil, de vezh sadú rodí. Ví ste sdej zhisti savoljo beséd, ktere sim vam go-  
vóril. Ostaníte v' meni, in jas v' vas. Kakor mladíka ne more rodíti sadú sama od sebe, ako ne ostane na terti; takó tudi ví ne, ako v' meni ne ostanete. Jas sim terta, ví mladíke. Kdor ostane v' meni, in jas v' njem, on rodí velíko sadú; ker bres mene ne morete nizh storiti. Ako kdo v' meni ne ostane, bo isvershen, ko mladíka, in bo usahníla, in jo bodo pobráli, in v' ogenj vergli, in sgorí. Ako ostanete v' meni, in moje beséde v' vas ostanejo; profíte, kar koli hozhete, in se vam bo sgodilo.

V' dan vezh muzhénzov o velikonozhnim zhasu.

### MOLITEV.

Sa vezh muzhénzov shkofov.

**P**rósimo, Gospod! naj nas godovi svetih muzhénzov in shkofov I. I. várujejo, in njih zhe-

XVIII V' dan vezh muzhénzov o velikon. zhasu.

~~~~~  
stíta molitev perporózha. Po Gospodu nashim
Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f' tebój
shiví in kraljuje i. t. d.

Sa vezh muzhénzov samó.

Bog! kteri nam dodelísh svetih muzhénzov
tvojih I. I. god zhestíti; daj nam v' vezhnim
svelízhanji njih drushbe se veseliti. Po Gospo-
du nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri
f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Vzhafi pa:

Bog! kteri naf s' oblétnim godam svétih
muzhénzov svojih I. I. oveselísh; dodéli mílo-
slivo, de, ki se veselimò njih saflushenja, se
vnámemo tudi od njih sglédov. Po Gospodu
nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f'
tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is 1. lista J. Petra aposteljna

1, 3 — 7.

Hvaljen bodi Bog in Ozhe Gospoda nashiga
Jesusa Kristusa, kteri naf je savoljo svojiga velí-
ziga usmiljenja prerodil v' shivo upanje pó vsta-
jenji Jesusa Kristusa od mertvih, v' nestrohljiv,
in neognjúshen in nesvenljiv dél, perhranjen


~~~~~  
 vam v' nebésih, kteri ste v' Boshji mozhi ohránjeni po véri v' svelizhanje, ktero ima rasodét to biti poslednji zhaf; v' kterim se bote veselili, zhe morate sdej malo shalováti v' mnogoterih skushnjah, de se skushnja vashe vére velíko drajsihi ko slató, ktero se s' ognjem skusha, pokashe v' hvalo, in slavo in zhašt o rasodétji Jesufa Kristusa Gospoda nashiga.

### ✠ *Evangelii Svetiga Joana*

15, 5 — 11.

**T**isti zhaf je rékel Jesus svojim uzhénzam: Jas sim terta, ví mladíke. Kdor ostane v' meni, in jas v' njem, on rodí velíko sadú; ker bres mene ne morete nizh storiti. Ako kdo v' meni ne ostane, bo isvershen, ko mladíka; in bo usáhníla, in jo bodo pobráli, in v' ogenj vergli, in sgorí. Ako ostanete v' meni, in moje beséde v' vas ostanejo; prosíte, kar koli hozhete, in se vam bo sgodilo. V' tém je povelízhan moj Ozhe, de velíko sadú obrodité, in de bote moji uzhénzi. Rakor je Ozhe me ne ljubil, sim tudi jas vas ljubil. Ostaníte v' moji ljubésni! Ako bote moje sapóvedi spolnováli, bote ostali v' moji

~~~~~  
ljubésni; kakor sim tudi jas sapóvedi
svojiga Ozhéta spolnil, in oftanem v'
njegovi ljubésni. To sim vam govóril,
de moje veselje v' vas oftane, in de
se vashe veselje dopolni.

Namésti poprejshnjiga berila
in evangelja se vzhafi bereta:

Berilo is rasodénja s. Joana aposteljna

19, 1 — 9.

Tiste dni sim jas Joan slishal kakor glas ve-
víko trum na nébu, ki so rekle: „Aleluja! zhe-
shenje, in slava in mozh bódi Bogú nashimu!
Ker resnizhne in pravizhne so njegove sodbe,
ki je obsodil véliko kurbo, ktera je pazhila
semljo s' svojim kurbanjem, in se je smashe-
vál savoljo kervi svojih flushábnikov nad njé-
nimi rokami!“ In so spét rekli: „Aleluja!“ In
njén dim se ves-hája v' véke vékov. In so pa-
dli shtiri in dvajsetéri starashíni in zhvetére
shiváli, in so molili Bogá sedézhiga na séde-
shi, rekózh: „Amen, aleluja!“ In glas je od sé-
desha isshel, rekózh: „Hvalíte Bogá nashiga, vsi
njegovi flushabniki, in kateri se ga bojtè, mali
in véliki!“ In sim slishal kakor glas velíke mnó-
shize, in kakor shum véliko vód, in kakor
bobnenje velízih gromov rezhi: „Aleluja, ker
kraljuje Gospod nash vsigamogózhni Bog! Ra-

dújmo in veselímo se, in dajajmo mu flavo: ker je prishla shenitnána Jagnjeta, in se je njegova nevésta perpravila!“ In danó ji je bilo, de se je oblékla v' svetlo in bélo tanzhízo; tanzhíza namrezh so pravízhne déla svetníkov. In mi je rékel: „Sapíshi: Blagor jim, kteri so na shenitno vezhérjo Jagnjeta poklizani!“

✠ *Evangelí svetiga Joana*

16, 20 — 22.

Tífti zhas je rékel Jeshuf svojim uzhénzam: Resnízžno, resnízžno, vam povém, ví bote jokali in plakali, svét pa se bo veselíl; ví bote shalováli, ali vashá shaloft se bo spreobernila v' veselje. Shena, kedar je na poródu, ima shaloft, ker je prishla njena ura; kedar je pa porodíla déte, ne misli vezh v' britkost od veselja, de je zhlovek rojen na svét. Tudi ví tedej imate sdej fizer shaloft; pa spét vas bom vidil, in vashé serzé se bo veselílo, in vashiga veselja vam ne bo nihzhe vsél.

V' dan vezh muzhénzov sunej velikonozhniga zhafa.

L

MOLITEV.

Sa vezh muzhénzov fhkofov.

Prósimo, Gospod! naj naf godovi svétih muzhénzov in fhkofov I. I. várujejo, in njih zhestíta molitev perporózha. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Sa vezh muzhénzov samó.

Bog! kteri nam dodelísh svetih muzhénzov tvojih I. I. god zhestíti; daj nam v' vézhnim svelízhhanji njih drushbe se veselíti. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is buken modrosti

3, 1 — 8.

Pravizhne dushe so v' roki Boshji, in ne bo jih doséglo terpljenje smerti. Nespámetnih ozhém se je sdélo, de umerjejo, in njih lo-

zhenje, so menili, de je nadlóga, in njih odhod od nas pogubljenje; pa oni so v' miru. In zhe so pred ljudmí bolezhíne terpéli, je njih upanje polno neumerljivosti. Malo hudiga so prenesli, ali veliko dobra bodo prejéli; ker Bog jih je skušil, in jih je nashel sebe vrédne. Kakor slató v' pezhi jih je skušil, in kakor shgavni dar jih je prejél, in oh svojim zhasu se bo nanje oserl. Pravizhni se bodo svetili, in kakor iskre po sterníshí bodo tékali. Sodili bodo narode, in gospodováli zhes ljudstva, in Gospod bo kraljeval zhes nje vékoma.

✠ *Evangelí Svetiga Luka*

21, 9 — 19.

Tisti zhas je rékel Jesus svojim uzhénzam: Kedar bote slishali vojške in punte, nikar se ne prestrašhite; to se mora poprej sgoditi, ali konez she ni prezej. Potlej, jim je rékel, bo vstal narod soper narod, in kraljéstvo soper kraljéstvo. In velíki potrési bodo po deshelah, in kuga, in lakota; in strahovi s' néba in snamnja velíke bodo. Pred vsm tém pa bodo po vas segli s' svojimi rokami, in vas bodo prega-njali, in sdajali v' s'-hodníze in v' je-

zhe, in vlazhili pred kralje in oblastníke savoljo mojiga iména. To se vam bo pa godilo v' prizhevánje. Vtísnite si tedej v' serza, in ne skerbite, kakó bote odgovárjali; jas namrezh vam bom dal usta in modrošt, ki je ne bodo mogli ustaviti, ne obrezhi vsi vašhi sóperniki. Sdajani pa bote od staršhev, in bratov, in soródnikov in prijatlov; in morili jih bodo smed vaš. In bote od vsih sovrásheni savoljo mojiga iména. Pa laš vam s' glave ne bo pogínil; v' svoji poterpeshljívosti bote ohranili svoje dushe.

II. MOLITEV.

Sa vezh muzhénzov shkofov.

Prósimo, Gospod! naj naš godovi svetih muzhénzov in shkofov I. I. várujejo, in njih zheštíta molitev perporózha. Po Gospodu našhim Jesufu Kristufu Sinu tvojim, kteri s' tebój shíví in kraljuje i. t. d.

Sa vezh muzhénzov famó.

Bog! kateri nam dodelísh svétih muzhénzov tvojih I. I. god zhestíti; daj nam v' vézhnim svelizhanji njih drushbe se veselíti. Po Gospodu našim Jesufu Kristufu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is bukev modrosti

5, 16 — 20.

Pravízhni pa bodo vékoma shivéli, in per Gospodu je njih plazhilo, in skerb sa-nje per Narvíshim. Sató bodo prejéli zhestítljivo kraljéstvo in lépo krono is Gospodove roke; ker s' svojo desnízo jih bo pokríl, in s' svojo svétó roko jih branil. Prijél bo oroshje njegov serd, in oboroshil stvarí v' mashevánje nad sovráshniki. Oblékel bo namésti oklépa pravízo, in vsél namésti zheláde pravízhno sodbo. Prijél bo nepremagavni shzhít, svetóst,

✠ *Evangelí svetiga Luka*

6, 17 — 23.

Tísti zhas je shel Jesuf s' gore, in je stal na ravnim polji, in truma njegovih uzhénzov in velíka mnóshiza ljudí is vse Judeje, in is Jerusalema, in

od primorja, od Tira in Sidona, kteri so ga bili prishli poslušhat, in osdravljeni bit od svojih bolésen. In ktere so nadlégovali nezhisti duhóvi, so bili osdravljeni. In vsa mnóshiza se ga je iskala dotakniti, ker je mozh shla is njega, in je vse osdrávila. In on je ozhí obernil v' svoje uzhénze, in je rékel: „Blagor vam ubogim, ker vashe je Boshje kraljéstvo! Blagor vam, ki ste sdej lazhni, ker bote nasíteni! Blagor vam, ki sdej jokate, ker se bote smejali! Blagor vam bo, ko vas bodo ljudjé sovrashili, in ko vas bodo odlozhevali in saframováli, in sametováli vashe imé kakor hudo, savoljo Sinú zhlovékoviga! Veselíte se tisti dan, in radujte se; ker glejte, vashe plazhilo je velíko v' nebésih!“

III.

MOLITEV.

Sa vezh muzhénzov shkofov.

Prósimo, Gospod! naj nas godovi svétih muzhénzov in shkofov I. I. várujejo, in njih zhe-


~~~~~  
 štita molitev perporózha. Po Gospodu našim  
 Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shi-  
 ví in kraljuje i. t. d.

### Sa vezh muzhénzov samó.

**B**og! kateri nas s' oblétnim godam svétih mu-  
 zhénzov svojih I. I. oveselísh; dodéli míloſtivo,  
 de, ki se veselímò njih saflushenja, se vname-  
 mo tudi od njih sglédov. Po Gospodu našim  
 Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shi-  
 ví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista svetiga Pavla aposteljna  
 do Hebrejev 10, 32 — 38.*

**B**ratje! spómnite se nékedanjih dni, v' kterih  
 rasvetljeni ste velik boj prestali v' terpljenji,  
 ko ste bili ali saſramováni in ſtiſkani v' rasgle-  
 dovanje, ali tovarſhi tiſtim, kterim se je takó  
 godilo. Sakaj tudi s' jetníki ste uſmíljenje iméli,  
 in rop svojiga blagá s' veſeljem preterpéli, ker  
 ste védili, de imate boljſhi in ſtanovitno pre-  
 moshenje. Nikár tedej ne sgublajte svojiga sa-  
 úpanja, ktero ima velíko plazhílo! Poterpeshljí-  
 voſt namrezh vam je potrebna, de Boshjo voljo  
 ſtoríte, in doſéshete obljubo. Sakaj zelò malo  
 zhaſa je ſhe; in bo priſhel, kateri ima príti, in  
 ſe ne bo mudíl. Moj pravízhni pa is vére shiví.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

24, 3 — 13.

**T**isti zhas, ko je Jesus sedel na oljski gori, so perstopili k' njemu uzhénzi, rekózh: „Povéj nam, kedáj bo to? in kákosihno bo snamnje tvojiga prihóda in konzhánja svetá?“ In Jesus je odgovóril, in jim djal: „Glejte, de vas kdo ne sapélje! Velíko namrezh jih bo prishlo v' mojim iménu, ki porekó: Jas sim Kristus, in jih bodo velíko sapeljáli. Slisiali pa bote vojské in govorízo vojsk. Glejte, de se ne prestráshite; ker to se mora sgoditi, pa she ni konez. Vesdvignil namrezh se bo narod nad narod, kraljéstvo nad kraljéstvo; in kuga, in lakota in potréfi bodo po krajéh. Vse to pa je le sazhetik nadlóg. Potlej vas bodo sdajali v' britkost, in vas bodo morili; in bote sovrásheni od vsih narodov savoljo mojiga iména. In takrat se jih bo velíko pohújshalo, in se bodo med se bój sdajali, in med se bój sovrashili. In velíko krivih prerókov bo vstalo,



in jih bodo velíko sapeljáli. In ker bo hudobíja obilno rašla, bo ljubésen per mnogih omersnila. Kdor bo pa do konza stanoviten, bo svelizhan.“

## V' dan spovedováva \*) fškofa.

### L

### MOLITEV.

**D**aj, prófimo, vsígamogózhni Bog! de nam svetiga I. spovedováva tvojiga in fškofa zhestíti god pomnóshi pobóshnost in svelizhanje. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is bukev Sirahovih*

44, in 45.

**G**lej, véliki duhoven, kateri je v' svojih dnéh dopadel Bogú, in je bil najden pravizhen, in je bil ob zhasu serda v' spravo. Ni mu bil naj-

\*) Spovedovávez se imenuje vsak svetník, kateri je kerfhanfko véro pred svetam spovedóval ali na snanje dajal, pa ni bil sató umorjen, ampak je mirno umrl.

den enak, kateri bi bil spolnoval postavo Previsó-  
ziga. Sa tega voljo ga je Gospod f' perségo po-  
vesdvígnil med svojim ljudstvom. Blagoslov vsih  
narodov mu je dal, in svoj savét poterdil nad  
njegovo glavo. Obiskal ga je f' svojimi dobró-  
tami, ohranil mu je svoje usmiljenje; in nashel  
je milost pred Gospodovimi ozhmí. Povelízhaj  
ga je pred kralji, in mu je dal vénez slave. Sto-  
ril je sh' njim vezhno savéso, in dal mu véliko  
duhovstvo, in ga je oblagodáril v' flavi; de oprá-  
vlja duhovsko slushbo, in ima hvalo v' njego-  
vim iménu, in mu daruje vrédno kadilo v' pri-  
jéten duh.

## ✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

25, 14 — 23.

**T**isti zhaš je Jesus svojim uzhénzam  
to príliko govoril: Nékdo, kateri je na  
ptuje shel, je poklizal svoje hlapze,  
in jim je srozhil svoje blagó. In je dal  
enimu pét talentov, enimu pa dva,  
enimu pa eniga, vsakimu po njegovi  
smoshnosti; in je sdajzi odrínil. Shel  
je pa, kateri je bil pét talentov prejél,  
in je kupzheval sh' njimi, in perdóbil  
pét drusih. Rávno takó je tudi, kateri  
je bil dva prejél, perdóbil dva druga.  
Kteri je bil pa le eniga prejél, je shel,



in je sakòpal v' sémljo, in skril denárje svojiga gospoda. Zhes velíko zhasa pa pride gospod tistih hlapzov, in ima obrajt sh' njimi. In je perštopil, kateri je bil pét talentov prejél, in je pernèfel pét drusih talentov, rekózh: „Gospod! pét talentov si mi srozhil; glej, pét drusih sim sh' njimi perdóbil.“ Njegov gospod mu je djál: „Prav, dobri in svésti hlapez! ker si bil v' malim svéšt, te bom zhes velíko postavil; pojdi v' veselje svojiga gospóda.“ Pa tudi, kateri je bil dva talenta prejél, je perštopil, in rékel: „Gospod! dva talenta si mi srozhil; glej, dva druga sim perdóbil.“ Njegov gospod mu je djál: „Prav, dóbri in svésti hlapez! ker si bil v' malim svéšt, te bom zhes velíko postavil; pojdi v' veselje svojiga gospóda.“

## II.

### MOLITEV.

**U**slisshi, prósimo, Gospod! nashe prošnje, ktere ti o gòdu svétiga I. spovedováva tvojiga in shkofa darujemo; in po njega saflushenji,

~~~~~  
 ki ti je s' tvojo pomozhjó vrédno slushil, naš odvéshi od vsih gréhov. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista f. Pavla aposteljna
 do Hebrejev 7, 23 — 27.*

Bratje! duhovnov je bilo vezh po postavi, sató ko jim je smert branila ostati; Jesuf pa, ker ostane vékoma, ima vézhno duhovstvo. To-rej jih premore tudi vékoma svelizhati, kteri pridejo po njem k' Bogu, ker védno shiví, de sa naš prósi. Spodóbilo se je namrezh, de imamo taziga véliziga duhovna, svétiga, nedolshniga, neomádeshaniga, odlózheniga od gréshnikov, in višhiga, ko so nebésa: kterimu ni tréba kakor duhovnam vsak dan popréj sa svoje gréhe darováti, potlej sa gréhe ljudstva; sakaj to je storil enkrat, ker je sam sé darováł, Jesuf Kristus naš Gospod.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

24, 42 — 47.

Tisti zhaš je rékel Jesuf svojim uzhénzam: Zhujte, ker ne véste, ktero uro bo vašh Gospod prishel. To pa véдите, de, ko bi védil hišhni gospodár, ktero

uro bi tát prishel, bi gotovo zhul, in bi ne pustil slomiti v' svojo hifho. Torej bodite tudi ví perprávljeni; ker ob uri, ki je ne véste, bo Sin zhlovékov prishel. Kdo néki je svésti in rasumni hlapec, kteriga je postavil gospod zhes svojo drushíno, de jim daje ob zhašu jéd? Blagor tistimu hlapzu, kteriga njegov gospod, kedar pride, najde takó délati. Resnízžno, vam povém, de ga bo zhes vse svoje premo-shénje postavil.

III.

MOLITEV.

Uslíshi, prósimo, Gospod! nashe prošnje, které ti o godu svétiga l. spovedovávza tvojiga in shkofa darujemo, in po njega saflushenji, ki ti je s' tvojo pomozhjó vrédno flushil, nas odvéshi od vsih gréhov. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna
do Hebrejev 5, 1 — 4.*

Bratje! vsak véliki duhoven, smed ljudí isbran, je sa ljudí postavljen v' to, kar Bogá sadéne, de daruje, in opravlja darítve sa gréhe, in de samore usmiljenje iméti s' tístimi, kateri so nevédni in sajdejo, ker je tudi on obdan s' slabóstjo. In torej mora kakor sa ljudstvo, takó tudi sa sé darovati savoljo grehov. In nihzhe si ne vsame zhasí, rasun kateri je poklízan od Bogá, kakor Aron.

✠ *Evangelij svetiga Luka*
11, 33 — 36.

Tisti zhas je rékel Jesus svojim uzhénzam: Nihzhè luzhi, ko jo ushgè, ne postavlja na skrit kraj, ne pod mérnik; ampak na svézhnik, de, kateri noter gredó, svetlóbo vidijo. Svetílo tvojiga telésa je tvoje okó. Ako je tvoje okó zhisto, bo svetlo vse tvoje teló; ako je pa slabo, bo temno tudi tvoje teló. Glej tedej, de luzh, ktera je v' tebi, ne bo tema! Ako je tedej vse tvoje teló svetlo, in nima nikjer nizh

temniga; bo vse svetlo, in te bo kakor svetla luzh rasvetlilo.

IV.

Uslisli, prósimo, Gospod! nashe prošnje, ktere ti o godu svétiga I. spovedováva tvojíga in shkofa darujemo, in po njega saflushenji, ki ti je s' tvojo pomozhjó vrédno flushil, nas odvési od vsih gréhov. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista s. Pavla aposteljna
do Hebrejev 13, 7 — 17.*

Bratje! spómnite se svojih prédzov, kteri so vam govorili besédo Boshjo; glejte konez njih shivljenja, in ravnájte se po njih véri. Jesus Kristus je ravno tisti vzhérej in danš, vékoma. Ne dajte se s' drugázhnimi in ptujimi nauki sapeljati. Sej je nar bolje serze s' milostjo uterditi, ne s' jedmi, ktere niso pomagale tistim, ki so v' njih shivéli. Imamo altar, od kteriga nimajo oblasti jésti, kteri shotoru flushijo. Sakaj kterih shivál kri sa gréh véliki duhoven v' svetíshe nese, njih trupla se foshigajo sunej shotoríshta. Torej je tudi Jesus, de bi posvétil s' svojo kervjó ljudstvo,

~~~~~  
 sunej vrát terpel. Pojdimo tedej k' njemu is  
 fhotorísha, in nosímo njegovo saframovánje.  
 Sej nimamo tukej obstojézhiga mésta, ampak  
 prihodnjiga íshemo. Po njem tedej darujmo  
 vselej Bogú hvalni dar, to je, sad uft, ktere  
 zhefté njegovo imé. Ne posabíte pa dobrótlji-  
 vosti in darovitosti; ker taki darovi dopádejo  
 Bogú. Bodite pokorni svojim višhim, in bo-  
 dite jim podloshni; sakaj oni zhujejo kakor  
 taki, kateri bodo sa vashe dushe odgóvor da-  
 jali.

✠ *Evangelij svetiga Marka*

13, 33 — 37.

**T**isti zhaš je rékel Jesus svojim uzhén-  
 zam: Glejte, zhujte in molíte, ker ne  
 véste, kedáj je zhaš; ravno kakor zhlo-  
 vek, kateri je na ptuje fhel, in svoj  
 dom sapustil, in svojim hlapzam ob-  
 lašt dál sa vsako opravílo, in je sa-  
 povédal vratárju, de naj zhuje. Zhuj-  
 te tedej, ker ne véste, kedáj hifhni  
 gospodár pride, svezhér, ali o polno-  
 zhi, ali o petelínjim pétji ali sjutrej,  
 de vas, ko bi príshel nanaglima,  
 ne najde spati. Kar pa vam pravim,  
 všim pravim: Zhujte.



## V' dan zerkvéniga uzheníka.

## MOLITEV.

**B**og! kateri si svojimu ljudstvu svétiga I. dal flushabnika vézhniga svelizhanja; dodéli, prófimo, de, ki smo ga uzheníka shivljenja iméli na semlji, ga saflúshimo iméti besédnika v' nebésih. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo iz 2. lista J. Pavla aposteljna  
do Timóteja 4; 1 — 8.*

**P**redragi! saprizham pred Bogam in Jesusam Kristusam, kateri bo sodil shive mertve v' svojem prirodu in svojem kraljéstvu: osnanuj besédo, ne jenjaj, bodi si perloshno ali neperloshno, préprizhúj, pròsi, svári s' vřim poterpjenjem in ukam. Sakaj prishel bo zhas, ko sdraviga uka ne bodo terpéli, ampak si bodo po svojih sheljah uzheníke isbirali, kakor jih bodo ushéfa serbéle; in bodo od rešnéze ushéfa odvrazhali, k' basnam pá se obrazhali. Tí pa zhuj, vse preterpi, oprávi délo evangelísta, spolni svojo flushbo, bódi tréšen. Jas namrezh sim she darován, in zhas moje rasvése nastaja. Dobro vojskovanje sim vojsko-

vál, ték dokonzhál, véro ohránil. Sdej mi je perhranjena krona pravíze, ktero mi bo dal Gospod, pravizhni sodník, tisti dan; pa ne le meni, ampak tudi tistim, kateri ljubijo njegov prihod.

Namésti téga berila se vzhafi bere:

*Berilo is bukev Sirahovih*

39, 6 — 14.

**P**ravizhni bo dal svoje serze, de bo zhulo o soru per Gospodu, kateri ga je stvaril, in bo pred oblizhjem Narvisihiga profil. Odperl bo svoje usta v' molitev, in savoljo svojih gréhov profil. Ako bo tedej véliki Gospod hotel, ga bo s' duham umnosti napolnil, in on bo kakor desh islival beséde svoje modrosti, in v' molitvi hvalil Gospóda; in on bo ispeljal njegov svet in nauk, in bo njegove skrivnosti premishljeval. On bo osnanoval nauk njegove resníze, in se bo postave Gospodove savése hvalil. Velíko jih bo hvalilo njegovo modrost, in ne bo níkedar posabljena. Njega spomin ne bo preshel, in po njegovim iménu se bo vprashevalo od roda do roda. Njegovo modrost bodo perpovedovali narodje, in njegovo hvalo bo osnanovalo sbiralishe.



✠ *Evangelí jvetiga Matevsha*

5, 13 — 19.

**T**isti zhaš je rékel Jeshuf svojim uzhen-  
zam: Ví šte sol semlje. Ako se pa sol  
spridi, f' zhém se bo solila? Ni sa dru-  
siga vezh, kakor de se isvershe, in po-  
taptá od ljudí. Ví šte luzh svéta. Ne  
more mésto fkriti se, ktero na gori  
stojí. Tudi ne pershígajo luzhi, de bi  
jo pod mérník postávilí, ampak na  
svézhnik, de svéti všim, kteri so v'  
hishí. Takó naj svéti vašha luzh pred  
ljudmí, de vidiyo vašhe dobre déla,  
in zhešté vašhiga Ozhéta, ki je v' ne-  
bésh. Nikar ne mislite, de sim pri-  
shel rasvesovàt postave ali prerokov,  
ne rasvesovàt, ampak dopólnit sim jih  
prisšel. Sakaj resnízhno vam povém,  
dokler ne preide nebó in semlja, le  
ena zherka ali ena pízhiza ne bo pre-  
shla od postave, preden se vse ne sgo-  
dí. Kdor tedej rasvéshe le eno téh nar-  
manjšhíh sapóved, in uzhí takó ljudí,  
bo nar manjšhi imenován v' nebé-  
shkim kraljéstvu; kdor pa štorí in uzhí,

bo velik imenován v' nebéshkim kraljéstvu.

## V' dan spovedovávza ne shkofa.

### I. MOLITEV.

**B**og! kteri naš s' oblétnim godam svétiga I. spovedovávza svojiga oveselísh; dodéli míloštivo, de, ki njegov god zheštímò, tudi njegove déla posnémamo. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

### *Berilo is bukev Strahovih*

31, 8 — 11.

**B**lagor zhlovéku, kteri je najden bres madešha, in kteri sa slátam ne ide, in se ne sanašha na salóge denárjev. Kdo je ta, in ga bomo hvalili? Sakaj prezhudne rezhí je délal v' svojim shivljenji. On je skusšen v' tém, in popoln najden, in mu bo vézhna zhašt. On bi bil samogel greshíti, in ni greshíl; hudo štoriti, in ni štoril. Sató je uterjeno nje-



~~~~~  
 govo blagó v' Gospodu, in njegovo mílošhinjo
 bo osnanovála vsa mnóshiza svétih.

✠ *Evangelij svetiga Luka*

12, 35 — 40.

Tisti zhaš je rékel Jeshuf svojim uzhén-
 zam: Naj bo opasano vašhe lédje, in
 svetíla gorézhe v' vašhíh rokah, in ví
 enaki ljudém, kteri zhakajo svojiga
 gos póda, kedáj se bo vernil od she-
 nitníne, de mu, kedar pride in po-
 terka, sdajzi odpró. Blagor tistim hlap-
 zam, ktere gos pod, kedar pride, naj-
 de zhuti! Resnízžno, vam povém, de
 se bo opásal, in jih bo k' misi posá-
 dil, in jim bo okoli njih gredé stré-
 gel. In ako pride ob drugi strashi,
 in ako ob trétji strashi pride, in jih
 takó najde; blagor tistim hlapzam!
 To pa véдите, de, ko bi hišni gos po-
 dár védil, ktero uro bi tát prišel,
 bi gotovo zhul, in bi ne pustil slomiti
 v' svojo hišo. Tudi ví bodite per-
 právljeni; ker ob uri, ko se vam ne
 sdí, bo Sin zhlovékov prišel.

II.

MOLITEV.

Perstopi, Gospod! našim molitvam, ktere ti o godu svétiga I. spovedováva tvojiga darujemo, de, ki v' svojo pravízhnost nimamo saupanja, nam se po njega prošnjah, kateri ti je dopadel, pomága. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 1. lista J. Pavla aposteljna
do Korinzhanov 4, 9 — 14.*

Bratje! v' rasgledovánje smo svétu, in angelam in ljudém. Mí smo neúmni savoljo Kristusa, ví pa modri v' Kristusu; mí slabi, ví pa mozhni; ví zhestíti, mí pa breszhestni. Do té ure smo lazhni, shejni in nagi, in naš sa uhó bijejo, in nimamo stanovitniga prebiválishta. In se trúdimo s' svojimi rokami délajozhi; naš kolnejo, in blagoslovimò; naš preganjajo, in prenesemo; naš prekljinajo, in prósimo; kakor smetí tega svetá smo postali, vsiga isvershik do sdej. Tega ne pissem, de bi vas osramotil, ampak vas opominjam kakor svoje predrage otròke, v' Kristusu Jesusu Gospodu našim.

 Evangelii svetiga Luka

— 12, 32 — 34.

Tisti zhaš je rékel Jesus svojim uzhén-zam: Ne bojte se, malo kerdelo; ker je dopadlo vašhimu Ozhétu vam dati kraljéstvo. Prodajte svoje premoshenje, in dajte vbogajme. Storíte si moshné, ktere se ne starajo; saklad, kateri ne mine, v' nebésih, kamor se tát ne perblisha, in kteriga molj ne rasjéda. Kjer je namrezh vašh saklad, tam bo tudi vašhe serzé.

III.**MOLITEV.**

Perstopi, Gospod! našhim molitvam, ktere ti o godu svétiga I. spovedovávza tvojiga darujemo, de, ki v' svojo pravízhnost nimamo saupanja, nam se po njega proshnjah, kateri ti je dopadel, pomaga. Po Gospodu našhim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is lista J. Pavla aposteljna
do Filipljanov 3, 7 — 12.*

Bratje! kar mi je bilo dobízhek, to sim shtel savoljo Kristusa v' sgubo. Vender pa ménim, de je vse sguba próti visókimu sposnanju Jesusa Kristusa Gospoda mojiga, sa kteriga voljo sim vse sgubil, in imam sa blato, de Kristusa perdo-bím. in de sim najden v' njem ne tak, de bi imel svojo pravízhnost, ktera je is postave, ampak tisto, ktera je is vére v' Kristusa Jesusa, pravízhnost, ktera je is Bogá v' véri, de sposnam njega, in mozh njegoviga vstajenja in deléshnost njegoviga terpljenja, in de bom podoben njegovi smerti, de takó pridem v' vstajenje od mertvih: ne kakor de bi bil ushé doségel, ali de bi bil ushé popoln; shenem se pa, de bi kako doségel, v' zhimur sim bil tudi doséshen od Kristusa Jesusa.

✠ *Evangelij svetiga Luka*

19, 12 — 26.

Tisti zhas je rékel Jesus svojim uzhénzam to príliko: Néki blagoróden zhlovek je shel v' daljno deshelo, de bi vsél kraljéstvo v' last, in se je vernil. Poklizal je pa svojih desét hlapzov, in jim je dal desét liber, ter jim je ré-

kel: „Kupzhújte, dokler ne pridem.“ Njegovi méstnjani pa so ga sovrashili, in so poslali sporozhènje sa njim, rekózh: „Nozhemo, de bi ta kraljevál zhes nas.“ In sgodilo se je, de je, ko je bil kraljéstvo provsél, nasaj prishel; in je ukasal poklizati hlapze, katerim je bil dal denárje, de bi svédil, koliko je vfakteri perkupzhevál. Prishel je pa prvi, rekózh: „Gospod! tvoja libra je defét liber perdobila.“ In mu je djal: „Prav, dobri hlapez! ker si bil v' malim svéft, imej oblast zhes defét méft.“ In drugi je prishel, rekózh: „Gospod! tvoja libra je storila pét liber.“ In temu je rékel: „Tudi tí bodi zhes pét méft.“ In eden je prishel, rekózh: „Gospod! ná svojo libro, ktero sim imel s-hranjeno v' ruti. Bal namrezh sim se te, kér si oster zhlovek; jemljesh, zhesar nifi nalóshil, in shanjesh, zhesar nifi sejál.“ Mu rezhe: „Is tvojih uft te sodim, hudóbní hlapez! Si védil, de sim jas oster zhlovek, ki jemljem, zhesar nisim naloshil, in shanjem, zhesar nisim sejál; in sa-

káj nifi dal mojih denárjev na menjávsko miso, de bi jih bil jas, kedar bi bil prifhel, s' obréftjo potégnil? "In je rékel sraven stojézhim: „Vsemíte mu libro, in jo dajte tiftimu, kteri ima desét liber!“ In so mu rekli: „Gospod! ima desét liber.“ Povém vam pa, de vsakimu, kteri ima, se bo dalo, in bo obilno imel; kdor pa nima, mu bo s'he, kar ima, odvséto.

V' dan abáta.

MOLITEV.

Naj nas, prósimo, Gospod! prošnja I. abáta perporozhí, de, zhesar po svojim saflushenji ne premóremo, s' njegovo pomozhjó doséshemo. Po Gospodu našhim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is bukev Sirahovih

45, 1 — 6.

Je bil ljub Bogú in ljudém, njegov spomin je v' blagru. Bog ga je v' flavi svetníkam upo-

dóbil; in ga je povelízhál v' strah sovráshnikám,
in je s' njegovimi besédami snamnja ukrotil.
Pozheftil ga je pred kralji, in mu dal povelje
sa svoje ljudstvo, in mu pokásal svojo slavo.
V' njegovi véri in krotkósti ga je svétiga storil,
in ga isvolil smed vsíga zhlovéshstva. Sakaj sli-
shál je njegov glás, in ga je peljal v' oblak;
in mu je dal ozhitno sapóvedi in postavo shi-
vljenja in modrósti.

✠ *Evangelí s'vetiga Matevsha*

19, 27 — 29.

Tisti zhas je rékel Simon Péter Je-
sufu: „Glej, mí smo vse sapustili, in
smo shli sa teboj; kaj tedej nam bo?“
Jesuf pa jim je rékel: „Resnízhno, vam
povém, de ob prerojenji, kedar bo
Sin zhlovékov sedel na sédeshi svojiga
velizhastva, bote tudi ví, kateri ste shli
sa menoj, sedéli na dvanajst sédeshih,
in sodili dvanajstere Israelove rodove.
In sléhern, kateri sapustí hifho, ali bra-
te, ali sestre, ali ozhéta, ali mater,
ali sheno, ali otroke, ali njíve savo-
ljo mojiga iména, bo stotérno prejel,
in vezhno shivljenje doségel.

V' dan devíze muzhénke.

I.

MOLITEV.

Bog! kateri si med drugimi zhudeshi svoje mó-
gózhnosti tudi slabimu spolu smago v' mukah
dal; dodéli míloštivo, de, ki svéte I. devíze in
muzhénke tvoje god zheštímò, po njenih sglé-
dih k' tebi pridemo. Po Gospodu našim Je-
susu Kristusu Sinu tvojim, kateri f' tebój shiví
in kraljuje i. t. d.

Sa vezh devíz muzhénk.

Daj nam, prósimo, Gospod naš Bog! svétih
devíz in muzhénk tvojih I. I. smago s' vedno
pobóshnostjo prasnóvati; de, ki jih ne moremo
vrédno hvaliti, jih vsaj f' poníshno prošhujo
pozheštímò. Po Gospodu našim Jesusu Kri-
stusu Sinu tvojim, kateri f' tebój shiví in kra-
ljuje i. t. d.

Berilo is bukev Sirahovih

51, 1 — 8. 12.

Zheštíl te bom, Gospod kralj! in te hvalíl Bo-
gá svojiga Svelízharja; zheštíl bom tvoje imé,

ker si mi bil pomozhník in varh, in si otél moje teló od pogubljenja, od saderge krivízhniga jesíka, in od lashnjívih uft, in si mi vprizho mojih sópernikov bil pomozhník. In si me odréfhil po obilnim usmíljenji svojiga iména od rjovézhih svér, ki so perprávljene na jéd; is rok tistih, kateri so mi strégli po shivljenji, in is veliko britkóft, ktere so me obdajale; is file plaména, kateri je shvigal okoli mene, in v' frédi ognja nisim sgoréla; is globozhíne peklénfkiga bresna, od ognjúsheniga jesíka, od lashnjíviga govorjènja, od hudóbniga kralja in od krivízhniga jesíka. Hvalila bo do smerti moja dusha Gospóda; ker jim pomagash is nadlóg, kateri v' té saupajo, in jih réfhish is rok narodov, Gospod nash Bog!

✠ *Evangelí Svetiga Matevsha*

25, 1 — 13.

Tisti zhať je Jesuf svojim uzhenzam to príliko govóril: Nebéfhko kraljéstvo je podobno desetim devízam, ktere so vséle svoje svetíla, in so shle shéninu in nevésti naproti. Pa pét jih je bilo nespámetnih, in pét pametnih. Petére nespámetne so vséle svetíla, olja pa niso vséle sebój. Pametne pa so vséle olja v' svojih posodah f' sve-

tíli vred. Ker se je pa shénin mudíl, so vse podremale in saspale. O polnozhí pa je shum vstal: „Glejte, shénin gré, pojdite mu naproti!“ Takrat so vstale vse tiste devíze, in so napravljále svoje svetíla. Nespámetne pa so modrim rekle: „Dajte nam svojiga olja, ker našhe svetíla ugafújejo!“ Pametne pa so odgovorile, rekózh: „De ga kje ne smanjka nam in vam, pojdite raji k' prodajávzam, in si ga kupíte!“ Kedar so pa shle kupovat, je prishel shénin; in perpravljene so shle sh' njim na shenitnínó, in duri so se saperle. Poslednjizh pa pridejo tudi une devíze, rekózh: „Gospod, gospod, odprí nam!“ On pa je odgovóril, in djal: „Resnízchno, vam povém, vaš ne posnam!“ Zhujte tedej, ker ne véste ne dnéva, ne ure!

II.

MOLITEV.

Naj nam, prósimó, Gospod! svéta devíza in muzhénka I. sprósi mílostivo odpúshenje, která ti je bila védno prijétna po saflúshenji zhi-


~~~~~  
 šlosti in po prizhanji tvoje mozhí. Po Gospodu  
 našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri s'  
 tebój shiví in kraljuje i. t. d.

### Sa vezh devíz muzhénk.

**D**aj nam, prósimo, Gospod, naš Bog! své-  
 tih devíz in muzhénk tvojih I. I. smago s' vé-  
 dno poboshnostjo prasnováti; de, ki jih ne mo-  
 remo vrédno hvaliti, jih vsaj s' poníshno pró-  
 shno pozheštimò. Po Gospodu našim Jesusu  
 Kristusu Sinu tvojim, kateri s' tebój shiví in  
 kraljuje i. t. d.

### *Berilo is bukev Sirahovih*

51, 13 — 17.

**G**ospod moj Bog! povedvígnil si na sémliji  
 moje prebivalíshne, in sim profil rešhenje  
 od smerti. Klizal sim v' Gospoda, ozhéta mo-  
 jiga Gospoda, de bi me ne sapustil v' dan mo-  
 je nadloge, in v' zhasu prevsétnih bres po-  
 mozhi. Hvalil bom tvoje imé védno, in ga  
 zhešíl s' hvaléshnostjo. Sakaj ušlišana je mo-  
 ja molitev, réšhil si me od pogubljenja, in  
 me otél od hudiga zhasa. Sa tega voljo te bom  
 zhešíl, in hvalo dajál tvojimu iménu, Gospod  
 naš Bog!

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

13, 44 — 52.

**T**isti zhaš je Jezus svojim užénzam to príliko govóril: „Nebéshko kraljéstvo je podobno sakladu skritimu v' njivi, ktériga je zhlovek, ki ga je našel, skril, in od veselja nad njim gré, in prodá vse, kar ima, in kupi tisto njivo. Tudi je nebéshko kraljéstvo podobno kupzu, ki je iskal dobrih biserov; kteri, ko je bil en drag biser našel, je shel, in prodál vse, kar je imel, in ga je kupil. Tudi je podobno nebéshko kraljéstvo mréshi, ki je bila vershena v' morje, in je vsaziga rodú rib sajémala; ktero, ko je bila napolnjena, so islékli, in so na bregu sedé odbráli dóbre v' posóde, malovréдне pa so ismetáli. Takó bo ob konzu svetá: pojdejo angeli, in bodo odlozhili hudóbne is frede pravízhnih, in jih bodo vergli v' pézh ognja; tam bo jok in shkripanje s' sobmí. Ali ste rasuméli vse to?“ Mu réko: „Smo.“ On pa je rékel: „Sató je



~~~~~  
 vsak pišmar, ki je poduzhèn v' nebé-
 fhkim kraljéstvu, podoben hišnimu
 gospodárju, kateri nósi is svojiga sakla-
 da novo in staro.“

Namesti tega evangelja se v zha-
 si bere:

✠ *Evangelij Svetiga Matevsha*

19, 3 — 12.

Tisti zhaš so fariseji k' Jesusu per-
 stopili, ter so ga skušhali in rekli: „Je
 li perpušhèno moshu lozhiti se od svo-
 je shene, savoljo zhesar koli si bodi?“
 On pa je odgovóril, in jim djal: „Ali
 niste brali, de, kateri je od sazhétka
 stvaril zhloveka, je stvaril moshá in
 sheno, in je rékel: Sa tega voljo bo
 zhlovek ozhéta in mater popuštil, in
 se bo svoje shene dershal, in bota
 dva 'v' enim méšu? Torej nista vezh dva,
 ampak eno mesó. Kar je tedej Bog
 sklenil, naj zhlovek ne lozhi.“ Mu re-
 kó: „Sakaj je tedej Mojseš sapovédal
 lozhitni list dati, in lozhiti se od nje?“
 Jim rezhe: „Mojseš vam je savoljo ter-

~~~~~

dobe vafhiga ferza perpuštil lozhiti se od svojih shén, od sazhétka pa ni bilo takó. Povém vam pa, de, kdor koli se od svoje shene lozhi, rasun savoljo kurbanja, in drugo vsame, préshefhtuje; in kdor lozhenó vsame, préshefhtuje.“ Mu rekó njegovi uzhenzi: „Zhe je takó rézh zhlovekova s' shenó, ní dobro sheniti se.“ On pa jim je rékel: „Vfi te beséde ne rasuméjo, ampak kterim je dano. So namrezh fskopljenzi, kteri so is máteriniga teléfa takó rojeni; in so fskopljenzi, kteri so od ljudi fskopljeni; in so fskopljenzi, kteri so sami sebe fskopili savoljo nebéfhlkiga kraljéstva. Kdor samóre uméti, naj umé.“

## V' dan devíze ne muzhénke.

### L.

### MOLITEV.

**U**slíshi naš, Bog našh Svelizhar! de, kakor se prasnika svete L. devíze tvoje veselímò, takó se nauzhímò njene perferzhne pobóshnosti.



~~~~~  
 Po Gospodu našim Jesúsu Kristusu Sinu tvo-
 jim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 2. lista J. Pavla aposteljna
 do Korinzhanov 10, 17. in 11, 1 — 2.*

Bratje! kdor se hvali, naj se v' Gospodu hvali. Sakaj ne, kdor se sam hvali, je skufhen, ampak tiſti, kteriga Bog hvali. O, de bi ví preneli malo moje nespameti! Pa poterpíte s' menój. Sakaj vnét sim sa vas s' Boshjim ognjem; ker sarozhil in dal sim vas enimu moſhu, zhiſto devízo, Kristusu.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

25, 1 — 13.

Tiſti zhaſ je Jeſuf ſvojim uzhénzam to prílíko govoril: Nebefhko kraljéſtvo je podobno deſetim devízam, ktere ſo vséle ſvoje ſvetíla, in ſo ſhle ſheninu in nevéſti naproti. Pa pét jih je bilo nespametnih, in pét pametnih. Petére nespámetne ſo vséle ſvetíla, olja pa niſo vséle ſebój. Pametne pa ſo vséle olja v' ſvojih poſodah f' ſvetíli vred. Ker ſe je pa shénin mudíl, ſo vſe podremale in ſaſpále. O polnozhi

pa je shúm vstal: „Glejte shénin gré, pojdite mu naproti!“ Takrat so vstale vse tiste devíze, in so napravljale svoje svetila. Nespámetne pa so modrim rekle: „Dajte nam svojiga olja, ker naše svetila ugasujejo!“ Pametne pa so odgovorile, rekózh: „De ga kje ne smanjka nam in vam, pojdite raji k' prodajávzam, in si ga kupíte!“ Kedar so pa shle kupovat, je prishel shénin; in perpravljene so shle sh' njim na shenitníno, in duri so se saperle. Poslednjizh pa pridejo tudi une devíze, rekózh: „Gospod, gospod, odpri nam!“ On pa je odgovóril, in djal: „Resnízhno, vam povém, val ne posnam!“ Zhujte tedej, ker ne véste ne dnéva, ne ure!

II.

MOLITEV.

Uslíshi nás, Bog nášh Svelizhar! de, kakor se prasnika svete I. devíze tvoje veselímò, takó se nauzhímò njene perferzhne pobóshnosti. Po Gospodu nášhim Jesusu Kristusu Sinu tvojím, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 1. lista J. Pavla aposteljna
do Korinzhanov 7, 25 — 34.*

Bratje! od devíz nimam Gospodoviga povelja; svet pa dam, ker sim mílost doségel od Gospoda svést biti. Ménim tedej, de je to dobro sa- voljo fidánje nadloge; réf, dobro je zhlovéku takó biti. Si svésan s' shenó; ne íshi rasvése. Si prost od shene; ne íshi shene. Ako se pa oshénísh, nísi greshíl; in ako se devíza omoshí, ní greshíla: tode nadloge mesá bodo iméli taki. Jas pa vam persanesem. To tedej rezhem, bratje! Zhaf je kratik, tedej naj bodo tudi, kateri ima- jo shene, kakor bi jih ne iméli; in kateri jokajo, kakor bi ne jokali; in kateri se veselé, kakor bi se ne veselili; in kateri kupújejo, kakor bi ne iméli; in kateri vshívajo ta svét, kakor bi ga ne vshivali: ker podoba tega svetá prejde. Shelím pa, de bi bili ví bres skerbí. Kdor je bres she- ne, skerbí sa to, kar je Gospodoviga, kakó bi Bogú vshézh bil; kdor je pa oshénjen, skerbí sa to, kar je svétoviga, kakó bi sheni vshézh bil, in je rasdeljèn. In shena neomoshena in de- víza mífli, kar je Gospodoviga, de bi bila svéta na telésu in duhu, v' Kristusu Jesusu Gospodu nashim.

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

13, 44 — 52.

Tisti zhaš je Jesus svojim uzhénzam to príliko govóril: „Nebéshko kraljéstvo je podobno sakládu skritimu v' njivi, ktériga je zhlovek, ki ga je nashel, skríl, in od veselja nad njim gré, in prodá vse, kar ima, in kupi tisto njivo. Tudi je nebéshko kraljéstvo podobno kupzu, ki je iskal dobrih biserov; kteri, ko je bil en drag biser nashel, je shel, in prodál vse, kar je imel, in ga je kupil. Tudi je podobno nebéshko kraljéstvo mréshi, ki je bila vershena v' morje, in je vsaziga rodú rib sajémala; ktero, ko je bila napolnjena, so islékli, in so na bregu sedé odbráli dóbre v' posóde, malovrédne pa so ismetáli. Takó bo ob konzu svetá: pojdejo angeli, in bodo odlozhili hudóbne is fréde pravizhnih, in jih bodo vergli v' pézh ognja; tam bo jok in shkripanje s' sobmí. Ali ste rasuméli vse to?“ Mu rekó: „Smo.“ On pa je rékel: „Sató je vsak písmar, ki je


~~~~~  
 poduzhèn v' nebéshkim kraljéstvu, podobén hishnimu gospodárju, kteri nósi is svojiga saklada novo in staro.“

## V' dan muzhénke ne devíze.

### MOLITEV.

**B**og! kteri si med drugimi zhudeshi svoje mogózhnosti tudi slabimu spolu smago v' mukah dodélil; daj milostivo, de, ki svéte I. muzhénke tvoje god zhestimò, po njenih sglédih proti tebi hódimo. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Sa vezh muzhénk ne devíz.

### MOLITEV.

**D**aj nam, prósimo, Gospod náš Bog! svétih muzhénk tvojih I. I. smago s' védno pobóshnostjo prasnovati, de, ki jih ne moremo vrédno hvaliti, jih vsaj f' ponishno prošhujo pozhestimò. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

~~~~~

Berilo is bukev Sirahovih

51, 1 — 8. 12.

Zheštil te bom, Gospod kralj! in te hvalil Bogá svojiga Svelizharja; zheštil bom tvoje imé, ker si mi bil pomozhnik in varh, in si otél moje teló od pogubljenja, od saderge krivízhniga jesíka, in od lashnjívih uft, in si mi vpri-zho mojih sópernikov bil pomozhnik. In si me odréshil po obilnim usmiljenji svojiga iména od rjovézhnih svér, ki so perpravljene na jéd; is rok tistih, kateri so mi strégli po shivljenji, in is velíko britkost, ktere so me obdajale; is file plaména, kateri je shvigal okoli mene, in v' frédi ognja nisim sgoréla; is globozhíne peklén-skiga bresna, od ognjusheniga jesíka, od lash-njíviga govorjenja, od hudóbniga kralja in od krivízhniga jesíka. Hvalila bo do smerti moja dufha Gospóda; ker jim pomagash is nadlog, kateri v' té saupajo, in jih réshish is rok naro-dov, Gospod nash Bog!

✠ *Evangelij svetiga Matevsha*

13, 44 — 52.

Tisti zhas je Jesus svojim uzhénzam to príliko govóril: „Nebéshko kraljéstvo je podobno sakládu skritimu v' njivi, kτέρiga je zhlovek, ki ga je nashel,


~~~~~  
fkril, in od veselja nad njim gré, in  
prodá vse, kar ima, in kupi tisto nji-  
vo. Tudi je nebéfhko kraljéstvo po-  
dobno kupzu, ki je iskàl dobrih bife-  
rov; kateri, ko je bil en drag biser na-  
fhel, je fhel, in prodál vse, kar je imel,  
in ga je kupil. Tudi je podobno ne-  
béfhko kraljéstvo mréshi, ki je bila  
vershena v' morje, in je vsaziga rodú  
rib sajémala; katero, ko je bila napol-  
njena, so islékli, in so na bregu sedé  
odbrali dóbre v' posóde, malovrédne  
pa so ismetáli. Takó bo ob konzu sve-  
tá: pojdejo angeli, in bodo odlozhili hu-  
dóbne is fréde pravízhnih, in jih bodo  
vergli v' pézh ognja; tam bo jok in  
fhkripánje s' sobmí. Ali fte rasuméli  
vse to?“ Mu rekó: „Smo.“ On pa je  
rékel: „Sató je vsak písmar, ki je pod-  
uzhèn v' nebéfhkim kraljéstvu, podo-  
ben hifhnimu gospodárju, kateri nófi  
is svojiga saklada novo in staro.“

# V' dan svetníze ne devíze ne muzhénke.

## MOLITEV.

**U**slisli nas, Bog nash Svelizhar! de, kakor se prasnika svéte I. veselimò, se tudi vnameno od njene gorézhe pobóshnosti. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo iz bukev Salomonovih pripo-  
vést 31, 10 — 31.*

**S**erzhno sheno kdo bo nashel? Zhes to, kar je is daljniga in od sadnjih pokranj, je njéna zéna. Saneše se na-njo serze njéniga moshá, in ropa ne bo potreboval. Déla mu dobro, in ne hudiga vse dni svojiga shivljenja. Poishe volne in predíva, in déla f' svétam svojih rok. Je kakor barka kupza, ktera is daljniga pernese njegov kruh. She po nozhi vstane, in da breshno svojim domazhim, in délo svojim déklam. Ogléda njivo, in jo kupi; od perdelka svojih rok sasadi vinograd, prepašhe s' mozhjó svoje lédje, in uterdi svojo roko. Skusi in vidi, de je dobra njéna kupzhija; ne ugašne po nozhi njéna luzh. Istégne svojo roko po koshélji, in njéni persti primejo vretèno.



Svojo roko odprè ubogimu, in svoje dlani pro-  
strè potrebnimu. Ne bojí se sa svojo hišho sne-  
shéniga mrasa; sakaj vsi njéni domazhi imajo  
dvojno obléko. Zheštitljivo ogrinjálo si na-  
pravi, tanzhíza in shkérlát je njéna nosha.  
Zhèsten per vratih je njén mosh, kedar sedí  
s' deshélnimi starashíni. Déla tanko platno,  
in prodaja, in paš daje Kananeju. Mozh in  
lepota je njéno oblazhilo, in smejala se bo  
poslednji dan. Svoje usta odpira modrosti, in  
postava milosti je na njenim jesíku. Pregledu-  
je pota svoje hišhe, in ne jé lena kruha.  
Njeni otrozi vstanejo, in jo blagrujejo; tudi  
njén mosh jo hvali. Velíko hzher sbira krepost,  
ti premagash vse. Lashnjíva je lepota, in pra-  
sna je brehkòta; shena, ktera se Gospoda bo-  
jí, ona bo hvaljena. Dajte ji sadú njénih rok  
in hvalijo naj jo ozhitno njéne déla.

### ✠ *Evangelí svetiga Matersha*

13, 44 — 52.

**T**isti zhas je Jesus svojim uzhénzam  
to príliko govóril: Nebéshko kralje-  
stvo je podobno sakladu shkritimu v'  
njivi, kteriga je zhlovek, ki ga je nashel,  
shkril, in od veselja nad njim gré, in  
prodá vse, kar ima, in kupi tisto nji-  
vo. Tudi je nebéshko kraljéstvo podo-  
bno kupzu, ki je iskal dobrih biferov;

~~~~~  
 kteri, ko je bil en drag bifer nafhel,
 je fhel, in prodál vse, kar je imél, in ga
 je kupil. Tudi je podobno nebéshko
 kraljéstvo mréshi, ki je bila vershe-
 na v' morje, in je vsaziga rodú rib sa-
 jémala; ktero, ko je bila napolnjena,
 so islékli, in so na bregu sedé od-
 bráli dóbre v' posóde, malovrédne pa
 so ismetáli. Takó bo ob konzu svetá:
 pojdejo angeli, in bodo odlozhili hu-
 dóbne is fréde pravízhnih, in jih bo-
 do vergli v' pézh ognja; tam bo jok
 in fhkripánje s' sobmí. Ali ste rasu-
 méli vse to?“ Mu rekó: „Smo.“ On
 pa je rékel: „Sató je vsak písmar, ki
 je poduzhén v' nebéshkim kraljéstvu,
 podoben hifhnimu gospodárju, kteri
 nósi is svojiga saklada novo in staro.“

Sa vdovo se namésti poprej-
 fhnjiga berila bere:

*Berilo is 1. lista J. Pavla aposteljna
 do Timoteja 5, 3 — 10.*

Predragi! sposhtuj vdove, ktere so réf vdove.
 Ako pa ima kaka vdova otroke ali vnuke, naj

se uzhí poprej svojo hišho vládati, in dobro sa dobro povrazheváti staršem; to namrežh je pri-jétno pred Bogam. Ktera je pa réš vdova in sapušhena, naj upa v' Bogá, in naj prebí v' molitvah in prošnjah nožh in dan; sakaj ktéra v' hladnosti shiví, je shiva mervta. In to saterdi, de bodo nesvarne. Ako pa kdo sa svoje in slasti sa domazhe nima skerbí, je véro satájil, in je hujshi od nevérnika. Vdóva naj se isbere ne spod shešdesetih lét, ktera je bila eniga mo-shá shena, in ima prizhevánje dobrih dél, ako je otroke sredila, ako je popotne sprejémala, ako je svétim noge umivala, ako je révnim stré-gla, ako si je po vsakim dobrim délu persadévála.

V' god oblétznize posvezhenja vsih zérkev.

MOLITEV.

Bog! kteri nam slednje léto dan posvezhenja tega svojiga svétiga tempeljna ponovišh, in nam das h k' svétim skrivnostim spét sdravim per-stopiti; uslíshi molitve svojiga ljudstva, in do-déli, de, kdor koli v' ta tempelj dobrot pride profit, se veselí, de je vse sprosil. Po Gospo-du našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

Berilo is shkri vniga rasodénja s. Joana

21, 2 — 5.

Tiste dni sim jas Joan vidil svéto mésto, novi Jerusalem, priti s' néba od Bogá, perpravljeno, kakor névésto, ki je napravljena svojimu moshu. In sim slishal velik glas s' sédesha govoriti: „Glej, prebivalishe Boshje s' ljudmi, in prebival bo sh' njimi! In oni bodo njegovo ljudstvo, in Bog sam, njih Bog, bo sh' njimi. In Bog bo obrisal vse solsé od njih ozhi, in smerti ne bo vezh; tudi ne bo vezh ne shalovánja, ne vpitja, ne bolezhíne, ker je poprejšhnje minulo.“ In kateri je sedel na sédeshi, je rékel: „Glej, novo storim vse!“

✠ *Evangelij svetiga Luka*

19, 1 — 10.

Tisti zhas je Jesus prishel, in po Jerihu shel. In glej, bil je mosh, Zahaj po iménu, in ta je bil vishi zolnarjev in pa bogat. In je shelel Jesusa víditi, kdo de je; in ni mogel savoljo mnóshize, ker je bil majhne postáve. In je naprej tékel, in slésel na divje figovo drevó, de bi ga vidil; ker tam je imél mémo iti. In ko je bil


~~~~~  
 Jesuf na tisto mésto prishel, se je vserl, in ga je vidil, ter mu je rékel: „Zahej! stopi hitro doli, ker danš moram v' tvoji hihi ostáti.“ In je hitro doli stópil, in ga je vesel sprejél. In víditi to, so vsi godernjáli, rekózh: „K' gréfhnimu zhlovéku je shel v' hiho!“ Zahej pa je perstopil, in djal Gospodu: „Glej, Gospod! polovízo svojiga blagá dam ubógim, in ako sim koga kej ogoljfal, povernem zhvetérno.“ Jesuf pa mu je djál: „Danš je téj hihi svelizhanje doshlo, sató ko je tudi on sin Abrahamov. Sin zhlovékov namrezh je prishel iskat in svelizhat, kar je bilo sgubljeniga.“

## V' dan kàkòfhne sahvale.

### MOLITEV.

**B**og! kteriga usmiljenje nima shtevila, in kteriga dóbrote bogástvo je neskonzhno, sahválimo tvoje velizhastvo sa dodeljéne darí, in prósimo védno tvojo milost, de, ki prošnikam dodelish, zhesar shelé, jih ne sapiústi, temuzh

perpravljaj k' prihodnjimu plazhílu. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kteri s' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 2. lista J. Pavla aposteljna  
do Korinzhanov 13, 11. 13.*

**B**ratje! veselíte se, bodite popolni, opominjajte se, bodite ene misli, imejte mir, in Bog mirú in ljubésni bo s' vami. — Milost Gospoda našhiga Jesusa Kristusa, in ljubésen Boshja in deléshnost svétiga Duha bodi s' vami vsimi. Amen.

✠ *Evangelij svetiga Joana*

15, 26 — 27. in 16, 1 — 4.

**T**isti zhaš je rékel Jesus svojim uzhénzam: Kedar pride Poterdník, kteriga vam bom jas poslal od Ozhéta, Duh resníze, kteri od Ozhéta is-hája, on bo prizhevál od mene; pa tudi ví bote prizheváli, ker ste od sazhétka permeni. To sim vam govóril, de se ne pohujshate. Is s-hodníz vas bodo dévali; ura zelò pride, de bo sledenj, kteri vas umorí, ménil, de Bogú slušhbo storí. In to vam bodo storili,



ker ne posnajo ne Ozhéta ne mene. To pa sim vam govóril, de se spomnite, kedar ura pride, de sim vam jas to pravil.

---

# Molitve, Berila

in

## Evangelji

per masnah po mertvih.

### L.

V' dan spomina vseh vérnih mertvih.

### MOLITEV.

**B**og, stvarnik in odreshenik vsehvérnih! dodeli dušham svojih flushabnikov in flushábniz odpushtenje vseh gréhov, de milostivo odpushtenje, kteriga so vselej sheléli, po bogabojézskih prošnjah doséshejo. Kteri shivísh in kraljuješ i. t. d.

*Berilo iz 1. lista J. Pavla aposteljná  
do Korinzhanov 15, 51 — 57.*

**B**ratje! glejte, skrivnost vam povém: Vsi fizzer bomo vstali, tode spremenili se ne bomo vsi. Naglo, kakor bi s' ozhmí trenil, na poslednjo trobénto, (ker sapéla bo trobénta,) in mrtvi bodo vstali nestrohljivi, in mi se bomo spremenili. To trohljivo namrezh mora oblézhi nestrohljivost, in to umerljivo mora oblézhi neumerljivost. Kedar bo pa to umerljivo obléklo neumerljivost, takrat se bodo spolnile beséde, ktere so pisane: „Posherta je smert v' smagi.“ Kjú, smert! je tvoja smaga? „Kjú, smert! je tvoje shelo?“ Shelo smerti pa je gréh, mozh gréha pa postáva. Bogú pa bodi hvala, kteri nam je dal smago po Gospodu našim Jesusu Kristusu.

✠ *Evangelij svetiga Joana*  
5, 25 — 29.

**T**isti zhas je rékel Jesus Judovskim mnóshizam: Resnízžno, resnízžno, vam povém, de pride ura, in je ushé sdej, ko bodo mrtvi flishali glas Sinú Boshjiga; in kteri ga bodo flishali, bodo shivéli. Kakor ima namrezh Ozhe shivljenje sam v' sebi, takó je tudi Sinu



dal iméti shivljenje samimu v' sebi. In mu je oblašt dal tudi sodbo délati, ker je Sin zhlovékov. Ne zhudíte se temu; ker ura pride, ob kateri bodo vsi, ki so v' grobéh, flifhali glaf Sinú Boshjiga, in pojdejo is njih: kateri so dóbro délali, v' vstajenje shivljenja; kateri so pa húdo délali, v' vstajenje obsojenja.

## II.

V' dan smerti ali pokópa  
merlízheviga.

### MOLITEV.

**B**og! ki ti je lastno usmiliti se v' vselej in per-  
sanešti, prošimo te ponishno sa dúsho tvojiga  
slushabnika I. (tvoje slushábnize I.), katero si f'  
tega svetá poklizal, ne daj je sovráshniku v' ro-  
ke, in ne posabi je vékoma; temuzh daj jo sve-  
tim angelam sprejéti, in v' nebéshki dom per-  
peljati, de, ker je v' té upala in vérovala, ne  
terpí peklénskiga terpljenja, ampak poséde ve-  
zhno veselje. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu  
Sinu tvojim, kateri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

~~~~~  
Ofmi dan.

Prósimo, Gospod! dodéli dushi svojiga flushábnika I. (svoje flushábnize I.), ki obhajamo ofmi dan njegoviga (njeniga) pokópa, svojih svet-níkov in isvoljenih drushbo, in pokròpi jo s' vézhno rosó svoje milosti. Po Gospodu našim Jesusu Kristusu, Sinu tvojim, kteri s' tebój shi-ví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 1. lista f. Pavla aposteljna
do Tesalonizhanov 4, 12 — 17.*

Bratje! nozhemo, de bi ví ne védili od spi-józhih, de ne shalújete, kakor ùni, kteri upa-nja nimajo. Sakaj ako vérujemo, de je Jesuf umerl in vstal, tedej bo Bog tudi tiste, kteri so saspáli v' Jesusu, sh' njim perpeljal. To nam-rezh vam povémo po besédi Gospodovi, de mi, ki shivimò, ki ostanemo v' prihod Gospodov, ne bomo pred tístimi prishli, kteri so saspáli. Ker sam Gospod bo s' poveljem in glasam véliziga angela in s' trobénto Boshjo prishel s' néba: in kteri so umerli v' Kristusu, bodo vstali prvi; po tém bomo mi, ki shivimò, ki ostanemo, vséti sh' njimi vred v' oblakih Kristusu naproti v' srak, in takó bomo védno s' Gospodam. Torej se povešelújte med sebój s' temi besédami.

✠ *Evangelij svetiga Joana*

11, 21 — 27.

Tisti zhaš je Marta rekla Jesufu: „Gospod, ko bi bil tí tukej, bi moj brat ne bil umerl! Pa tudi sdej vém, de, kar koli bošh Bogá profil, ti bo Bog dal.“ Jesuf ji rezhe: „Tvoj brat bo vstal.“ Mu rezhe Marta: „Vém, de bo vstal ob vstajenji, poslednji dan.“ Jesuf ji je djal: „Jas sim vstajenje in shivljenje; kdor v' mé véruje, bo shivel, ako ravno umerje. In kdor koli shiví, in v' mé véruje, ne bo umerl vékoma ne. Véruješh to?“ Mu rezhe: „Kaj pa de jas vérujem, Gospod! de si tí Kristuf, Sin shiviga Bogá, ki si na ta svét prišel.“

III.

V' dan oblétznize po mertvih.

MOLITEV.

Bog, Gospod usmiljenja! daj dušham svojih flushábnikov in flushábniz, ki obhajamo létني

~~~~~  
 spomin njih smerti, sědesh hladú, svelizhanje  
 pokoja in svetlòbo luzhi. Po Gospodu našhim  
 Jesufu Kristufu Sinu tvojim, kateri s' tebój shi-  
 ví in kraljuje i. t. d.

*Berilo is 2. bukev Makabejev*

12, 43 — 46.

**T**iste dni je Juda nar serzhnejši mosh, ko  
 so bili biro storili, dvanajst tarshent drahem sre-  
 brá poslal v' Jerusalem, de bi opravil sa gréhe  
 mertvih daritev, ker je dobro in véрно od vsta-  
 njenja mislil; (ko bi namrežh ne bil upal, de  
 bodo, kateri so bili pobíti, vstali, bi bilo ne-  
 potrešno in prasno moliti sa mertve,) in ker  
 je mislil, de imajo tísti, kateri so v' pobòshnosti  
 umerli, obilno milost perhranjeno. Světa in  
 dobra je tedej misel moliti sa mertve, de bi  
 bili od gréhov rěsheni.

✠ *Evangelij svetiga Joana*

6, 37 — 40.

**T**ísti zhaš je rékel Jesuf Judovskim  
 mnóshizam: Vse, kar mi da Ozhe, bo  
 k' meni prishlo, in kateri k' meni pri-  
 de, ga ne bom vergel venkej; ker is  
 nebés sim prishel, ne de bi délal svo-  
 jo voljo, ampak voljo tistiga, kateri me



je poslal. To pa je volja Ozhéta, kateri me je poslal, de vsiga tistiga, kar mi je dal, nizh ne sgubím, temuzh de obudím tisto poslednji dan. To pa je volja mojiga Ozhéta, kateri me je poslal, de ima sléhern, kateri vidi Sinú, in va-nj véruje, vézhno shivljenje; in jas ga bom obúdil poslednji dan.

#### IV.

Po mertvih fkosi léto.

#### MOLITEV.

**B**og! ki si med aposteljskimi máshniki svoje flushábnike k' zhašti shkossiva ali mashtva povsedvignil, daj, prósimo, de pridejo tudi v njih vézhno drushbo. Po Gospodu nashim Jesusu Kristusu Sinu tvojim, kateri f' tebój shiví in kraljuje i. t. d.

**B**og! ki delíšh odpushtenje, in ljubíšh zhlovékovo svelizhanje, prósimo tvojo milost, de všim nashim bratom, soródnikam in dobrótnikam, kateri so se is tega sveta lozhili, po pro-

~~~~~  
 fhnjah Marije vselej devíze in vsih svojih svetní-
 kov, dodéli priti v' vézhniga svelizhanja drushbo.

Bog, stvarnik in odrefheník vsih vérnih! do-
 déli dúsham svojih flushábnikov in flushábniz
 odpúshenje vsih gréhov, de míloštivo odpúshenje,
 kteriga so vselej sheléli, po bogabojézhih pro-
 shnjah doséshejo. Kteri shivísh in kraljuješ h i. t. d.

Berilo is rasodenja s. Joana aposteljna

14, 13.

Tiste dni sim slishal glaf s' néba, kteri mi
 je rékel: „Sapíshi: Blagor mertvim, kteri v'
 Gospodu umerjejo! Odslej, rezhe Duh, naj po-
 zhivajo od svojiga truda; sakaj njih déla gre-
 dó sa njimi.“

✠ *Evangelij svetiga Joana*
 6, 51 — 55.

Tisti zhaš je rékel Jesus Judovskim
 mnóshizam: „Jas sim shivi kruh, ki sim
 s' nebés prishel. Ako kdo jé od te-
 ga kruha, bo shivel vékoma; in kruh,
 kteriga bom jas dal, je moje mesó sa
 svetá shivljenje.“ Judje so se tedej pre-
 pírali med sebój, rekózh: „Kakó nam

more ta svoje mesó dati jésti?“ Jesul jim je tedej rékel: „Resnizhno, resnizhno, vam povém: Ako ne bote jédli mesá Sinú zhlovékoviga, in pili njegove kerví; ne bote iméli shivljenja v sebi.“ Kdor jé moje mesó, in pije mo-jo kri; ima vézhno shivljenje, in jas ga bom obudil poslednji dan.

Perstavek.

TERPLJENJE

*Gospoda našhiga Jesusa Kristusa
po spisu vsih shtirih evangelistov.*

Perblishevál se je prasník oprésnih kruhov, kateri se imenuje velíka nozh. Tedej je Jესus rekel svojim uzhénzam: „Véste, de bo zhes dva dni velíka nozh, in Sin zhlovékov bo sdan, de bo kri-shan.“ In vélíka duhóvshina in pi-smóuki so ískali Jესusa umoriti. Sbrali so se f' starashíni ljudstva v' dvor vé-liziga duhovna, kateri je bil imenován Kajsa; in so svet iméli, kakó bi Jესusa s' svijázho vjéli in umorili. Rekli so pa: „Nikar v' prasník, de kje hrup ne vštane med ljudstvam!“ Bali nam-rezh so se ljudstva. Satan pa je shel

v' Judata, f' primkam Iškarijota, ki je bil eden smed dvanajstérh. In je shel do vélizih duhovnov, de bi jim ga sdal; in je govóril sh' njimi in f' poglavárji, in je rékel: „Kaj mi daste, in jas vam ga bom sdal?“ Ko so to slishali, so se obveselili, in so mu obljubili trideset srebernikov. On pa jim je dal besédo, in je iskal perloshnosti, de bi jim ga sdal bres hrupa.

Prishel je prvi dan oprésnikov, ob katerim se je moglo velikonožno jagnje saklati. Tedej so uzhénzi k' Jesusu stopili, in mu rekó: „Kam hozhefh, de gremo, in ti perprávimó jesti velikonožno jagnje?“ In poshlje dva smed njih, Petra in Joana, in jima rezhe: „Pojdita, in perprávida nam velikonožno jagnje.“ Ona sta pa rekla: „Kjé hozhefh, de perpráviva?“ In jima je djal: „Pojdita v' mésto. Ko va-nj prideta, vaji bo frézhal néki zhlovek, ki poneše verz h vode; idi-ta sa njim v' hisho, v' katero gré, in rezita hishnimu gospodárju: Uzheník ti rezhe: Moj zhas je blís; per tebi

hozhem imeti veliko nozh s' svojimi
 uzhénzi; kjé je obédniza, kjer bom ve-
 likonozhno jagnje sh' njimi jédel? In
 on vama bo pokasal veliko obédnizo
 pogernjeno; ondi nam perprávita. "U-
 zhenza šta shla v' mésto, in šta nashla,
 kakor jima je bil Jesus povédal; in šta
 perprávila velikonozhno jagnje.

Ko se je bil vezher stóril, je pri-
 shel Jesus s' unimi uzhénzi, in je k'
 jédi sédel, in dvanajsteri sh' njim, in
 jim je djal: „Is serza sim shelel to ve-
 likonozhno jagnje jésti s' vami, preden
 terpím; sakaj povém vam, de od sdej
 ga ne bom vezh jédel, dokler ne bo
 dopolnjeno v' Boshjim kraljéstvu.“ In je
 vsél kélih, ter je sahvalil, in rékel:
 „Vsemité, in rasdelíte si med sebjó;
 sakaj povém vam, de ne bom pil od
 tertniga sadú, dokler Boshje kraljéstvo
 ne pride.“

In je vstal, flékel poverhnje obla-
 zhilo, in je vsel pert, ter se opasal,
 potlej je vlil vode v' umiválnizo, in je jél
 uzhenzam noge umivati, in otirati s'
 pertam, ki je bil opasan sh' njim. Re-

dar je pa do Petra prišel, mu rezhe Peter: „Gospod, ti mi boš noge umival?“ Jezus je odgovoril, in mu djal: „Kar jaz delam, ti sdeji ne véš; pa potlej boš vedil.“ Mu rezhe Peter: „Ne boš mi nog umival vékoma ne!“ Jezus mu je odgovoril: „Ako te ne umijem, ne boš imel dela s' menoj.“ Tedej mu Peter rezhe: „Gospod! ne le mojih nog, ampak tudi roke in glavo!“ Jezus rezhe: „Kdor je umil, mu ni tréba, ko de noge umije, in je ves zhist. Tudi vi ste zhisti; pa ne vi.“ Vedil ga je namrežh, kateri ga bo sdal; sató je djal: „Niste vi zhisti.“

Ko jim je bil noge umil, je svoje oblazhilo vsel, in spet k' misi sedel, in jim je rekel: „Ali véste, kaj sim vam storil? Vi me klizhete. Uzhenik in Gospod, in prav pravite; sej sim tudi. Ako sim tedej jas, Gospod in Uzhenik, vam noge umil, si jih morate tudi vi drugi drugimu umivati; sgled namrežh sim vam dal, de, kakor sim jas vam storil, takó tudi vi storíte. Sej hlápez ni vezhi ko njegov gospod; ne

~~~~~

poslanez vezhi ko tisti, kateri ga je poslal. To véste; blagor vam, zhe bote tudi storili. Ne rezhem od vas vseh. Jas véim, ktere sim isvolil; ali dopolniti se morajo beséde písmá: Kteri s' menój kruh jé, bo svojo nogo soper mé vesdvignil. Glejte, sdej vam to povém, préden se sgodí, de, kedar se sgodí, vérujete, de sim jas. Resnízhno, resnízhno, vam povém: Kdor kteriga, ki ga poshljem, sprejme, mene sprejme; kdor pa mene sprejme, sprejme njega, kateri me je poslal.“ Ko je bil Jesus to isrekel; se mu je v serze ushalilo, in je prizhal in rekel: „Roka mojiga sdajávza je s' menój per misi. Resnízhno, vam povém, eden smed vas me bo sdal, kateri jé s' menój.“ Uzhénzi so se drugi drusiga pogledováli pomishljeváje, od kteriga de govori, in silno shaloftni pravijo drugi sa drugim: „Gospod! ali sim jas?“ On pa je odgovóril, in rekel: „Vas dvanajsteh edén, kateri pomaka s' menój roko v' sklédo, mé bo sdal. Sin zhlovékov gré fizèr, kakor je písono od



njega. Tode gorje mu, po komur bo  
 sdan; bolje bi mu bilo, da bi ne bil  
 rojen tisti zhlovek.“ Eden uzhenzov,  
 kteriga je Jesus posebno ljubil, Joan  
 po imenu, je stonel na Jesusovih per-  
 siah. Temu je Simon Peter pomignil,  
 da naj vprasha, kdo de je, od kteri-  
 ga govori. On se je tedej Jesusu bolj  
 k' persim perslonil, in mu tiho rezhe:  
 „Gospod! kdo pa je?“ Jesus je tiho od-  
 govóril: „Tisti je, kterimu bom jas po-  
 mózheni kruh podál.“ In je pomozhil  
 grishljei kruha, in ga dal Judatu Ishkar-  
 jotu Simonovimu. Juda Ishkarjot pa  
 je djal: „Uzheník! sim mar jas?“ Je-  
 sus mu rezhe: „Tí si rékel.“ In ko je  
 bil Juda grishljei vsel, je shel satan vanj.  
 Tedej mu Jesus rezhe: „Kar mislish  
 storiti, stóri bersh.“ Nobeden njih pa  
 ni védil, zhimú mu je Jesus to rékel.  
 Ker je Juda moshno hranil, so eni me-  
 nili, da mu veléva kupiti, kar je v'  
 prasniki potrebniga; eni pa, da naj med  
 uboge kej da.

In kedar so vezhérjali, je vsel Je-  
 sus kruh v' svoje roke, ter je sahvalil,

~~~~~  
 ga posvétíl, raslomíl, in podál svojim
 uzhénzam, rekózh: „Vsemité, in jejte;
 to je moje teló, ktero je sa vas v' smert
 dano.“ Ravno takó je vsél tudi kélih
 s' vinam, ter je sahvalil, in jim ga
 podál, rekózh: „Vsemité, in pite is
 njega vfi; to namrezh je moja kri, kri
 nove savese, ktéra bo sa njih velíko
 prelita v' odpushtenje grehov. To sto-
 ríte v' moj spomin.“

In ko je bil Jesuf she v' obédni-
 zi, je rekel enajstérím, (Juda namrezh
 je bil odshele:) „Sdej je Sin zhlové-
 kov povelizheván, in Bog je v' njem
 povelizheván. Ako je pa Bog v' njem
 povelizheván, bo tudi Bog njega sam
 v' sebi povelizhal, in kmali ga bo po-
 velizhal. Otrozhízhi! she malo sim per
 vas. Me bote ískali; pa kar sim Ju-
 dam rekel, tudi vam rezhem: Kamor
 jas grem, ví sdej ne morete iti. S' no-
 viga torej vam dam sapóved: Ljubíte
 se med seboj; kakor sim jas vas lju-
 bil, se tudi ví ljubíte med seboj. Is
 tega bodo vfi sposnali, de ste moji u-
 zhenzi, ako bote ljubésen iméli med


~~~~~  
 febój.“ In so ispéli hvalno pésem, in  
 šhli proti oljski gori.

Simon Peter pa je rekel: „Gospod!  
 kam pa grésh?“ Jesus je odgovóril:  
 „Kamor jas grém, sdej ne moresh sa  
 menój iti; potlej pa pojdesh sa me-  
 nój.“ Peter mu rezhe: „Sakaj ne mo-  
 rem sdej sa tebój iti?“ Gospod je re-  
 kel: „Simon, Simon! glej, satan vas  
 je hotel imeti, de bi vas presejál ka-  
 kor pshenizo: jas pa sim profil sa-te,  
 de nejenja tvoja véra; in tí, kedar  
 se bosh nékedej spreobernal, poterdi  
 svoje brate.“ Peter pa mu je djál:  
 „Gospod, f' tebój sim perpravljen v'  
 jézho in v' smert iti! Svoje shivljenje  
 postavim sa-te.“ Jesus mu je odgovó-  
 ril: „Svoje shivljenje postavish sa mé?  
 Resnízhno, resnízhno, ti povém: Petè-  
 lin nozój ne bo pél, dokler me tri-  
 krat ne satajish. In pa she vsi se bo-  
 te pohujshali nad menój to nozh; ker  
 pisano je: Bom udáril pastirja, in ras-  
 kropile se bodo ovze. Kedar pa od  
 smerti vstanem, pojdem pred vami v'  
 Galilejo.“ Peter je rekel: „Ko bi se

~~~~~

ravno vsi pohujšhali nad tebój, se jas ne bom níkedar pohujšhal!“ Jesuf mu je rekel: „Resnízhno, ti povém, de s he to nozh, preden petèlin dvakrat sapoje, me bos h trikrat satájil!“ Peter pa je le s he bolj terdil: „Ko bi mi bilo tudi umréti f' tebój, te ne bom satájil.“ Takó so mu tudi drugi uzhenzi rekli, in gredó vsi shaloftni sa njim. Jesuf pa jih je milo uzhl in tolashil: „Jas sim prava vinska terta, ví mla díke. Ako v' meni ostanete, in moje beséde v' vas; prosíte, kar koli hozhe te, in se vam bo sgodilo. Ako vas svét sovrashi, véдите, de je mene poprej sovrashil ko vas. Ko bi bili smed svetá, bi vas svét ljubil; ker sim vas pa jas od svetá odbral, vas sovráshi. Pomnite beséde, ktere sim vam jas go voril: Hlapez ni vezhi ko njegov gos pod. Ako so mene preganjali, bodo tudi vas preganjali. Preklizovali in is f-hodniz vas bodo paháli; ura zelò bo prishla, de bo Bogú ménil ustré zhi, kdor vas umorí. Shalof, ker od vas grem, in vam to pravim, je vas he


~~~~~  
 ferze napolnila. Pa jas vam resnizo povém: Dobro je sa vas, de jas grem. Sakaj ako ne grem, Pomozhník sveti Duh k' vam ne bo prishel; ako pa grém, vam ga bo Ozhe v' mojim imenu poslal, in vas bo vse uzhil. Ví bote jokali in plakali, svét pa se bo veselil; ví bote shalováli, ali vasha shaloft se bo v' veselje spreobrnila. Sakaj spet vas bom vidil, in vashhe ferze se bo veselilo, in vashiga veselja vam ne bo nihzhe odvsel. Jas sim svét premagal; le v' mé saupajte, tudi ví ga bote.“ Tedej je postál, ozhí v' nebó vesdvignil, in molil sa svoje uzhénze in sa vse, kateri bodo po njih vérovali. „Ozhe, sveti Ozhe!“ je djal, „prosim te, váruj jih hudiga, de bodo eno, kakor sva midva le eno; naj bodo vsi, ktere si mi dal, kjer sim jas, de bodo vidili moje velizhaftvo.“

Ko je bil odmolil, je shel zhes potok Zedron na oljsko goro. Sh' njim so shli tudi uzhénzi. Pridejo k' prístávi, ki se ji je reklo v' Getsemani. Okoli nje je bil vert, ki so oljke v' njem

~~~~~  
 rastle. Va-nj so šhli on in njegovi uzhénzi. Védil je pa tudi Juda sdajáviz ta kraj, ker je Jesus f' svojimi uzhénzi pogosto tje hodil. Ko so na-nj prišhli, jim je Jesus rekel: „Posédite tukej, de grem tje, in molim; molíte tudi ví, de ne pridete v' skushnjavo.“ In je vsel sebój Petra, Joana in Jakoba, in gre bolj v' vert sh' njimi. In sdaj je jél shalošten in otoshen prihajati, in jim rezhe: „Moja dusha je shaloštna do smerti; ostanite tukej, in zhujte s' menój.“ In se je odtégnil od njih sa luzháj kamna, in je na koléna padel, in molil, rekózh: „Ozhe! ako je mogozhe, odvsemi mi kélih terpljenja; vender ne' moja, ampak tvoja volja naj se sgodí.“ In je vstal od molitve, ter se verne k' uzhénzam, in najde vse tri spati. In je rekel: „Simon! kaj tudi tí spišh? Nisi mogel eno uro s' menój zhuti! Zhujte in molíte, de ne padete v' skushnjavo; duh je fizer voljen, ali mesó je slabo.“

Spet ga obidejo teshave. Vdrugizh je šhel, in se vershe na svoj obras,


~~~~~  
 ter moli: „Ozhe, ljubi Ozhe! ako je  
 mogozhe, odverni od mene grenko ter-  
 pljenje; vender ne, kakor jas, ampak  
 kakor tí hozhefh, naj se sgodí.“ Na  
 to se je vernil k' uzhénzam, in jih naj-  
 de spet spati, in rezhe: „Kakó more-  
 te vender sdej spati? O, zhujte in mo-  
 líte, de v' skušnjavo ne padete!“ Pa  
 njih ozhi so bile vse dremotne, in ni-  
 so védili, kaj bi mu odgovorili.

In jih je popustil vtretjizh. Smertne  
 teshave namrezh mu hodijo; njegov pot  
 je bil kakor frage kerví tekózhe na  
 semljo. In je she perferzhnifhi molil:  
 „Ako se ne more ogniti kélih terplje-  
 nja, de bi ga ne pil; sgòdi se tvoja  
 volja.“ Tedej se mu je angel s' nebél  
 perkasal, kateri ga je potolashil in po-  
 krepzhàl. In se je vernil k' svojim u-  
 zhénzam, in jim rezhe: „Spíte sdej  
 in pozhivajte! Dosti je; ura je prishla,  
 in Sin zhlovekov bo sdan gréshnikam  
 v' roke! Vstanite, pojdimo! Glejte, per-  
 blishal se je, kateri me bo sdal.“

She je govóril, in glej, Juda Ish-  
 karjot, eden dvanajsterih, pride, in sh'

~~~~~  
 njim strasha vojakov in velika derhál
 hlapzov vélike duhovshine, pismoukov
 in starashinov ljudstva s' svetili in ba-
 klami, mezhmí in kolmí. Dal jim je
 bil pa njegov sdajávez snamnje, re-
 kózh: „Kteriga bom kufhnil, tisti je;
 njega primite, in peljite varno!“ In ko
 je bil prishel, je shinil pred derhál-
 jo, in se bersh k' Jesusu spustil, in
 rekel: „Bodi posdravljen, Uzhenik!“ In
 ga je kufhnil. Jesuf mu je djal: „Pri-
 jatelj! zhimú si prishel? Juda! kufhe-
 váje sdajesh Sinú zhlovékoviga?“ In
 potlej, ko je védil vse, kar je imelo
 zhesnj priti, je proti mnóshizi stopil,
 in djal: „Koga ishete?“ So mu odgovo-
 rili: „Jesusa Nazarefhkiga!“ Jesuf jim
 rezhe: „Jas sim!“ Per tej besédi so
 vsi odkozhili, in po tléh popadali. In
 Jesuf jih je vdrugizh vprašhal: „Koga
 ishete?“ Spet rekó: „Jesusa Nazare-
 fhkiga!“ Jesuf rezhe: „Povédal sim vam,
 de sim jas; ako tedej mene ishete, pu-
 stíte té le, (pokashe svoje uzhenze,) de
 gredó.“ Takó so se dopolnile beséde,
 ktere je rekel: „Ktere si mi dal, ni-
 sim nobeniga smed njih sgubil.“

Tedej so perstopili vojaki in hlapzi, in so po Jesufu segli, in ga prijéli. Ko so njegovi uzhénzi to vídili, mu rekó: „Gospod! ali naj mahnemo s' mezhem?“ In Simon Peter, ki je mezh imel, ga je bersh isderl, in je mahnil po hlapzu véliziga duhovna, kterimu je bilo Malh imé, in mu je odsékal desno uhó. Jesuf pa je uzhenze savernil, in djal: „Jénjajte od téga! In tí, Peter! vtakni svoj mezh v' nóshnico; vsi namrezh, kteri sa mezh prijémajo, bodo s' mezhem konzhani. Ali ménish, de bi ne mogel profiti svojiga Ozheta, in bi mi poslal vezh ko dvanajst legijonov angelov. Tode kakó se bodo pa dopolnile písmá prerokov, ki osnanujejo, de se mora takó sгодiti? Ne bom li pil kélha, ktériga mi je Ozhe dal?“ In Jesuf se je hlapzheviga ufhesa dotáknil, in ga je osdravil. Potlej se je obernil proti mnóshizi in nje poglavarjem, in je rekel: „Kakor rasbojnika ste me prishli lovit s' mezhmí in kolmí. Vsak dan sim bil per vas, in sim uzhíl v' tempeljnu, in

me niste prijeli; tode to je vasha ura, in oblast teme. Pa to vse se je sgodilo, de se dopolnijo pisma prerokov.“ Tedej so strasha in poglavár in hlapzi Judov Jesusa svesali in peljali. Njegovi uzhenzi pa so ga popustili, in so sbeshali; le Peter in Joan sta shla od délezh sa njim.

Peljali pa so Jesusa v' Jerusalem pervizh k' Anatu; kateri je bil poprej véliki duhoven, in v' zhafti per ljudéh. Ana ga je vprashal sa njegove uzhenze in sa njegov uk. Jesus mu je odgovóril: „Jas sim ozhitno govóril pred svetam; jas sim vselej uzhíl v' s-hodnízah in v' tempeljnu, kamor se vsi Jude s-hajajo, in na skrivnim nisim nizh govóril. Kaj tedej me vprashash? Vprashaj jih, kateri so me slishali; oni vedó, kaj sim govóril.“ Kedar je bil to rekel, ga je eden flushábnikov, kateri je sraven stal, sa uhó udáril, rekózh: „Takó odgovárjash vélikimu duhovnu?“ Jesus pa mu je krotko odgovóril: „Ako sim hudo govóril, sprizhaj od hudiga; ako sim pa prav govóril, kaj me bijesh?“


~~~~~

Ana je poslal Jesufa svesaniga h' Kajfatu, svojimu sétu, ki je bil tisto léto véliki duhoven. Bil pa je Kajfa prav tisti, ki je bil Judam svet dal, de je bolje, de en zhlovek umerje, kakor de bi bilo vse ljudstvo konzhanó. Per njem se je ves Judovski véliki svet soshel, to je, duhovshina, písmouki in starashíni ljudstva. In so iskali kriviga prizhevánja soper Jesufa, de bi ga v' smert sdali; pa ga niso nashli. Perstopilo je fizer veliko podkupljenih krivih prizh, ktere so soper njega prizhevále; ali njih prizhevanje se ni vjemalo. Sadnjizh ste prishle she dvé krive prizhi, in ste rekly: „Mí smo ga slifhali rezhi: Jas bom rasdjat ta s' rokami storjen tempelj, in v' tréh dneih sosidal drusiga ne s' rokami storjeniga.“ Pa tudi nju prizhevánje ni obstalo. Tedej je véliki duhoven vstal, stopi v' sredo, in rezhe Jesufu: „Ali nizh ne odgovorísh na to, kar tí soper té prizhujejo?“ Jesuf je molzhal, in ni nizh odgovóril. Véliki duhoven ga je spet vprashal, in mu je djat:

„Saratim te per shivim Bogu, de nam pověj, ali si tí Krístuf, Sin hvaljeniga Bogá?“ Jesuf je djál: „Tí si rekel, jas sim! In pa povém vam, posihmal bote vidili Sinú zhlovékoviga sedéti na desnízi mozhí Boshje, in priti v' oblakih néba.“ Na to je vélíki duhoven pretergal oblazhilo na sebi, in rezhe: „Bogá je klél, kaj potrebujemo she prizh? Slifhali ste njegovo bogókletstvo; kaj se vam sdí?“ In vfi so vpili: „Smerti je vreden!“ In ga vojákam in brizhem dajo do jutra.

Med tem se je na dvoríshi nekej shaloftniga godilo. Peter, ki je s' Joanam od délezh sa Jesufam hodil, je tudi prishel pred dvor véliziga duhovna. Joan je shel prezej na dvor, snan namrezh je bil v' hishi véliziga duhovna; Peter pa je ostal sunej per vratih. Tedej je Joan shel, in govóril s' vratarízo, in je Petra na dvoríshe peljal. Nozh je bila mersla. Hlapzi in brizhi so na fredí dvorísha sakurili, so stali in sedéli okrog ognja, ter se gréli. Peter je med njé sédel, in se



grel, in zhaka, de bi konez vidil. Pri-  
 fhla pa je ena smed dékel véliziga du-  
 hovna, vrataríza, in ko ga je vídila,  
 je djala: „Ta le je bil tudi uniga Ga-  
 lilejza nekdo!“ In ga prav pogléda,  
 in rezhe: „Je she takó, tí si bil tudi  
 s' Jesusam Nazarefhkim!“ On pa je  
 tajíl vprizho vseh, rekózh: „Jas ne!  
 Shena, ga ne posnam! Ne vém in ne  
 umém, kaj pravísh.“ In je ven shel  
 pred dvoríshe, in petèlin je vpervizh  
 sapél. Pa Peter, ves prestrašhen, ni  
 flíshal. Ko je pa skosi vrata shel,  
 ga je vídila druga dékla, in je rekla  
 tístim, kteri so bili tam: „Glejte, tu-  
 di ta je bil s' Jesusam Nazarefhkim!“  
 „In pa réš,“ rezhe Petru hlapzov eden,  
 „tudi tí si njegovih eden!“ On pa je  
 vdrugizh tajíl, in terdil: „Nísim ne!  
 she ne posnam tega zhlovéka!“ Neka-  
 ko uro zhafa potlej, ko je ravno po  
 dvoríshi sašhumélo, de je Jesus k' smer-  
 ti obfojen, je drug hlapez v' Petra  
 pokasal, rekózh: „Resnízhno, tudi ta  
 je bil sh' njim, sej je tudi Galilejiz!“  
 „Res,“ pravijo ondi stojezhi, „tudi tí si

ilavojevlog ol ol ni ,larde dšivonv lavl

~~~~~  
 smed njegovih! Galilejiz si, tvoj jesik
 namrežh te rasodéva.“ Peter se brani,
 kar perstopi she drug hlapez véliziga
 duhovna, striz tistiga, kterimu je bil
 Peter uhó odsékal, in rezhe: „Kaj? te
 mar nisim jas vidil na vertu per njem?“
 On pa je vtretjizh tajíl, in djal: „Ne,
 ne, nisim ne!“ In je jél rotiti se: „She
 ne posnam zhlovéka, od kteriga govo-
 ritè!“ In sdajzi je petèlin vdrugizh sa-
 pél, in vojaki in brizhi peljejo Jesufa
 na dvoríshe poslopja. Takrat se je Go-
 spod oserl, in je poglédal v' Petra. In
 Peter se je spomnil Jesusovih beséd:
 „Preden nozój petèlin dvakrat sapoje,
 me bošh trikrat satájil.“ In je is dvo-
 rísha fhel, in je bitko jokál.

Jesufa pa so na dvoríshi, kar so
 mogli, zhes nozh saframováli. Nekte-
 ri so mu pljeváli v' obras, in mu jih
 sa uhó dajali; drugi so mu ozhí sa-
 krivali, in ga f' pestmí v' obras bili,
 rekózh: „Krište! prerokuj nam, kdo
 te je udáril?“ In she vezh hudiga so
 pozhéli.

Ko se je jutro storilo, se je vélíki
 svet vnovizh sbral, in so se posvetovali


~~~~~  
 kakó bi Jesufa v' smert sdali. Pred  
 fé v' sbórnizo so ga rekli perpeljati,  
 in s'he enkrat ga vprašajo: „Ali si tí  
 Kristuf? povej nam.“ Je odgovóril: „Ako  
 vam povém, mi ne bote verjéli; ako  
 vaš pa vprašam, mi ne bote odgo-  
 vorili, ne me spustili. Pa odslej bo  
 Sin zhlovékov sedel na desnízi Boshje  
 mozhí.“ So mu rekli vsi: „Tí si te-  
 dej vender le Sin Boshji?“ Je djal:  
 „Ví pravite, de jas sim.“ Oni pa so  
 rekli: „Kaj potrebujemo s'he prizhevá-  
 nja? Sej smo sami slis'hali is njegovih  
 ust.“ In vsi, kar jih je bilo, so vsta-  
 li, in so ga svesaniga peljali, in sdali  
 Ponzju Pilatu, deshelnimu poglavárju.  
 Tedej je Juda, kateri je Jesufa sdál,  
 ko ga je vidil k' smerti obsojeniga,  
 se s'kešál, in je néšel duhovnam nasaj  
 tistih trideset freberníkov, ter je rekel:  
 „Gres'híl sim, ker sim sdál nedolshno  
 kri!“ Oni pa so rekli: „Kaj nam mar?  
 tí glej!“ In je vergel od sebe freber-  
 níke v' tempeljnu, in se je vernil, in je  
 s'hel, vsel yerv, ter se obéfil. In se  
 je po fredí na dvoje raspozhl, in vse

njegovo offerzhje se je isfulo. Duhovni pa so vseli sreberníke, in so djali: „Ne spodóbi se jih devati v' zerkvéno skrí-njizo, ker to je zéna kerví.“ In so svet imeli, in kupili sa nje lonzhárjevo njivo sa pokopalíshe ptujzov. Sató se imenuje tista njiva njiva kerví do danashnjiga dne. Tedej se je dopolnilo, kar je bilo govorjeno po Jeremii preroku, ki pravi: „In so vseli trideset sreberníkov, zéno ozenjeniga, kteriga so skupzheváli od Israelovih otrók, in so jih dali sa njivo lonzhárjevo.“

Judje, ko so bili Jesusa na dvor deshehniga poglavárja perpeljali, niso fhli v' sodno híshe, de bi se ne omádeshevali, temuzh de bi smeli jésti velikonozhno jagnje. Sunej na visokim mestu, ki so bile stopnjíze nanj, so ostali. Pilat je torej is svoje híshe tje k' njim prishel, in je rekel: „Kakoshno toshbo pernesete soper tega zhloveka?“ So odgovorili, in mu djali: „Ko bi ta ne bil hudodélnik, bi ti ga ne bili sдали!“ Pilat jim je rekel: „Vsemité ga tedej ví, in obsodíte ga po svoji po-



stavi.“ Judje so mu rekli: „Mi ne smémo nikogar umoriti.“ Takó se je dopolnila beséda Jesufova, ktero je govoril, na snanje dajózh, f' kákosfno smertjo bo umerl. In so ga sazheli toshiti, rekózh: „Nafhli smo nad tem zhlovékam, de sapeljuje nafh národ, in de brani zesárju davkov dajati, in pravi, de je on Kristuf, kralj Judovfki.“ Pilat ga je vprafhal: „Si tí kralj Judovfki?“ Jesuf mu rezhe: „Tí praviš.“ Na toshbe duhóvfshine, písmoúk in starafhínov ljudftva pa ni odgovóril. Pilat mu rezhe: „Ali ne flišh, kólizih rezhí te toshijo? Nizh ne odgovoríš?“ Jesuf pa je le molzhal, in ni odgovóril na nobeno besédo, takó de se je poglavár filno zhudil.

Pilat se je v' hifho vernil, in je Jesufa sa sebój poklizal, in ga vpašha: „Ali si réš tí kralj Judovfki?“ Jesuf rezhe: „Govoríš li to sam is sebe, ali le, ker so ti drugi to povédali od mene?“ Pilat pravi: „Kaj fim jas Jùd? Tvoj narod in vélíki duhovni so mi te sdali; kaj si sfóril?“ Jesuf odgovo-

~~~~~  
 rí: „Moje kraljéstvo ni tega svetá. Ko bi bilo moje kraljéstvo tega svetá, bi se moji flushábniki pazh bojeváli, de bi ne bil Judam sdan. Tode moje kraljéstvo ni od tod.“ Pilat pravi: „Tedej si tí vender le kralj?“ Jesus odgovorí: „Ti pravish, de sim jas kralj. Jas sim v' to rojen, in v' to prishel na svet, de prizham resnízi. Kdor je is resníze, poslusha moj glas.“ Pilat rezhe: „Kaj je resníza?“ In je shel spet vùn k' Judam, in jim rezhe: „Jas ne najdem nobene krivíze nad njim.“ Oni pa so le svojo terdili, in ga she huje toshijo. „Ljudstvo shunta,“ so djali, „ker uzhi po vfi Judeji, sazhénshi od Galileje do sem.“ Ko je pa Pilat flishal Galilejo, je vprashal, ali je on Galilejiz. In ko je svédil, de je spod Herodove oblasti, ga je poslal k' Herodu, kteri je bil tiste dni tudi v' Jerusalemu. Herod, víditi Jesusa, se je silno obvesélil; sdavno namrezh ga je ushé shel víditi, ker je flishal velíko od njega, in je upal, de ga bo vidil kak zhudesh storiti. Vse svoje dvórniké in

vojshake je sbral okoli sebe, in ga vprašuje s' mnogimi besédami. Ali Jezus mu ni beséde odgovóril. Duhovni pa in pismoúki so mu ga terdo toshili. Tedej ga je Herod s' svojimi vred sanizheval in saframoval. In ga je oblékel v' bélo oblazhilo, ter poslal nasaj Pilatu. Tisti dan sta se Herod in Pilat poprijátlila, poprej namrežh sta bila v' sovrašhtvu med sebój.

Ko so Jesusa spet pred Pilata perpeljali, je ta duhovshino in ljudstvo s' poglavárji vred pred sé poklizal, in jim je djal: „Perpeljali ste mi tega zhlovéka, kakor de bi ljudstvo sapeljeval; in glejte, jas sim ga vprizho vas isprafhal, in nisim nashel nobene krivíze nad njim v' tem, zhesar ga tóshite. Tudi Herod ni nizh kriviga pernjem dobil; k' njemu namrežh sim vas bil poslal, in glejte, nizh smerti vredniga se ni nashlo nad njim. Ker je pa navada, de vam o velíki nozhi eniga jetníka spuštím, kteriga koli prósite; kteriga hozhete, de vam spuštím, Barába, ali Jesusa, ki je imenován Kri-

stuf?“ Bil je Barába savoljo nekiga v mestu storjeniga punta in uboja v' jezho vershen; Jesusa pa, je védil, de so mu le is nevoshljivosti sdali. Tedej ravno je Pilata flushabnik na stran poklizal, po katerim mu je njegova she-na sporozhila, rekózh: „Nizh si ne dajaj opraviti f' tem pravizhnim; ker velíko sim terpéla nozój v' sanjah savoljo njega.“ Duhóvshina pa in stara-shíni so ljudstvo podshuntali, de naj raji sa Barába prošjo, Jesusa pa pogubé. Ko je torej Pilat povsél vprašhanje: „Kteriga teh dveh hozhete, de vam spuštím?“ so vši vpili: „Ne tega, prozh sh' njim; spústi nam Barába!“ Pilat, kateri bi bil Jesusa rad spuščil, jim rezhe: „Kaj pa naj storím s' Jesusam, kateri je imenován Kristuf, kralj Judovski?“ Vši vpijejo: „Krishaj ga, krishaj!“ Pilat she rezhe: „Kaj pa je hudiga storil? Nizh smerti vredniga ne najdem nad njim. Bizhati tedej ga porezhem, potlej pa ga bom spuščil.“ Oni pa she bolj vpijejo: „Krishaj ga, krishaj!“

Tedej je oblastnik Jesufa dal bi-
zhati. Vojaki so ga vseli, ga peljali
na dvorišče sodne hiše, in sklizali vso
derhál. In so ga slékli, in mu shker-
latast plajsh ogernili, in so spletli kro-
no is ternja, in mu jo na glavo dja-
li, in terst v' njegovo desnízo dali, ter
so pred-nj poklekováli, in ga saframo-
váli, rekózh: „Posdravljen bodi, kralj
Judovski!“ In so vanj pljeváli, in mu
jih sa uhó dajali, terst jemali, in ga
po glavi tolkli, in na koléna padali, ter
ga molili.

Po tem je Pilat spet shel is sodne
hiše, in rezhe ljudstvu: „Glejte, per-
peljem vam ga vun, de sposnate, de
ne najdem nad njim nobene krivíze.“
Tedej je Jesus prifhel, nefózh ternje-
vo krono in shkerlatasto oblazhilo. In
Pilat jim rezhe: „Poglejte, zhlovek!“
Ko so ga pa vídili vélíki duhovni in
flushábníki, so vpili, rekózh: „Kri-
shaj ga, krishaj!“ Pilat jim rezhe: „Vse-
mite, in krishajte ga ví; jas ne naj-
dem krivíze nad njim.“ Judje so mu
odgovorili: „Mí imamo postavo, in po

tej postavi mora umrėti; ker se je Sinú Boshjiga délal.“

Ko je Pilat slišhal to govorjenje, se je sše bolj bal. In je sšel spet v sodno hišo, in je djal Jesusu: „Od kod si ti?“ Jesuf pa mu ni dal odgovora. Pilat mu tedej rezhe: „Meni ne odgovoríš? Ne véš li, de imam oblast te krishati, in imam oblast te spustiti?“ Jesuf je odgovóril: „Ne imel bi nobene oblasti do mene, ko bi ti ne bilo dano od sgorej. Sa tega voljo ima tisti, kteri ti me je sdal, vezhi greh.“ In odslej je Pilat sše bolj iskal ga spustiti. Judje pa so vpili, rekózh: „Ako tega spustiš, nisi prijátel zesarjev; kdor se namrezh kralja déla, zesarju soper govórí.“

Pilat tedej, ko je slišhal to govorjenje, je Jesusa vun perpeljal, in je sédel na sodni stol na mestu, ktero se imenuje litostrotos, po hebrejsko pa gabata. Bilo je pa dan perpravljanja velíke nozhi okoli sšešte ure. In rezhe Judam: „Glejte, vaš kralj!“ Oni pa so vpili: „Prozh sh' njim, prozh


~~~~~  
 sh' njim, krishaj ga!“ Pilat jim rezhe:  
 „Vafhiga kralja bom krishal?“ Véliki  
 duhovni so odgovorili: „Nimamo kra-  
 lja, rasun zefarja.“ In so tishali s'  
 velikim vpitjem, in hotli, de naj bo  
 Jesus krishan.

Ko je Pilat vidil, de nizh ne o-  
 pravi, temuzh de hrup she le vezhi  
 vstaja; je vsel vode, in si je roké umil  
 vprizho ljudstva, rekózh: „Jas sim ne-  
 dolshen nad kervjó tega pravizhniga,  
 ví glejte!“ In ljudstvo je odgovorilo,  
 in djalo: „Njegova kri pridi na nas  
 in na nashe otroke!“ In Pilat je per-  
 sodil, de bi se njih proshnja dopolni-  
 la. Spustil je Barába, Jesusa pa je sdal  
 njih volji, de naj bo krishan.

Tedej so vojaki Jesusa vseli, in  
 mu flekli shkerlatasti plajsh, in ga o-  
 blékli v' njegovo oblazhilo, ter peljali  
 is mesta, de bi ga krishali. In je né-  
 sel svoj krish. Gredé pa so dobili zhlo-  
 veka is Zirene, Simona po imenu, ki  
 je shel is polja, ozheta Aleksandrovi-  
 ga in Rufoviga, in so ga permorali,  
 de je Jesusu krish néfel. Sa njim je

~~~~~  
 shla velika množica ljudi in shen, ktere so jokale, in ga milovale. Jezus pa se je proti njim obrnil, in je rekel: „Hžhere Jerusalemske, nikar ne jokajte nad menój, ampak jokajte same nad sebój in nad svojimi otrozi! Sakaj glejte, pridejo dnevi, ob kterih porekó: Sreznje so nerodovitne, in telésa, ktere niso rodile, in perši, ktere niso dojile! Takrat bodo jeli rezhi goram: Padite na nas! in hribam: Pokrite nas! Zhe namrežh nad sróvim lesam to délajo, kaj se bo godilo nad fuhim?“ Peljana sta bila pa sh' njim tudi dva hudodélnika, de bi bila umorjena.

Kedar so bili prishli na goro, ki se imenuje po hebrejsko Golgota, po latinsko pa Kalvárija, to je, mesto mrtvashkih glav, so mu dali piti vina s' miro in shelzhem sméshaniga. Ga je pokušil, pa ni hotel piti.

In ondi so krishali njega in hudodélnika, eniga na desnízi, in eniga na levízi, v' sredi pa Jesusa. Takó je bilo dopolnjeno písmo, ktero pravi: „Med krivízhne je bil shtet.“ Jezus pa je


~~~~~  
 rekel: „Ozhe, odpústi jim; sej ne vedó, kaj délajo!“ Bila je tretja ura, ko so ga krishali. In Pilat je napisal nadpis njegoviga sadolshenja, in ga je rekel verh krisha obéfiti: „Jesuf Nazarefhki, kralj Judovfki.“ Pisano je bilo po hebrejsko, po gresfko in po latinsko. Vojaki so djali ta nadpis nad njegovo glavo, in velíko Judov ga je bralo; kraj namrezh, kjer je bil Jesuf krishan, je bil blis mesta. Vélíki duhovni so tedej rekli Pilatu: „Nikar ne pisfi: Kralj Judovfki, ampak de je on rekel: Kralj Judovfki fim.“ Pilat pa je odgovóril: „Kar fim pisal, fim pisal.“

Ko so bili vojaki Jesusa na krish perbili, so vseli njegove oblazhila, in med sé rasdelili. Naredili so fhtiri délé, vfakterimu vojaku eniga, in so vadljáli, kdo bo kej dobil. Suknja pa je bila bres fhiva, od verha szélama tkana; rekli so tedej med sebój: „Nikar je ne réshimo, ampak vadljájmo raji sa-njo, zhigava bode.“ Takó se je dopolnilo, kar je rezhenó po preroku,

~~~~~  
 ki pravi: „Rasdelili so moje oblazhila med sé, in sa mojo sukno so vadljáli.“ Vojaki so tedej to storili; potlej so sédli, in ga várovali.

Judje pa, ki so mémo hodili, so ga preklinjali, in so f' svojimi glavami smajevali, in rekli: „De te, kakó tempelj Boshji podirash, in ga v' tréh dneh spet sosidash! Pomagaj sam sebi! Zhe si Sin Boshji, stopi f' krisha!“ Ravno takó so ga saframóvali tudi véliki duhovni f' pismouki in starashíni vred, rekózh: „Drugim je pomagal, in sam sebi ne more pomagati! Sdej naj sam sebi pomaga; ako je on Kristuf, isvoljeni Boshji. Ako je Israelski kralj; naj stopi sdej f' krisha, in vérujemo vanj! Je saupal v' Boga; naj ga sdej réfhi, zhe ga rad ima! Sej je rekel: Sin Boshji sim!“ Saframóvali so ga tudi vojaki, kateri so perstopali, in mu jésiha ponujali, in rekli: „Ako si tí kralj Judovski, pomagaj si!“ Zelò eden rasbojnikov, ktera sta sh' njim viséla, ga je preklinjal, rekózh: „Ako si tí Kristuf, pomagaj sam sebi

in nama?" Drugi pa ga je svaril, rekózh: „Se tudi tí ne bojísh Bogá, ker si ravno v' tistim obsojenji? In pa nama se pravíza godí, prejémava namrezh po saflushenji svojih dél; ta pa ni nizh hudiga storil.“ In je rekel Jesusu: „Gospod, spomni se me, kedar pridešh v' svoje kraljéstvo!“ In Jesus mu je djál: „Resnízhno, ti povém; danš bošh s' menój v' raji.“

Poleg krisha Jesusoviga so stále njegova mati, in sestra njegove matere Marija Kleofova, in Marija Magdaléna. Ko je tedej Jesus mater in uzhénza, kteriga je ljubil, vidil státi; rezhe svoji materi: „Shena, glej, tvoj sin!“ Potlej rezhe uzhénzu: „Glej, tvoja mati!“ In od tiste ure jo je uzhénez k' sebi vsél.

Ko je bilo okoli s'heste ure, je solnze otemnélo, in po v'š semlji je bila tema do devete ure. In ob deveti uri je Jesus s' velíkim glasam savpil: „Eli, Eli! lama sabáktani?“ to je: „Moj Bog, moj Bog! sakaj si me sapustil?“ Eni tam stojezhih, to flishati, so rekli: „Glejte, Elija klizhe.“

Po tem je Jusuſ, de ſe je piſmo dopolnilo, djal: „Shejin ſim!“ Stala je pa ondi poſoda polna jéſiha. In berſh je ſtékel eden ſmed njih, in je vsél gobo, jo s' jéſiham napojil, in nataknil na hiſopov terſt, ter mu jo k' uſtam podál. Drugi pa ſo djali: „Púſti, glejmo, ali pride Elija ga réſhit.“ Ko je bil Jusuſ jéſiha vsél, je rekel: „Dopolnjeno je!“ — Kmali po tem je velik glaſ ſagnal, in rekel: „Ozhe, v' tvoje roke ſrozhím ſvojo duſho!“ In ko je bil to iſrékel, je glavo nagnil, in duſho iſdihnil. (Tukej ſe nekoliko preneha in poklékne.) In glej, ſagrinjalo v' tempeljnu ſe je pretergalo na dvoje od verha do tál. In ſemlja ſe je trefla, in ſkale ſo pókale, in grobje ſo ſe odpirali, in veliko teléf ſvetníkov, kteri ſo ſpali, ſe je obudilo. Stótnik pa, ki je prek kriſha ſtal, in kteri ſo ſh' njim bili, in Jusuſa várovali, víditi potref, in kar ſe je godilo, ſo ſe ſilno bali, in ſo djali: „Saréf, ta je bil Sin Boſhji!“ In vſi ljudjé, kteri ſo ſe bili ſoſhli glédát, ſo terkali na ſvoje perſi, in ſe

vernili. Vsi njegovi snanzi pa, in sene, ktere so bile prishle sa njim is Galileje, in so mu stregle, so od délezh stali, in to glédali. Med temi je bila Marija Magdalena, in Marija mati Jakoba mlajshiga in Joshefova, in Salóma mati Zebedejevih sinov, in veliko drusih, ktere so bile sh' njim vred v' Jerusalem prishle.

Bil je dan perpravljanja. De bi tedej v' sabóto (tisti sabótni dan namrezh je bil velik) trupla na krishi ne ostale, so Judje Pilata profili, de bi se jim goléni poterle, in de bi se snéli. Torej so prishli vojaki, in so pervimu goléni sterli in drugimu, ktera sta bila sh' njim kríshana; ko so pa do Jesufa prishli, so vídili, de je she mertev, in mu niso golén sterli, ampak eden vojakov je f' sulizo njegovo stran odperl, in sdajzi je tekla kri in voda is nje. — In kteri je vidil, je prizhevál, in njegovo prizhevánje je resnízhno; in on vé, de resnízo govórí, de tudi ví vérujete. To se je namrezh sgodilo, de je dopolnjeno písmo: „No-

~~~~~  
 bene kósti mu ne srite.“ In spet drugo písmo pravi: „Glédali bodo vanj, kteriga so prebodli.“

Kedar se je vezher storil, je prišel bogat zhlovek is Arimateje Judovskega mesta, po imenu Joshef, imeniten svétnik, dober in pravízhen mosh, kteri ni bil pervolil v' drusih svet in djanje, kteri je tudi sam zhakal Boshjiga kraljéstva, in je bil Jesufov uzhénez, tode skrivej savoljo strahú pred Judi. Ta je serzhno shel k' Pilatu, in ga je profil, de bi snél Jesufovo teló. Pilat se je zhudil, de bi bil ushé umerl; in je poklizal stótnika, in ga je vprashal, ali je ushé umerl. In ko je svédil od stótnika, je Joshefu dovolil, in mu dal teló. Joshef je kupil zhiste tanzhíze, in je teló snél. Prishel je pa tudi Nikodem, kteri je bil vpervizh po nozhi k' Jesusu prishel, in je pernésel sméši mire in aloe okoli sto liber. Tedej sta vsela Jesufovo teló, in ga savila v' tanzhízo s' difhávami vred, kakor je per Judih shega pokopávati. Bil je na tistim kraji, kjer je



~~~~~  
 bil krishan, vert, in na vertu nov grob, kteriga je bil Joshef sebi v' skalo isfekal, in v' kteriga she nihzhe ni bil poloshen. Tam tedej sta savoljo dneva perpravljanja Judov Jesufa poloshila, velik kamen savalila pred duri groba, in shla. Shene pa, ktere so bile s' Jesufam is Galileje prishle, so ji spremile, in so sedle grobu nasproti, in glédale, kam in kakó je bilo njegovo teló polosheno. In so se vernile, ter so perpravile disháv in masil; tode v' sabóto so per pokoji bile po postavi.

Drugi dan pa, kteri je po dnevu perpravljanja, so se sbrali vélíki duhovni in fariseji k' Pilatu, in rekó: „Gospod! spomnili smo se, de je ta sappeljíviz, ko je she shiv bil, rékel: Zhes tri dni bom vstal. Ukashi tedej grob obvárovati do tretjiga dne, de kje ne pridejo njegovi uzhénzi, in ga ne ukradejo, in ne rekó ljudstvu: Je vstal od mertvih, in poslednja smota bo hujshi od perve.“ Pilat pa jim je djal: „Imate strasho; pojdite, obvá-

~~~~~  
 rujte, kakor véste.“ In oni so shli,  
 grob obdali s' varhi, in kamen sape-  
 zhátili.





## IV.

# M o l i t v e

per ozhitni službi boshji,

ſ' poglavitnimi reſnizami

## kerſhanskiga nauka.

Po pridigi in kerſhanskim nauku ſe molijo

### BOSHJE ZHEDNOSTI

*Djanje vere.*

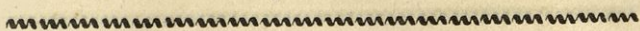
Vérujem v' tebe, pravi trojedini Bog, Ozhe, Sin in ſ. Duh! kateri ſi vſe vſtvaril, kateri vſe ohraniſh in viſhaſh, kateri dobro polonaſh, in hudo ſhtrafaſh. Vérujem, de je Sin Boshji zhlovek poſtal, de naſ je ſ' ſvojo ſmertijo na kriſhi odreſhil, in de naſ ſ. Duh ſ' ſvojo

gnado posvezhúje. Vérujem in terdim vse, kar si ti, o Bog! rasodèl, kar je Jesuf Krístuf úzhíl, kar so aposteljní pridigvali, in kar nam sveta Rimška katólfhka zerkev sapoveduje vérovati. Vse to vérujem, ker si tí, o Bog! vezhna in neskonzhna resníza in modróft, ki ne morefh ne goljféati, ne goljfan biti. O Bog fturi mozhnejshi mojo véro.

### *Djanje upanja.*

**U**pam in se sanèsem na tvojo neskonzhno dobroto in milóft, o Bog! de mi bosh po neskonzhnim saflushejni svojiga edinorojéniga Sina Jesufa Krístufa v' tém shivljenji sposnanje, pravo obshalovanje, in odpufhenje mojih grehov, po smerti pa vezhno svelizhanje dal, in dodelil tebe od oblizhja do oblizhja glédati, ljubiti in bres konza vshivati. Tudi upam od tebe potrébne pomozhi vse to dosézhi. Upam to od tebe, ker si tí to obljudil, kteri si vfigamogózhen, svéft, neskonzhno dobrótljiv in usmiljen. O Bog! poterdi moje upanje.



*Djanje ljubésni.*

**O** moj Bog! ljubim te is vsiga svojiga serza, zhes vse, ker si nar vezhi dobróta, neskonzhno popolnoma, in vse ljubésni vreden; ljubim te tudi sato, ker si do mene in do vsih stvarí neskonzhno dobrótljiv. Voslim si is zeliga serza, de bi te jest ravno takó ljubil, kakor so te tvoji nar svestejshi flushábniki ljubili, in te she ljubijo. S' njih ljubésnijo sklénem svojo nepopolnoma ljubésen; povikshaj jo v' meni, o dobrótljivi Gospod! bolj in bolj. Ker te tedej resnízhno in is serza ljubiti shelím, in si to terdno persadénem; mi je is serza shal, de sim tebe, svojo neskonzhno dobróta, ktero zhes vse ljubim, tebe, svojiga stvarnika, odresheníka in posvezhvávza, rasferdil. Shal mi je, de sim gres'híl, de sim tebe, svojiga vsigamogozhniga Gospoda, svojiga nar boljshiga Ozheta rasshalil. Terdno sklénem vse grehe in hude perloshnosti sapustiti, storjene grehe zhedalje bolj obshalováti,

in níkdar vezh soper tvojo sveto voljo ravnáti. Vsemi me spet sa svojiga otroka, in dodéli mi gnado ta svoj sklep dopolniti. To te prósim skosi nefkonzhno saflushenje tvojiga Boshjiga Sinú, nashiga Gospoda in Svelizharja, Jesufa Kristusa. Amen.

Ozhe nash i. t. d. Zhesheha si Marija! i. t. d.

V. Zhašt bodi Ozhetu in Sinu in svetimu Duhu;

O. Kakor je bila v' sazhétku in sdaj in vselej, in vékomaj. Amen.

## LITANIJE

### V S I H S V E T N I K O V.

Gospod, usmili se nas!

Kriste, usmili se nas!

Gospod, usmili se nas!

Kriste, sliši nas!

Kriste, usliši nas!

**O**zhe nebeshki, vsigamogozhni Bog, usmili se nas!



~~~~~  
{ Sin vſiga ſvetá réſhnji Bog, uſmili
ſe naſ!

{ Svéti Duh, reſnízhni Bog, uſmili ſe
naſ!

{ Sveta Trojiza, en ſam Bog, uſmili ſe
naſ!

{ S. Marija,
{ S. mati Boshja,
{ S. devíz devíza,
{ S. Mihael,
{ S. Gabriel,
{ S. Rafael,

} sa naſ Boga pròſi!

{ Vſi ſveti angeli in arhangeli, sa naſ
Boga pròſíte!

{ Vſe ſvete verſte ſvelízhanih duhov, sa
naſ Boga pròſíte!

{ S. Janes kerſtník, sa naſ Boga pròſi!

{ S. Joſhef, sa naſ Boga pròſi!

{ Vſi ſvéti ozhaki in preroki, sa naſ
Boga pròſíte!

{ S. Peter,
{ S. Paul,
{ S. Andrej,
{ S. Jakob,
{ S. Janes,
{ S. Tomash,

} sa naſ Boga pròſi!

S. Jakop,	}	sa naſ Boga pròſi!
S. Filip,		
S. Jernej,		
S. Matevsh,		
S. Simon,		
S. Tadej,		
S. Matija,		
S. Barnaba,		
S. Lukesh,		
S. Marka,		

Vſi ſveti apoſteljni in evangelifti, sa naſ Boga proſíte!

Vſi ſveti uzhénzi Goſpodovi, sa naſ Boga proſíte!

Vſi ſveti nedolshni otrozi, sa naſ Boga proſíte!

S. Shtefan,	}	sa naſ Boga pròſi!
S. Lavrenz,		
S. Vinzenz,		
S. Fabjánin Sebaſtjan,		
S. Janes in Paul,		
S. Kosma in Damjan,	}	sa naſ Boga proſíta!
S. Gervasi in Protasi,		

Vſi ſveti marterniki, sa naſ Boga proſíte!

S. Silveſter,	}	sa naſ Boga pròſi!
S. Gregor,		


~~~~~

|               |   |                       |
|---------------|---|-----------------------|
| S. Ambroſh,   | } | sa naſ Boga<br>pròſi! |
| S. Avguſhtin, |   |                       |
| S. Hieronim,  |   |                       |
| S. Martin,    |   |                       |
| S. Nikolavſh, |   |                       |

Vſi ſveti ſhkofje in ſpoſnovávzi, sa  
naſ Boga pròſíte!

Vſi ſveti uzheníki, sa naſ Boga pròſíte!

|               |   |                       |
|---------------|---|-----------------------|
| S. Anton,     | } | sa naſ Boga<br>pròſi! |
| S. Benedikt,  |   |                       |
| S. Bernard,   |   |                       |
| S. Dominik,   |   |                       |
| S. Franzíſhk, |   |                       |

Vſi ſveti maſhniki in leviti, sa naſ  
Boga pròſíte!

Vſi ſveti mnihi in puſhávniki, sa naſ  
Boga pròſíte!

|                      |   |                       |
|----------------------|---|-----------------------|
| S. Marija Magdaléna, | } | sa naſ Boga<br>pròſi! |
| S. Agata,            |   |                       |
| S. Luzija,           |   |                       |
| S. Nesha,            |   |                       |
| S. Zezília,          |   |                       |
| S. Katarina,         |   |                       |
| S. Anaſtásija,       |   |                       |

Vſe ſvete devíze in vdove, sa naſ Bo-  
ga pròſíte!

Vsi svetniki in svetnice Boshje, sa nas  
Boga prosite!

Bodi nam milostiv; sanesi nam, o Gos-  
pod!

Bodi nam milostiv; uslišhi nas, o Gospod!

Od vsiga hudiga,

Od vsiga greha,

Od svoje jese,

Od shibe potrésa,

Od nagle in neprevidene smerti,

Od skušnjáv hudízhovih,

Od jése, sovrashtva in vse hude volje,

Od duha nezhistosti,

Od tréška in hudiga vreména,

Od vézhne smerti,

Skosi skrivnost svojiga svetiga vzhlo-  
vézhenja,

Skosi svoj prihod,

Skosi svoje rojstvo,

Skosi svoj kerst in sveti post,

Skosi svoj krish in terpljenje,

Skosi svojo smert in svoj pokop,

Skosi svoje sveto vstajenje,

Skosi svoj zhudni vnebohòd,

Skosi prihod Trosthtarja svetiga Duha,

V' dan sodbe,

réšhi nas, o Gospod!



Mí gréfhniki,  
 De nam sanesesh,  
 De nam odpustish,  
 De nas k' pravi pokori perpeljesh,  
 De svojo s. zérkev vishash in ohra-  
 nish,  
 De pastirja apostoljskiga in vse zer-  
 kvne stanove v' svoji sveti véri  
 ohranish,  
 De sovráshnike svete zérkve poni-  
 shash,  
 De kershanfskim kraljam in oblast-  
 níkam mir in pravo enovoljnost  
 darujesh,  
 De vsimu kershanfskimu ljudstvu  
 mir in edinost dash,  
 De nas vse v' svoji sveti flushbi  
 poterdish in obdershish,  
 De nashe misli k' nebeshkim she-  
 ljam povsdígnesh,  
 De vsm nasnim dobrótnikam ve-  
 zhne darí dodélish,  
 De dushe nashe, in nashih bratov,  
 blishnjih in dobrótnikov od vezh-  
 niga pogubljenja reshish,  
 De sad semlje dash in ohranish,

te prósmo, slishi nas!

~~~~~  
De vřim vernim duřham vézhni pokoj
dodeliřh, te próřimo, řliřhi nař!

De nař uřliřhiřh, te próřimo, řliřhi
nař!

řin Boshji! te próřimo, řliřhi nař!

Jagnje Boshje, ki grehe řvetá odjem-
ljeřh; saneti nam, o Gořpod!

Jagnje Boshje, ki grehe řvetá odjem-
ljeřh; uřliřhi nař, o Gořpod!

Jagnje Boshje, ki grehe řvetá odjem-
ljeřh; uřmili ře nař, o Gořpod!

řriřte, řliřhi nař!

řriřte, uřliřhi nař!

Gořpod, uřmili ře nař!

řriřte, uřmili ře nař!

Gořpod, uřmili ře nař!

Ozhe nařh (i. t. d. tiho.)

V. In nař ne vpelji v' řkuřhnjavo:

O. Temuzh řéřhi nař od hudiga. Amen.

MOLITVE**P O L I T A N I J A H**

v' dan s. Marka in krishov téden.

69. Psalm.

O Bog! híti me otét;
Gospod! tezi mi pomagat.
Omoteni, in oframoteni naj bodo, kte-
ri mi stréshejo po shivljenji.
Odstopijo naj, in fram jih bodi, kte-
ri mi hozhejo hudo.
Obernejo naj se sdajzi oframoteni, kte-
ri pravijo: Haha! haha!
Vsi pa, kateri tebe ishejo, naj se vese-
lé in radujejo.
Vedno naj rekó: „Hvaljen bodi Bog!“
kteri ljubijo tvoje odrefhenje.
Jest pa sim révesh in siromak, o Bog!
híti k' meni.
Moj pomozhník in moj odrefheník,
Bog! nikar se ne múdi.
Zhašt bodi Ozhetu i. t. d.
V. Pomagaj svojim flushábnikam,
O. Ki v' té saupajo, moj Bog!
V. Bodi nam, Gospod! mozhen turn,

~~~~~

O. Pred sovráshnikam.

V. Nizh naj ne opravi sovráshnik per  
nas,

O. In otrok krivíze naj se ne lóti nam  
shkódvati.

V. Gospod! ne ravnàj s' nami po na-  
shih gréhih,

O. In ne povrazhuj nam po nashih  
hudobíjah.

V. Molímo sa nashiga papesha I.

O. Ohrani ga, Gospod! oshivljaj in o-  
frézhi ga na semlji, in ne daj ga  
v' voljo njegovih sovráshnikov. †

V. Molímo sa svoje dobrótnike.

O. Poverni, Gospod! mílostivo savoljo  
svojiga iména vézhno shivljenje  
všim, kateri nam kaj dobriga storé.

V. Molímo sa verne mertve.

O. Gospod! daj jim vézhni mir in po-  
koj, in vezhna luzh naj jim svéti.

V. Naj pozhivajo v' miru.

O. Amen.

V. Molímo sa svoje brate, katerih ni  
tukej.

O. Pomagaj svojim flushábnikam, ki v'  
té saupajo, moj Bog!



V. Pòshlji jim, Gospod! pomozh is  
svetísha.

O. In váruj jih is Siona.

V. Gospod! uflisli mojo molítev.

O. In moje vpitje naj do tebe pride.

### M o l í m o.

**O** Bog! ki ti je lastno usmiliti se vse-  
lej in persanesti, uflisli nashe pohlév-  
ne prošnje, de nas in vse tvoje slu-  
shábnike, ktere grehov ketina véshe,  
milost tvoje dobróte odvésh.

Uflisli, te prósimo, o Bog! nasho  
pohlévno molitev, in odpústi nam gre-  
he, ki se ti jih obtóshimo, de nam  
dobrótljivo s' odpushtenjam vred mir  
dodelísh.

Skashi nam dobrótljivo, o Gospod!  
svojo neisrezhenó milost, de nas od  
vših grehov odveshesh, in od shtrafeng  
ktere sa-nje saflushimo, réshish.

Bog! ki te greh rassháli, in poko-  
ra potoláshi, osrì se míloštivo na pro-  
shnjo k' tebi klizhejózhiga ljudstva,  
in shibe svoje jése, ki jih sa svoje  
grehe saflushimo, od nas odverni.

Všigamogózhni vezhni Bog! usmili se svojiga flushábnika I. našhiga papesha, in vòdi ga pa potu vézhniga shivljenja, de bo f' tvojo pomozhjó, kar je tebi dopadljivo shelel, in s' všo mozhjó šturil.

O Bog! od kteriga pridejo svete shelje, dobre misli in pravizhne dela, daj svojim flushábnikom ták mir, ki ga svét ne more dati, de bodo našhe serza tvojim sapóvedim vdáne, in po satertim strahu sovráshnikov zhasi f' tvojo pomozhjó varni in mirni.

O Bog! vshgi našhe serza s' ognjam svojiga svetiga Duhá, de ti bomo f' zhistim teléšam flushili, in s' ozhišhenim serzam dopadli.

Bog, štvarnik in odresheník vših vernih! dodéli dušham svojih flushábnikov in flushábniz odpushtenje vših grehov, de míloštivo odpushtenje, kteriga so vselej sheléli, po bogabojezhnih prošnjah doféshejo.

Sazhni, próšimo, Gospod! f' svojim Duham našhe djanje, in sprémljaj ga f' svojo sveto pomozhjó, de se vse na-



~~~~~  
fhe molitve in déla vselej is tebe sa-
zahnó, in is tebe sazhete, tudi v' tebi
konzhajo.

Všigamogózhni vezhni Bog! ki go-
spoduješh zhes shive in mertve, in se
usmilíšh vših, ktere is vere in dobrih
dél sa svoje sposnašh, prósimo te po-
hlevno, de vši, sa ktere smo se na-
menili moliti, kteri so fhe per shi-
vljenji, ali pa so se shé is sveta lozhili,
po prošnjah vših tvojih svetníkov od
tvoje dobrote odpushtenje vših svojih
grehov doséshejo. Po Gospodu našim
Jesufu Kristusu Sinu tvojim, kteri f'
tebój shiví in kraljuje v' edinosti sve-
tiga Duhá, Bog vékomaj. Amen.

V. Bog, uslišhi mojo molitev.

O. In moje vpitje naj pride do tebe.

V. Všigamogozhni in usmiljeni Bog
naj naš uslišhi.

O. Amen.

V. In vernih dushe naj po milosti Bo-
shji pozhivajo v' miru.

O. Amen.

~~~~~

# MOLITVE

## P O L I T A N I J A H

per popoldanji flushbi Boshji ob nedeljah in prasnikih, kteri niso materē Boshje.

*K' svetimu réshnjimu telesu,*

(kadar je ispostavljeno.)

V. Krúh s' nebés si jim dodélil.

O. Kteri ima vso sladkost v' sebi.

M o l í m o.

**O** Bog! kteri si nam v' prezhudnim sakramentu spomín svojiga terpljenja sapustil, daj, te prósimo, skrivnosti tvojiga telésa in tvoje kerví takó zhaštíti, de sad tvojiga odreshenja vedno v' sebi zhutimo. Kteri shivísh in kraljuješh s' Bogam Ozhetam v' edinosti svetiga Duha Bog vékomaj. Amen.

*Sa odvernjenje vsih nadlog in nevarnost.*

**V** sigamogózhni vezhni Bog, nebeshki Ozhe! poglej s' ozhmí svoje neskonzhne



~~~~~  
milosti naše reve in nadloge. Usmili se vseh vernih kristjanov, sa ktere se je tvoj edinorojéni Sin, našh Gospod in Svelizhar Jesus Kristus, voljno gréshnikam v' roke dal, in je tudi svojo drago kri na léfu svetiga krisha prelil. Po tem Gospodu Jesusu odverni, mílostivi Ozhe! saflushene shibe, sídánje in prihódne nevarnosti, punte, vojsko, kugo, lakoto, dragíno, bolésni in shalostne revne zhase.

Všigamogózhni vezhni Bog! usmili se svojiga flushábnika našhiga papeša I., in vòdi ga po potu vezhniga shivljenja, de bo f' tvojo pomozhjó, kar je tebi prijetno shelel, in s' vso mozhjó sturil.

O Bog, pastir in vishar vseh vernikov! glej mílostivo na svojiga flushabnika našhiga shkofa I., ki si ga pastirja naše shkofsije postavil; dodé-li mu, de tistim, zhes ktere je postavljen, s' besédo in s' djanjam k' dobri-mu flushi, in takó f' zhedo, ki mu je srozhena, vezhno shivljenje doséshe.

~~~~~

Bog, varh vsih kraljéstev, dodéli svojimu flushábniku nashimu zefárju I. tvojo mozh, f' ktero se sovráshnik premaga, sposnati in zhashtíti, de bo, ker je is tvoje volje zefar postal, tudi v' tvojim varstvu vselej mogozhen.

Rasfvetli in poterdi v' vsm dobrim duhovske in deshelske oblastníke in gosposke, de naš bodo na vse to napeljevali, kar samore k' tvoji Boshji zhashti, k' nashimu svelizhanju in k' miru in frezhi vsiga kerfhanstva per-pomòzhi.

Próximo tudi, kakor hozhesh de nam je profiti, sa svoje prijátle in neprijátle, sa sdrave in bolne, sa vse shalostne in revne kristjane, sa shive in mertve.

Vfigamogozhni vezhni Bog, ki gospodujesh zhes shive in mertve, in se usmilish vsih, ktere is vere in dobrih del sa svoje sposnash, pohlevno te proximo, de vsi, sa ktere smo se namenili moliti, kateri so she per shivljenji, ali pa so se she s' sveta lozhili, na



proshnje vseh tvojih svetnikov od tvoje dobrote odpushtenje vseh svojih grehov dožeshejo.

Dodéli nam, o Bog miru! pravo edinost v' veri bres vsiga rasdertja in lozhitve. Preoberni nashe serza k' pravi pokori in k' poboljšhanju nashiga shivljenja. Ushgi v' nas ogenj svoje ljubesni. Daj nam gorézhe shelje po vsi pravizhnosti, de ti bomo kakor tvoji pokorni otrozi v' shivljenji in v' smerti prijetni in dopadljivi.

Tebi bodi vedno perporozheno, o Gospod! vse nashe djanje in nehanje, nashe délo in opravilo, nashe shivljenje in naša smert. Daj nam tvojo milost tukej vshivati, in tamkej s' vsimi isvoljenimi dosézhí, de te bomo v' vezhnim veselji in svelizhanji hvalili in molili. To nam dodeli o Gospod, nebéhki Ozhe! po Jesusu Kristusu tvojim ljubim Sinu, Gospodu našim in Odresheniku, kateri s' tebój shiví in kraljuje v' edinosti svetiga Duha Bog vékomaj. Amen.

V. Boshja pomozh ostani vselej per nas.  
O. Amen. \* \*

~~~~~  
Ozhe nash i. t. d. Zhesheha si, Mari-
ja! i. t. d. (petkrat).

O posebnih potrebah se po tém she moli, ali pa tudi po
f. masli ali pridigi

M O L I T E V

Ob Jushi.

Bog! v' kterim shivimò, se gibljemo
in smo, dodéli nam potrebniga de-
shja, de v' zhasnih rezhéh potrebno
pomozh doséshemo, in f' toliko ve-
zhim saupanjem nebeshkih prófimo.

Dodéli, prófimo, vsigamogózhni Bog!
de, ker v' svojih nadlogah v' tvojo mi-
lost saupamo, naf tvoja pomozh vedno
vših nevarnost obváruje.

Daj nam, prófimo, Gospod! sdra-
viga deshja, in semlje suho oblizhje
s' nebéshkimi potoki mílostivo namò-
zhi. Po Gospodu nashim i. t. d.

Ozhe nash i. t. d. Zhesheha si, Mari-
ja! i. t. d. (petkrat).

Sa lepo vreme.

Bog! ki te greh rasshali, in pokora potolashi, osrì se milostivo na prošnje k' tebi klizhejózghiga ljudstva, in shibe svoje jese, ki smo jih po svojih grehah saflushili, od nas odverni.

K' tebi, Gospod! klizhejózhe usliši, in dodéli nam, te prófimo, lépo vreme, de, ker sa svoje grehe po pravízi terpimò, f' pomozhjó tvoje milosti tvojo dobroto obzhutimo.

Prófimo, vsigamogózhni Bog! tvoje dobroto, de nalive deshja ustanovish, in nam svoje jasno oblizhje dobrótljivo pokashefh. Po Gospodu našim i. t. d. Ozhe našh i. t. d. Zheshehena si, Marija! i. t. d. (petkrat).

Ob hudi uri.

Bog! ki te greh rasshali, in pokora potoláshi, osrì se milostivo na prošnje k' tebi klizhejózghiga ljudstva, in shibe svoje jese, ki smo jih po svojih grehah saflushili, od nas odverni.

~~~~~

Od svoje hiše, prošimo, Gospod!  
duhovno hudobo presheni, in odverni  
nadsémeljško napako hudiga vreména.

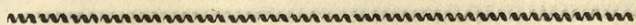
Všigamogózhni vezhni Bog! sanesi,  
ker se bojimò; bodi míloštv, ker pró-  
simo, de naš po škodljivim ognji v'  
oblakih, in po silnim vihári shuganje  
hudiga vremena napelje tebe hvaliti.

Gospod Jesuf! ki si vetrovam in  
morju sapóvédal, in je bila velika ti-  
hota, ušlišhi prošnje svojiga ljudstva,  
in dodéli, de po tem snamnji svetiga  
krisha † preide vse divjanje hudiga  
vremena.

Všigamogózhni in usmiljeni Bog!  
ki naš s' tepenjem sdravišh, in s' od-  
pušhenjem ohranjuješh, dodéli, te pró-  
simo, de se mirú sasheljeniga potola-  
shenja rasveselimò, in dar tvoje do-  
brote vselej vshivamo. Po Gospodu  
našhim i. t. d.

Ozhe našh i. t. d. Zhefhena si, Mari-  
ja! i. t. d. (petkrat).





*O flabi létini in lakoti.*

**N**eisrezhenó svojo milost, Gospod! nam dobrótljiv pokashi, de nas od vsih grehov odvéshešh, in od shtra-feng réshish, ki si jih s' njimi saflúshimo.

Uslishi, prófimo, Gospod! nashe pohlevne prošnje, in lakoto míloftivo odverni, de umerljivi zhlovek spó-sna, de po tvoji jesi take shibe pridejo, in po tvoji milosti odidejo.

Tebi podvershenó ljudstvo, ki sa-voljo svojih grehov lakoto terpí, Gospod! míloftivo k' sebi spreoberni, ki si rekel, de bo tistim vse pervershenó, kteri tvojiga kraljestva ishejo. Kteri shivísh in kraljuješh i. t. d.

Ozhe nas h i. t. d. Zhefhena si, Mari-ja! i. t. d. (petkrat).

*Ob merjenji in kugi.*

**U**slishi nas, Bog, nas h Svelizhar! in na prošnje svete in zhaštítljive Boshje porodnize Marije vselej devíze, in sveti-

ga Sebaštjana marternika in vseh svetnikov svoje ljudstvo od strahú tvoje jese odrefhi, in po obilnosti svojiga usmiljenja otmi.

Skashi milost, Gospod! našim ponishnim prošnjam, in osdravi dušhne in telefne bolesni, de odpušhenje prejmemo, in se vedno v' tvojim shegnu veselimo.

Uflishi, prósimo, Gospod! našhe pohlevne prošnje, in kugo in merjenje míloštivo odverni, de umerljivi zhlovek sposna, de po tvoji jesi take fhibe pridejo, in po tvoji milosti odidejo. Po Gospodu našim i. t. d.

Ozhe našh i. t. d. Zhefhena si, Marija! i. t. d. (petkrat).

### *Ob shivinski kugi.*

**O** Bog! kteri si zhloveku tudi neumno shivíno per delu v' pomozh dal, pohlevno prósimo, de nam shival, bres kterih se zhloveshki rod ne more shiviti, per našhíh potrebah ne puštis poginiti. Po Gospodu našim i. t. d.



Ozhe nash i. t. d. Zheshehena si, Marija! i. t. d. (petkrat).

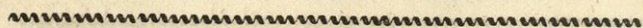
*Ob vojški.*

**B**og! kateri vojške potirash, in nasprótnike tistih, kateri v' té saupajo, s' mozhjó svoje brambe premagash, pomagaj svojim flushábnikom, ki tvojo milost prosijo, de svojih sovráshnikov silo sataremo, in tebe s' neprenehano sahvalo zhashtimò.

Bog! od kteriga pridejo svete shelje, prave misli, in pravizhne dela, daj svojim flushábnikom tak mir, ki ga svet ne more dati, de bodo nashe serza tvojim sapovedim vdane, in po satertim strahu sovráshnikov zhasi f' tvojo pomozhjò varni in mirni.

Poteri, prófimo, Gospod! napuh nashih sovrashnikov, in pobíj njih neukretnost s' mozhjó svoje desníze. Po Gospodu nashim i. t. d.

Ozhe nash i. t. d. Zheshehena si, Marija! i. t. d. (petkrat).



## *Ob sleherni nadlogi.*

**N**e saversi, vfigamogózhni Bog! svojiga ljudstva, ki v' nadlogi sdihuje, temuzh savoljo slave svojiga imena stiskananim usmiljen pridi na pomozh.

Neisrezhenó svojo milost, Gospod! nam dobrótljiv pokashi, de naš od vsih grehov odvéshefh, in od shtrafeng réshish, ki si jih sa-nje saflúshimo.

Dodéli nam svojim flushabnikam, prófimo, Gospod Bog! de vedno sdravje na dushi in na telesu vshivamo, in de bomo po zhaftítih prošnjah svete Marije vselej devíze od sidánje shalofti refheni, in vezhniga veselja deléshni.

Poglej dobrotljivo, prófimo, Gospod! našho nadlogo, in odverni serd svoje jese, ktero po pravizi saflúshimo.

Bog, našhe perbeshálishe in mozh, sazhétik dobrote! poslúshaj ponishne prošnje svoje zerkve, in dodéli, de, kar s' saupanjam prófimo, gotovo dose-shemo. Po Gospodu našhim i. t. d.



~~~~~  
 Ozhe nash i. t. d. Zhefhena si, Mari-
 ja! i. t. d. (petkrat).

Sa mir.

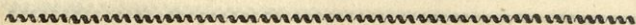
O Bog! od kteriga pridejo svete shelje, dobre misli in pravizhne dela; daj svojim flushabnikom tak mir, ki ga svet ne more dati, de bodo nashe serza tvojim sapovedim vdane, in po sater-tim strahu sovrashnikov zhafi f' tvojo pomozhjo varni in mirni. Po Gospo-du nashim i. t. d.

Ozhe nash i. t. d. Zhefhena si, Mari-
 ja! i. t. d. (petkrat).

Sa frezhno isvoljo noviga papesha.

S' ponishnim serzam, Gospod! te pró-fimo, de po svoji neskozhni dobroti sveti Rimski zerkvi taziga papesha do-delish, kteri bo tebi savoljo dobrotljive skerbi do nas vselej prijeten, in nam, tvojimu ljudstvu, savoljo svestiga vlada-nja, v' flavo tvojiga imena, vselej zha-stitljiv. Po Gospodu nashim i. t. d.

Ozhe nash i. t. d. Zhefhena si, Mari-
 ja! i. t. d. (petkrat).



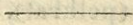
Ob kaki sahvati.

Bog! kteriga usmiljenje nima shtevila, in kteriga dobrote bogastvo je neskonzhno, sahvavimo tvoje velizhastvo sa dodeljene darí, in prófimo vedno tvojo milost, de, ki proshnikom dodelish, kar shelé, jih ne sapustish, temuzh perpeljesh k' prihodnjimu plazhilu.

Bog! kteri si vernih serza s' rasvetljenjam svetiga Duha uzhil, daj nam v' ravno tistim duhu pravizo spoznati, in njegovo poveseljenje vedno vshivati.

Bog! kteri nobeniga, ki v' te saupa, ne pustish prevezh stiskati, temuzh proshen dobrotljivo na pomozh prideish, sa svoje proshnje in spoljne shelje ti hvalo dajemo, in te pohlevno profimo, de bomo vselej vsih sopernost obvarovani. Po Gospodu nashim i. t. d.

Ozhe nash i. t. d. Zhesheha si, Marija! i. t. d. (petkrat).



SAHVALNA PESEM

S. AMBROSHA.

Tebe, Boga, hvalimo, Gospoda te
zhaſtimo.

Tebe, vezhniga Ozheta, zhaſti vſa ſemlja.
Vſi angelji, nebefa in vſe mozhi,
Kerubi in Serafi tebi neprenehama po-
jo:

Svet, ſvet, ſvet, Gospod, Bog ſabaot!
Polne ſo nebefa in ſemlja ſlave tvoji-
ga velizhaſtva.

Tebe hvali zhaſtiti ſbor apoſteljnov,
Prerokov hvaljeno ſhteſilo,
Marternikov v' belo oblezhena truma.
Po veſolnim ſvetu te ſveta zerkev zha-
ſti:

Ozheta nesmérniga velizhaſtva;
Prezhaſtitiga tvojiga praviga ediniga
Sina

Tudi ſvetiga Duha poterdnika.

Ti, Krifte, kralj zhaſti,
Si vezhni Ozhetov Sin.

Ker ſi hotel ſavolj odreſhenja zhlove-
ka na-ſe vſeti, ſe niſi bal devi-
zhniga teleſa.

Smagal si selo smerti, in odperl ver-
nikam nebeshko kraljestvo.

Na desnizi boshji sedish v' zhafti Bo-
ga Ozheta.

De imash sodit priti, verujemo.

Profimo te tedaj, pridi na pomozh
svojim flushabnikom, ktere si s'
drago kervijo odreshil.

Daj nam v' zhafti shtetim biti med
tvoje svetnike.

Svelizhaj, Gospod, svoje ljudstvo, in
poshegnaj svojo erbfhino.

Vishaj jih, in povikshuj jih vekomaj,
Slednji dan te zhaftimò,

In hvalimo tvoje imé vekomaj, in od
vekomaj do vekomaj.

Dej nas, Gospod, danashnji dan mi-
loftljivo bres greha ohraniti.

Usmili se nas, Gospod, usmili se nas!

Dodeli nam svojo milost, Gospod, ka-
kor saupamo v' té.

V' té, Gospod, upam, ne bom osra-
moten vekomaj ne.

V. Hvalimo Ozheta in Sina, s' svetim
Duham vred.


~~~~~  
O. Zhaſtimo in povikſhujmo ga veko-  
maj.

V. Goſpod, uſliſhi mojo molitev,

O. In moje vpitje naj do tebe pride.

V. Goſpod s' vami.

O. In ſ' tvojim Duham.

### M o l i m o.

**B**og! kteriga uſmiljenje nima ſhtevila,  
in kteriga dobrote bogaſtvo je neſkon-  
zhno, ſahválimo tvoje velizhaſtvo ſa  
dodeljene darí, in próſimo vedno tvo-  
jo miloſt, de, ki proſhnikom dodelíſh,  
kar ſhelé, jih ne ſapuſtiſh, temuzh  
perpeljeſh k' prihodnimu plazhílu.

V. Goſpod s' vami

O. In ſ' tvojim duham.

V. Hvalímo Goſpoda,

O. Bogu bodi hvala.

---

# LAVRETANSKE LITANIJE.

(O prasniki mater Boshje in ob sabotih.)

Gospod, usmili se nas!

Kriste, usmili se nas!

Gospod, usmili se nas!

Kriste, slišhi nas!

Kriste, uslišhi nas!

**O**zhe nebeshki, vfigamogozhni  
Bog,

Sin, vfiga sveta reshnji Bog,

Sveti Duh, resnizhni Bog,

Sveta Trojiza, en sam Bog,

S. Marija,

S. mati Boshja,

S. devíz devíza,

Mati Kristusova,

Mati milosti Boshje,

Mati prezhistá,

Mati bres makesha,

Mati nedolshna,

Mati presveta,

Mati ljubesniva,

Mati prezhudna,

Mati nashiga stvarnika,

Mati nashiga odreshe-

nika,

usmili se nas!

sa nas Boga  
proši.



Devíza modra,  
 Devíza zhaštítljiva,  
 Devíza hvale vredna,  
 Devíza mogozhna,  
 Devíza usmiljena,  
 Devíza yerna,  
 Podoba pravize,  
 Sedesh modrosti Boshje,  
 Sazhetik nashiga veselja,  
 Posóda duhovna,  
 Posóda zhaští vredna,  
 Posóda vse svetosti,  
 Skrivnostna rosha,  
 Turn kralja Davida,  
 Turn flonokosténi,  
 Hisha slata,  
 Skrinja miru in sprave,  
 Vrata nebeshke,  
 Sgodnja daníza,  
 Sdravje bolníkov,  
 Perbeshalishe gréshnikov,  
 Troshhtarza shalostnih,  
 Pomozh kristjanov,  
 Kraljiza angelov,  
 Kraljiza ozhakov,  
 Kraljiza prerokov,

sa naš Boga prosi!

~~~~~  
Kraljiza aposteljnov,
Kraljiza marternikov,
Kraljiza sposnovávcov,
Kraljiza devíz,
Kraljiza vsih svetníkov, } sa nas Boga
pròsi!

Jagnje Boshje, ki gréhe svetá odjem-
ljesh; sanesi nam, o Gospod!

Jagnje Boshje, ki gréhe svetá odjem-
ljesh; uslišhi nas, o Gospod!

Jagnje Boshje, ki gréhe svetá odjem-
ljesh; usmili se nas, o Gospod!

Kriste, slišhi nas!

Kriste, uslišhi nas!

Ozhe nash i. t. d. Zhefhena si, Mari-
ja! i. t. d.

MOLITVE.

1. *K' presvetimu reshnjimu telesu.*

(Kedar je izpostavljeno).

V. Krùh s' nebés si jim dodélil.

O. Kteri ima vso sladkost v' sebi.

Molímo.

O Bog! kteri si nam v' prezhudnim
sakramentu spomin svojiga terpljenja


~~~~~  
 sapustil, daj nam, te prófimo, svete fkriv-  
 nosti tvojiga teléfa in tvoje kerví takó  
 zhaftíti, de sad tvojiga odrefhenja véd-  
 no v' sebi zhútimo. Kteri shivífh in  
 kraljujesh s' Bogam Ozhétam v' edino-  
 fti svetiga Duha Bog vékomaj. Amen.

2. *K' sveti devízi, materi Marii.*

**P**od tvojo pomozh perbeshimò, o sve-  
 ta Boshja porodniza! ne saversi nafhih  
 profhenj v' nafhih potrebah, temuzh  
 refhi naf vselej od vfih nevarnost. O  
 zhaftitljiva in shegnana Devíza; nafha  
 gospa; nafha fredniza; nafha besed-  
 niza; nafha pomozhniza. S' tvojim  
 Sinam naf spravi; tvojimu Sinu naf  
 perporozhi, tvojimu Sinu naf isrozhi.  
 V. Profi sa naf sveta Boshja porodniza!  
 O. De homo vredni obljub Kristusovih.

M o l i m o.

**D**odeli nam, tvojim flushabnikom,  
 profimo, Gospod Bog, de vedno sdravje  
 na dufhi in telefu vshivamo; in de bo-  
 mo po zhaftitih profhnjah presvete Ma-  
 rije vselej devíze od fidanje shalofti ré-  
 fheni, in vezhniga veselja deleshni.

3. *K' sveti devizi materi Marii.*

Od 1. adventne nedélje do boshízha.

**U**smiljena mati Svelízharjeva, ki ostanesh vrata nebéshke in sgodnja daníza! pomagaj ljudstvu, ki je padlo, pa shelí vstati; tí, ki si svojiga stvarnika prezhudno rodila, devíza préd in potlej ostala, ko si is Gabrielovih uft prejela zhefhènje, usmili se gréshnikov. V. Angel Gospodov je osnanil Marii. O. In je spozhéla od svetiga Duha.

Molímo.

**S**vojo milost, prósimo, Gospod! v' nashé serza vlij, de, ki smo po angelovim osnanjenji vzhlovézhenje Kristusa tvojiga Sina sposnali, po njega terpljenji in krishi zhaftítljivo vstajenje doséshemo.

Od boshízha do svézhnize.

**U**smiljena mati Svelízharjeva, ki ostanesh vrata nebéshke in sgodnja daníza! pomagaj ljudstvu, ki je padlo, pa shelí vstati; tí, ki si svojiga stvarnika prezhudno rodila, devíza préd in po-



~~~~~  
tlej oftala, ko si is Gabrielovih uft
prejela zhefhènje, ufmili se gréfhnikov.

V. Po porodu si devíza zhiſta oftala.

O. Pròſi ſa naſ, Boſhja porodníza!

Molímo.

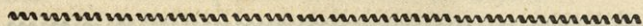
Bog! kateri ſi po rodovitnim devíſhtvu
ſvete Marije zhlovéſhkimu rodu dar
vezhniga svelizhanja dodélil; daj, pró-
ſimo, de njo ſa naſ proſiti obzhuti-
mo, po kateri nam je frezha doſhla
prejéti ſhivljenja ſazhétnika, Goſpoda
naſhiga Jeſufa Kríſtufa, Sina tvojiga.

Od ſvézhnize do véliziga zhetertka.

Bodi zheſhena, nebéf kraljiza, zhe-
ſhena angelov goſpá; zheſhena kore-
nína, zheſhena tí, ki ſi ſvetu pravo
luzh rodila! Bodi poſdravljena, deví-
za zhaſtita, memo vſih lepa; bodi po-
ſdravljena, preljubesniva, in pròſi ſa
naſ Kríſtufa!

V. Naj te hvalimo, devíza preſvéta.

O. Daj nam mozh ſoper ſovráſhnike
tvoje.



Molímo.

Dodéli, míloštivi Bog! brambo nashi slabosti, de, ki svete Boshje porodníze spomin obhajamo, f' pomozhjó njenih prošhenj od svojih grehov vstano.

Od vélike sabóte do 1. nedélje po binkeštih.

Veséli se, kraljiza nebéshka, aleluja! Kteriga si saflushila nositi, aleluja, je vstal od smerti, kakor je rekel, aleluja! Pròsi sa naš Bogá, aleluja!

V. Veséli in raduj se, devíza Marija, aleluja!

O. Ker je réf vstal Gospod, aleluja!

Molímo.

O Bog! ki si po vstajenji svojiga Sina Gospoda nashiga Jesusa Kristusa svét rasvesélil; dodéli, prósimo, de po njegovi materi devízi Marii doséshemo vezhniga shivljenja veselje.

Od 1. nedélje po binkeštih do 1. adventne nedélje.

Zheshena bodi, kraljiza, mati mílošti, shivljenje, sladkost in upanje naše, bodi zheshena! K' tebi vpijemo


~~~~~  
 sapušheni Evini otrozi; k' tebi sdi-  
 jemo shaloſtni in objokani v' tej dolí-  
 ni ſols. Oh, oberni tedej, naſha po-  
 mozhníza! ſvoje míloſtíve ozhi v' naſ;  
 in pokashi nam po tem revnim shiv-  
 ljenji Jeſuſa, shegnani ſad tvojiga te-  
 léſa: o míloſtíva, o dobrótljiva, o ſlad-  
 ka devíza Marija!

V. Proſi ſa naſ, ſveta Boſhja porodníza!  
 O. De bomo vredni obljud Kríſtuſovih.

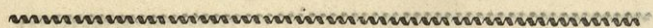
### Molímo.

**V**ſigamogózhni vezhni Bog! ki ſi du-  
 ſho in teló zhaſtíte devíze matere Ma-  
 rije, de bi vredno prebiválíſhe tvojiga  
 Sina biti ſafluſhila, ſ' perpomozhjo  
 ſvetiga Duha perpravil, daj, de bomo,  
 ki ſe njeniga ſpomina veſelimò, po  
 njenih míloſtívih proſhnjah od prihod-  
 nih ſlegov in vezhne ſmertí reſheni.

#### 4. K' ſvetímu Joſhefu.

**G**lejte, ſvéſti in modri hlapez, kte-  
 riga je poſtaval Goſpod zheſ ſvojo dru-  
 ſhíno.

V. Proſi ſa naſ, ſveti Joſhef!  
 O. De bomo vredni obljud Kríſtuſovih.



Molímo.

**N**aj nam, prófimo, Gospod! saflus-  
shenje shenina tvoje presvete matere  
Marije pomaga, de, kar nasha slabost  
ne premore, nam bode po njegovih  
proshnjah dodeljeno.

5. *Sa vse potrebe.*

**P**onishno, Gospod! te prófimo, ras-  
véshi po svoji milosti naših grehov  
vesí, in ohrani po proshnjah svoje  
isvoljene matere ljube devíze Marije  
in vseh svojih svetníkov naš svoje slu-  
shábnike, naše dobrótnike in naše  
pohishtvo v' vši svetošti; tudi ozhisti  
všo našo rodovíno in naše prijatle  
od hudobe in grehov, in napolni jih  
s' lépimi zhédnostmi; dodéli nam mir  
in sdravje, odverni od naš vidne in  
nevidne sovráshnike, in odsheni vse  
hude sheljé; daj nam sdravo vreme  
in dobro létino, skashi milost našim  
prijatlam in neprijatlam, in obvárui  
to faro s' vsemi, kateri v' njej pre-  
bivajo, kuge, lakote, vojske, ognja,  
potresa, povodnji, in dodéli míloštivo



~~~~~  
 vřim vernim kerřhenikam, řhivim in
 mertvim, v' nebesřkim kraljestvu ve-
 zhno řhivljenje, mir in pokoj. Obva-
 ruj nařhiga papesha I., nařhiga řhko-
 fa I., nařhiga svetliga zesarja I. in vřo
 nařho duhovřko in deshěľsko gosposřko,
 in vse kerřhansřko ljudřtvo vřih nadlog
 in vřiga slega. In tvoj shegen pridi
 s' nebes' dol na nař, in bodi vselej
 nad nami. Po Gospodu nařhim Jesu-
 su Kristusu řinu tvojim, kteri ř' te-
 bój řhiví in kraljuje v' edinosti svetiga
 Duha Bog vékomaj. Amen.

V. Boshja pomozh ostani vselej per nař.
 O. Amen.

Ozhe nařh i. t. d. Zheřhena ři, Mari-
 ja! i. t. d. (petkrat).

ROSHNI KRANZ.

1. *Vesěli děl.*

Per veri v' trěh zheřhena ři, Marija! ře rezhe:

1. **K**teri nam ořhiví pravo vero.
2. Kteri nam da terdno upanje.
3. Kteri nam usřge serzhno ljuběsen.

- ~~~~~
1. Kteriga si devíza spozhéla.
 2. Kteriga si devíza v' obískanji Elisabete nofila.
 3. Kteriga si devíza rodila.
 4. Kteriga si devíza v' tempeljnu darovála.
 5. Kteriga si devíza v' tempeljnu nafhla.

2. *Shaloftni dél.*

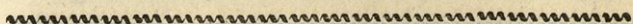
Per veri v' tréh zhesfhená si, Marija! se rezhe:

1. Kteri nam poterdi spomín.
2. Kteri nam rassvetlí pámet.
3. Kteri nam omezhi voljo.
1. Kteri je sa naf kervav pot potíl.
2. Kteri je sa naf gajshljan bil.
3. Kteri je sa naf f' ternjem kronan bil.
4. Kteri je sa naf teshki krish nofil.
5. Kteri je sa naf krishan bil.

3. *Zhaftiti dél.*

Per veri v' tréh zhesfhená si, Marija! se rezhe:

1. Kteri nam vódi nafhe misli.
2. Kteri nam vódi nafhe beséde.
3. Kteri nam vódi nafhe djanje.
1. Kteri je od smerti vftal.
2. Kteri je v' nebésa fhel.



3. Kteri je s. Duhá poslál.
4. Kteri te je v' nebéfa vsél.
5. Kteri te je v' nebesih kronal.

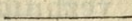
ANGELOVO ZHESHENJE

ob svonilu.

1. **A**ngel Gospodov je osnanil Marii, in je spozhela od s. Duhá. Zheshe-na si, Marija! i. t. d.
 2. Glej, dékla Gospodova sim, sgòdi se mi po tvoji besedi. Zheshe-na si, Marija! i. t. d.
 3. In Beséda je meso postala, in je med nami prebivala. Zheshe-na si, Marija! i. t. d.
- Ozhe nash i. t. d. Zheshe-na si, Ma-rija! i. t. d.

Svezhér se perdéne.

- V. Gospod! daj jim vézhni mir in po-koj.
- O. In vézhna luzh naj jim svéti.
- V. Naj v' miru pozhivajo.
- O. Amen.



**KERŠHANŠKA OZHITNA
SPOVED.**

Ubogi, greslni zhlovek se odpovem hudizhu, vsimu njegovimu vdajanju, svetvanju in djanju. Verujem v' Boga Ozheta, in Sina, in svetiga Duha. Verujem vse, kar sveta keršhanska katolshka zerkev sapoveduje verovati. S' to sveto, katolshko vero prizham, in se spovem Bogu vsigamogozhnimu, Devizi Marii njegovi zhaštiti Materi, in vsim ljubim svetnikom, ter se obtoshim, de sim se od svojih mladih dni do sdajne ure dostikrat in velikokrat pregresshil, s' mislijo, s' besedo, s' djanjam, in s' samudo veliko dobrih del; kakor se je vse sgodilo na skrivnim ali ozhitno, vedama ali nevedama; soper deset Boshjih sapoved, v' sedmérih poglavitnih grehih, na peterih pozhutkih mojiga teleša; soper Boga, soper mojiga blishnjiga, in soper svelizhanje moje uboge dushe. Ti in vsi moji grehi so mi možno shal, in me is serza grevajo.

Sa to tebe, vezhniga, milostiviga Boga, pohlevno prosim, de mi svojo

boshjo milost dodelish, mojimu shivljenju toliko odloga das, de se bom mogel spovedati in spokoriti; tvojo dobroto in prijateljstvo sadobiti, in po tem revnim shivljenji vezhno veselje in svelizhanje dosezhi. Sato poudarim na svoje greschno serze, in rezhem s' ozhitnim greschnikom: O Gospod Bog! bodi milostiv meni ubogimu greschniku. Amen.

POGLAVITNE RESNIZE KERŠHANŠKIGA NAUKA.

Kar je vsakimu zhloveku, kader se pameti save, potrebno vediti in verovati, de bo svelizhan, je:

1. **D**e je en Bog.
2. De je Bog pravizhen sodnik, kteri dobro plazhuje, in hudo shtrafuje.
3. De so tri boshje pershone, eniga bitja in ene nature: Ozhe, Sin in sveti Duh.
4. De je druga boshja pershona, Bog Sin zhlovek postal, na s' svojo smertjo na krishi odreshiti in vezhno svelizhati.

5. De je zhlovefhka dufha neumerjoha.

6. De je gnada boshja k' svelizhanju potrebna, in de bres gnade boshje zhlovek nizh sa vezhno shivljenje saflushenja vredniga ne more fluriti.

Gospòdova molitev.

Ozhe nash, kteri si v' nebésih! pofvezhèno bodi tvoje imé; pridi k' nam tvoje kraljéstvo; sgòdi se tvoja volja, kakor v' nebésih, takó na sèmlji; daj nam danš nash vsakdanji kruh; in odpústi nam nafhe dolgé, kakor tudi mí odpufhamo svojim dolshníkam; in naf ne vpelji v' fku fhnjávo; temuzh refhi naf od hudiga. Amen.

Angelovo zhefhènje.

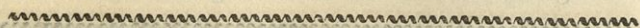
Zhefhena si, Marija! gnade polna, Gospod je f' tebój! shegnana si med shenami, in shegnan je sad tvojiga teléfa, Jefus. Sveta Marija, mati Boshja! pròsi sa naf gréfhnike sdàj in nafho smertno uro. Amen.

Apostoljska véra.

Vérujem v' Bogá Ozheta vfigamogózhniga, stvárnika nebes in semlje; in v' Jesusa Kristusa, Sinú njegoviga ediniga, Gospoda našhiga; kteri je spozhet od f. Duhá, rojen is Marije devíze; terpel pod Ponzjam Pilatusham, krishan bil, umerl, in v' grob polo-shèn; dôli je shel pred pekel, tretji dan od mertvih vstal; gôri je shel v' nebésa, sedí na desnízi Bogá Ozheta vfigamogózhniga; od ondod bo prishel sodit shive in mertve. Vérujem v' svetiga Duhá; sveto katolshko zérkev, gmajno svetníkov; odpushtenje grehov; vsta-jenje mesa; in vézhno shivljenje. Amen.

Lastnosti Boshje.

1. **B**og je vézhen: je vselej bil, je, in bo vselej.
2. Bog je sgòl duh: bitje, ki ima nar bolj popólnama um in nar boljshi voljo, teleša pa ne.
3. Bog je vfigavéden: vé vse, fidánje, preteklo in prihódno, vé tudi na-



šhe nar skrivnéjšhi misli in sheljé,
torej mu nizh ne moremo perkriti.

4. Bog je neskonzhno moder: storí vse
is nar boljšhiga konza, in isvóli
vselej nar perpravníšhi perpomozh-
ke svoj konez dosezhi.

5. Bog je vsigamogózhen: je stvaril ne-
bó, semljo in vse, kar je; njemu
ni nizh nemogozhe storiti.

6. Bog je vsigaprizhujozh: je povsod,
v' nebésih in na semlji.

7. Bog je neskonzhno svét: hozhe in
ljubi vse dóbro, in sovráshi vse húdo.

8. Bog je neskonzhno resnízhen in
svéšt; vse kar rezhe, je res; in kar
obljubi ali shuga, vse spolni.

9. Bog je nespremenljiv: je vékomaj
ravno tisti.

10. Bog je neskonzhno dobrótljiv: sker-
bí po ozhétovo sa vse svoje stvarí,
vse dóbro imamo od njega.

11. Bog je neskonzhno usmiljen: nam
odpuští našhe gréhe, ako se resní-
zhno poboljšhamo.

12. Bog je neskonzhno pravízhen: po-
lóna vse dóbro, in poshtrafa vse
húdo, na tanko, kakor si kdo saflushi.

Daróvi f. Duhá.

1. **D**ar modrófti,
2. dar úmnofti,
3. dar svéta,
4. dar mozhi,
5. dar uzhenófti,
6. dar pobóshnofti,
7. dar ftrahú Boshjiga.

Sapóvedi Boshje.

1. **V**érvaj v' eniga famiga Bogá.
2. Ne imenúj po nemarnim Boshjiga iména.
3. Posvezhúj prasnik.
4. Spofhtuj ozheta in mater, de bosh dolgo shivel, in de ti bo dobro na semlji.
5. Ne ubijaj.
6. Ne préshefhtvaj.
7. Ne kradi.
8. Ne prizhaj po krivim soper svojiga blishnjiga.
9. Ne shèli svojiga blishnjiga shene.
10. Ne shèli svojiga blishnjiga blaga.

Zerkvéne sapovedi.

1. **P**osvezhuj sapovédane prasnike.
2. Bodi ob nedéljah in sapovédanih prasnikiġ spodobno v' Bogu sbran per svéti masġi.
3. Pósti se sapovédane poštne dní, namrezġ shtirdefetdánfki pošt, kvaterné in druge sapovédane poštne dní; o pétġkih in sabótah se sdersġi mefnih jedí.
4. Spovéj se svojih gréġhov postavljenu spovedníġu k' manjshimu vsaj enkrat v' létu, in o velikonozhnim zġasu prejmi svéto réshnje teló.
5. Ne obhajaj shenitve o prepovédaniġ zġasíġ.

Svéti sakramenti.

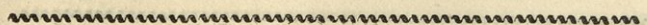
1. **S.** kerst,
2. f. birma,
3. f. réshnje teló,
4. f. pokóra,
5. f. poslednje olje,
6. f. masġnikovo posvezhevánje,
7. f. sakon.

K' ſakramentu ſ. pokore gre to petero:

1. **I**ſpraſhevánje veſtí,
2. ſhaloſt ali grévenga,
3. terdni ſklep pobóljſhanja,
4. ſpoved, in
5. ſadoſtvánje ſa gréh.

Shaloſt ali grevenga.

Moj Bog! vſi moji ſtorjeni gréhi ſo mi is ſerza ſhal, ker ſim tebe, ſvojiga preljubesníviga Bogá, tebe, vſo ſvetoſt in ſamo ſveto dobroto, ki te is ſerza ljubim, s' njimi raſſhalil. Terdno ſklénem ſ' tvojo gnado ſvoje ſhivljenje poboljſhati, in vſe, tudi ſmert, raji preterpéti, kakor tebe, ſvojiga Bogá, tebe, neſkonzhno ſvetóſt in dobróto, ſhe kdàj ſ' kakim gréham raſſhaliti. Daj mi gnado ſpolniti ta ſklep; to te proſim po neſkonzhnim ſaſluſhenji tvojiga Boſhjiga Sinú, naſhiga Goſpoda in Svelizharja Jeſuſa Kriſtuſa. Amen.



Pred ſpóvedjo ſe moli:

Próſim, duhovni ozhe! ſ. shégen, de ſe ſvojih gréhov prav in zhiſto ſpóvém. (Po tem ſe ſtorí ſ. krish, in ſe moli o-zhitna ſpoved takó le:) Jeſt, ubogi gréſhnik, ſe ſpovém Bogú vſigamogózhnimu, Marii materi Boshji, vſim ljubim ſvetníkam in njim, zhaſtitljivimu maſhniku, Boshjimu naméſtniku, de ſim po ſvoji ſadnji ſpóvedi, ki ſim jo opraviſ (ſe pové, kedaj), velikokrat in obilno greſhíl v' miſlih in ſheljah, s' beſédami in djanjem, poſéбно ſe pa ob-tóſhim. (Sdej ſazhni praviti ſvoje grehe).

Spóved ſe ſkléne.

Tí in vſi moji drugi grehi, ki ſe jih ſpomnim in ne, ki ſim jih ali ſam ſtoril, ali pa kriv bil, de ſo jih drugi ſtorili, ſo mi is ſerza ſhal, ker ſim Bogá, njega ſamo ſvéto in preljubes-nivo dobróto, s' njimi raſſhalil. Ter-dno tudi ſklenem nizh vezh ne greſhi-ti, in vſih perloſhnoſt v' gréh ſe váro-vati. Proſim jih, duhovni ozhe! sve-lizhavne pokore in ſvete odvése.

Poglavitni grehi.

1. **N**apùh,
2. lákomnost,
3. nezhistost,
4. nevoshljívost,
5. poshréshnost,
6. jésa,
7. lenòba.

Grehi v' f. Duhá.

1. **P**redersno v' Boshjo milost greshiti,
2. nad Boshjo milostjo obupati,
3. sposnani kerfhanški resnízi vstavljati se,
4. svojimu blishnjimu savolj Boshje gnade nevoshljiv biti,
5. do lepiga opominjevanja oterpnjeno serze imeti,
6. v' nespokornosti terdovratno ostati.

V' nebo' vpíjózhi grehi.

1. **R**adovoljni ubòj,
2. mutafti ali Sodomski gréh,
3. satéranje uboshzov, vdov in sirot,

4. délavzam in najémnikam saflushik
sadersheváti ali utergováti.

Pluji grehi.

1. **V'** gréh svétovati,
2. grefhiti velévati,
3. v' drusih gréh pervoliti,
4. v' gréh napeljeváti,
5. drusih gréh hvaliti,
6. k' gréhu molzhati,
7. gréh preglédati,
8. gréha se vdeléshiti,
9. gréh sagovárjati.

Boshje zhednosti.

Vera, upanje, ljubesen, kakor na strani CXV.

*Poglavitne djanjske zhednosti kerfhan-
stva.*

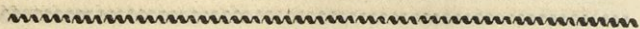
1. **M**odroft,
2. smérnoft,
3. pravízhnoft,
4. mozhnodushnoft ali serzhnoft.

*Poglavitnim greham naſprotne zhed-
noſti*

1. **P**onishnoſt je napuhu naſproti,
2. dobrótljivoſt je lakómnosti naſproti,
3. zhiſtoſt je nezhiſtoſti naſproti,
4. ljubéſen je nevoſhljivoſti naſproti,
5. smérnoſt je poſhréſhnoſti naſproti,
6. poterpeſhljivoſt je jési naſproti,
7. goréznoſt do dóbriga je lenobi naſproti.

*Dolshnoſti od Jeſuſa poſebno perporó-
zhane.*

1. **N**ar préj Boſhjiga kraljéſtva in nje-
gove pravíze iſkati,
2. ſam ſebe ſatajeváti,
3. ſvoj kriſh noſiti,
4. ſa Kriſtuſam hoditi,
5. krotek in ponishen biti,
6. ſovráſhnike ljubiti; jim dobro ſto-
riti, kteri naſ ſovráſhijo; moliti ſa-
nje, kteri naſ ſhalijo in pregánjajo.



Jesufovi blagri na gori.

1. **B**lagor ubogim v' duhu; ker njih je nebéfhko kraljéftvo.
2. Blagor krotkim; ker semljo bodo posédli.
3. Blagor shaloftnim; ker potroshtani bodo.
4. Blagor jim, kateri so pravíze lazhni in shejni; ker nasiteni bodo.
5. Blagor usmiljenim; ker usmiljenje bodo doségli.
6. Blagor jim, kateri so zhistiga serza; ker Bogá bodo glédali.
7. Blagor mirnim; ker otrozi Boshji bodo imenováni.
8. Blagor jim, kateri savoljo pravíze pregánjanje terpé; ker njih je nebéfhko kraljéftvo.

Teléfne déla usmiljenja.

1. **L**azhne nasítiti,
2. shejne napojiti,
3. popotnike sprejémati,
4. nage oblézhi,

5. bolnike obiskati,
6. jetníke reshiti,
7. merlízhe pokopávati.

Duhovne déla usmiljenja.

1. **G**réshnike svariti,
2. nevédne uzhití,
3. jim prav svétovati, kteri dvomijo ali zviblajo,
4. shalostne tolashiti,
5. krivizo voljno terpéti,
6. jim is serza odpustiti, kteri naš shali,
7. sa shive in mertve Bogá prositi.

Evangeljski svetje.

1. **R**adovoljno uboshtvo,
2. vedno devíshtvo,
3. védna pokórshina pod duhovnim poglavárjem.

Poslednje rezhi zhlovekove.

1. Smert, 2. sodba, 3. pekel, 4. nebefa.

KASALO

preštavnih prasnikov.

Léto.	Nedeljka zherka.	Pepelni- za.	Velika- noz.	Binke- šhti.
1833	f	20. svezhan.	7. m. trav.	26. v. trav.
1834	e	12. „	30. fufhza.	18. „ „
1835	d	4. fufhza.	19. m. trav.	7. r. zveta.
1836	c b	17. svezhan.	3. „ „	22. v. trav.
1837	a	2. „	26. fufhza.	14. „ „
1838	g	28. „	15. m. trav.	3. r. zveta.
1839	f	13. „	31. fufhza.	19. v. trav.
1840	e d	4. fufhza.	19. m. trav.	7. r. zveta.
1841	c	24. svezhan.	11. „ „	30. v. trav.
1842	b	9. „	27. fufhza.	15. „ „
1843	a	1. fufhza.	16. m. trav.	4. r. zveta.
1844	g f	21. svezhan.	7. „ „	26. v. trav.
1845	e	5. „	23. fufhza.	11. „ „
1846	d	25. „	12. m. trav.	31. „ „
1847	c	17. „	4. „ „	23. „ „
1848	b a	8. fufhza.	23. „ „	11. r. zveta.
1849	g	21. svezhan.	8. „ „	27. v. trav.
1850	f	13. „	31. fufhza.	19. „ „
1851	e	5. fufhza.	20. m. trav.	8. r. zveta.
1852	d c	25. svezhan.	11. „ „	30. v. trav.
1853	b	9. „	27. fufhza.	15. „ „
1854	a	1. fufhza.	16. m. trav.	4. r. zveta.
1855	g	21. svezhan.	8. „ „	27. v. trav.
1856	f e	6. „	23. fufhza.	11. „ „
1857	d	25. „	12. m. trav.	31. „ „
1858	c	17. „	4. „ „	23. „ „
1859	b	27. „	14. „ „	2. r. zveta.
1860	a g	22. „	8. „ „	27. v. trav.

—

	Stran
Pervo nedéljo v' adventu	3
Drugo " " " "	5
Tretjo " " " "	7
Zheterto " " " "	9
Predboshizhni dan	11
Sveti boshizhni prasník. Per mafhi o polnozhi	13
" " " Per sorni mafhi	15
" " " Per vélíki mafhi	17
V' nedéljo pred novim létam	26
V' noviga leta dan ali v' prasník obresovánja Je- susa Krístusa Gospoda nashiga	30
V' nedéljo pred rasglashtenjem Gospodovim	32
V' prasník zheftitiga rasglashtenja Gospodoviga, ali v' svetih kraljev god	34
Pervo nedéljo po rasglashtenji Gospodovim	37
Drugo " " " " "	39
Tretjo " " " " "	42
Zheterto " " " " "	44
Péto " " " " "	46
Shefto " " " " "	48
Pervo predpepelnízhno nedéljo	51
Drugo " " " " "	54
Tretjo " " " " "	58
Pepelnízhno frédo	61
V' zhetertik po pepelnízi	63
V' pétik " " " " "	65
V' sabóto " " " " "	68
Pepelnízhno ali pervo nedéljo v' postu	71
V' pondélik po 1. nedélji v' postu	74
V' tvorik " " " " "	77
V' frédo " " " " "	79
V' zhetertik " " " " "	82

	Stran
V' pétik po 1. nedélji v' poštu	84
V' fabóto „ „ „ „ „	88
Drugo ali kváterno nedéljo v' poštu	90
V' pondéjlík po 2. nedélji v' poštu	92
V' tvorik „ „ „ „ „	95
V' frédo „ „ „ „ „	97
V' zhetertik „ „ „ „ „	100
V' pétik „ „ „ „ „	103
V' fabóto „ „ „ „ „	107
Trétjo nedéljo v' poštu	113
V' pondéjlík po 3. nedélji v' poštu	116
V' tvorik „ „ „ „ „	119
V' frédo „ „ „ „ „	121
V' zhetertik „ „ „ „ „	124
V' pétik „ „ „ „ „	126
V' fabóto „ „ „ „ „	132
Zheterto nedéljo v' poštu	137
V' pondéjlík po 4. nedélji v' poštu.	140
V' tvorik „ „ „ „ „	144
V' frédo „ „ „ „ „	147
V' zhetertik „ „ „ „ „	152
V' pétik „ „ „ „ „	155
V' fabóto „ „ „ „ „	160
Péto poftno ali tiho nedéljo	163
V' pondéjlík po tihi nedélji	165
V' tvorik „ „ „ „ „	168
V' frédo „ „ „ „ „	171
V' zhetertik „ „ „ „ „	174
V' pétik „ „ „ „ „	177
V' fabóto „ „ „ „ „	179
Šhésto poftno ali zvetno nedéljo	184
Vélíki pondéjlík	202
Vélíki tvorik	205
Vélíko frédo	218
Vélíki zhetertik	233
Vélíki pétik	237
Vélíko fabóto	248
Velikonozhno nedéljo	250
Velikonozhni pondéjlík	252

	Stran
Velikonozhni tvorik	256
Pervo nedeljo po veliki nozhi ali bélo nedeljo	258
Drugo nedeljo po veliki nozhi	261
Tretjo " " " "	263
Zheterto " " " "	265
Péto " " " "	267
Krishev téden	270
V' god Kriftusoviga vnebohóda	272
Shéfto nedeljo po veliki nozhi	274
Bínkefhtno nedeljo	276
Bínkefhtni pondéljik	279
Bínkefhtni tvorik	281
V' prasník presvéte Trojize	283
Pervo nedeljo po bínkefhtih	284
V' prasník s. réfhujiga teléfa	287
Drugo nedeljo po bínkefhtih	289
Tretjo " " "	291
Zheterto " " "	293
Péto " " "	296
Shéfto " " "	298
Sédmo " " "	300
Ofmo " " "	302
Devéto " " "	304
Deféto " " "	307
Enajšto " " "	309
Dvanajšto " " "	311
Trinajšto " " "	314
Shtirnajšto " " "	316
Pétnajšto " " "	319
Shéftnajšto " " "	321
Sédemnajšto " " "	324
Osemnajšto " " "	326
Devetnajšto " " "	328
Dvajseto " " "	330
En in dvajseto " " "	332
Dvé in dvajseto " " "	335
Tri in dvajseto " " "	337
Poflednjo " " "	340

II. Lastína Svetníkov.

Stran

30.	listognoja. V' dan f. Andreja aposteljna . . .	343
3.	grudna. V' dan f. Franzifhka Kfaverja . . .	345
4.	" " f. Barbare devize muzhenke . . .	346
6.	" " f. Nikolaja spovedovavza fhkofa. . .	347
8.	" V' god spozhetja devize matere Marije . . .	347
13.	" V' dan f. Luzije devize muzhenke . . .	351
18.	" " perzhakovanja poroda dev. matere Marije . . .	351
21.	" " f. Tomasha aposteljna. . .	351
26.	" V' prasník f. Shtefana perviga muzhenza . . .	20
27.	" V' dan f. Joana aposteljna in evangelista. . .	22
28.	" " nedolshnih otrozhizhev . . .	24
31.	" " f. Silvestra papesha . . .	28
Drugo nedeljo po rasglafhenji Gospodovim. V' prasník presvetiga iména Jesufoviga. . .		353
17.	profenza. V' dan f. Antonja pushavnika . . .	355
18.	" " stola f. Petra v' Rimu . . .	355
20.	" " ff. Fabjana in Sebastjana muzh. . .	355
21.	" " f. Neshe devize muzhenke . . .	356
22.	" " ff. Vinzenzja in Anastasja muzh. . .	357
23.	" " sarozhenja devize Marije . . .	358
25.	profenz. V' dan spreobornjenja f. Pavla apostel. . .	358
2.	svezhana. V' god darovánja Jesufa Kristusa, in ozhifhevánja dev. matere Marije ali v' svezhnizo . . .	362
3.	svezhan. V' dan f. Blasha muzhenza fhkofa . . .	364
5.	" " f. Agate devize muzhenke . . .	364
6.	" " f. Doroteje devize muzhenke . . .	365
9.	" " f. Apolónije devize muzhenke. . .	366
14.	" " f. Valentina muzhenza . . .	366
22.	" " stola f. Petra v' Antiohii . . .	367
23.	" " f. Margaréte Kortonske . . .	368
24. ali 25.	" " f. Matija aposteljna. . .	369
11.	sufhza. V' dan f. Franzifhke Rimfke vdove . . .	372
12.	" " f. Gregerja papesha, zerk. uzhenika . . .	372
17.	" " f. Jederti devize . . .	373
19.	" " f. Joshefa shenína dev. mat. Marije . . .	373
21.	" " f. Benedikta abata . . .	375

24.	fufhza. V' dan f. Gabriela véliziga angela . .	375
25.	„ V' god vhlóvèzhenja Sinú Boshjiga in o- snanjenja devízi materi Marii	377
	V' petik po tihi nedél. V' dan VII shalóft dev. mat. Marije	379
27.	fufhza. V' dan f. Ruperta spovedovavza fhkofa.	381
24.	maliga travna. V' dan f. Jurja muzhénza .	381
25.	„ „ „ f. Marka evangelifta .	382
30.	„ „ „ f. Katarine Sienfke dev.	384
1.	véliziga travna. V' dan ff. Filipa in Jakoba apóftel.	385
3.	„ „ „ snajdenja svetiga krisha .	387
4.	„ „ „ ff. Florjana in tov. muzh.	390
5.	„ „ „ f. Gotharda spoved. fhkofa.	390
16.	„ „ „ f. Joana Nepom. muzhen.	391
17.	„ „ „ f. Jodoka spovedovávza .	456
25.	„ „ „ f. Urbana muzh. papesha.	392
31.	„ „ „ ff. Kanzjana in tov. muzh.	392
	2. reshniga zveta. V' dan ff. Marzelina, Petra in Era- sma muzhenzov . .	393
9.	„ „ „ ff. Prima in Felizjana muzh.	394
10.	„ „ „ f. Margarete kraljize. .	394
13.	„ „ „ f. Antonja Padovfkiga .	395
15.	reshn. zveta. V' dan ff. Vida in tovarfhev muzh.	396
21.	„ „ „ f. Alojsja spovedovavza .	397
22.	„ „ „ ff. Aházja in tovarfh. muzh.	399
24.	„ „ „ rojftva f. Joana kerftnika .	400
26.	„ „ „ ff. Joana in Pavla muzhen.	402
29.	„ „ „ V' god apófteljuov Petra in Pavla .	404
	2. maliga ferpána. V' dan obifkanja f. Marije devíze	407
4.	„ „ „ f. Ulrika spovedovávza fhkofa	409
12.	„ „ „ ff. Hermagora fhkofa in Fortu- nata diakona, muzhénzov, Kranj- fke deshele perporozhnikov .	409
13.	maliga ferpána. V' dan f. Margaréte dev. muzh.	410
16.	„ „ „ f. devíze Marije Karmelfke	410
17.	„ „ „ f. Aleksia spovedovávza .	412
20.	„ „ „ f. Elija preróka . .	413
22.	„ „ „ f. Marije Magdaléne .	414
25.	„ „ „ f. Jakoba apófteljna .	415
25.	„ „ „ f. Krifhtofa muzhénza .	417

26.	mal. ferpana. V' dan f. Ane matere Marije devize	417
2.	vélizig. ferpana. V' dan f. Shtéfana papesha	418
5.	" " " f. Marije devize Sneshnize	419
5.	" " " f. Osvalda spovedovávza.	420
6.	" " " ff. Klísta in tovarfh. muzh.	421
10.	" " " f. Lavrenzja muzhénza	421
15.	" " " Vélíko gosfpódnizo, ali v' god vnebovsétja Marije devize.	422
16.	vélizig. ferpana. V' dan f. Roka spovedovávza.	424
24.	" " " f. Jerneja apofteljna	424
28.	" " " f. Avgufhtina fhkofa in uzh.	426
29.	" " " obglavljenja f. Joana kerft.	427
	Pervo nedéljo kimovza. V' god vsih angelov varhov	430
1.	kimovza. V' dan f. Egidja abata.	432
4.	" " f. Rosálije devize	432
8.	" Malo gosfpódnizo ali v' god rojftva Marije dev.	433
	Pervo nedéljo po mali gosfpódnizi. V' prasník svétiga iména Marije	433
14.	kimovza. V' dan povíhanja svétiga krísha	434
17.	kimovza. V' dan f. Lamberta fhkofa muzhénza	436
21.	" " f. Matévsha apofteljna in evang.	436
27.	" " ff. Kosma in Damjana muzhénzov	438
29.	" " f. Mihaela véliziga angela	439
	Pervo nedéljo kosoperfka. V' prasník Marije devize svétiga roshniga kranza.	440
4.	kosoperfka. V' dan f. Franzífhka Seraffkiga	441
12.	" " f. Makímiliana fhkofa muzhénza	442
15.	" " f. Teresije devize	442
16.	" " f. Gala abata	443
18.	" " f. Luka evangelifta	443
21.	" " f. Urfhule in tovarfh., dev. muzh.	444
28.	" " ff. Simona in Juda apofteljnóv	445
1.	lístognoja. V' god vsih svetníkov	447
2.	" V' dan f. Justa muzhénza	450
4.	" " f. Karola Boromeja fhkofa	450
6.	" " f. Leonarda abata	451
11.	" " f. Martina fhkofa	451
13.	" " f. Brikzija spovedovávza fhkofa	452
15.	" " f. Leopolda spovedovávza	452

	Stran
19. listognoja, V' dan f. Elisabete kraljize vdove .	453
21. " " darovanja Marije divize .	453
22. " " f. Zezilije devize muzhenke .	454
23. " " f. Klemena muzhenza papesha.	455
25. " " f. Katarine devize muzhenke .	455

III. Obzhina Svetníkov.

V' predgod aposteljna	I
V' dan eniga muzhenza fhkofa	III
" eniga muzhenza ne fhkofa.	VII
" eniga muzhenza o velikonozhnim zhafu	XIV
" vezh muzhenzov o velikonozhnim zhafu	XVII
" vezh muzhen. sunej velikonozhniga zhafa	XXII
" spovedovavza fhkofa	XXIX
" zerkveniga uzhenika	XXXVII
V' dan spovedovavza ne fhkofa	XL
" abata	XLVI
" devize muzhenke	XLVIII
" devize ne muzhenke	LIV
" muzhenke ne devize	LIX
" svetnize ne devize ne muzhenke	LXII
V' god obletnize posvezhenja vsih zerkev .	LXV
V' dan kakofhne sahvale	LXVII

Per maslah po mertvih.

V' dan spomina vsih vernih mertvih	LXIX
" smerti ali pokopa merlizhoviga	LXXI
" obletnize po mertvih	LXXIII
Po mertvih skosi leto	LXXV

Perstavek.

Terpljenje Gospoda nashiga Jesufa Kristusa po spisu vsih fhtirih evangelistov	LXXVIII
--	---------

IV. Molitve per flushbi Boshji, s' po- glavitnimi refnizami kerfhanfškiga nauka.

„Stran

Boshje zhednosti: véra, upanje, ljubésen	CXV
Litanije vñih svetnikov	CXVIII
Molitve po litanijah v' dan f. Marka in kri- shev téden	CXXV
Molitve po litanijah per popoldanji flushbi Bo- shji ob nedéljah in prasniki, kteri nifo matere Boshje.	CXXX
Molitve o posebnih potrebah.	CXXXIV
Lavretanfke litanije. O prasniki matere Boshje	CXLVI
Roshni kranz	CLV
Angelovo zhefhenje ob svónilu	CLVII
Ozhitna fposed	CLVIII
Poglavitne refnize kerfhanfškiga nauka	CLIX

Hujfhi pogréfhki:

„Stran 12 verfa 13	namefhi: „Kriřtufovo rojřtvo pa je tako bilo: Ko je bila njegova mati Joshefu sarozhena“ beri: „Ko je bila Marija, mati Jefufova, Joshefu sarozhena.
„ XXII „ 9	namefhi: „Pravizhne duřhe“ beri: „Pra- vizhni, duřhe“
„ CXXX „ 12	namefhi: „daj“ beri: „daj nam“
„ „ „ „	namefhi: „řkrivnořti“ beri: „řvete řkriv- nořti“



v Čeršk. sv. jernej: maša
v gradu abt.

v petek obletnica zar. jernega
Podjeda o 1/2 6h bile in 3 mi
maše.

V Lovcu in v nedo sv. maša
na Zg. Berniki za r. jernega

Glavni.

Dans leten some in v
trojst.





